Prévisions météorologiques
Possibilité d'orages cette nuit. Généralement ensoleillé demain. Plus doux. Min. cette nuit et max. demain à Québec : 55 et 75.
(Voir détails en page 8)
★ ★ ★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 179 QUEBEC, JEUDI 28 JUILLET 1966 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

A Québec auj.	16	Mots croisés	33
Ann. classées	30 à 33	Pages fém.	25 à 27
Bandes illustrées	35	Patrons	26
Bridge	32	Spectacles	16
Décès	34 et 35	Sport	18 à 21
Finance	28	Télévision	14
Horoscope	34		

Le pouls du monde du travail

par Fernando Lemieux

Le monde du travail est-il à un tournant de son histoire?

La formule de l'injonction, qui rencontre de plus en plus d'opposition de la part des syndiqués, devrait-elle être repensée?

Le refus d'obéir de la part des chefs ouvriers et de leurs syndiqués n'obligerait-il pas bientôt le gouvernement à refondre les lois du Travail?

Trois exemples récents, dans la seule province de Québec, semblent donner le pouls actuel du monde du travail: la grève du Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec (SPEC), celle des débardeurs des ports de Montréal, de Trois-Rivières et de Québec et la grève actuelle des employés d'hôpitaux.

Il semble bien que, depuis quelques mois, le monde syndical ait adopté une attitude qui se précise de plus en plus vis-à-vis de l'injonction dont le but premier est de prévenir ou faire cesser une grève.

Lors de sa dernière réunion, tenue au mois d'avril à Winnipeg, le Congrès du travail du Canada avait lancé un appel à tous les travailleurs pour qu'ils passent outre à toute injonction dirigée contre eux.

Récemment, le président du Congrès du Travail, M. Claude Jodoin, réaffirmait cette prise de position en déclarant que "les injonctions sur le piquetage ne devraient pas être légales parce qu'elles sont faites dans le but de frustrer la reconnaissance syndicale."

Le chef syndical faisait allusion aux injonctions émises lors de la grève des débardeurs.

"Tant que ces injonctions seront ordonnées, ajoutait M. Jodoin, nous nous y opposerons."

D'autre part, le 30 juin dernier, le président de la Fédération nationale des services CSN (employés d'hôpitaux), M. P.-E. Dalpé déclarait au sujet du vote de grève pris par les syndiqués de la fédération: "Si le gouvernement nous oppose une injonction, il est à présumer que nous passerons outre."

Il y a quelques semaines, M. Marcel Pépin, président de la Confédération des syndicats na-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

Le différend des hôpitaux

Règlement "très tôt", sinon session spéciale imminente

Par Antoine LADOUCEUR

Le premier ministre, M. Daniel Johnson, convoquera la Législature provinciale en session spéciale à quelques jours d'avis si la grève des hôpitaux n'est pas réglée "très tôt" ou si les employés touchés par une injonction ne réintègrent pas le travail.

On estime généralement que la prochaine fin de semaine pourrait constituer l'ultime délai qu'accorderait le gouvernement pour le règlement du problème. S'il ne l'est pas à ce moment, une session spéciale serait convoquée vraisemblablement pour la journée de mardi.

La législation qui serait alors soumise à la Législature pour approbation n'aurait pas pour but de . . . "tuer le syndicalisme ni de se débarrasser des hôpitaux mais bien de protéger la santé publique.

Lors d'une conférence de presse qu'il donnait hier soir à 11h30,à l'issue d'un caucus des membres de son parti, le chef du gouvernement a dit que la santé publique exigeait que les employés touchés par une injonction réintègrent immédiatement le travail.

"Il est bien évident que ça urge. Il y a des abus

(Suite à la page 8, 3e col.)

Les grévistes résistent toujours à l'ordre de reprendre le travail

Les employés de 18 des 119 hôpitaux de la province, en grève depuis le 15 juillet, ont décidé hier, par un vote quasi unanime, de passer outre aux injonctions émises contre eux, mardi soir dernier par le juge Georges Pelletier, à la demande du ministère de la Justice.

Les hôpitaux dont les employés ont été visés par les injonctions, ne traitent que des malades chroniques et mentaux.

Dans certains hôpitaux, on avait déjà décidé, vers quatre heures hier matin, de passer outre à ces ordres de la Cour.

Un porte-parole syndical a expliqué que les grévistes de chaque hôpital ne sont soumis à aucune pression de la part de la Fédération quant au vote qu'ils ont pris ou qu'ils doivent pren-

(Suite à la page 8, 5e col.)

L'horizon s'assombrit

Il serait question qu'une grève générale soit déclenchée à travers la province, par les quelque 200,000 syndiqués de la Confédération des Syndicats nationaux, pour appuyer les revendications des employés d'hôpitaux dont l'arrêt de travail dure depuis près de deux semaines.

Mardi soir, le Conseil central de Joliette, groupant 4,200 membres réunis dans 32 syndicats, approuvait à l'unanimité une résolution prévoyant la tenue d'une journée "de solidarité et de sympathie" à l'égard des employés d'hôpitaux (Fédération nationale des services).

Selon le représentant permanent de la CSN auprès du Conseil central de Joliette, cette journée de solidarité (un arrêt de travail en somme) pourra être tenue en temps opportun, selon les directives des officiers du Conseil.

Le représentant de la CSN a aussi ajouté que le Bureau confédéral de la CSN, qui doit tenir une réunion spéciale de ses 100 membres demain, à Montréal, sera saisi de cette résolution.

Le texte du télégramme adressé à chacun des membres du bureau confédéral de la CSN est ainsi libellé qu'il pourra porter sur les grèves en

(Suite à la page 8, 1ère col.)

L'issue repose sur un règlement 'de dernière heure'

La seule voie qui soit encore possible pour en arriver à un règlement du conflit qui sévit présentement dans 119 hôpitaux du Québec, avant que le premier ministre ne décide de convoquer la Législature, repose essentiellement sur la possibilité d'un "compromis de dernière heure".

Même si M. Johnson a affirmé hier, que les offres faites par le gouvernement au cours de la journée étaient "définitives", la seule présence constante du médiateur gouvernemental, Me Yves Pratte, pour continuer les négociations, laisse

(Suite à la page 8, 6e col.)



M. JOHNSON : "... si les deux parties en cause veulent être raisonnables ..."

En bref

Bas niveau

WASHINGTON (PA) — La natalité aux Etats-Unis en 1965 a été à son plus bas niveau depuis 15 ans. Les statistiques du service de la santé publique des Etats-Unis indiquent qu'on a enregistré environ 3,767,000 naissances dans ce pays l'an dernier, soit un taux de natalité de 19.4 naissances par 1,000 habitants, comparativement à 21 en 1964 et à 23.7 en 1960.

Consultations URSS-Japon

TOKYO (AFP)—Le Japon et l'Union soviétique ont approuvé le principe de consultations régulières entre les deux pays au niveau des ministres des Affaires étrangères.

Cette décision a été prise au cours d'un entretien qu'ont eu hier, M. Eisaku Sato, premier ministre japonais, et M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères, en visite officielle à Tokyo.

3,100 demandes

OTTAWA (PC) — Des demandes de statut de résidents, venant d'immigrants entrés au pays illégalement, ont afflué la semaine dernière au ministère de l'Immigration, à la suite des avis publiés dans les journaux en langues étrangères, au sujet de la nouvelle politique du gouvernement dans ce domaine.

Le ministère a fait savoir aujourd'hui qu'il avait reçu 3,100 demandes du genre entre le 8 juillet, date de l'annonce de la nouvelle politique aux Communes, et vendredi dernier.

Un crime toutes les cinq minutes

WASHINGTON (AFP) — Un crime grave — meurtre, viol, attaque à main armée, vol d'auto, cambriolage — a eu lieu toutes les cinq minutes en 1965 aux Etats-Unis, révèle un rapport annuel du FBI, Sûreté fédérale, publié mercredi à Washington.

Le quotien du nombre de crimes commis par rapport à la population a crû de cinq pour cent en 1965, à cause notamment de l'accroissement de la criminalité dans les faubourgs des villes (8 pour cent) et dans les états de l'Ouest (10 pour cent).

Ralliement des professionnels à Drummondville, ce soir; nouvelle à la page 14.



Altitude 2,868 pieds . . . C'est au parc des Laurentides, un panneau familier pour des milliers d'automobilistes qui se rendent au Lac-Saint-Jean ou au Saguenay. Quel est l'avenir du parc ? Quels sont les projets immédiats ?

(Voir notre reportage en page 9)

Le grand théâtre de Québec

Déception dans le monde artistique à l'annonce de l'arrêt des travaux

Par Christiane BRUNELLE et Gaston L'HEUREUX

Les récentes mesures prises par le gouvernement provincial concernant la suspension momentanée des travaux de construction du grand théâtre de Québec causent une grande déception, semble-t-il dans la colonie artistique de Québec, particulièrement parmi les responsables des principales organisations culturelles de la Vieille Capitale.

M. François Bernier, directeur général de l'Orchestre symphonique de Québec a commenté la nouvelle en disant: "C'est réellement déprimant". D'autre part, le directeur du Théâtre lyrique de Nouvelle-France s'est dit quelque peu déçu mais qu'il croyait que malgré ces mesures la salle de théâtre doit être construite pour 1937, car les sommes d'argent déboursées par le gouvernement fédéral à cet effet impliquent directement une réalisation concrète pour commémorer le centenaire de la Confédération.

Pour sa part, le directeur du Conservatoire de Musique du Québec, M. Raoul Jobin a affirmé qu'il était lui aussi un peu déçu.

IDEALISME

Depuis l'annonce de la construction du futur centre culturel de Québec tous les organismes tels que l'OSQ, le TLNF et la troupe de l'Estoc avaient reçu de la part des autorités gouvernementales, principalement du ministère des Affaires culturelles l'assurance qu'ils pourraient s'installer dans le nouvel édifice dès le début de 1967 ou du moins vers le milieu de l'année. Déjà, l'OSQ avait commandé au compositeur québécois Roger Matton une oeuvre pour marquer l'inauguration de la salle.

COMITE SPECIAL

Un comité spécial a été formé, il y a quelques mois par le gouvernement afin d'étudier la rentabilité de la grande salle. Parmi les membres de ce comité on remarque MM. Jean Pelletier, Emile Caouette, Jean Coulombe, Guy Beaulne et quelques autres. Les membres du comité ne devaient appartenir à aucun organisme quelconque intéressé de près par le projet, pour analyser objectivement le système administratif. Un premier rapport du comité a été présenté aux autorités du gouvernement, mais rien n'a été divulgué jusqu'à date.

LA SALLE

Les plans de l'édifice de la Confédération qui servira de Centre culturel ont été conçus par l'architecte montréalais Victor Pruss qui avait remporté un concours, il y a deux ans. La salle de théâtre pourrait éventuellement contenir 1,700 sièges. Toutefois, selon des sources autorisées, on songe encore à apporter d'importantes modifications à ces plans.

STATIONNEMENT

M. Roger Gosselin, directeur du Théâtre lyrique de Nouvelle-France a dit qu'il croyait que les dépenses prévues pour la construction de la salle ont été dépassées de plusieurs millions. Au début du projet, on avait annoncé que le coût global de l'édifice, le Conservatoire inclus, s'élèverait à quelques $6,000,000. D'autre part, on apprend que le coût se chiffrerait à présent à environ $12,000,000.

A ce sujet, M. Gosselin soulève l'hypothèse que le Conservatoire ne serait pas construit mais qu'on utiliserait l'espace réservée à cet effet pour aménager un terrain de stationnement. D'autre part, il croit qu'on reportera la construction de l'annexe (le Conservatoire) à une période ultérieure mais que l'on s'efforcera de terminer la grande salle. Il est à noter qu'à plusieurs reprises, les travaux d'excavation ont été retardés et qu'ils n'ont débuté qu'au début d'avril dernier. On avait auparavant dit qu'ils commenceraient en août 1965.

Le but principal de la cons-

(Suite à la page 8, 7e col.)

Travaux de construction du grand théâtre de Québec interrompus; nouvelle à la page 15

Pas de grève des sacristains

ARVIDA (PC) — Les sacristains de 93 paroisses du diocèse de Chicoutimi ont décidé, mercredi soir, de ne pas se mettre en grève.

Cotisants du Syndicat national des sacristains et employés de fabriques (CSN), ils ont pris cette décision après avoir pris connaissance de l'état des négociations entamées avec leurs employeurs.

Les deux parties se sont déjà entendues pour établir la semaine de travail à 45 heures, et des hausses de salaires variant entre $10 et $30 par semaine sont prévues.

L'agent d'affaire du syndicat, M. Pierre-Julien Martel, a fait remarquer que nombre de sacristains devaient souvent jusqu'ici travailler jusqu'à 15 heures par jour et cela sept jours par semaine.

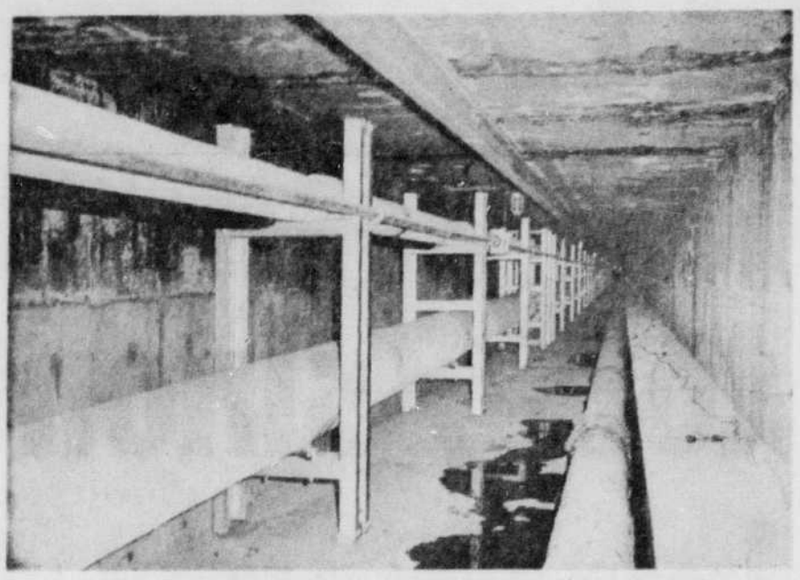
Mao Tse-toung invité à participer à un marathon de natation, à Québec

WASHINGTON (AFP) — Le président Mao Tse-Toung vient d'être invité à participer a deux marathons de natation au Canada . . . et à les gagner.

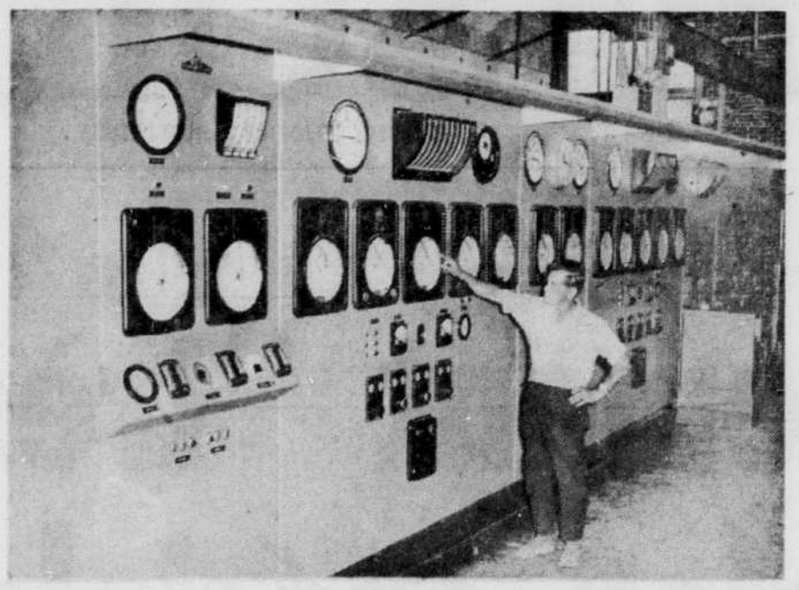
M. Carlos Larriera, président de la Fédération mondiale des nageurs de longue distance professionnels, vient en effet d'adresser une lettre au leader chinois dans laquelle il lui propose de participer aux courses qui doivent se dérouler le week-end prochain à Hamilton, dans l'Ontario, et le 13 août à Québec.

"Nous avons appris que vous avez nagé neuf milles (15 kilomètres) le 16 juillet dans l'excellent temps de une heure cinq minutes, écrit M. Larriera; ceci devrait vous permettre d'être le champion dans les deux compétitions puisque le record pour la course de 10 milles (16 kilomètres) de Québec, établi l'an dernier par l'un des nageurs les plus rapides du monde, Herman Willemse des Pays-bas, est de quatre heures trente-cinq minutes."



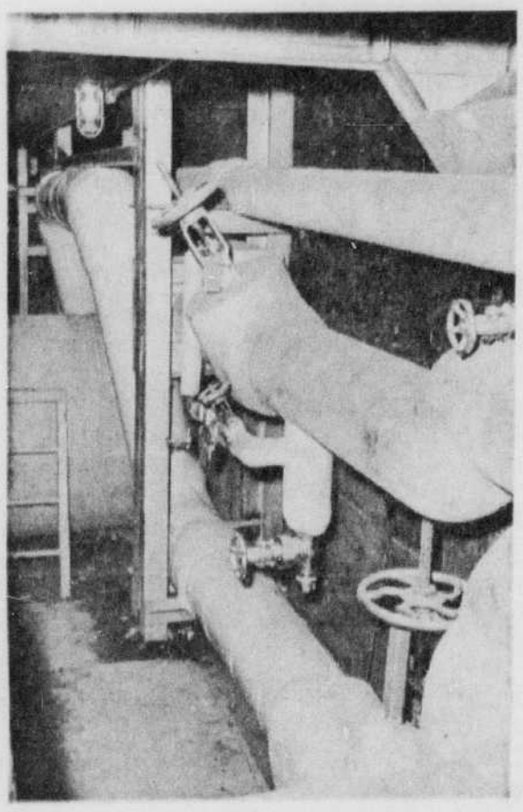


Une vue du tunnel sous le pavillon Pollack: la chaleur y est étouffante.

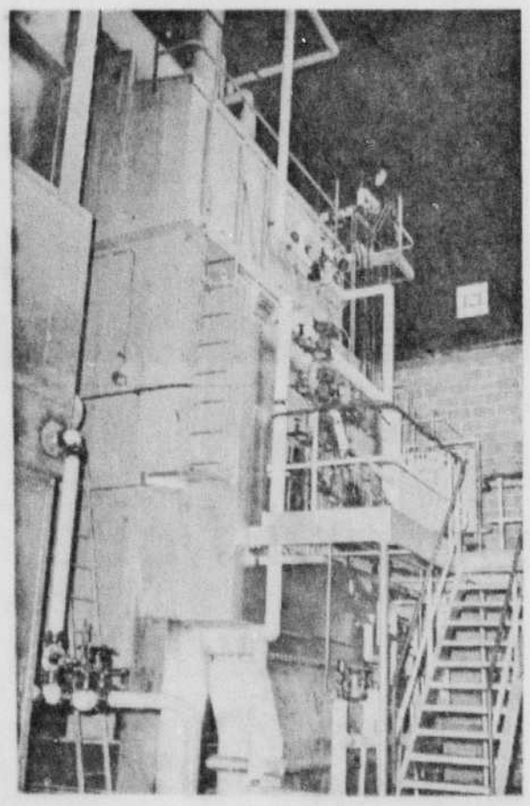


A l'usine de chauffage, le contremaître fait régulièrement la ronde du tableau de contrôle.

L'université Laval s'alimente en eau, chauffage et électricité par un tunnel de 3.7 milles de long



Des vannes de sécurité sont placées le long des tuyaux.



Cette chaudière est la plus grande de la centrale, avec un débit horaire de 100,000 livres de vapeur.

Par Bernard KAYOSSI

Etablir un service commun d'eau, d'électricité et de chauffage pour des bâtiments non groupés n'est pas un problème facile. L'université Laval a, quant à elle, aplani la difficulté en perçant des tunnels.

Construits en 1954, ces souterrains mesurent au total 3.7 milles. Les travaux ont coûté $200 le pied, avec la pose des tuyaux. Le tunnel part d'une centrale située entre la rue Myrand et le boulevard St-Cyrille. De nombreuses ramifications lui permettent d'atteindre chacun des 18 édifices formant l'Université Laval et qui sont éparpillés sur une superficie d'environ 500 acres.

A travers ce tunnel dont la température dépasse les 90 degrés F., près de cent milles pieds de tuyaux acheminent journellement quelque 500,000 gallons d'eau et 1,000,000 de livres de vapeur. C'est également par le souterrain que parviennent aux divers édifices l'électricité et le téléphone.

TROIS CHAUDIERES

L'entrée de l'eau et de l'électricité s'effectue dans un terrain vague, voisin de la centrale. Ce terrain, propriété de l'université Laval, est loué pour un dollar à l'Hydro-Québec.

La principale installation de la centrale est une usine renfermant trois chaudières. La plus grande de ces chaudières débite 100,000 livres de vapeur à l'heure, tandis que chacune des deux autres a une capacité horaire de 60,000 livres. L'usine fonctionne 24 heures sur 24 et occupe une équipe de cinq hommes.

La vapeur est distribuée à haute pression. Des installations particulières, des échangeurs dans les édifices rectifient cette pression pour l'adapter aux divers besoins. La vapeur ne sert pas seulement au chauffage des bâtiments; elle fait aussi fonctionner les cuisinières des trois cafétérias de la Cité Universitaire; elle actionne en outre certains appareils, tels que les turbines des facultés de Sciences et de Médecine.

Les besoins en vapeur de l'université sont de plus en plus grands. En 1957-58, on estimait la consommation à 98 millions de livres. Cette consommation est passée à 172 millions de livres en 1961-62. Pendant l'année 1965-66, l'université Laval a consommé quelque 334 millions de livres de vapeur, production qui a nécessité 2,278,000 gallons d'huile. L'accroissement de la consommation a fait baisser le coût. C'est ainsi que les 1,000 livres de vapeur qui lui revenaient à $0.868 en 1957-58 n'a coûté à l'université que $0.509 au cours de l'année 1965-66.

La consommation d'eau et d'électricité augmente sans cesse aussi. En 1957-58, cette consommation était d'environ 2 millions de kilowatts pour l'électricité et de 26 millions et demi de gallons pour l'eau. Pendant l'année 1965-66, la consommation a atteint près de 27 millions de kilowatts d'électricité et de 178 millions de gallons d'eau.

Les services du tunnel vont encore s'étendre bientôt. M. Gérard Bisaillon, directeur du service des bâtiments de l'université Laval, nous a en effet fait part de l'installation très prochaine d'un système de refroidissement d'eau pour climatiser les diverses édifices de l'université.

Des mains électroniques permettent à un amputé de vivre normalement

ALEXANDRIA, Virginie (PA) — Joseph Weisz ouvrit lentement puis ferma ses mains électroniques, obtenues à Montréal, et il déclara à ses compagnons de travail, des découpeurs de viande: "Je vais faire accomplir à ces mains tout ce que des mains normales peuvent faire."

M. Weisz, un Américain de 47 ans d'origine roumaine, a perdu ses deux mains le 18 novembre dernier, en tentant de dégager un morceau de viande d'une presse d'acier. Il est retourné au travail en mars après avoir été muni de dispositifs artificiels du genre crochets par les médecins.

"Au début, a-t-il raconté, j'étais satisfait de ces crochets, mais j'en suis venu à ne plus pouvoir en endurer même la vue."

C'est alors qu'un collègue lui prêta un article d'un journal de New York, au sujet de mains artificielles électroniques.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
API-66-11170
pour 10h30 a.m. (h.a.e.)
le mardi, 23 août 1966
A VENDRE

Des soumissions cachetées doivent être adressées en deux (2) exemplaires aux soussignés, 21ième étage, 75 ouest boulevard Dorchester, Montréal 1, P.Q. à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à la date ci-haut mentionnée, relativement à la vente de:

Un immeuble de forme triangulaire situé en la Ville de Montréal, en front de la rue de Louvain entre le boul. Christophe-Colomb et l'avenue Papineau, étant une partie du lot numéro 332-101 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet, division d'enregistrement de Montréal, contenant une superficie de 99,919 pieds carrés.

MISE A PRIX

$97,000.00 incluant les taxes d'améliorations locales.

VENTE AU COMPTANT

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt au montant de $9,700.00, chèque visé, payable à l'Hydro-Québec. Ce dépôt est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication, ce chèque sera remis au soumissionnaire à moins qu'il ne soit l'adjudicataire.

Les formules de soumission et les autres documents établissant les conditions de la vente, peuvent être obtenus gratuitement du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. aux endroits suivants:

Direction des contrats
Bureau No 809,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec ne considérera aucune des soumissions dont le prix offert sera inférieur à la mise à prix. La plus haute soumission ou toute autre ne sera pas nécessairement acceptée.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-66-11167
pour 10h30 a.m. (h.a.e.)
le mardi 16 août 1966
Poste Chomedey
INSTALLATION DE L'APPAREILLAGE ELECTRIQUE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de treize mille dollars ($13,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON

MINISTERE DES TRANSPORTS OTTAWA, ONTARIO
APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné, bureau 108, immeuble Hunter, Ottawa, et portant la mention "Soumission pour aérogare — Bagotville", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 23 août 1966, pour la construction d'une aérogare et d'ouvrages connexes à l'aéroport du Saguenay (Bagotville), Bagotville (P.Q.).

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'acheteur régional, ministère des Transports, pièce 162, immeuble de l'Administration régionale, aéroport international de Montréal, Dorval (P.Q.), et en obtenir des exemplaires sur dépôt d'un chèque de $100 pour chaque jeu établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Les plans et devis seront également en montre aux Builders' Exchanges de Chicoutimi, de Montréal et de Québec.

Le Chef des Achats et Des contrats.
J. A. G. Saint-Laurent.
21 juillet 1966

AVIS PUBLIC
TRANSPORT D'ECOLIERS POUR MIDI - MIDI

PROVINCE DE QUEBEC
LA COMMISSION SCOLAIRE DU VILLAGE DE L'ANCIENNE-LORETTE.
COMTE DE CHAUVEAU

AVIS public est, par la présente donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire du Village de l'Ancienne-Lorette, qu'à une session tenue le 11 juillet 1966, Messieurs les Commissaires d'écoles de la dite Commission Scolaire, ont accepté la résolution suivante:

Considérant que la Commission Scolaire du Village de l'Ancienne-Lorette doit organiser le transport des élèves des circuits 1, 2, 3, et 4, il est proposé par le Commissaire Gérard A. HAMEL, et résolu unanimement que des soumissions publiques soient et sont demandées et conformément aux articles 223-c, 291 et 297 du recueil des Lois de l'Education, et suivant les conditions énumérées dans la formule de soumission numéro A.L.V. 1, telle qu'acceptée par Messieurs les Commissaires.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS
CONDITIONS:

A) Les soumissions seront reçues jusqu'à 5.00 heures p.m., le 8 août 1966, au bureau du secrétaire-trésorier, à 1591, rue Notre-Dame, C.P. 39, Ancienne-Lorette, sous enveloppe scellée avec le mention: **"Soumission pour le transport des élèves".**
B) Les soumissions déposées seront ouvertes au cours de la réunion tenue le même jour à la salle des sessions, écoles Notre-Dame, 1591, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 8.00 heures p.m.
C) La Commission Scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.
D) Par la présente soumission, le soumissionnaire s'engage à exécuter son contrat le 6 septembre 1966.
E) Le soumissionnaire pourra obtenir des formules de soumissions en s'adressant au secrétaire de la Commission Scolaire.
F) La soumission devra être remplie seulement sur la formule remise par la Commission Scolaire.
G) Chaque feuille de la présente soumission devra être initialiée par le soumissionnaire.
H) La durée du contrat sera de 3 ans.
I) Tout véhicule devra avoir une capacité d'au moins 75 écoliers assis.

Donné à Notre-Dame de Lorette,
Ce 13ième jour de juillet 1966.

P.-E.-Gérard HAMEL,
Secrétaire-Trésorier

AVIS PUBLIC
TRANSPORT D'ECOLIERS POUR MATIN ET SOIR

PROVINCE DE QUEBEC
LA COMMISSION SCOLAIRE DU VILLAGE DE L'ANCIENNE-LORETTE.
COMTE DE CHAUVEAU

AVIS public est, par la présente donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire du Village de l'Ancienne-Lorette, qu'à une session tenue le 11 juillet 1966, Messieurs les Commissaires d'écoles de la dite Commission Scolaire, ont accepté la résolution suivante:

Considérant que la Commission Scolaire du Village de l'Ancienne-Lorette doit organiser le transport des élèves des circuits 1, 2, 3 et 4, il est proposé par le Commissaire Gérard A. HAMEL, et résolu unanimement que des soumissions publiques soient et sont demandées et conformément aux articles 223-c, 291 et 297 du recueil des Lois de l'Education, et suivant les conditions énumérées dans la formule de soumission numéro A.L.V. 1, telle qu'acceptée par Messieurs les Commissaires.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS
CONDITIONS:

A) Les soumissions seront reçues jusqu'à 5.00 heures p.m., le 8 août 1966, au bureau du secrétaire-trésorier, à 1591, rue Notre-Dame, C.P. 39, Ancienne-Lorette, sous enveloppe scellée avec la mention: **"Soumission pour le transport de séléves".**
B) Les soumissions déposées seront ouvertes au cours de la réunion tenue le même jour à la salle des sessions, écoles Notre-Dame, 1591, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 8.00 heures p.m.
C) La Commission Scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.
D) Par la présente soumission, le soumissionnaire s'engage à exécuter son contrat le 6 septembre 1966.
E) Le soumissionnaire pourra obtenir des formules de soumissions en s'adressant au secrétaire de la Commission Scolaire.
F) La soumission devra être remplie seulement sur la formule remise par la Commission Scolaire.
G) Chaque feuille de la présente soumission devra être initialiée par le soumissionnaire.
H) La durée du contrat sera de 3 ans.
I) Tout véhicule devra avoir une capacité d'au moins 75 écoliers assis.

Donné à Notre-Dame de Lorette,
Ce 13ième jour de juillet 1966.

P.-E.-Gérard HAMEL,
Secrétaire-Trésorier

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

SOUMISSIONS

PEINTURE EXTERIEURE
PROJET D'HABITATION POUR VETERANS
CHICOUTIMI, P.Q.

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI, HEURE DE QUEBEC, JEUDI LE 18 AOUT 1966, AU BUREAU DE QUEBEC, pour la peinture extérieure des cinquante-six (56) résidences du projet d'habitation pour Veterans à Chicoutimi, Québec.

Les devis et les formules de soumissions requis peuvent être obtenus aux adresses indiquées ci-dessous. Chaque soumission doit être accompagnée d'un cautionnement garantissant la soumission ou d'un dépôt de sécurité se chiffrant à 10% de la cotation. Ce dépôt de sécurité compensera la Société contre toute perte dans l'éventualité où le soumissionnaire accepté refuserait d'entreprendre le contrat. Un chèque certifié ou des obligations négociables du Gouvernement du Canada seront acceptées comme dépôt de sécurité. Tout chèque doit être payable à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement celle acceptée.

LE GERANT
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
2475, Boulevard Sir Wilfrid Laurier,
C.P.70, Québec 10.

Le Gérant
Société centrale d'Hypothèques et de Logement,
23, rue Racine est, C.P. 34, Chicoutimi, P.Q.

Le chien d'un aveugle recouvre la vue

DETROIT (PA) — Une certaine hésitation à l'extrémité de la laisse a fait sentir à l'aveugle Jack Adams, âgé de 23 ans, que quelque chose n'allait pas.

Après vérification, il s'est aperçu qu'il était conduit par un autre aveugle.

Le chien de McAdams, Dell, le guidait à travers les rues de la basse-ville de Detroit au cours d'une journée pluvieuse d'avril lorsque McAdams sentit une certaine indécision de la part du chien.

Un vétérinaire découvrit que Dell était aussi aveugle que son maître et le conduisait "grâce à son instinct et à son courage."

Dell avait des cataractes, une maladie commune aux hommes et aux chiens, et ne pouvait distinguer qu'avec peine entre la lumière et la noirceur.

Heureusement, les chiens ont une deuxième paire de lentilles, malgré qu'une opération destinée à enlever la paire défectueuse coûte $350.

Opérateur de radio à ondes courtes, McAdams raconta à d'autres opérateurs son cas et celui de Dell. L'argent nécessaire à l'opération ne prit pas de temps à lui parvenir.

Le Dr William Magrane, de Mishawaka, Indiana, enleva les cataractes de Dell et quelques semaines plus tard, les points de suture à l'intérieur de ses sourcils furent enlevés.

Dell eut du mal à se débarrasser des effets contraires de l'anesthésie parce que c'est un chien qui souffre de diabète.

Mais McAdams sait que Dell peut voir, même sans l'assurance d'un vétérinaire. Il peut sentir une pression plus sûre sur la laisse.

MAINTENANT
AVEC ANNEAU!



Une cannette qu'on ouvre facilement...dans un carton facile à transporter!

O'Keefe La *bière douce*
Essayez-la!

"Un produit canadien vendu d'un océan à l'autre."



L'HOMME ET LA MUSIQUE — Les premiers coups de pelle ont été donnés, hier, sur l'emplacement où sera érigé le pavillon "L'homme et la musique" de l'Exposition universelle de 1967, à Montréal. Les trois hommes qui tiennent ci-dessus la pelle qui a servi à cette cérémonie sont de gauche à droite: MM. John Lind, président du comité des affaires canadiennes de l'Association Portland Cement; A. G. Kniewasser, gérant général de l'Exposition mondiale; et Léopold Simoneau, président des Jeunesse musicales. (Téléphoto PC)

Le COE créerait un organisme d'action

Par Gérald Ouellet

Le Conseil d'orientation économique du Québec procéderait, sous peu, à la création d'un organisme visant à activer dans la mesure du possible l'analyse et l'application conséquente des mesures préconisées dans le rapport du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec (BAEQ), rendu public la semaine dernière. C'est ce qui ressort principalement d'une entrevue que M. Roland Parenteau, directeur général du COEQ, a accordée au représentant de notre journal.

L'organisme en question, qui sera connu sous le nom de Bureau d'études d'aménagement régional" ou (BEAR), serait composé de spécialistes du COEQ dont plusieurs déjà ont oeuvré à la rédaction du rapport du BAEQ.

Selon M. Parenteau, à qui le rapport du BAEQ avait été confié officiellement, le BEAR commencerait incessamment le dépouillement et l'étude en profondeur des propositions énoncées dans le rapport, afin de classifier et d'ordonner les différentes mesures proposées, et aussi pour y apporter les modifications qui s'imposeront.

M. Parenteau a par ailleurs tenu à mentionner que ce nouvel organisme du COEQ, soit le Bureau d'études d'aménagement régional, ne remplaçait d'aucune manière l'office régional de développement (ORD) dont il est question dans le dit rapport et qui doit être créé par une loi du gouvernement provincial; mais le fait est que la création de ce dernier organisme ne peut vraisemblablement pas survenir avant un an, en vertu des procédures nécessaires à cet effet.

Revenant ensuite au contenu du rapport du BAEQ, M. Parenteau a affirmé qu'il s'agissait là d'une bonne pièce de travail, du point de vue scientifique. Il a aussi ajouté que déjà plusieurs projets étaient en voie de réalisation, dont ceux notamment qui ne bouleversent pas trop le cours des choses et qui viennent s'inscrire dans le cadre d'un développement normal.

Quant aux propositions plus révolutionnaires qui feront l'objet de la seconde analyse, M. Parenteau prévoit que leur application ne pourra pratiquement pas se faire avant 1968, parce qu'elles exigent des prévisions budgétaires en conséquence et qu'elles sont soumises à des projets de loi. On pourrait classer dans cette seconde catégorie les fusions de municipalités par exemple.

M. Parenteau, qui rappelait en passant le caractère essentiellement de base de ce rapport, nous a appris également que le gouvernement fédéral comptait contribuer dans certaines parties du plan, surtout dans celles qui touchent plus spécialement les ports, quais, aéroports, etc. Mais M. Parenteau a ajouté que cette aide se ferait sans empiètement sur l'autonomie des provinces.

Finalement, M. Parenteau a précisé une dernière fonction du BEAR, qui sera de maintenir les populations concernées au courant des progrès en cours, étape par étape; et M. Parenteau de conclure: "De cette façon, personne n'attendra de miracle, mais au contraire chacun saura l'effort que l'on attend de lui".

Le rapport du juge Wells

Des questions restent sans réponse (Dief)

OTTAWA (PC) — Le chef de l'opposition aux Communes, M. John Diefenbaker, a commenté mercredi le rapport du juge Dalton Wells dans l'affaire de l'ancien commis de postes George Victor Spencer en affirmant notamment qu'il laisse certaines questions sans réponse.

Dans une déclaration écrite, distribuée dans la capitale fédérale M. Diefenbaker affirme: "Le rapport du juge Wells justifie les demandes faites par le parti progressiste-conservateur en faveur d'une enquête dans cette affaire. Tenant compte des limites du mandat de la commission d'enquête, elle a établi que Spencer s'est rendu coupable d'inconduite en tant que membre de la fonction publique.

"Si au départ le gouvernement n'avait pas fait preuve d'ineptie dans cette affaire, une enquête n'aurait pas été nécessaire."

Puis M. Diefenbaker ajoute: "Un certain nombre de questions restent sans réponse."

"Le gouvernement, rappelle-t-il, a distribué un communiqué en 1965, deux ans après que les activités répréhensibles de Spencer eurent cessé. Ce communiqué de presse, qui portait la date du 11 mai 1965, nommait un autre individu dont le travail constituait à compromettre des membres du personnel féminin de la fonction publique. Rien n'a jamais été dit, depuis, sur cette affaire."

"Ce communiqué, poursuit M. Diefenbaker, annonçait l'expulsion du Canada en 1965 de deux agents soviétiques. Les noms de ces deux agents ne correspondent pas aux agents soviétiques considérés, dans la preuve de la commission Wells, comme ayant été les contacts de Spencer."

Le rapport de la commission Wells nomme trois agents soviétiques qui ont eu des rapports avec Spencer. Ils sont Lev Burdiukov, Rem Krassilnikov et un certain Afanasiev.

"Les actes de Spencer, affirme encore M. Diefenbaker, ne pouvaient pas être tolérés, ni pardonnés. Cela ne disculpe pas le gouvernement d'avoir agi, dans cette affaire, avec ineptie."

"En regard des questions qui restent sans réponse, conclut-il, on peut se demander quand le premier ministre exécutera sa promesse d'établir une commission royale d'enquête sur les conditions de sécurité au Canada.

Les limites étroites du mandat de la commission d'enquête dans l'affaire Spencer ne lui permettaient pas d'apporter aux Canadiens les réponses aux questions qu'ils se posent en ce qui touchent la sécurité nationale en général."

Le cas n'aurait pas dû avoir une portée politique (Thompson)

OTTAWA (PC) — Le chef du Crédit social, M. Robert Thompson, a dit, mardi que le cas de George Victor Spencer n'aurait jamais dû devenir un enjeu politique.

Commentant le rapport du juge Dalton Wells, de la Cour suprême de l'Ontario, qui a enquêté sur l'attitude du gouvernement envers Spencer, M. Thompson a dit: "Le rapport confirme que l'affaire a été judicieusement menée et qu'elle n'avait pas de portée politique, et on n'aurait jamais dû lui en donner une."

"Quatre ministres de la Justice, le procureur général, trois ministres des Postes et le président de la Commission du service civil s'étaient penchés à un moment ou l'autre sur le cas. C'est une bonne chose que l'affaire soit classée," a conclu M. Thompson.

Intégration des forces armées

Retraites hâtives attribuées à un désaccord avec Hellyer

OTTAWA (PC) — Selon des sources bien informées, la retraite précipitée de trois officiers d'état-major et conseillers du ministre de la Défense quelques jours seulement avant la querelle de M. Hellyer avec les amiraux, aurait été provoquée par une divergence d'opinions sur la question de l'intégration des forces armées.

M. Hellyer aurait ordonné à ses conseillers, s'ils étaient interrogés par le comité parlementaire sur la défense, de donner un aperçu de la progression de l'intégration qui appuierait son intention de prendre les mesures finales dans 12 ou 14 mois en vue de réunir sous un même commandement l'armée, la marine et l'aviation.

Ses conseillers pensaient cependant différemment. Ils ont donc conjointement demandé un délai de trois à cinq ans des mesures finales pour s'assurer que les forces combattantes intégrées seront appuyées par les systèmes d'approvisionnement d'entretien et d'entraînement en cas d'urgence.

Ils ont donc refuser de suivre les instructions de M. Hellyer et ont exprimé leurs vues personnelles devant le comité, répétant qu'il faudra cinq ans avant que le système ne soit adéquat.

IMMINENCE

L'imminence de l'intégration n'était pas apparente à ce moment considérant que M. Hellyer avait déclaré le 10 juin que la décision finale n'avait pas encore été prise.

Ce n'est donc qu'après son altercation avec les amiraux que M. Hellyer a révélé, le 20 juillet, que son but principal en faisant sanctionner l'intégration par le Parlement était de présenter le projet de loi dès l'automne.

Le premier ministre, M. Lester B. Pearson, a confirmé le 26 juillet, que le gouvernement ouvrait sur la présentation du bill d'intégration pour la session d'automne.

Le dénouement de la querelle a connu plusieurs étapes. D'abord, M. Hellyer a offert de nouvelles positions aux amiraux dissidents. Ceux-ci ont refusé, et de là leur mise à la retraite avant l'âge prévu de 55 ans.

Les trois officiers concernés sont le vice-amiral Kenneth L. Dyer, 50 ans, directeur du personnel; le Lt-général Frank Fleury, 52 ans, administrateur-général; et le Lt.-général Robert Moncel, 49 ans, chef d'état-major adjoint à la défense.

Selon toutes prévisions, le Lt-général Moncel devait succéder au maréchal de l'Air, R. Millar, au titre de chef d'état-major à la défense, mais ce poste a été subséquemment confié au Lt.-général Jean V. Allard, alors commandant du Commandement mobile à Montréal qui était promu au grade de général.

FLEURY

En tant qu'administrateur-général, le général Fleury dirigeait la succursale du quartier-général qui est la plus intégrée du fait qu'elle est en relations plus étroites avec le milieu intégrationniste. Elle traite en effet avec la direction des finances, de l'effectif et des forces.

C'est le général Fleury qui a présenté au comité parlementaire un portrait du progrès de l'intégration. Le 7 juin, il a, pour la première fois, laissé entendre que le système d'approvisionnement n'était pas prêt à procéder au stade suivant de l'unification.

"On estime qu'il faudra de trois à cinq ans pour réorganiser les trois systèmes différents d'approvisionnement des forces armées en un seul," a-t-il dit.

A un autre moment, il a déclaré:

"Il serait faux de croire que nous avons atteint le dernier stade. L'intégration complète et totale sera réalisée lorsque nous aurons déterminé des politiques communes et des procédures pour tous les aspects de l'administration des forces canadiennes et quand nous aurons installé les organismes d'entraînement, les systèmes de ravitaillement et d'administration et établi la structure du commandement opérationnel."

Il signifiait clairement par là que non seulement le système d'approvisionnement n'était pas prêt, mais qu'ainsi en était-il de tous les autres secteurs des forces armées.

ENTRAINEMENT

Au sujet de l'entraînement, il a précisé que le commandement qui en est chargé "n'est pas encore complètement organisé et installé."

"Il a été créé il y a à peine quelques mois et n'a pris charge de ses unités qu'au 1er avril dernier."

La signification de ces déclarations n'a pas été immédiatement comprise, d'abord parce que le comité n'avait pas terminé ses travaux à l'ajournement de la Chambre, et aussi parce que les membres du comité étaient demeurés sur l'impression produite par la déclaration de M. Hellyer selon laquelle l'intégration n'était pas aussi imminente qu'il l'a par la suite laissé entendre.

Les divers commandements doivent donc, selon un avertissement du général Fleury, "analyser leurs besoins pour le meilleur fonctionnement possible et faire des recommandations au quartier-général où ces recommandations seront étudiées."

"Il faudra du temps, je crois, avant que tout ceci soit organisé en détails."

APPUI

Ce rapport du général a reçu l'appui du contre-amiral H.G. Burchell, 53 ans, chef adjoint des services techniques de l'approvisionnement au quartier-général, qui a demandé sa mise à la retraite.

Il s'est notamment dit en désaccord avec les moyens employés pour implanter l'intégration et selon ceux qui le connaissent, il envisage le risque que les unités opérationnelles ne reçoivent pas l'appui du système d'approvisionnement à cause de services techniques inadéquats.

Mais avant même que les retraites précipitées ne soient connues le 14 juillet, on pouvait déjà constater que M. Hellyer voulait procéder rapidement à l'intégration.

Une indication à cet effet a été la nomination le 4 juillet d'un nouvel administrateur-général au lieu du général Fleury en la personne du commodore Raiph L. Hennessy, qui a été doublement promu au grade de vice-amiral.

On savait qu'il était l'auteur d'un rapport sur l'effectif des forces armées que M. Hellyer a qualifié de pierre angulaire de l'intégration.

Cette nomination a confirmé aux yeux de nombreux officiers de l'état-major l'approche rapide de l'unification.

Leur convocation individuelle par le ministre qui voulait connaître leur opinion sur le prochain échelon vers l'unification, a fini de les convaincre. Plusieurs ont exprimé leurs doutes et M. Hellyer leur a fait comprendre clairement qu'il comptait procéder bientôt. La réaction est venue au bout de quatre jours.

REACTIONS

L'amiral William Landymore, 50 ans, commandant du commandement maritime et de la flotte de l'Atlantique, a publiquement critiqué l'unification en soutenant qu'elle ne serait pas plus efficace ou économique que les trois services actuels. En se prononçant publiquement et en refusant de démissionner, il a forcé M. Hellyer à le renvoyer.

L'amiral M.G. Stirling, 51 ans, commandant adjoint du commandement maritime et commandant de la flotte du Pacifique, a également demandé à être mis à la retraite considérant qu'il ne pouvait approuver une politique d'intégration.

Ces deux amiraux ont été les seuls à briser l'entente tacite selon laquelle des officiers en fonction ne doivent pas porter les querelles internes devant le public. L'amiral Dyer et les généraux Moncel et Fleury ont tous gardé un silence complet sur les raisons motivant leur mise à la retraite. L'amiral Stirling s'est contenté de révéler les raisons motivant sa demande de mise à la retraite.

L'amiral Landymore s'est disputé les manchettes avec M. Hellyer, provoquant ainsi la décision de ce dernier de le renvoyer.

Cette mesure a été accompagnée par une promesse publique aux membres des forces armées par le nouveau chef d'état-major, le général Allard, que le personnel sera informé et consulté avant toute mesure visant à l'intégration et que les officiers auront le choix de servir dans l'une des trois armes de la nouvelle force unique.

Contrats accordés par le ministère des Travaux publics

OTTAWA (PC)—Le ministère fédéral des Travaux publics a annoncé mercredi que des contrats au montant total de $47,072,806 avaient été accordés en juin.

Ceci représente une augmentation de $38,074,754 au regard de mai, due principalement à l'octroi d'un contrat de $31,848,000 pour la troisième phase de la construction du Centre d'Arts national à Ottawa, et d'un contrat de $7,594,000 pour l'édification du pénitencier à sécurité maximum de Ste-Anne-des-Plaines au Québec.

Voici les contrats accordés au Québec:

Anse-à-Beaufils, améliorations au port, $44,436, à Sandy Beach Construction Ltd, de Sandy Beach; Ile d'Entrée, Iles-de-la-Madeleine, prolongement d'une rampe d'accès, $18,705, à Adrien Arseneau, Iles-de-la-Madeleine; Hull modifications au bureau de l'imprimeur, $76,843, à Beaudoin Construction, Ottawa; Montréal, peinture intérieure de l'édifice du bureau de poste central, à Québec Metro Painting Co. Ltd., Montréal; Petite-Vallée améliorations du quai, $23,235 à Narcisse Dupuis, Gaspé-Nord.

Le clergé fut le bouc émissaire (l'abbé Dion)

(Par la Presse Canadienne)

Dans la dernière livraison de "perspectives sociales", l'abbé Gérard Dion exprime un doute sérieux quant à l'influence déterminante qu'auraient eu les interventions du clergé québécois sur le résultat des élections provinciales du 5 juin dernier.

"Depuis longtemps, au Québec, on a pris l'habitude de tenir le clergé responsable de tout ce qu'on n'aime pas, de tout ce qui ne va pas", écrit-il dans ce bulletin de pastorale sociale distribué mercredi.

L'ecclésiastique qui est bien connu pour ses considérations sur les moeurs électorales québécoises rappelle qu'au soir du scrutin, "devant un résultat qui a pris par surprise une bonne partie de la population", le premier ministre Jean Lesage et le ministre René Lévesque ont eu comme première réaction d'attribuer la défaite du parti libéral à l'intervention du clergé.



L'abbé Gérard Dion

"Le recours à un bouc émissaire pour expliquer une situation fâcheuse est une vieille coutume dont l'origine se perd dans la nuit des temps et que les progrès de la civilisation n'ont pas encore réussi à changer", dit le professeur de la section des relations industrielles, à la faculté des Sciences sociales de Laval.

Il ajoute: "Même des gens évolués, manifestant ordinairement un esprit critique, quand ils se voient coincés à donner à brûle-pourpoint une explication à leurs malheurs spontanément, se rabattent sur un individu ou un groupe qui, d'avance, est présumé être la source de ces maux."

Selon les hommes politiques, l'intervention du clergé aurait eu pour objet les réformes dans l'éducation et particulièrement la possibilité d'une déconfessionnalisation des écoles.

CAS ISOLES

Dans l'ensemble, il semble à l'abbé Dion que les interventions électorales du clergé aient été des cas isolés, et il se demande surtout quelle a été leur efficacité réelle.

A son avis, il faudrait vérifier ensuite si cette efficacité est due à l'intervention elle-même où à d'autres causes qui ont permis qu'elle soit efficace.

L'abbé Dion fait remarquer qu'étant donné la faible marge des votes qui a fait pencher la balance du pouvoir, en certains comtés, à peu près n'importe quelle cause, en elle-même, aurait pu occasionner ce résultat.

"Et cette cause pourrait être différente d'un comté à l'autre", ajoute-t-il en disant que c'est là une hypothèse plausible qu'il faudrait vérifier, en plus de se demander s'il existe une ou plusieurs causes qui se retrouvent partout.

Parlant des bulletins paroissiaux dont les hommes politiques ont fait état, l'abbé Dion dit qu'après enquête, on a bien vu qu'il n'y avait pas là de quoi "fouetter un chat".

Quant à la circulaire insérée dans le "Messager" de Sherbrooke et distribuée dans une paroisse de ce diocèse, l'ecclésiastique fait remarquer qu'il s'agit d'un texte polycopié, non pas imprimé, et contenant des extraits d'un bulletin publié par les Pères assomptionnistes de Beauvoir quelques mois avant les élections.

Nomination à la Défense

OTTAWA (PC) — Le commodore de l'air R. J. Lane, 46 ans, de Victoria, chef d'état-major aux quartiers généraux de la 1ère division aérienne de Metz, en France, a été promu au grade de vice-maréchal et nommé commandant de la division.

Le ministère de la Défense a annoncé que cette nomination entrera en vigueur le 9 août. Le commodore Lane succède au vice-maréchal de l'air D. A. R. Bradshaw, qui prend sa retraite.

L. Cardin ignore si les mesures de sécurité du pays seront modifiées

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Justice, M. Lucien Cardin, s'est dit satisfait du rapport du juge Dalton Wells sur l'affaire George Victor Spencer, et ne sait pas si les mesures de sécurité du gouvernement seront modifiées.

M. Cardin a dit à un journaliste que l'enquête du juge Wells confirme les affirmations qu'il a faites en Chambre sur la justice du traitement de l'ancien employé des postes.

"Les conclusions de l'enquête menée par le juge Wells ne sont pas une surprise. Je suis heureux que l'affaire ait été clarifiée et que la population soit maintenant en mesure de constater que M. Spencer a été traité avec justice durant toute cette histoire," a dit le ministre de la Justice.

M. Cardin a déclaré qu'à sa connaissance le gouvernement n'entendait pas modifier le passage de la loi du Service civil en vertu duquel Victor Spencer a été congédié et privé de sa pension à cause de ses activités en tant qu'espion.

Le ministre a dit ne rien savoir au sujet de la possibilité de changements dans les mesures de sécurité du Canada.

Pour tous genres d'impressions — un travail de qualité — d'une entreprise dynamique
nous vous visitons et livrons — avec rapidité — à des prix économiques
Les Editions Sanfaçon Inc.
Tél.: 623-7840

Après les vacances annuelles, le salon, le bureau et l'atelier de
Pouliot & Darveau
tailleurs et créateurs de style
SERONT ROUVERTS
A COMPTER DU 1er AOUT
601 RUE ST-JEAN - TEL.: 523-4615
(2e étage - face à la rue Ste-Marie)

A VENDRE
Surplus d'Equipement
Concasseur à Gravier "Universal" 880 SR. "R"
Concasseur primaire "Cedar-Rapids" 25 x 40
Niveleuse Caterpillar No 12
Semi-Remorque Dompeuse "Tandem" 22 pieds, capacité 25 vges
Le tout en très bonne condition
MORIN INC.
3041 rue Laberge
Ste-Foy, Qué. — 656-9575

DEMANDÉ
AGENT DE RECLAMATION AGREE
pour prendre charge de notre bureau à Rimouski, position d'avenir pour jeune homme ambitieux. Bon salaire, bénéfices, assurance-maladie et auto fournie. Faire application en mentionnant âge et expérience. Toute application sera gardée confidentielle.
ATLANTIC ADJUSTMENT, BUREAU LTD.
B.P. 368 Riviere-du-Loup, P.Q.

ECOLE OUELLET
964, ave des Erables, QUEBEC
(Ecole secondaire reconnue par le Ministère de l'Education)
Cours SCIENTIFIQUE: (jour et soir)
8e, 9e, 10e, 11e, Scientifiques (garçons et filles).
C.P.E.S. (garçons et filles).
Pour informations: Tél.: 681-8686

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 28 JUILLET 1966

Le rapport Wells

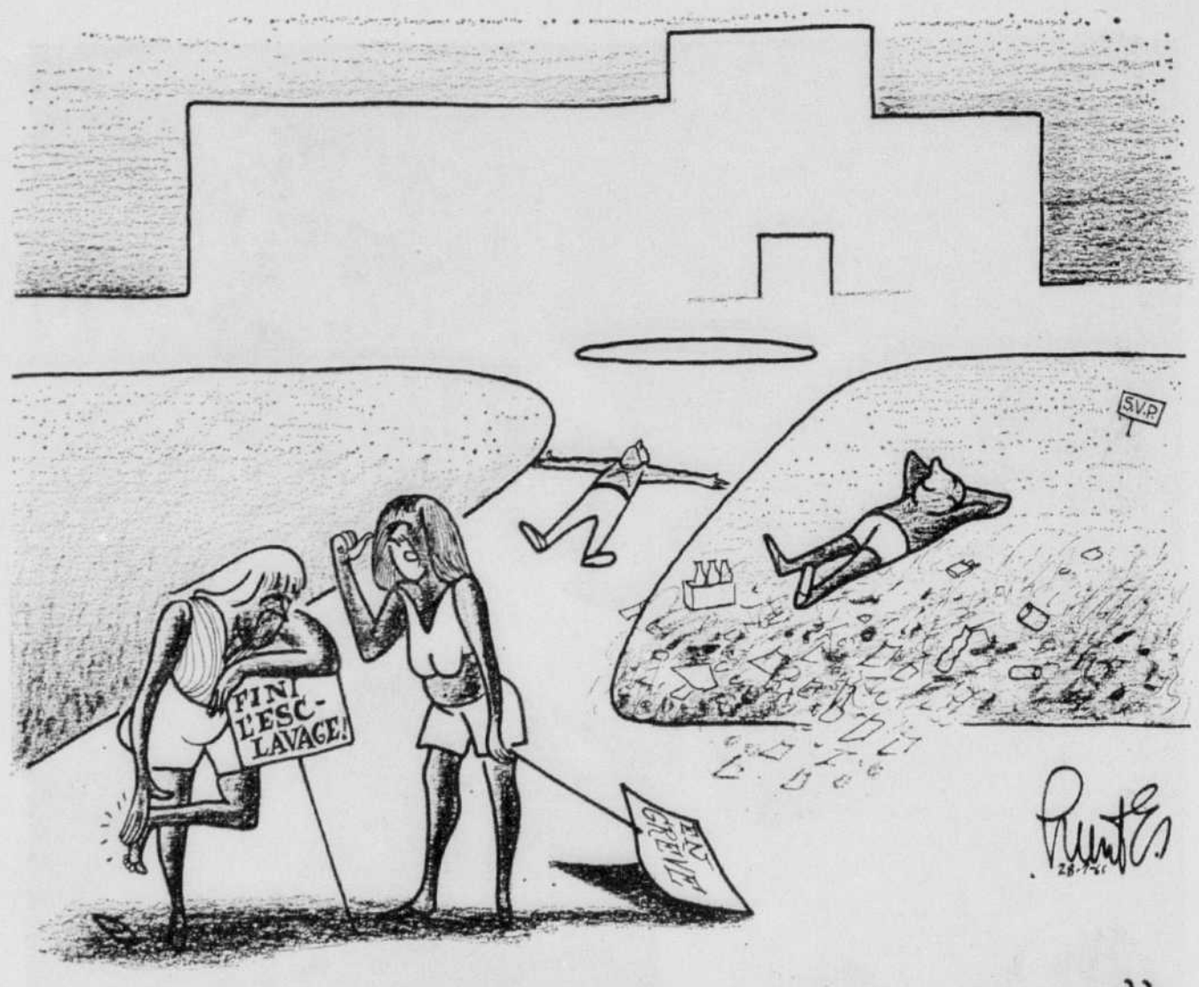
La Commission d'enquête qui avait pour but d'étudier dans les détails le cas Spencer a exonéré le gouvernement fédéral de tout blâme relativement au traitement qu'il a infligé à l'espion de Vancouver. Dans son rapport, le juge Dalton Wells, de la Cour suprême de l'Ontario, déclare que Victor Spencer s'est rendu coupable de l'inconduite la plus flagrante dans l'exercice de ses fonctions de commis des Postes à Vancouver. Pour lui, il est évident que le gouvernement ne pouvait pas agir autrement qu'il ne l'a fait. Le rapport redore sans doute le blason du ministre de la Justice, Me Lucien Cardin, par la même occasion.

On sait que les partis d'opposition aux Communes avaient soulevé l'affaire en alléguant que le gouvernement fédéral avait violé les droits de l'homme en congédiant Spencer sans lui faire de procès, ni lui rendre accessible la pension de retraite. Or, l'enquête a prouvé que Spencer a donné à prix d'argent à deux agents soviétiques des renseignements complets sur les rouages des postes au Canada, sur des fermes à vendre en Colombie britannique à la frontière américaine, sur les groupes ethniques du pays, sur des usines de Vancouver, outre des notices biographiques sur des pierres tombales dans des cimetières, les noms d'anciens membres du parti communiste canadien, etc., etc.

Tout cela, selon le juge Wells confirmant les présomptions des agents fédéraux du Canada, avait pour but de jeter les bases d'un réseau d'espionnage du service secret soviétique, dans l'Ouest canadien et vraisemblablement dans l'ouest des Etats-Unis. Il en conclut que le gouvernement pouvait difficilement agir autrement qu'il ne l'a fait avec cet individu. En définitive, le rapport Wells n'a causé aucune surprise. Avec ce qu'on savait déjà, par tout ce qui s'était dit dans les débats aux Communes, on pouvait présumer des conclusions apportées par le rapport.

Il reste cependant que l'enquête sur Spencer avait un mandat très strict et très limité; il reste même des inconnus dans l'affaire Spencer. A l'époque où elle a éclaté, il fut question d'un ou d'autres Canadiens impliqués dans cette aventure scabreuse, par exemple. Personne n'a jamais su qui c'était. Certes on peut faire confiance au gouvernement Pearson à la lumière du rapport Wells, mais l'enquête Spencer ne vide pas toute la question de la sécurité au Canada. Dans le temps, il fut question que le gouvernement instituerait une enquête qui aurait un mandat beaucoup plus vaste. Les révélations du rapport Wells incitent à penser que cette enquête générale ne serait pas superflue, surtout si les normes du système sécuritaire au Canada remontent à plusieurs décennies, plus particulièrement dans le domaine de la fonction publique.

Le rapport Wells aura quand même aidé l'opinion publique à voir plus clair, après la tempête qui fut soulevée à la Chambre des Communes d'Ottawa, sur les activités éventuelles d'espionnage possible au Canada.



"EN-DEDANS, JE ME DEMANDE S'ILS ONT AUSSI CHAUD..."

Un programme quinquennal

L'Otan, au cours de la réunion des ministres de la Défense des pays membres de l'alliance, vient d'approuver un programme militaire quinquennal de plusieurs milliards de dollars. D'ici 1970, les problèmes de structure des forces équilibrées pour la défense des quatorze pays membres, la France s'étant retirée de l'organisation militaire, seront répartis d'une façon plus communautaire, Washington s'étant plaint de porter un fardeau trop lourd pour la défense de l'Europe occidentale. Les charges financières assumées jusqu'ici, pour leur plus grande part, par les Etats-Unis, le seront sur une base multilatérale. Pour sa part, le Canada a offert de doubler sa participation aux forces mobiles. Deux bataillons viendront s'ajouter aux forces canadiennes cantonnées en Allemagne occidentale, sur le flanc sud-est, éventuellement en Grèce ou en Turquie.

La réunion de Paris du conseil militaire de l'Alliance atlantique aura de plus à déterminer le rôle éventuel des forces françaises d'ici 1970. Par ailleurs, les Anglais ont menacé de retirer une partie substantielle de leurs forces en Allemagne si les autres pays ne viennent à la rescousse pour les frais de séjour. La crise économique de la Grande-Bretagne soulèverait un problème de devises aggravé par le maintien des effectifs britanniques à l'étranger. Même les Etast-Unis ont laissé prévoir un retrait partiel de leurs forces cantonnées en Europe d'ici 1970.

Il est évident que ce qui ressort de la conférence de Paris, c'est le problème toujours sous-jacent de la défense strictement européenne. Les pays de l'Europe occidentale ne se sont jamais entendus sur leur défense commune depuis 20 ans. L'Otan est arrivée comme un catalyseur destiné à favoriser le groupement des effectifs; tout se passait comme si cette zone de l'Europe consentait à se grouper, à condition que deux pays étrangers tiennent le haut du pavé, les Etats-Unis et le Canada. La réunion de Paris semble indiquer que les pays d'Europe sont décidés de jouer un rôle plus grand pour leur propre défense.

En autant qu'on puisse voir, il y aura moins de cantonnements de forces classiques étrangères dans les divers pays membres de l'Alliance. Mais les points de vue européens qui ont été exprimés au cours de la réunion de Paris ne sont pas tous très clairs. Bien des ambiguités européennes persistent. Des petits pays, comme la Norvège, le Luxembourg et le Portugal, semblent montrer très peu d'intérêt à l'alliance défensive. L'Allemagne, la Grèce et la Turquie veulent un renforcement du dispositif atlantique. La France et l'Italie sont deux cas particuliers, ces pays renfermant des millions de communistes prêts à changer de camp militaire du jour au lendemain. Ils parlent de moins en moins fort. Faisons le voeu que les Européens occidentaux se trouvent un dénominateur commun. Depuis vingt ans, l'alliance atlantique a donné des preuves de son efficacité. En raison des modifications qui peuvent survenir au sein du groupe, le problème sera de maintenir cette efficacité. L'Europe a toujours eu droit de parole et elle l'a encore.

Du pays du Soleil Levant on rapporte

Une impression d'encombrement

Avec une population de moins de six millions d'habitants sur un territoire de près de 600,000 milles carrés, nous avons parfois l'impression de vivre à l'étroit.

Quelle serait donc notre réaction si le Québec avait une population de cent millions d'habitants, s'il comptait sept villes de plus d'un million d'habitants et si la ville de Montréal avait doublé, triplé et même quintuplé sa population?

N'aurions-nous pas alors le sentiment de manquer d'air, d'étouffer, de vivre comme des fourmis dans une véritable fourmilière?

Et pourtant notre situation serait encore enviable comparativement à celle de pays où on trouve le moyen de se fort bien tirer d'affaires en dépit de conditions beaucoup moins favorables.

C'est le cas du Japon en particulier. Ses cent millions d'habitants vivent sur un territoire de 142,888 milles carrés, un territoire légèrement plus petit que celui de la province de Terre-Neuve, un territoire dont la géographie et la topographie confèrent une valeur inestimable à chaque mètre carré de terrain. Le Japon est un pays montagneux. Il est fait de quatre grandes îles auxquelles s'ajoutent 3,000 îles, moyennes ou petites, entre lesquelles des centaines et des centaines de petits et moyens bateaux-passeurs font constamment la navette.

De l'avion, lorsqu'on survole le pays, sautant d'une île à une autre, on assiste à leur incessant va-et-vient. Elles forment autant de points minuscules qui se déplacent lentement. Leur présence fait des eaux intérieures et territoriales japonaises les routes maritimes les plus fréquentées de l'univers.

Ce n'est cependant pas encore l'encombrement dont on est témoin sur la terre ferme. L'encombrement est un phénomène qui s'impose à l'attention de tous les visiteurs, à plus forte raison, à celle d'un Canadien, habitué aux vastes espaces.

Pour ma part, c'est une des nombreuses impressions que j'ai rapportées d'un séjour de deux semaines au Japon, à titre d'invité du gouvernement.

J'ai commencé à la ressentir dès mon arrivée, c'est-à-dire dès que, après avoir franchi les barrières de l'immigration et des douanes, j'ai dû me frayer un chemin au milieu de la foule japonaise vers la sortie de l'aérogare.

Elle s'est accentuée à la vue de l'immense parc de stationnement recouvert d'automobiles, au spectacle de cette succession rapide et ininterrompue d'arrivées et de départs et au fur et à mesure que je faisais plus ample connaissance avec le Japon.

Le trajet de l'aéroport au centre de Tokyo se fait dans un temps relativement court grâce à l'emprunt d'une autoroute moderne qui ne permet pas au voyageur de se faire dès son arrivée une idée exacte de la densité de la circulation sur les routes et dans les rues des villes, ainsi que de l'intensité de l'activité japonaise.

C'est ainsi qu'on atteint le coeur de Tokyo sans en avoir senti les pulsations. On commence à les percevoir nettement à la sortie d'une voie élevée lorsqu'on se mêle subitement au mouvement trépidant d'une capitale dont la population de près de dix millions d'habitants en fait la ville la plus populeuse du monde, une ville dont on ne parvient pas facilement à saisir les véritables dimensions, une ville dont on découvre les nombreuses facettes à force d'y flâner, d'y circuler, à force de l'observer de la fenêtre d'un wagon de chemin de fer ou d'un avion.

Le Tokyo dans lequel on s'aventure, surtout en fin d'après-midi lorsque, les unes après les autres s'illuminent les milliers d'enseignes qui encombrent les façades de toutes les bâtisses, n'a cependant rien de différent de toutes les grandes métropoles.

Cette première image de Tokyo est de loin la moins authentique. Sans la foule pittoresque, sans les enseignes japonaises, le quartier commercial qu'on traverse pourrait aussi bien être transposé dans n'importe quelle grande ville des Etats-Unis, les gratte-ciel en moins. Rares en effet sont les bâtisses dont la hauteur dépasse une centaine de pieds, car ce n'est que tout récemment qu'on a modifié les règlements pour autoriser la construction d'édifices plus élevés, mais les conditions géographiques ne permettront jamais aux Japonais de se lancer sur ce point dans une concurrence avec les Etats-Unis, comme ils ont commencé à le faire dans plusieurs autres domaines, surtout celui de la production industrielle.

Ce n'est pas, en dépit de quelques bâtisses conçues dans la plus pure architecture japonaise, le vrai visage du Japon: pas plus que ce vaste et élégant quartier d'allure plutôt européenne avec ses larges boulevards, ses parcs, où logent les bureaux des services administratifs du gouvernement et où sont concentrés les riches édifices des grandes institutions bancaires et financières.

Le Japon authentique se cache derrière cette façade. On en découvre de nombreux aspects à Tokyo même, mais il faut déserter les grandes artères et s'aventurer dans le dédale des rues étroites, bourdonnantes de vie et bordées d'innombrables petites boutiques, rues dont la plus célèbre est sans nul doute la Ginza, qui a la réputation d'être un bazar fascinant et une sorte de paradis oriental pour les noctambules. Cette renommée n'est nullement surfaite quoique les "oiseaux de nuits" occidentaux trouvent habituellement très courtes les nuits japonaises. On se couche tôt au Japon. Tous les établissements ont fermé leurs portes sur le coup de minuit et le silence qui tombe sur la ville endormie forme un étrange contraste avec le bruit et l'activité de la journée.

La vie reprend tôt le matin. Des quartiers excentriques, d'où on met souvent plus d'une heure pour l'atteindre, elle se communique au centre de Tokyo. Celui-ci s'anime de plus en plus au fur et à mesure que grossit l'armée des travailleurs. Ils arrivent de toutes les directions. Ils viennent par tous les moyens de transport. Les trains les amènent par milliers dans les gares. Les autobus et les tramways les déversent par centaines à tous les points d'arrêt. Ils surgissent par dizaines des bouches du métro. Ils forment sur les trottoirs un interminable défilé. Autos, camions, motocyclettes recommencent à se redisputer chaque mètre de la chaussée. Autant m'ont paru silencieuses les nuits de Tokyo, autant j'ai trouvé ses rues bruyantes pendant le jour, lorsque le phénomène d'encombrement atteint sa plus grande dimension et la conserve jusqu'à ce que recommence la migration en sens inverse.

Prochain article demain.

Raymond DUBE

L'OPINION DU LECTEUR

La Gaspésie, onzième province...?

Il y a quelques semaines, je déplorais, dans ces mêmes colonnes, la totale et lamentable inactivité d'un port de mer à l'éventail de qualités exceptionnel dans le monde entier: celui de Gaspé. Je rappelais l'opinion selon laquelle ce triste état de choses découlerait de la Confédération canadienne, en ce sens qu'il aurait fallu acheter l'adhésion de la Nouvelle-Ecosse au pacte en faisant d'Halifax, à l'exclusion de Gaspé, le port national de l'Est du pays. Premier grand sacrifice offert par la prêtresse "Confédération" aux divinités "Maritimes" sur "le dos" des Gaspésiens!

Le 30 juin dernier, les Gaspésiens respiraient enfin: leur enthousiasme et leur confiance en l'avenir croissaient sans cesse depuis plus d'un mois. Les renseignements les plus autorisés promettaient, pour un avenir très prochain, l'installation à Gaspé, par la Canadian General Electric, d'une usine d'eau lourde dont les investissements, avec ceux que l'Hydro-Québec avait accepté de fournir, allaient se chiffrer à 120 millions de dollars. C'était la solution aux problèmes de base de la Gaspésie, c'était un autre avenir qui se dessinait, tout près, c'était enfin le biffage de l'étiquette usée de "Gaspésie, région sous-développée". Mais, il fallut déchanter. Quelle déception pour nous que ce 30 juin quand, au lieu de la nouvelle tant attendue, on nous annonce que l'usine d'eau lourde de la C.G.E. sera construite en Nouvelle-Ecosse. Déception, abattement, mécontentement d'avoir été, en quelque sorte, trompés, effondrement soudain de projets très légitimes, évanouissement imprévu d'un immense espoir populaire de vivre enfin, sous le soleil canadien, comme les autres Canadiens. . .Ce fut et c'est encore une dure épreuve pour les Gaspésiens.

La tentation se fit grande alors de soupçonner dans la décision de la Commission d'Energie Atomique du Canada une affaire politique qui sacrifiait, encore une fois, la Gaspésie. . .mais, le communiqué officiel expliquait que le site de la Nouvelle-Ecosse avait été choisi pour l'usine d'eau lourde de préférence à celui de Gaspé à cause d'une plus riche proportion de deutérium dans l'eau de cette région. Voilà une raison scientifique et nous aurions mauvaise grâce à la discuter: nous nous inclinons donc, mais peu convaincus!

Or voici que, le 12 juillet, monsieur Jean-Marie Gagné, Docteur en physique et professeur à l'Ecole polytechnique de Montréal, lance dans "Le Devoir" des explications qui alimentent généreusement nos soupçons. Selon le Dr Gagné, physicien particulièrement intéressé depuis plusieurs années à la branche de la physique nucléaire qui comprend l'élément "eau lourde", affirmer que l'eau de la Nouvelle-Ecosse contient plus de deutérium que celle de la Gaspésie, c'est ou bien une découverte scientifique extraordinaire ou bien une farce monumentale. Or, M. Gagné n'est pas au courant de cette découverte, ce qui étonne un peu, et il vérifiera scientifiquement, sous peu, la valeur de cette affirmation d'Ottawa. Visiblement, le Dr prévoit démontrer que l'eau de la Nouvelle-Ecosse ne diffère pas de celle de la Gaspésie et alors, écrit-il, "nous aurons la preuve que le Québec est, une autre fois, la victime d'une injustice d'Ottawa basée sur une fumisterie!"

De plus, M. Gagné se demande si la raison profonde qui a éliminé le Québec n'est pas la crainte à Ottawa de devoir un jour acheter de l'eau lourde d'un pays séparé qui serait alors le Québec. De toute façon, si cette décision d'Ottawa est une autre taxe de la Confédération sur le Québec, elle coûte aux Gaspésiens $120 millions, cette fois-ci, et c'est beaucoup.

C'est beaucoup, beaucoup trop et combien plus si on ajoute cette taxe à celle du port dont nous avons été privés avec tous les développements qui auraient suivi; c'est vraiment trop si on l'ajoute à la choquante et encore ténébreuse affaire de la "Grande Hermine"; c'est plus que trop si on considère que sur les millions qu'Ottawa a consacrés à des monuments-souvenirs de la Confédération (. . .!) pas encore un seul dollar n'a été dépensé pour construire quoi que ce soit en Gaspésie. On a bien produit des projets, des promesses, des plans et des maquettes: une bruyante publicité, tout au plus! Voilà pour la Gaspésie qui compte 100,000 Canadiens.

Réalise-t-on cependant que sur l'Ile-du-Prince-Edouard il y a 100,000 Canadiens aussi, mais que pour eux Ottawa construit actuellement une jetée de $150 millions et a érigé un centre culturel commémoratif de la Confédération qui a coûté des millions et dont on peut visiter, non seulement la maquette, mais toute la réalisation, maintenant achevée et royalement inaugurée Ces dépenses se justifient, dit-on, par le fait que sur cette île se situe le berceau de la Confédération. En Gaspésie, il y a le berceau du Canada mais, selon Ottawa, cela n'est guère digne de mention.

Ca saute aux yeux: Ottawa a beaucoup trop peu d'intérêt en Gaspésie et pour les Gaspésiens et la farce-explication-deutérium du 30 juin, si M. Gagné l'établit, ne sera pas la première du genre qu'on nous pousse dans le gosier. . .Nous avalons de plus en plus difficilement.

Pendant ce temps, la Gaspésie demeure une région où l'on souffre, une région dont l'hémorragie tragique vers les grandes villes est continuelle, une région où les pensions gouvernementales constituent l'un des principaux revenus et où l'assistance sociale a atteint le taux "per capita" le plus élevé au pays, d'où ce cancer du désoeuvrement et de l'engourdissement qui mine déjà sérieusement une population issue de vaillants ancêtres et née pour l'enthousiasme et les courageuses aventures de la haute mer.

Ensuite, c'est à des Gaspésiens ainsi traités qu'on demande de célébrer fièrement la Confédération. Pour parler franchement, le Gaspésien que je suis n'a pas vraiment le coeur à cette célébration et il entend surgir en lui ces paroles de David: "C'est là qu'ils nous demandèrent, nos geoliers, des cantiques, nos ravisseurs, de la joie: "Chantez-nous, disaient-ils, ur cantique de Sion". Comment chanterions-nous un cantique de Yahvé sur une terre étrangère?" (Ps., 136, 3-4).

Si Ottawa faisait pour nos 100,000 têtes autant que pour les 100,000 de l'Ile-du-Prince-Edouard, notre situation économique et sociale ne se transformerait-elle pas sensiblement? Mais pour cela, il faudrait probablement — oh! quelle originale et inédite formule de séparatisme — que la Gaspésie devienne, dans le Canada, la onzième province!

Jules Bélanger,
Gaspé.

Une force policière distincte

Réponse à M. J. E.

Nous avons pris connaissance de la lettre ouverte qui a paru dans l'édition du 19 juillet du Soleil, dans laquelle vous commentez notre prise de position sur l'opportunité de créer une force policière distincte.

Par force policière distincte, nous n'entendons pas la création d'un autre corps de police qui serait une entité distincte de l'actuelle sûreté provinciale. Ce que nous désirons plutôt, c'est une escouade spécialisée, une patrouille de la route dont les agents soient libérés des autres fonctions normalement dévolues à un policier et puissent ainsi consacrer tout leur temps à la surveillance des routes et à l'application de la loi.

D'ailleurs, les modalités de cette force nous apparaissent secondaires. Ce qui compte c'est que l'on apporte un correctif à la situation de laisser-faire qui prévaut actuellement et qui fait que nous devenons tous, à un moment ou l'autre, des contrevenants au code de la route, et ce, pour toutes sortes d'excuses non valables.

Bien sûr que nous trouvons plus logique, comme vous, d'utiliser l'équipement et les facilités déjà disponibles et d'augmenter les effectifs, si la chose est possible et si elle s'avère enfin suffisante.

Par ailleurs, vous nous suggérez de nous attarder à faire accepter certaines mesures de sécurité. Votre première, c'est le système de points dont nous avons recommandé l'application, d'abord dans un mémoire au gouvernement il y a trois ans et ensuite par l'intermédiaire de notre revue.

Quant à l'ivressomètre (nous préférerions "ivromètre"), nous sommes là encore entièrement d'accord avec vous. Nous savons pertinemment qu'en Suède, le problème de l'ivresse au volant est sérieusement attaqué, que l'usager de la route sait qu'à tout moment, il peut se faire arrêter par un agent et être obligé de subir un test en soufflant dans un ballon et que, lors d'une réunion sociale quelconque, celui qui conduit s'abstient de toute boisson alcoolique. (Avant de faire accepter ça au Québec, toutefois...)

Vous suggérez aussi que les témoins qui doivent aller en cour soient mieux rémunérés. Nous sommes bien d'accord. Cela inciterait peut-être davantage les témoins d'un accident à offrir leur témoignage, aidant ainsi à régler bien des problèmes, à mieux départager les responsabilités et à éviter des injustices.

Votre cinquième suggestion a trait à des voitures de patrouille non identifiées. Voilà encore une chose que nous avons suggérée dans le même communiqué, et nous sommes même allés plus loin que vous puisque nous n'avons pas limité cette surveillance aux seuls récidivistes.

Il reste que, quels que soient les moyens que nous employions, ce qui compte ce sont les résultats que nous en obtiendrons. Dans la situation actuelle, nous battons tous les records d'accidents au Québec et nous sommes ceux qui font le moins bien observer la loi. Il faut, répétons-le, créer au Québec un véritable climat de respect des lois, où l'usager de la route sentira continuellement une surveillance latente mais toujours prête à se manifester, comme la chose existe en Ontario et aux Etats-Unis.

Tous les jours, des tragédies de la route se produisent... et depuis des années, "on ne fait surtout qu'en parler", se contentant béatement d'accumuler des statistiques ou des photos de dignitaires s'encensant mutuellement. Vous avez vu du progrès, vous monsieur J.E., beaucoup de progrès? Non vraiment, tout le monde en parle mais personne n'ose prendre les décisions qui s'imposent et l'on continue tristement de déplorer les tragédies routières se contentant d'émettre périodiquement des suggestions de toutes sortes.

Et les prévisions hebdomadaires du Conseil canadien de la Sécurité routière sont devenues une sorte de pari mutuel. Il ne nous reste plus qu'à miser sur leur "marge d'erreur" pour rendre vraiment ridicule notre inaction collective.

Club Automobile
Québec,
par C. Dufresne

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

Un incendie endommage trois édifices à St-Georges: des pertes de $300,000



Les pompiers ont travaillé pendant plus de douze heures pour arrêter la marche des flammes qui ont causé des dommages évalués à quelque $300,000.

par Paul-Henri Drouin

SAINT-GEORGES — Un incendie d'une extrême violence, activé au début par un fort vent, a menacé de destruction, hier après-midi, le centre commercial au coin de la 1re Avenue et de la 20e Rue, à Ville Saint-Georges, de Beauce. Les dommages sont évalués à environ $300,000.

Deux vastes immeubles occupés par la Banque Canadienne Nationale, la ferronnerie Poulin & Grondin, la station radiophonique CKRB et huit bureaux d'affaires ont été lourdement endommagés par les flammes et la fumée. Une autre construction, l'immeuble de Me Clovis Thibodeau a subi des dommages par l'eau et la fumée.

L'origine de cet incendie est inconnue, mais il aurait pris naissance sur le toit de l'édifice de la Banque Canadienne Nationale, propriété de M. Jean-Marc Thibodeau. Depuis hier matin, des ouvriers de la firme Boutin & Frères, de Ville Saint-Georges Ouest, exécutaient quelques réparations sur le toit de cette bâtisse.

La première personne à s'apercevoir du feu a été Mlle Julie Busque. Elle a tout de suite averti les employés de la Banque Canadienne Nationale. L'alarme a été donnée au chef de la police municipale et des pompiers, M. Lucien Poulin, par le comptable Jean-Guy Crête.

Il était environ 1h 45 p.m., lorsque l'incendie a été découvert. En peu de temps, les flammes activées par le vent ont rapidement pris de l'ampleur et se sont propagées à toute la toiture de l'édifice de la Banque Canadienne Nationale ainsi qu'à une partie de l'immeuble Poulin & Grondin, dont le propriétaire est M. Henri Thibodeau.

L'incendie était maîtrisé vers 3h mais il a de nouveau pris de l'ampleur vers 5h, à l'arrière de ces immeubles, plus précisément à la partie de l'entrepôt de Poulin & Grondin.

Les pompiers volontaires des deux villes de Saint-Georges, sous la direction du chef Lucien Poulin, sont demeurés au travail pendant toute la soirée et une partie de la nuit, afin d'éviter tout regain des flammes sous la poussée du vent. Douze jets d'eau ont été utilisés par quelque 30 sapeurs.

L'édifice abritant notamment la Banque Canadienne Nationale et les bureaux d'affaires de Me Thérèse Lemay-Lavoie, avocate et juge municipal; de Me Roch Jolicoeur, procureur de la Couronne; du docteur Jules Lavoie et du docteur Viateur Pomerleau, optométriste, est partiellement détruit. Les murs sont demeurés debout, mais le toit et le second étage sont complètement disparus.

Concernant l'édifice Poulin & Grondin, la partie de l'entreposage et des bureaux d'affaires du docteur Jacques Hébert, optométriste; du docteur Michel Poulin et du dentiste Roger Labrie, est partiellement détruite. Quant aux autres parties de cet immeuble comprenant la ferronnerie ainsi que la station radiophonique CKRB, de lourds dommages ont été causés par l'eau et la fumée.

La station radiophonique CKRB a dû évacuer ses locaux et continuer ses émissions en installant provisoirement ses studios à son poste transmetteur qui est situé route Kennedy, à environ 3 milles de Ville Saint-Georges.

L'édifice de Me Clovis Thibodeau a été endommagé par l'eau et la fumée. Il était occupé par les bureaux de Me Clovis Thobodeau, avocat, et représentant du procureur général dans le district de Beauce; ainsi que par le salon de coiffure Chez Dany et le salon de chaussures Chez Rita.

ANNONCE

COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

Mme G. T.

Partez du bon pied chez Pollack QUEBEC · SAINTE-FOY



1. Le magasin qui vous offre toujours le meilleur choix, la meilleure qualité, les meilleurs prix et le meilleur service. Partez à l'école du bon pied en magasinant chez Pollack.

2. Vous trouverez chez nous, le plus grand choix de tuniques, soit pour la Commission Scolaire de Québec et de la banlieue, ou pour les pensionnats et écoles indépendantes.

3. Vous pouvez vous procurer aussi les articles indispensables à tout écolier: sacs de classe, cahiers, crayons. Ces mille et une choses vous les trouverez toutes sous le même toit.

4. Commencez dès maintenant à préparer la valise des pensionnaires. Venez au troisième étage du magasin de Québec et à l'étage du Mail du magasin de Sainte-Foy, vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour l'aîné ou le benjamin.

Cash's

5. Commandez maintenant les étiquettes brodées au nom de votre enfant par "Cash's" pour les vêtements d'école. Vous n'avez qu'à les coudre sur chaque vêtement. S.V.P. allouez 6 semaines pour la livraison. 3 douzaines: 2.00 - 6 douzaines: 2.75 - 12 douzaines: 4.25.

6. Seul Pollack vous offre une étiquette d'identité sur chaque blazer, pantalon et tunique sans frais supplémentaire. Il ne vous reste plus qu'à écrire le nom de votre enfant et celui de l'école qu'il fréquente. Un autre service Pollack.

Pollack

NOM .....

ECOLE .....

TERMINUS EXPO '67

LES JEUNES:

GAGNEZ UN VOYAGE

Pour participez, inscrivez sur une facture ou un fac-similé le nombre de rotations qu'effectue par semaine, le globe terrestre que vous pouvez voir au troisième étage du magasin de Québec et à l'étage du Mail du magasin de Sainte-Foy. Le concours débute le 28 juillet, pendant 5 semaines nous attribuerons aux 7 personnes dont les réponses seront le plus près du nombre juste, une passe d'une journée à l'Expo '67. Les 35 gagnants voyageront en groupe par autobus avec des chaperons et un prêtre. Notez bien que chaque achat dans les rayons pour enfants vous donne une chance de gagner. Le premier tirage aura lieu le 8 août.



HABILETE DE SUZAN — La petite Suzan White, âgée de 4 ans, est toute heureuse de montrer qu'elle sait utiliser sa nouvelle prothèse. La fillette d'Ottawa est une des nombreuses victimes de la thalidomide. (Téléphoto PC)

Montréalais trouvés coupables d'un meurtre, à Plattsburgh

PLATTSBURGH, N.Y. (PA)— Trois Montréalais ont été trouvés coupables hier soir du meurtre d'un caissier de banque abattu en mars 1965 dans un hold-up de $5,000 dans le nord de l'Etat de New York.

Le verdict a été rendu contre René Pilon, 36 ans, Willie Dupuis, 35 ans et Guy Beaudet, 32 ans, par un jury de comté après deux jours de délibération. Le procès avait débuté le 6 juin.

La peine maximum prévue dans ce cas, celui de meurtre au premier degré, dans l'Etat de New York est l'emprisonnement à vie.

Pilon et Beaudet sont demeurés impassibles lorsque le juge a lu le verdict. Dupuis souriait et fumait une cigarette à sa sortie de la Cour.

Le juge n'a pas fixé de date pour le prononcé de la sentence. Il a dit qu'il entendrait les motions de la défense aujourd'hui. Celles-ci seront présentées par les cinq avocats désignés par le tribunal.

Un quatrième individu, Albert Couture, 36 ans, également de Montréal est détenu et subira un procès séparé pour avoir servi de chauffeur aux trois autres.

Record américain de vitesse sur rail: 183 milles à l'heure

NEW YORK (AFP) — Le "Scarabée noir" ("Black Beetle"), la première automotrice à réaction du monde, a établi un nouveau record américain de vitesse sur rail en roulant à 183 milles à l'heure au cours des essais effectués il y a quelques jours entre Butler (Indiana) et Stryker (Ohio), a révélé, mardi, à New Hork, M. Alfred Perlman, président de la compagnie de chemins de fer New York Central System, pour laquelle l'engin avait été assemblé.

M. Perlman a précisé que le "Scarabée noir" n'était nullement un prototype, mais un "laboratoire roulant", constitué d'une automotrice Budd vieille de 13 ans à l'avant de laquelle avait été fixé un profilage aérodynamique et de deux turboréacteurs d'avion "General Electric" installés sur le toit de la voiture.

Aucune modification n'avait été apportée à la voie ferrée qui a parfaitement supporté la vitesse atteinte par le véhicule. M. Perlman a également indiqué que l'objectif poursuivi par les essais avait été, non pas de battre un record de vitesse, mais de réunir des informations utiles pour l'avenir du trafic ferroviaire pour passagers, qui est aujourd'hui en nette régression aux Etats-Unis.

M. J.J. Greene, invité de la Société rurale d'Argentine

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de l'Agriculture M. J. J. Greene a quitté la capitale fédérale hier pour l'Argentine comme invité de la Société rurale d'Argentine. Son séjour dans ce pays serait de quatre jours durant lesquels il aura des entretiens avec M. Lorenzo Raggio, secrétaire argentin à l'Agriculture.

La Société rurale d'Argentine marque cette année son centenaire par la tenue d'une exposition internationale de bétail, de produits agricoles et industriels.

A son départ d'Ottawa, le ministre canadien a déclaré que des ministres de l'Agriculture de plusieurs autres pays avaient également été invités à assister aux fêtes de ce centenaire.

"J'aurai donc, a-t-il ajouté, une occasion toute trouvée de discuter avec les ministres de l'Agriculture d'autres pays, particulièrement des pays de l'Amérique latine, de questions communes touchant l'agriculture, notamment du renouvellement de l'accord international sur le blé".

M. Greene a souligné que le Canada et l'Argentine sont d'accord pour exiger de bons prix pour le blé destiné à l'exportation "de manière à assurer de justes profits à nos producteurs", a-t-il dit.

Il a ajouté que le blé serait le sujet principal qu'il abordera avec son homologue argentin M. Raggio.

"Nos deux pays, a ajouté le ministre canadien, sont également désireux de maintenir l'accès le plus libre possible de leurs produits agricoles sur les marchés du Marché commun européen.

Conférence de Couchiching

TORONTO (PC)—Quatre hommes politiques qui devaient adresser la parole à la 35e conférence qui doit avoir lieu du 30 juillet au 6 août au lac Couchiching seront incapables de remplir leur engagement.

En effet, MM. Jean Marchand, ministre fédéral de la Citoyenneté et de l'Immigration, Maurice Sauvé, ministre fédéral des Forêts, G.I. Smith ministre des Finances de Nouvelle-Ecosse et Jean-Jacques Bertrand, ministre québécois de l'Education ne pourront pas participer à cette conférence.

Le thème de la conférence cette année est: "Les grandes sociétés et la révolution tranquille". Parmi les orateurs, il convient de mentionner le premier ministre Duff Roblin du Manitoba, le Dr Jean Sutherland Boggs, directeur de la Galerie nationale et M. Eric Moonman député britannique.

Augmentation rapide des accidents de travail (Louis Laberge)

Selon M. Louis Laberge, président de la Fédération des Travailleurs (FTQ), les accidents industriels augmentent à un rythme rapide.

Participant à une émission de télévision, hier soir, M. Laberge a affirmé qu'au cours des dernières années, dans la province, le nombre des travailleurs avait aumenté de 7.3 pour cent tandis que celui des accidents avait haussé de 50 pour cent.

D'autre part, M. A. Lalonde, président de l'Association de prévention des accidents industriels, a répondu aux critiques de M. Laberge, à la même émission. M. Lalonde a rappelé que des milliers de travailleurs étaient maintenant protégés par la loi des accidents du travail alors que, précédemment, dans leur cas les réclamations en cas d'accidents étaient dirigées vers des sociétés d'assurances privées. Ce qui explique, selon lui, d'une façon plus claire les statistiques provinciales sur les accidents industriels.

M. Laberge s'en est ensuite pris aux associations qui se spécialisent dans la prévention des accidents industriels, les accusant de "faire trop peu et pas assez vite". Selon le président de la FTQ, ces associations sont dominées par le patronage et manquent par conséquent de l'indépendance dont elles ont besoin pour jouer pleinement leur rôle.

M. Lalonde a répliqué que jusqu'ici les associations de prévention avaient eu énormément de difficultés à dialoguer avec les centrales syndicales de la province.

L'INSTITUT DENYS

prépare chaque année des milliers d'élèves qui obtiennent leur certificat du Ministère de l'Education.

Ecole officiellement reconnue par le Ministère de l'Education

COURS REGULIER — COURS POUR ADULTES

☐ Jour ☐ Soir ☐ par CORRESPONDANCE

Examens officiels du ministère de l'Education

GENERAL 8e, 9e, 10e, 11e

SCIENTIFIQUE 8e, 9e, 10e, 11e

COMMERCIAL 10e, 11e, 12e

COURS SPECIAUX 6e, 7e, comptabilité, anglais, sténo, etc.

Je désirerais recevoir des renseignements sur les cours mentionnés.

Nom .....

Adresse .....

..... Cité .....

Age ..... Tél.: .....

L.S. 12-2-66

INSTITUT DENYS Inc.

722, Côte Ste-Geneviève, QUEBEC 4 — Tél.: 529-3751

Comparez nos prix

Carrier & Goulet inc.

345 rue du Pont — Tél.: 522-5291

CROUPE DE BOEUF (TANT QU'IL Y EN AURA)	LB 29c	POITRINES DE POULET (EMBALLAGES DE 2½ LBS) LA BOITE	1.65
ROSBIF (EPAULE)	LB 55c	POULES FRAICHES (EVISCEREES, CATEGORIE A, 5 LBS ET PLUS)	LB 49c
SOC ET LONGE DE LARD	LB 55c	CUISSES DE POULETS (FRAICHES)	LB 56c
DEVANT DE VEAU (DE LAIT A PARTIR DE)	LB 39c	CUISSES DE DINDE	LB 45c
ROLL DE VEAU (COMPLET, 6 LIVRES ET PLUS)	LB 64c	DINDES (FRAICHES ABATTUES, CATEROGIE A ENVIRON 15 LBS)	LB 41c
CERVELLE DE VEAU (BOL DE 12 ONCES)	LB 25c	POULETS FRAIS (3 A 4 LIVRES, CATEGORIE A)	LB 43c
ROSBIF DE SURLONGE (DESOSSE, COMPLET OU MOITIE)	LB 87c	POULETS FRAIS (EVISCERES GRADE A, 6 LIVRES ET PLUS)	LB 59c
LANGUE DE BOEUF (DE PORC ET DE VEAU)	LB 49c	POULET CUIT (3 A 4 LBS AVEC SAUCE)	LB 54c
ROGNON DE BOEUF	LA LB 29c	CRETON FRANCAIS (12 ONCES)	55c
PATTE DE LARD	LA LB 23c	FESSES FUMEES	LB 59c
CHOPS DE LARD (D'EPAULE FRAICHES)	LB 59c	SAUCISSE FRAICHE	3 LBS 1.00
DEVANT D'AGNEAU (COMPLET)	LB 25c	COTTAGE ROLL (COMPLET)	LB 69c
GRAISSE PUR LARD (CHAUDIERE DE 40 LBS)	6.00	SAUCISSON COMPLET	LB 29c
PORC FILET (5 A 7 LBS)	LB 60c	JAMBON EPAULE (GENRE PICNIC)	LB 43c
FESSE D'AGNEAU	lb 68c	JAMBON HACHE (12 ONCES)	55c
		TETE FROMAGEE (12 ONCES)	30c

Pollack QUEBEC · SAINTE-FOY

L'Automne 66 Sous le signe de la laine



PURE LAINE VIERGE

En vedette:

L'allure "Tom Boy" et les toutes nouvelles rayures à la craie

PAR

SHAMROCK

Pantalons de coupe droite avec revers, glissière à l'avant, large ceinture à boucle dorée, laminés pour plus de confort. Marine à rayures blanches. Grandeurs: 8 à 16 ans. 14.98

Petite veste sans manches, coupe semi-ajustée, fausses poches, boutons dorés. Marine à rayures blanches. Grandeurs: 8 à 16 ans. 9.98

Gentille petite casquette à rayures pour compléter l'ensemble "Tom Boy". 5.98

Jupe ligne "A", laminée, large ceinture de cuir à boucle dorée. Marine à rayures blanches. Grandeurs: 8 à 16 ans. 12.98

Chemisier tailleur appareillant l'ensemble, confectionné de beau coton, manches longues, se portant avec ou sans cravate. Blanc. Grandeurs: 8 à 16 ans. 4.98

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292

Québec, Sport pour dames (rayon 540), deuxième — Sainte-Foy, étage Laurier



MARATHON DE FERMIERS — Près de Waterdown, Ontario, Peter Diesboug, de Bell River, Ontario, accepte le repas que lui offrent les travailleurs unis de l'acier de Hamilton. Les fermiers de l'Ontario tentent d'obtenir un meilleur prix pour leur lait. (Téléphoto PC)

Portera-t-on une accusation ?

Un Américain manifeste contre la guerre au Vietnam devant le parlement d'Ottawa

OTTAWA (PC) — Un porte-parole de la Sûreté municipale a déclaré hier que les autorités attendent le rapport d'un agent pour déterminer si des accusations seront portées par suite d'une manifestation contre la guerre au Vietnam sur la colline parlementaire mercredi.

Un article de la Presse Canadienne rapportait faussement hier que le propriétaire d'une voiture dotée d'un haut-parleur que les manifestants ont utilisée avait été accusé de s'être servi de l'appareil dans les rues de la ville sans s'être précédemment muni d'un permis à cet effet.

La manifestation qui consistait en un récital de poésie a pris fin lorsqu'un agent de la police d'Ottawa a parlé à l'un des manifestants au sujet du haut-parleur.

David Cull, un jeune américain de 24 ans, déménagé à Ottawa depuis cinq mois, a déclaré dans une interview qu'il est le propriétaire de l'auto en question. Environ une douzaine de personnes participaient à ce récital. Cull et deux de ses acolytes lisaient la poésie.

Un porte-parole de la Gendarmerie royale du Canada a révélé que le groupe avait obtenu la permission d'arrêter leur véhicule dans une zone de stationnement interdit sur la Colline parlementaire, face à l'ambassade américaine, pour y décharger son matériel.

Après 30 minutes de ce manège la GRC a ordonné aux manifestants de circuler.

La police d'Ottawa est intervenue alors que la voiture se rendait de la Colline parlementaire à la rue Wellington où est située l'ambassade américaine, pour ensuite retourner sur la Colline. Le véhicule a été arrêté au cours du deuxième circuit.

Des sympathisants ont aussitôt fouillé leurs poches et portefeuilles et ont ramassé $19 devant servir à payer une amende.

Cull a alors fait savoir au groupe que l'agent l'avait averti qu'il serait accusé.

Les cultivateurs ont envahi les édifices du parlement, à Toronto

TORONTO (PC) — Les édifices du Parlement de l'Ontario ont connu, hier, une turbulence exceptionnelle quand les fermiers ont élevé leur clameur dans l'espoir de pouvoir présenté au ministre provincial de l'Agriculture leurs revendications pour un meilleur prix du lait.

Toute cette manifestation se déroulait peu avant 4 heures de l'après-midi.

Peu après, un convoi de quelque 60 tracteurs de fermes, la plupart venant de l'ouest de l'Ontario arrivait à Queen's Park, où les fermiers voulaient attirer l'attention sur leurs exigences pour un meilleur prix du lait.

Un officier de la Sûreté provinciale estimait les manifestants à quelque 300 qui manifestèrent à l'étage des bureaux du premier ministre Robarts.

Un petit nombre de cultivateurs patrouillaient les corridors du Parlement en quête du ministre de l'Agriculture, M. Stewart, qui était en conférence avec une délégation des fermiers dirigée par M. John Dolmer, de Corbetton.

Sept ou huit manifestants ont fait irruption dans une réunion où le ministre des Terres et Forêts, Kelson Roberts, dirigeait les travaux.

Ils se sont retirés paisiblement lorsqu'il furent avisés qu'ils s'adressaient à la mauvaise enseigne. Les agents de la Sûreté provinciale, qui patrouillaient à l'extérieur, ont dit n'avoir reçu aucun commandement qui pourrait nuire à la manifestation.

Aussitôt sa réunion terminée, le ministre de l'Agriculture s'est dirigé vers l'entrée du Parlement pour s'adresser aux fermiers.

Selon M. Stewart, les problèmes des fermiers ne se limitent pas au lait — celui-ci cependant retient d'abord l'attention — mais à tout le champ des produits agricoles.

"Je reconnais, a dit le ministre, que le problème du lait est le plus urgent et le plus important."

"Nous ne nous éloignons pas du sens commun, je crois que nous arriverons à une solution."

Le ministre a fait appel aux cultivateurs afin qu'ils fassent preuve d'une "détermination commune pour la bonne marc des négociations".

Etude approfondie

OTTAWA (PC)—La rencontre que le ministre des Mines et Relevés techniques, M. Jean-Luc Pépin, a eu avec le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Robert Stanfield, sur la question de l'industrie du charbon des provinces maritimes, a été vraiment approfondie au dire de M. Pépin.

Le ministre n'a cependant rien révélé de cette rencontre. Il a fait remarquer qu'un comité spécial des Communes a fait rapport sur cette question.

On croit que ce rapport confidentiel recommande l'abandon progressive des mines de charbon non rentables.

VENTE ANNUELLE DE LAINAGE

Pollack QUEBEC·SAINTE·FOY

Tissus 100% laine. Achat spécial de tissus, tels que: bouclé, laine et mohair, tweed, worsted, flanelle anglaise et drap suède dans un vaste choix de rayés, quadrillés et d'unis. Teintes nouvelles les plus en vogue cet automne. Profitez de cette occasion pour confectionner à bon prix vos costumes, jupes et manteaux. Largeur 54".

Comp. à 8.98
2.87 la verge

Les premiers arrivés, les premiers servis. 150 verges de magnifiques tissus, tels que: mohair, et bouclé uni, tweed mélangé, dans les plus riches couleurs automnales. Dimensions: 54" Comp. à 6.98

1.87

PAS DE COMMANDES PAR POSTE OU TELEPHONE
Québec, marchandises à la verge (rayon 110) deuxième étage — Sainte-Foy, étage du Mail

Pollack QUEBEC·SAINTE·FOY

LIQUIDATION GEANTE
DANS LES VETEMENTS POUR HOMMES

Profitez de cette vente de liquidation pour vous procurer des chemises de toilette, des chemises sport, des gilets basques, des ensembles de plage, des maillots de bain, tous provenant de notre assortiment régulier à des prix incroyablement bas.



Chemises de toilette à manches courtes, confection de première qualité dans des styles de cols variés. Ne manquez pas de venir profiter des prix avantageux accordés sur ces 3 groupes.

Orig. jusqu'à 2.98 ..... 1.99
Orig. jusqu'à 7.95 ..... 3.99

Orig. jusqu'à 4.50
2.99

Chemises sport à manches courtes, confectionnées par un manufacturier réputé. Modèles variés. Grandeurs: P.M.G.TG. Orig. jusqu'à 7.95. 2.99 et 3.99

Gilets basques en tricot de coton pour hommes, manches courtes, confection de première qualité. Marques réputées. Couleurs désassorties. Grandeurs: P.M.G. TG. Orig. jusqu'à 5.00 1.99 à 2.99

Maillots de bain de styles et couleurs variés. Grandeurs: 30 à 44. Orig. jusqu'à 9.95 2.99 à 4.99

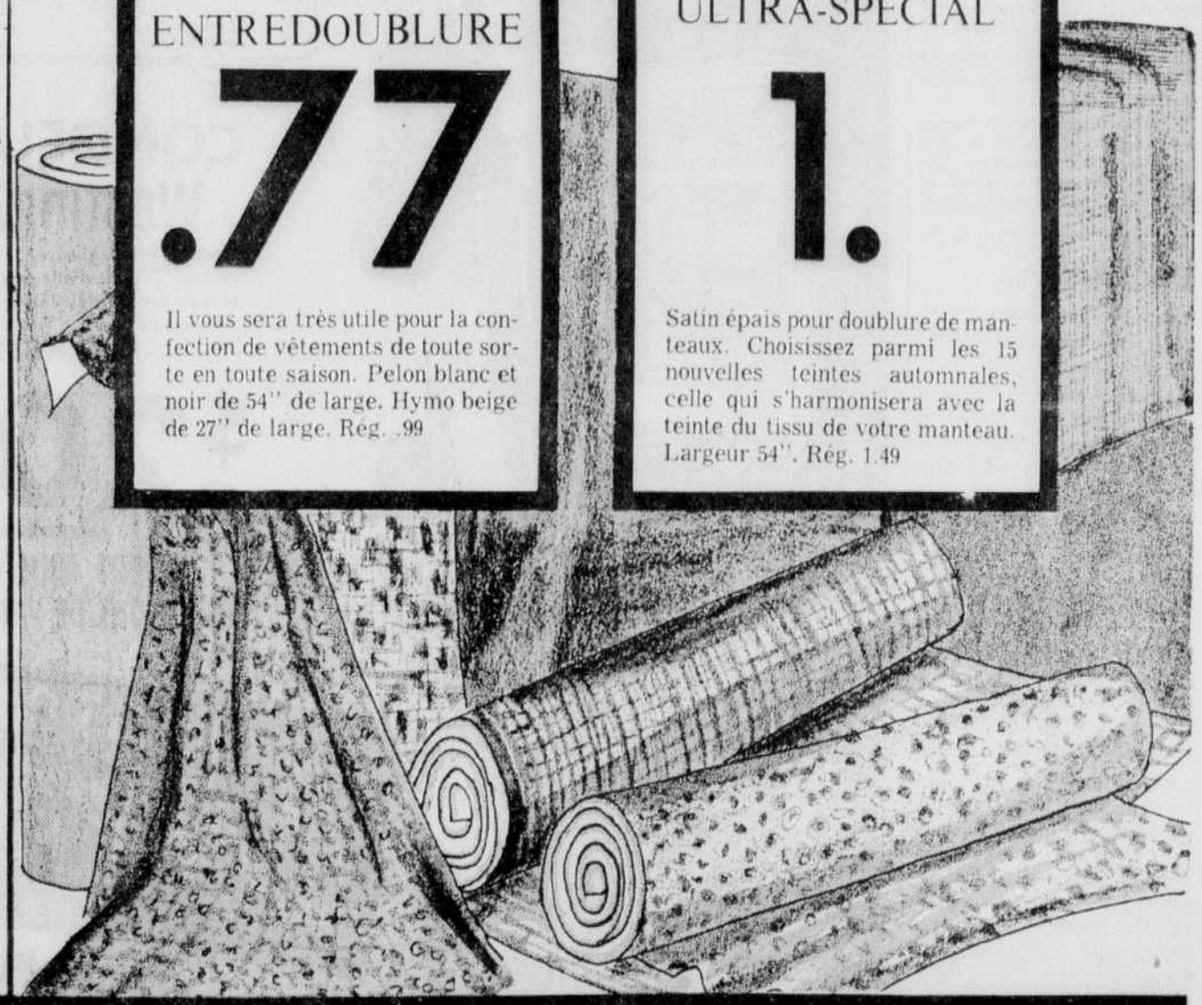
Ensembles de plage, comprenant maillot et sortie de bain. Grandeurs: P.M.G.TG. Orig. jusqu'à 15.98 7.99 à 12.99

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, mercerie pour hommes (rayon 620) rez-de-chaussée
Sainte-Foy, étage Laurier

SPECIAL 3 JOURS

PELON ET HYMO POUR ENTREDOUBLURE
.77
Il vous sera très utile pour la confection de vêtements de toute sorte en toute saison. Pelon blanc et noir de 54" de large. Hymo beige de 27" de large. Rég. .99

SATIN EPAIS A PRIX ULTRA-SPECIAL
1.
Satin épais pour doublure de manteaux. Choisissez parmi les 15 nouvelles teintes automnales, celle qui s'harmonisera avec la teinte du tissu de votre manteau. Largeur 54". Rég. 1.49



A QUEBEC, 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 OU PLUS
HEURES D'AFFAIRES: QUEBEC: de 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. Jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h 30 p.m.
SAINTE-FOY: lundi et samedi: 10h a.m. à 6h p.m. Les autres jours jusqu'à 10h p.m.

Le pouls du...

(Suite de la première page)

tionaux, déclarait aux délégués de la Fédération nationale des syndicats du bâtiment et du bois qu'il endossait intégralement le point de vue du Congrès du travail au sujet des injonctions.

D'autre part, une récente enquête de la Presse Canadienne, menée à travers tout le pays, concluait au fait que, de l'est à l'ouest, l'injonction n'est plus considérée par les chefs ouvriers.

Par conséquent, si l'injonction n'a plus, comme il semble bien, aucun sens pratique et aucune efficacité, quel autre moyen pourrait-on lui substituer?

Par contre, si l'injonction demeure le seul moyen légal de prévenir ou de faire cesser une grève, existe-t-il un moyen de régler les problèmes en litige, avant de recourir à la grève?

En d'autres termes, les parties en présence possèdent-elles les éléments nécessaires leur permettant, à la table des négociations, de résoudre en toute connaissance de cause les conflits de travail?

Si les syndicats ouvriers ont réussi à se former des comités de négociateurs valables, il n'en serait pas de même des patrons.

Le 4 juillet dernier, M. Claude Jodoin déclarait: "Je comprends que les patrons sont victimes d'un handicap parce qu'ils n'ont pas le genre d'organisations que nous connaissons dans nos syndicats. D'autre part, les organisations patronales qui existent ont manifesté peu d'intérêt."

L'Association professionnelle des industriels, dans un communiqué remis à la presse mardi, note, tout en déplorant son absence, qu'une force capable d'équilibrer la puissance du syndicat, devient d'une nécessité pressante, afin de donner à la nation les garanties et les moyens nécessaires d'un progrès constant.

Pour sa part, le 23 juin dernier, le premier ministre Daniel Johnson affirmait que la structuration d'une seule unité de négociations, tout comme une politique générale de salaires, s'impose dans le gachis qui existe, là comme ailleurs, dans les divers organismes gouvernementaux de négociations actuellement à l'oeuvre.

Le premier ministre évoquait [illegible] l'absence de cohésion entre le ministère du Travail, la [illegible]ction générale de travail et [illegible] ministères concernés dans les grèves en cours.

Dans les éditions du 25 juin du Soleil, un éditorialiste soulignait que "l'expérience de la négociation collective faite par le gouvernement de M. Jean Lesage a permis de déterminer les faiblesses dans les rouages actuels de négociations et les corrections qui sont nécessaires pour les rendre moins compliquées, plus efficaces et surtout plus uniformes."

Au cours du récent congrès de la Fédération nationale des services (employés d'hôpitaux), Me Gilles Corbeil, négociateur de la fédération déclarait que le patronat hospitalier semble souffrir de "lentomanie" et qu'il lui faudrait peut-être une injonction de "grèvoline".

"Le patronat hospitalier, ajoutait Me Corbeil, ne fait que commencer à se rendre compte qu'une négociation est un examen des problèmes et une recherche des solutions par deux parties en présence et non un monologue inutile devant une partie absente."

La province de Québec est aux prises avec une réalité qui est devenue une constante. Elle va de grève en grève sans que, pour autant, les relations patronales-ouvrières s'améliorent.

L'équilibre que l'on souhaite de part et d'autre est loin d'être atteint.

Dans un discours qu'il prononçait récemment devant le Congrès des manufacturiers des boîtes de carton, le président du CTC, M. Claude Jodoin, déclarait: "Bien souvent les difficultés entre les patrons et les syndicats semblent naître en grande partie du manque de communication."

Et le chef syndical continuait en avouant qu'il aurait cru possible qu'un jour les problèmes entre les patrons et les ouvriers pourraient être abordés avec une plus grande maturité et une plus grande efficacité qu'il n'en a existé jusqu'ici."

Pourtant, souligne l'API, nous ne faisons qu'entrer à peine dans l'ère des conflits.

Devant l'irrespect apparent des syndiqués pour l'injonction et, d'autre part, les faiblesses nombreuses constatées au sein des parties en présence, le législateur semble devoir être celui qui aura la tâche de redéfinir un programme du travail permettant une redistribution des droits et des responsabilités de chacun.

En ce qui concerne la partie patronale, souligne l'API dans son communiqué, seule un programme de cohésion, et non d'individualisme, pourra procurer au gouvernement, non pas nécessairement des alternatives, mais des éléments sérieux de négociations entre les aspirations populaires et une évolution ordonnée.

Quelles que soient les voies prises par le législateur pour obvier à la situation actuelle, (nouvelles formes d'arbitrage obligatoire, structuration d'unités de négociations rompues aux problèmes ouvriers, aide aux associations patronales possibles, refonte du Code du travail, de la Loi de la fonction publique) la tâche de repenser tout le problème est immense.

Comme le note l'API, le stade des clauses monétaires et normatives devrait être dépassé pour s'acheminer vers un aspect plus humain des négociations.

"Il s'agit en somme, ajoute l'Association professionnelle des industriels, de l'extension des droits et des devoirs du citoyen au domaine économique et social, c'est-à-dire d'une étape fondamentale dans l'accomplissement de la civilisation.

"Cette étape sera longue et difficile. Elle requiert la collaboration délibérée des partenaires sociaux. Dans l'absence de cette collaboration, le silence de l'un des partenaires n'est pas plus admissible que les excès de l'autre."

L'horizon...

(Suite de la première page)

cours permettant ainsi une revue générale de la situation.

Il reste évident que les délégués pourront ainsi étudier la possibilité de déclencher une grève générale si une résolution en ce sens leur est présentée par le Conseil central de Joliette.

Le temps

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions officielles de la météorologie émises par l'Observatoire de Montréal à 11h30 ce jeudi 28 juillet 1966.

Régions de Québec, de Baie-Comeau, de Rimouski, du Lac Saint-Jean: Nébulosité croissante et quelques averses ou possibilité d'orages en fin de journée et la nuit prochaine. Généralement ensoleillé demain matin et dans l'après-midi. Plus doux. Vents légers aujourd'hui, du nord-ouest de 15 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec et Chicoutimi 55 et 75, à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 55 et 70.

Règlement "très tôt", sinon...

(Suite de la première page)

extrêmement graves à l'heure actuelle. Si les employés obéissaient à l'injonction la situation ne serait pas aussi critique à Saint-Michel Archange comme elle l'est ce soir".

M. Johnson estime que si les deux parties en cause veulent être raisonnables, ils pourraient accepter de soumettre à l'arbitrage les quelques points qui restent à régler.

Lorsque les journalistes ont demandé plus d'explication sur la portée de la législation qui pourrait être soumise dans l'éventualité d'une session spéciale, le chef du gouvernement a parlé de "plusieurs moyens de régler le litige. La Législature est souveraine et elle peut par exemple abolir le droit de grève ou le suspendre dans le secteur public", a souligné M. Johnson à titre d'exemples.

Le premier ministre a expliqué que le Conseil des ministres avait tout d'abord choisi de laisser durer les négociations sans intervenir directement aux moyens de déclarations fracassantes.

"Notre position était de ne pas faire de politique avec cette question à cause de l'importance du problème. Il fallait tenter de régler le problème plutôt que de se faire de la popularité. Maintenant le temps est venu de parler".

M. Johnson a dit que ceux qui parlent de "nationalisation" des hôpitaux emploient là un bien grand mot mais qu'il était d'accord en principe avec ceux qui clament que " lorsque le gouvernement paie, c'est le gouvernement qui doit mener".

"Ca c'est vrai, je suis bien d'accord, mais c'est le gouvernement qui va mener et non pas un chef syndical. Si le peuple paie, c'est le peuple (par ses représentants élus) qui va mener".

Le premier ministre a rappelé que le gouvernement précédent avait adopté une loi de la fonction publique sans prévoir de mécanisme suffisant pour l'application de cette loi. M. Gaston Cholette a démissionné de son poste de directeur des relations de travail après avoir informé le gouvernement qu'il n'avait pas le personnel suffisant pour l'application de la loi.

"Le passé, c'est le passé. A l'avenir nous ferons adopter des lois réalistes et elles devront être respectées. Nous ferons la distinction très nette entre une grève légale et une grève illégale."

M. Johnson a profité de la circonstance pour lancer un avertissement aux employeurs qui n'ont pas encore appris à vivre avec les syndicats et qui cherchent encore en 1966 à les étouffer.

Le chef du gouvernement a expliqué à nouveau (comme il l'avait d'ailleurs au cours de la journée) que le gouvernement avait acheté un moratoire à la CSN qui avait coûté $50,000.

Il s'agit de l'entente intervenue peu avant les élections et qui a reporté de trois mois la date prévue pour le déclenchement de la grève. Il a dit que M. Lesage avait promis "pour éviter d'avoir cette grève durant sa campagne électorale" de payer les négociations qui coûtent environ $1,000 par jour.

M. Johnson estime cependant que ce délai fut utile en ce qu'il a permis aux deux parties de poursuivre davantage leurs négociations.

Le chef du gouvernement a enfin noté que la politique de son parti prévoyait à courte échéance la création d'un ministère de la Fonction publique.

Il a souligné une rencontre récente entre le Cabinet et les dirigeants du syndicat des fonctionnaires provinciaux. Ces derniers ont fait valoir qu'il y avait déjà 1,709 griefs en suspens et des milliers d'autres en préparation. "C'est ça le portrait de la situation".

Le contrat de travail est déjà signé depuis plusieurs mois entre le gouvernement et ses fonctionnaires et il y a encore des ouvriers qui n'ont pas touché leur augmentation de 7 cents l'heure.

M. Johnson a annoncé qu'il avait chargé le sous-ministre associé au Travail, M. Raymond Guérin, de prendre pour un certain temps la responsabilité de mettre à exécution cette convention collective.

"Nous allons tout mettre en oeuvre pour que les conventions collectives soient bien appliquées", a-t-il donné l'assurance.

Les grévistes...

(Suite de la première page)

dre pour décider s'ils doivent respecter les injonctions.

A QUEBEC

A Québec, les employés de l'hôpital Général de Québec ont voté, au cours de la soirée d'hier, à 114 contre 10, pour la continuation de l'arrêt de travail.

Les employés de l'hôpital Saint-Augustin, visés aussi par les mesures d'injonctions ont voté dans une proportion de 87 contre 4 pour la poursuite de la grève.

On sait de plus que les employés des cinq ailes de l'institution psychiatrique de St-Michel-Archange ont aussi décidé de ne pas respecter les injonctions mais aucune information ne nous a été fournie sur la proportion du vote.

AUTRES HOPITAUX

A Montréal, les employés de trois institutions hospitalières ont voté hier, et ils ont décidé de demeurer en grève.

Les hôpitaux affectés sont: l'hôpital Saint-Charles Borromée, l'hôpital Notre-Dame de Lourdes ainsi que l'hôpital Saint - Jean - de-Dieu.

Dans le reste de la province, les autres hôpitaux où les grévistes ont décidé d'ignorer les injonctions sont: l'hôpital d'Youville de Sherbrooke, l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, l'hôpital Général de Sorel, Saint-Charles de Joliette, l'hôpital Sainte-Elisabeth de Roberval, Saint-Julien de St-Ferdinand d'Halifax, le sanatorium Ross de Gaspé et finalement le sanatorium Bégin de Ste-Germaine.

Joueurs prolifiques

Les Monégasques ne doivent pas seulement s'amuser à la roulette et au baccara (entre banquier et pontes, soit dit en passant), car la population de la principauté de Monaco est l'une des plus denses sur terre. On y compte en effet 22,000 habitants, soit 1.2 par deux milles carrés.

L'issue repose...

(Suite de la première page)

présumer que le compromis est encore possible.

On sait que les offres faites hier par le gouvernement, portant sur les questions de promotions, de liberté d'action et de salaires ont été formellement rejetées par les négociateurs de la Fédération nationale des services (CSN).

Le syndicat avait, à la suite de ce refus, présenté une contre-proposition à la partie patronale, touchant l'ensemble des clauses de la convention collective de travail.

Le fait qu'une rencontre ait eu lieu au cours de la nuit entre les deux parties, et qu'une dizaine de clauses de cette contre-proposition aient été réglées, indique bien que le compromis est toujours possible et qu'une entente peut être conclue avant toute intervention radicale de la part du gouvernement.

NEGOCIATIONS INTENSES

Les pourparlers entre les deux parties ont duré une grande partie de la nuit à Montréal et une dizaine des 25 clauses du contrat ont été paraphées par les négociateurs.

Plusieurs autres clauses sont demeurées en suspens et d'autres n'ont pas encore été abordées mais de nouvelles rencontres sont prévues pour aujourd'hui.

Selon un porte-parole autorisé de la Confédération des Syndicats nationaux à Montréal, il semblerait que la clause des promotions, handicap majeur au règlement depuis quelques jours, soit sur le point de se régler définitivement, les deux parties, après discussion, étant arrivées, semble-t-il à un compromis acceptable.

Déception dans...

truction de la grande salle était de réunir tous les principaux organismes culturels de Québec en un même lieu. Actuellement, ceux-ci opèrent à différents endroits.

Depuis deux ans que se succèdent les différents comités d'étude sur le projet, rien n'a été rendu public. M. Laporte, alors qu'il était ministre des Affaires culturelles avait dit quelques mois avant son départ que tout serait terminé pour 1967.

De source autorisée, nous avons appris que plusieurs soumissionnaires pour les différents travaux de construction de l'édifice ont été avisés que tout était pour le moment retardé et qu'aucune décision ne peut être prise avant quelque temps.

Jean-Louis Tremblay, directeur du Théâtre de l'Estoc a dit pour sa part qu'il était très déçu par cette nouvelle. "Cela résume un peu les propos que tenait Jean Gascon, à savoir que l'on ne sait jamais à quoi s'en tenir. Nous voulons savoir où aller et enfin, nous avons eu certaines promesses. C'est le même probleme qui existe pour tous les autres mouvements." M. Tremblay a fait remarquer que depuis quelque temps tout est paralysé dans ce domaine, parce que l'on ne peut avoir d'indications précises sur les développements en cours.

Service des signaux

EN MONTANT

Les Escoumins, 122 — Pass.: 00.35-28 Capistrano, 02.36-28 USCGS Castle, 02.40-28 USCGS Rockway, 02.00-28 Vega, 03.10-28 Bengazi, 03.45-28 Eugene W. Pargny, 04.35-28 Metallurg Balkov, 05.30-28 Bannercliffe Hall, 04.10-28 Beatrice, 04.18-82 Tel Avin, 06.20-28 Teheran, 08.05-28 Olympic Light, 23.35-27 Sunciff.

Québec, 0 — Pass.: 09.25-28 Ionig Breeze, 09.35-28 Valentina Tereshkova. Arr.: 19.15-27 Belovodok.

Grondines, 41 — Pass.: 08.45-28 Thomas Shulte.

Batiscan, 51 — Pass.: 19.05-27 N.M. Emelie, 05.45-28 Malbale Transport, 06.00-28 Miron "C", 06.20-28 Mont-Laurier, Dép.: 09.00-28 C.C.G.S. Detector.

Trois-Rivières, 68 — Pass.: 21.55-27 Champlain, 22.05-27 Mont St-Martin, 08.00-28 Meaford, 06.45-28 Lemoyne, 08.35-28 Streatham Hill, 09.40-28 John E. F. Misener, 07.50-28 Thorold, 09.45-28 Beaverpine. Arr.: 08.15-28 Anastasia.

EN DESCENDANT

Trois-Rivières, 68 — Pass.: 07.40-28 Thorunn. Arr.: 21.15-27 Sunsealorse.

Batiscan, 51 — Pass.: 07.45-28 Tugs Angus-M-Touage.

Grondines, 41 — Pass.: 07.15-28 Thomas W. Lamont, 07.00-28 Elin Hone, 20.20-27 Eva Marie, 23.10-27 St-Pierre, 15.50-27 Amanda Transport, 15.50-27 Rivière Portneuf, 19.55-27 Monica "L", 21.10-27 Cap Saumon, 03.00-28 Madeleine.

Québec, 0 — Pass.: 12.45-27 Domino Run, 19.00-27 Willowbranch, 00.05-28 Fundator, 00.20-28 Zeta, 02.00-28 Menier Consol, 03.10-28 Ile Grande, 03.30-28 Halifax City, 04.20-28 Ocean Star, 05.20-28 Rimouski, 05.35-28 Thornhill, 06.00-28 Texaco Warrior, 06.20-28 Cabimas, 06.40-28 Piran, 06.45-28 Pampa, 07.15-28 Matnide Bolten, 00.01-28 Maridan "C". Dép.: 16.30-27 Montréalais, 20.00-27 Mormacpenn.

St-Jean, 12 — Dép. 05.15-28 Chloe.

Escoumins, 122 — Pass.: 20.20-27 Carl Julius, 16.00-27 Ralph S. Misener, 15.30-27 Don de Dieu, 16.15-27 Polaris, 20.50-27 Federal Pioneer, 20.30-27 Sunrhea, 23.15-27 Parker Evans, 07.45-28 Thorsoy, 01.52-28 Goderich, 05.50-28 Mormacpenn, 04.25-28 Lespault, 05.55-28 Golden Hind, 06.07-28 Henrich Oldendorff.

SECRETAIRE DEMANDEE

avec expérience, parfaitement bilingue, bon salaire, bénéfices sociaux.

Ecrire en donnant antécédents à:

DEPT 1096 LE SOLEIL



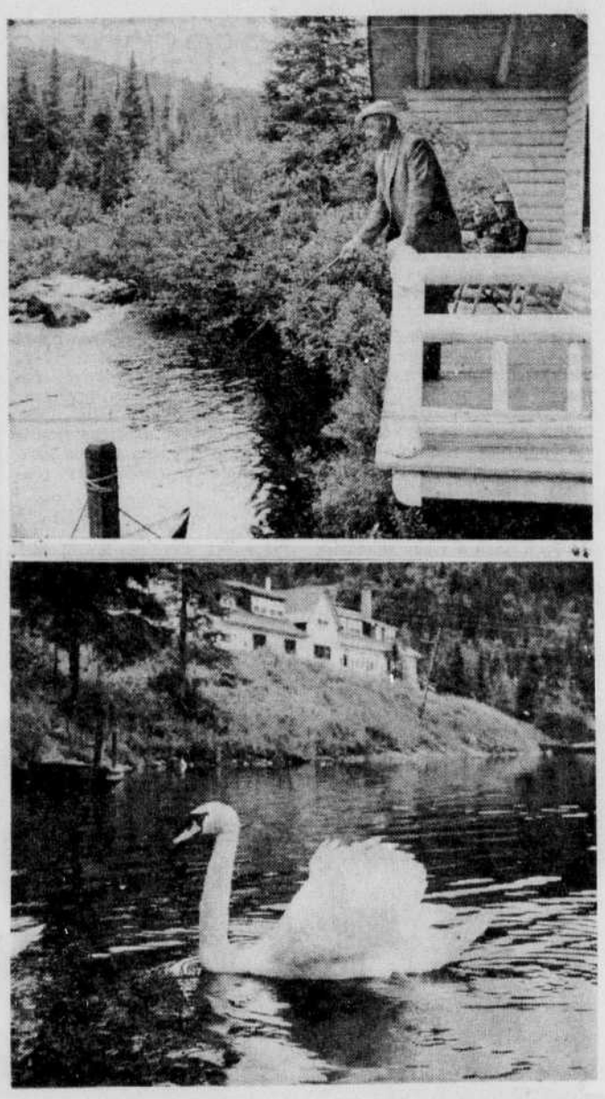
W.E. BEGIN

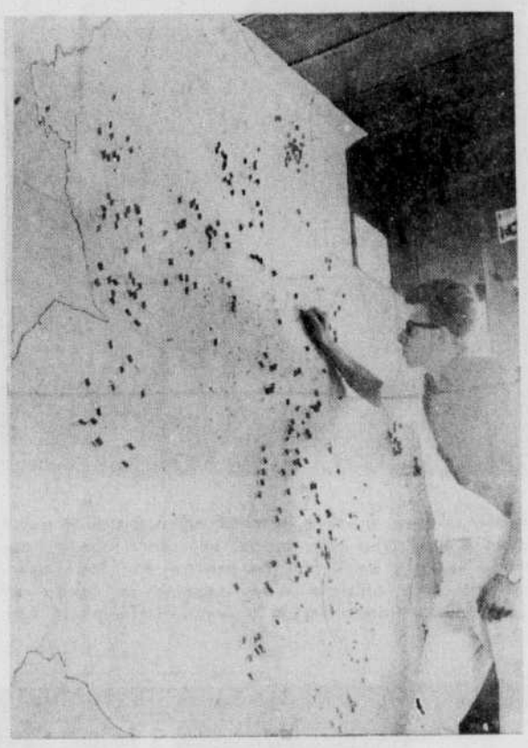
vendons seulement boeuf de qualité BOUVILLON

STEAK RONDE		1.05
STEAK BOSTON	BIEN TRIME	1.75
STEAK COTE		89
FILET MIGNON	ENTIER JUSQU'A 5 LB	2.50
ROTI DE BOEUF	PRESQUE DESOSSE	79
STEAK FILET	T-BONE	1.49
STEAK DELICATISE		1.25
STEAK MINUTE		1.49
STEAK CLUB		1.70
JAMBON COTTAGE CUIT ET TRANCHE		1.19
CRETONS	1/4 LB 28	3/4 LB 84
CHOPS PORC 95	DESOSSEES	1.10
JAMBON CUIT	TRANCHE FUME OU NON	1.70

W. E. BEGIN 500 ST-JEAN 524-5271 520 DE LA SALLE 529-1331







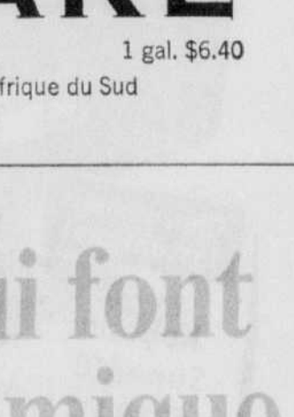
LA RECREATION EN PLEIN AIR — Dans le parc des Laurentides, les pêcheurs du Relais n'ont point besoin de quitter leur chaise de balcon pour taquiner la truite. Un étudiant en biologie, Yves Lamonde (à droite), pique sur la carte du parc un nouveau drapeau qui indique un autre endroit de pêche ouvert au public. Il y en a plus de 200 sur la carte. Quant au cygne du Relais, il quitte chaque année le zoo de Charlesbourg pour aller passer l'été dans un lac solitaire et épater les touristes. C'est à en rendre les fleurs jalouses.

La Deutsche Lufthansa achètera trois "Boeing 747", d'ici 1970

La Deutsche Lufthansa vient de passer un avant-contrat avec la grande firme de Seattle pour la livraison de trois appareils de type "Boeing 747", pouvant transporter chacun jusqu'à 450 passagers. La date de livraison prévue est le début de l'année 1970. Ce contrat préliminaire qui porte sur un montant de 60 millions de dollars (240 millions de marks), doit encore recevoir l'approbation du conseil de surveillance de la Lufthansa et celui du gouvernement fédéral. Les "paquebots" de l'air seront mis en service sur les lignes de l'Atlantique. Il y a trois mois, la compagnie "Panam" a commandé 25 appareils de ce type.

BE-5776-A

Ne vous laissez pas impressioner par l'étiquette...



Les étiquettes sont parfois trompeuses. C'est le cas de la nôtre. Elle est vraiment quelconque, mais une heureuse surprise vous attend! Rouge ou blanc, les vins du Cap de Bonne Espérance sont deux excellents vins de table qui vous plairont... tous les jours. Car leur prix—qui vous plaira également—en fait les plus avantageux des vins de table. Essayez-les... Tout le monde en Paarl!

PAARL

Bouteille $1.30 1 gal. $6.40

Produits d'Afrique du Sud

Dans le parc des Laurentides

Premier plan d'aménagement l'an prochain

PAR CLAUDE TESSIER

Le premier plan quinquennal d'aménagement du parc des Laurentides débutera l'an prochain si les autorités acceptent ce que préparent, avec beaucoup d'efforts, des fonctionnaires conscients de donner un meilleur aménagement à ce territoire de 4,000 milles carrés.

Ils y sont poussés par les besoins du public qui réclame plus de récréation en forêt.

Ce plan suppose une collaboration étroite entre les divers ministères qui ont juridiction dans le parc des Laurentides. Jusqu'à maintenant, cette collaboration interministérielle n'a pas été très sensible.

M. Pierre Drolet, le surintendant du parc pour le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, caresse plusieurs projets.

"Nous voulons rendre le parc plus accessible au public, dit-il. Nous voulons, par exemple, que la pénétration en forêt soit plus libre mais sous une surveillance discrète.

"Dès l'an prochain, si possible, nous mettrons en marche une politique qui développera les loisirs familiaux, à prix modique. Nous voulons également améliorer l'administration et intensifier la collaboration entre les personnes intéressées à la gestion du parc".

M. Drolet veut, voir par exemple, améliorés les loisirs du personnel qui travaille dans le parc des Laurentides. Dans le moment, on leur offre peu de choses.

Il veut ouvrir de nouveaux lacs à la pêche, aménager d'autres terrains de camping, doter la Mare-du-Sault d'un endroit de bain, organiser du hiking qui permettra aux gens d'emprunter des sentiers et d'aller explorer la nature. Les touristes américains sont particulièrement friands de ce genre d'excursions. Quelques guides seront aussi à la disposition des campeurs pour les renseigner sur la faune et la flore.

Le parc des Laurentides souffre d'une absence de moyens de communication. M. Drolet veut relier par un système de téléphone et de téléscripteurs les postes du parc afin que le personnel puisse communiquer et sortir de l'isolement au niveau administratif.

Ce plan quinquennal suppose un changement de mentalité de la part des usagers du parc. Il y a déjà eu une amélioration et une prise de conscience plus grande mais elle n'est pas générale.

"On pêche pour prendre et prendre du poisson. On n'a pas l'esprit sportif", affirme un biologiste en portant un jugement sur les nombreux pêcheurs qui se rendent dans le parc où abonde la truite mouchetée.

La guerre aux braconniers se poursuit mais elle reste difficile car ils ont des tours dans leur sac. On les fouille aux barrières. Ils n'ont pas d'armes. Pourtant, ils réussissent à tuer des orignaux et à diriger la viande vers des marchés clandestins. C'est qu'ils avaient caché des armes dans les bois et ils ont fait appel à un camion frigorifique pour transporter la venaison.

La difficulté pour les gardes-chasse est d'apporter la preuve devant le tribunal. Des pêcheurs utilisent l'avion pour pêcher sur des lacs interdits. Au moment de les aborder, ils peuvent prétexter devant l'officier une panne de moteur. Un garde-chasse peut difficilement s'improviser mécanicien pour vérifier la panne et établir le non-lieu de la question.

La mise en marche d'un plan quinquennal fait suite aux pressions dont le parc des Laurentides est l'objet depuis quelques années. La population grandit dans les centres urbains, les heures de loisirs sont plus nombreuses, il y a une hausse du niveau de vie qui incite aux loisirs en plein air, et les déplacements sont plus faciles.

Les responsables du parc sentent le besoin de planifier en mettant de l'avant le concept de l'utilisation polyvalente de la forêt.

N.D.L.R. Le prochain article traitera de ceux qui travaillent dans le parc des Laurentides.

Poste de transmission abandonné

HEART'S CONTENT, T.-N. (PC) — Il y a un siècle, ce minuscule village côtier de la baie Trinité acquérait une certaine importance en devenant le terminus du premier câble transatlantique dont l'installation ait réussi.

Aujourd'hui, les jours de gloire de Heart's Content comme centre important de communications entre l'Europe et l'Amérique du Nord sont choses du passé. Il ne reste plus qu'un concierge au bureau des messageries transatlantiques jadis achalandé et il doit quitter les lieux dans quelques mois.

Une pierre commémorative rappelle les deux grands événements dans l'histoire de ce pittoresque village. Le premier événement fut l'installation dans la baie Bulls Arm, en 1858, du premier câble sous-marin qui n'a fonctionné qu'un mois. Le second grand événement fut l'arrivée, le 27 juillet 1866, du navire à vapeur Great Eastern dont le câble qu'il avait déroulé depuis Valentia, en Irlande, venait aboutir à Heart's Content. Cette date a véritablement marqué l'avènement de la télégraphie outre-Atlantique.

Aujourd'hui, le bureau de la compagnie de télégraphe Western Union ne contient qu'un équipement de transmission vétuste qui rappelle l'époque d'avant 1930 alors que 250 personnes y travaillaient. Non loin du bureau se trouve un mur en ruines qui est tout ce qui reste de la maison de pension appartenant à la compagnie Western Union connue sous le nom de "La Terrace".

Abandonné en 1965

Dès 1900, six câbles sous-marin acheminaient les câblogrammes entre l'Europe et l'Amérique du Nord et il va sans dire que le centre de télégraphie de Heart's Content a joué un rôle vital au cours de la Première Grande Guerre. Au début des années 1930, l'installation de câbles plus gros qui permettaient d'acheminer les communications plus rapidement et reliaient directement le continent européen aux Etats-Unis d'Amérique, a eu pour effet de réduire l'importance du centre de transmission terreneuvien. Aussi la population de Heart's Content fut-elle réduite de 1,500 âmes à seulement 500 habitants.

Le centre de communications a définitivement fermé ses portes en septembre 1965. Au cours de la dernière décennie, seulement 14 employés y travaillaient. Une douzaine d'entre eux ont quitté Heart's Content l'année dernière et ils ont été suivis cet été par le surintendant, M. R. Mackey. Seul le concierge demeure encore au bureau autrefois si actif.

CLIMATISEUR WESTINGHOUSE

LA TEMPERATURE DES BOIS L'AIR PUR DES LACS

Chez vous au centre de la ville avec un climatiseur Westinghouse pour moins de

$200.00

Il vous durera 20 ans

Turgeon & Josin Ltée

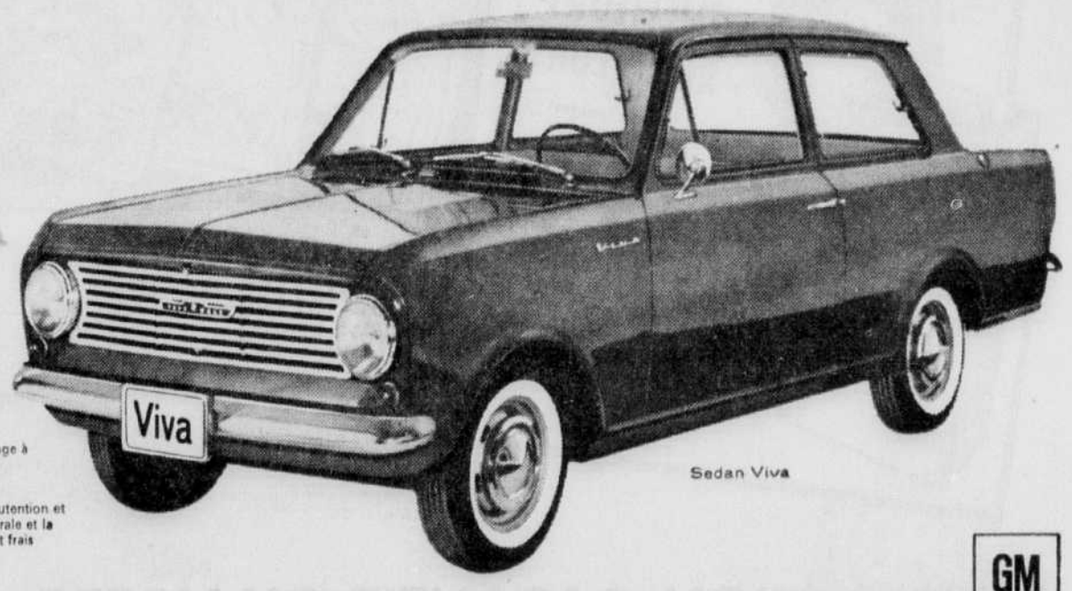
APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
205 RUE MONTMAGNY, QUE.

Location d'outillage de tout genre

Tél.: 529-2161

Nombreuses sont les raisons qui font de l'élégante, nerveuse et économique Vauxhall VIVA un achat avantageux. Comme son prix: moins de $1800*. Et si vous l'achetez maintenant, vous ferez des économies sensationnelles. Voyez le concessionnaire Vauxhall-Pontiac aujourd'hui même!

Vauxhall VIVA
construite et garantie par General Motors



Sedan Viva

$1756*

*Prix de détail maximum suggéré pour le sedan Viva, avec chauffage-dégivrage à QUEBEC

Le prix indiqué comprend les frais de manutention et de livraison ainsi que la taxe de vente fédérale et la taxe d'accise. Taxes provinciale et locale et frais d'immatriculation non compris.

Renseignez-vous auprès du concessionnaire Vauxhall au sujet du plan de livraison vacances-Europe: Achetez ici... conduisez là-bas.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

GM CANADA

Voyez votre concessionnaire Vauxhall-Pontiac

V-764AP

Concessionnaires "VAUXHALL-PONTIAC" à Québec

AUTOMOBILES INC.
1240 Ouest, Boul. Charest — Téléphone: 681-0671

GIGUERE AUTOMOBILE (1964) INC.
1700 Nord, Dorchester (Coin Boul. Hamel) — Téléphone: 529-1351

Ne manquez pas les émissions "Cinéma International" les vendredis à 9.30 P.M. et "Zero Un, Londres, les jeudis à 8.00 P.M. au canal 11



VISITE OFFICIELLE — Le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. Andréi Gromyko, au centre, s'est entretenu avec le premier ministre japonais, Eisaku Sato, à droite et le ministre des Affaires étrangères du Japon, Etsusaburo Shiina, à gauche, à la résidence officielle du premier ministre, à Tokyo, hier. Gromyko a ensuite quitté Tokyo à bord d'un train spécial pour se rendre à l'ancienne capitale de Kyoto. Le ministre soviétique poursuit une visite officielle d'une semaine au Japon sur l'invitation du gouvernement japonais. (Téléphoto PA)

Tentative désespérée de certaines capitales du Moyen-Orient et d'Afrique

LE CAIRE (AFP)—La tentative désespérée de certaines capitales du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord, qui voulaient préserver la politique de coexistence pacifique entre les pays arabes de régimes sociaux différents, a échoué.

Dans le discours qu'il a prononcé à l'occasion du dixième anniversaire de la nationalisation du canal de Suez, le président Nasser a enlevé toute chance de voir se tenir à Alger une conférence qui aurait réuni les souverains et les révolutionnaires arabes. Les propos du président Nasser indiquent que la médiation du Koweit à propos du Yémen n'a pas donné les résultats escomptés. La capitale égyptienne a choisi le durcissement.

Le chef de l'Etat égyptien a lancé un appel aux révolutionnaires de tous les pays arabes et il ne fait aucun doute que la capitale égyptienne va reprendre ses campagnes, par la presse et la radio, contre le roi d'Arabie Saoudite et d'autres souverains arabes.

Le ton particulièrement tranchant adopté par le chef de l'Etat égyptien contrastait avec les propos relativement conciliants qu'il avait tenus vendredi dernier, dans une allocution. En quelques jours, le président Nasser est d'ailleurs passé du refus d'assister à la conférence d'Alger, à la condamnation pure et simple de toutes ces réunions.

La politique des sommets qu'il avait lancée à la fin de 1963 a été qualifiée mardi soir d'inutile. L'Arabie Saoudite, épargnée vendredi dernier, n'a pas été ménagée: le président Nasser a même lancé indirectement, à plusieurs reprises, un appel à la subversion dans ce pays.

DAMAX PACKERS

BOUCHER GROS et DETAIL

590, RUE DU ROI, QUEBEC - PRES DE LA CHAPELLE

Tel.: 523-1029 (PRES DE L'EGLISE ST-ROCH) Tél.: 523-8531

● Pourquoi payer plus cher! ● Achetez au prix du gros!

● Vaste stationnement en face de la boucherie

STEAK MINUTE	par 5 lbs — la lb	.79
ROTI DE FESSE DE LARD	6 à 7 lbs — la lb	.59
ROSBIF DANS L'EPAULE	par 10 lbs — la lb	.45
HAUT DE COTE DE BOEUF	par 10 lbs — la lb	.45

Boeuf haché	2 lbs .89	Epaule de lard	la lb .49
Lard haché	2 lbs .89	Boeuf pour ragoût	2 lbs 1.09
Veau haché	2 lbs .89	Saucisson tranché	3 lbs .99
Cretons, bol ½ lb	3 pour .89	Poulets "A" éviscérés, 4 à 5 lbs	la lb .49
Langues de lard et veau	2 lbs .89	Talon de boeuf	la lb .89
Spencer Roll	la lb .79 - .89	Steak haut de ronde	la lb .89
Côtelettes de lard	la lb .65	Coeurs de toutes sortes	3 lbs .89
Foie de veau 3 à 4 lbs	la lb .79	Rognons de boeuf	3 lbs .89
Foie de boeuf et lard	2 lbs .69	Cuisses de poulets "A"	la lb .45

LIVRAISON GRATUITE

TOWERS

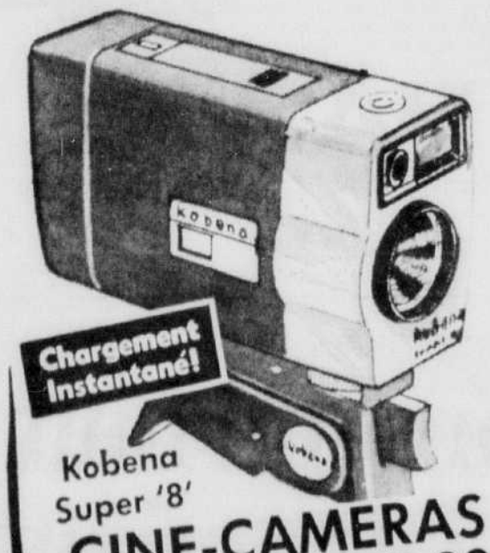
LES MAGASINS D'ESCOMPTE

Réalisez des Epargnes "Extra" sur ces . . .

VALEURS Offertes à Point!

Jeudi, Vendredi et Samedi!

PLUS des Centaines de Soldes d'Eté "Non-Annoncés"!



Chargement Instantané!

Kobena Super '8'

CINE-CAMERAS

Prix 'Grande Epargne' Towers 49.88 ch.

Profitez du bas prix et épargnez! La Kobena Super '8' comporte: Contrôle d'exposition automatique ● Posemètre CDS à oeil électrique ● Fonctionne à piles ● Poignée-pistolet pliante ● Chargement à cartouche ● GARANTIE d'un an.



JOHNSON 'LAKER'

PFLUEGER

VENDREDI SEULEMENT! SPECIAL Towers de PETITS ANIMAUX! ACHETEZ-EN UN!.. OBTENEZ-EN UN GRATIS!

Aux amateurs d'animaux favoris! Choix de Perruches ... Pinsons!.. Hamsters!.. Poissons Tropicaux!.. et Poissons dorés... Achetez-en un au bas prix régulier Towers... et obtenez-en un de la même sorte GRATIS!.. Deux favoris pour le prix d'un seul chez TOWERS... VENDREDI SEULEMENT!

Gain plus de 7.00! Assortis, Equilibrés!

ENS. CANNE, MOULINET, LIGNE 'JOHNSON'

Valeur 17.95! En Solde à 10.88 au comp.

Epargnez sur ces attirails 'Laker' Johnson en solde! MOULINET JOHNSON 'LAKER'... genre de lancer à "pick-up positif ● Anti-retour ● Réglage du frein ● Couvercle en aluminium.

CANNE JOHNSON 2 PIECES...en verre massif ultra-flexible, 3'½ pi. de long avec prise en liège. 300 pi. de LIGNE MONOFIL...10 lbs.

Gain 1.53! 'Pfleuger' - en Solde!

MOULINETS AU DEVON

Prix rég. 5.97! En Solde à 4.44 ch.

Ces moulinets Pfleuger 'Trusty' étonnamment forts, au fini aluminium satiné et tige d'acier inoxydable comportent un anti-retour, capacité de 175 vges de ligne et démultiplication 4 à 1.



GAIN 1.44

A Base! En Plastique Blanc!

BAINS D'OISEAUX

Modèle genre romain, avec base à remplir de sable. Hauteur 23½". Bain 16½" diamètre. En plastique blanc très résistant, pour enjoliver votre parterre. Epargnez 1.44.

Prix rég. 2.88! Prix 'Grande Epargne' Towers 1.44 ch.

Daisy





Avec Huile et Plombs B.B.

En Solde! 'Genre Carabine' pour Amateurs!

FUSILS A REPETITION 'DAISY'

Légers et de fabrication précise 'Daisy'! Ces fusils précis, à répétition, genre carabine (31" long) avec crosse moulée à prise quadrillée comportent: alimentation à gravité, guidon avant, mire arrière en 'V', réglable. Avec huile à fusil et 2 paquets de B.B.

En solde à 6.88 ch.



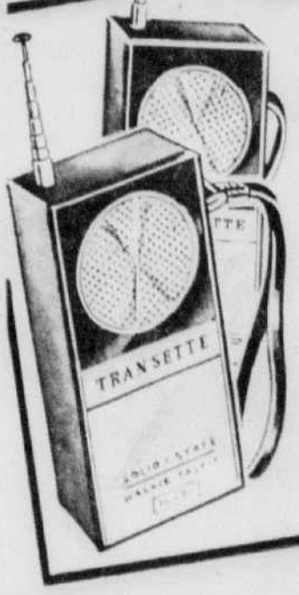
Avec Antenne Tenante!

RADIOS 'Format Poche'

Prix 'Grande Epargne' Towers 6.97 ch.

Format de poche, tout transistors! Ces petits modèles portatifs procurent une réception et un volume remarquables. Avec écouteur, pile et étui de transport.

6 Transistors!



Une Série de Deux

EMETTEURS-RECEPTEURS

Prix 'Grande Epargne' Towers 13.88 série

Le circuit à 3 transistors de ces unités de qualité procure une réception claire jusqu'à ½ mille, selon les conditions. Comportent une antenne télescopique incorporée, boîtier en plastique et piles 9 volts à transistors!



Valeur Supérieure! Importées!

SERVIETTES RATINE

SERV. DE BAIN 24 x 48"		1.00 ch.
ESSUIE-MAINS 16 x 32"	2 pour	1.00
DEBARBOUILLETTES 12 x 12"	5 pour	1.00

assortiment de serviettes de qualité, à motifs 'Jacquard', de Tchecoslovaquie. En Rose pâle, Bleu et Or.

En Beau Coton Imprimé!

TAIES D'OREILLERS

Prix 'Grande Epargne' Towers 87¢ pre

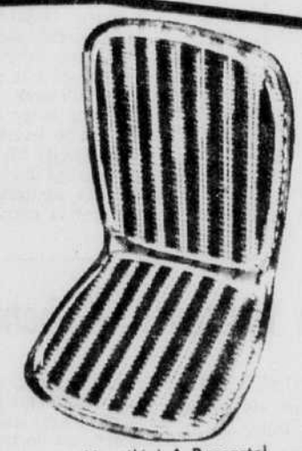
Profitez de cette belle variété de taies d'oreillers en coton tissé uni, à imprimés fleuris ou de points croisés. Grandeur ordinaire. Couleurs et motifs divers.

Crêpe Français! 66 x 72"!

CONFORTABLES

Prix rég. 6.77! Prix 'Grande Epargne' Towers 4.96 ch.

Confortables gonflants, 66 x 72", à rembourrage 100% 'Dynafil' pur, à motifs des deux côtés. Beau crêpe français en une variété d'imprimés aux couleurs douces. Epargnez 1.81!

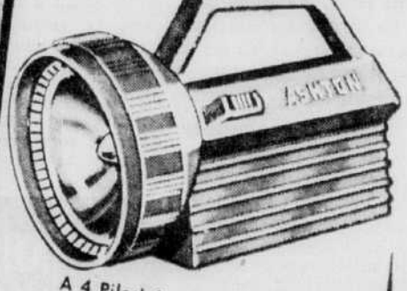


Ventilés! A Ressorts!

COUSSINS D'AUTO

En tissu durable enduit de plastique, à tissage ouvert. Les ressorts brevetés, à l'intérieur procurent une bonne aération. 15" de large sur 33" de long, couvrant le siège et le dossier de l'auto.

Prix 'Grande Epargne' Towers 1.11 ch.



A 4 Piles! Anti-Intempéries!

LANTERNES

Prix rég. 1.17! Prix 'Grande Epargne' Towers 93¢ ch. (piles en supp.)

Attrayant boîtier en plastique Gris, avec poignée profilée et garde-lentille rouge. 4 piles 'D' procurent un long faisceau puissant à travers la lentille inéclatable. Piles NON comprises.

A Prix Spécial! Pour PLUS d'Epargnes!

SATISFACTION GARANTIE OU VOTRE ARGENT REMIS! OUVERT 10 A.M. - 10 P.M.

TOWERS PLACE LAURIER STE-FOY BOULEVARD SIR WILFRID LAURIER EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

ACHETEZ SUR COMPTE... credico

Concours et primes ne semblent pas influencer le Canadien dans le choix de sa gazoline

Par la Presse Canadienne

Chasser des tigres et combiner des moitiés de billets de banque sans valeur, voilà deux des principales inventions de promotion de ventes que les automobilistes canadiens ont découvert cette année chaque fois qu'ils achetaient de l'essence. On leur offre la chance de gagner une multitude de prix allant de couteaux à steak à un ensemble comprenant radio AM-FM, téléviseur en couleur et tourne-disque stéréophonique.

Tout cela fait partie d'une campagne entreprise par les grandes compagnies de pétrole dans le but d'obtenir le patronage des automobilistes qui n'ont aucune préférence quant à la marque de l'essence qu'ils emploient.

Certains automobilistes sont heureux de pouvoir obtenir quelque chose gratuitement, d'autres, par contre, estiment que le coût de ces campagnes de promotion est défrayé non par la compagnie mais bien par les clients eux-mêmes.

M. William Lownds, président de l'Association des détaillants de gazoline, section Halifax - Dartmouth, affirme ceci: "Vous n'êtes pas sans savoir tout comme moi que chaque fois qu'une campagne de promotion est organisée, quelqu'un doit en défrayer les frais".

Cependant, les représentants des compagnies pétrolières qui ont été interrogés dans le cadre d'une enquête menée à travers le pays par la Presse Canadienne, ont prétendu que les automobilistes ne payaient pas pour ces concours.

M. Ken Ardill, porte-parole de la compagnie Shell du Canada, a déclaré que sa compagnie n'était pas au courant que certains propriétaires de stations service avaient haussé le prix de l'essence pour défrayer le coût de leur participation à la campagne de promotion. "Trouvez l'autre moitié du billet".

Chassez le tigre

Des porte-parole des British-American et Imperial Oil Ltd ont abondé dans le même sens. Selon eux, l'accroissement des ventes compense le coût de ces concours.

Il s'agit là des trois principales compagnies qui ont organisé des concours quoique d'autres compagnies offrent des primes à leurs clients.

L'automobiliste qui utilise de l'essence Imperial Oil reçoit une carte qui comporte trois tigres. Si deux de ces derniers sont identiques, le client a droit à un radio transistor pourvu qu'il résoude un simple problème d'arithmétique. Si les trois tigres sont identiques, le détenteur de ce coupon a droit à un téléviseur en couleur. Il va sans dire que la plupart du temps les trois tigres sont différents.

Spectacle musical

B-A présente le "Spectacle musical". Les noms des clients sont déposés dans un tonneau et quatre noms sont tirés au sort en qualité de partenaires de quatre concurrents du spectacle. Si un concurrent gagne un quiz, son partenaire invisible gagne également un prix.

Le concours organisé par la société Shell consiste à trouver l'autre moitié d'un billet de banque sans valeur. S'il parvient à trouver deux moitiés qui se complètent, le client reçoit en vrais billets de banque le montant y indiqué. Ces sommes varient entre $2 et $1,000.

"Nous organisons ces concours pour seulement 20 p.c. du marché", déclare M. Robert Vallance, porte-parole de B.-A. "Pour la grande majorité de la clientèle, ces programmes de promotion n'ont aucun effet. Ces clients achètent leur gazoline à la station service du coin comme ils le font depuis des années."

Accroissement des ventes

Toutes les compagnies interrogées ont reconnu que le volume des ventes avait augmenté sensiblement, mais elles ont refusé toutefois de fournir des chiffres. Tous les détaillants n'ont cependant pas été aussi discrets. Un propriétaire d'une station service Shell de Regina a affirmé que ses ventes avaient augmenté de 800 p.c. durant le concours.

Au tout début, les compagnies s'imaginaient que les automobilistes sauteraient d'une station à une autre, n'achetant que quelques gallons d'essence à la fois pour avoir ainsi plus de chances de gagner des prix. "Cela s'est produit au tout début mais on s'est vite fatigué," a dit un détaillant de Esso-Imperial de Toronto.

Selon des chiffres fournis par le Bureau fédéral de la statistique, les prix de l'essence n'ont augmenté que de 11.8 points au cours des 17 dernières années d'après le barème du BFS. Au cours de cette même période, le coût des soins médicaux et personnes a grimpé de 78.1 p.c., le coût des loisirs a augmenté de 56.1 p.c. si on y inclut la lecture, tandis que les prix du logement et de la nourriture ont respectivement augmenté de 43.1 et 42.5 p.c.

Eventail de prix

Les prix varient considérablement d'une région à l'autre et d'une province à l'autre, ainsi que le relevé trans-canadien de la PC l'a démontré. C'est au Nouveau-Brunswick que le prix de la gazoline est le plus élevé, allant de 50.8 cents le gallon à Bathurst à 47.4 cents à St-Jean pour l'essence régulière. L'essence de qualité supérieure coûte cinq cents de plus le gallon.

C'est en Alberta que la gazoline se vend le moins cher, soit de 38.9 à 40.9 cents le gallon pour l'essence dite régulière et de 43.9 à 45.9 pour l'essence de qualité supérieure.

Les principales raisons de la différence des prix, c'est que le coût du transport varie d'une province à l'autre tout comme c'est le cas pour les taxes provinciales.

Voici ce qu'il en coûte aux automobilistes en taxes suivant les provinces: 19 cents par gallon à Terre-Neuve, et 12 cents en Alberta. Ce sont là les deux extrémités de l'échelle. Les autres échelons sont les suivants: 18 cents au Nouveau-Brunswick et à l'I.P.E., 16 cents au Québec et en Ontario, 15 cents en Saskatchewan, et 13 cents le gallon en C.-B.

Quoique les prix chargés par les pompistes diffèrent quelque peu, le profit réalisé par les stations service à travers le pays est en moyenne de huit cents pour chaque gallon vendu.

La différence est encaissé par les grandes compagnies de l'industrie pétrolière. Celles-ci versent environ deux cents le gallon au trésor fédéral et gardent la différence, soit de 18 a 21 cents pour l'essence régulière, et de 23 à 26 cents pour l'essence de qualité supérieure.

Les prix ont augmenté d'un à deux cents le gallon dans plusieurs provinces au cours des quelques dernières années, notamment à Terre - Neuve, au Nouveau-Brunswick, en Ontario au Manitoba, en Alberta et en Colombie - Britannique. Par contre, certaines compagnies ont réduit leurs prix d'un à un cent et demi au cours des trois dernières années. Les augmentations sont généralement dues à une hausse de la taxe provinciale.

Huit trains de six wagons d'aluminium à l'Exposition '67

Les millions de personnes qui visiteront l'an prochain l'Expo '67 y seront transportées par l'Expo Express, le premier service entièrement automatisé de transport rapide des voyageurs du monde entier. Cette ligne sera dotée de huit trains de six wagons d'aluminium.

Les éléments de charpente de ces quarante-huit wagons sont en aluminium, y compris le fameux longeron central sur lequel repose la caisse. Cette pièce est le plus gros profilé jamais produit par l'Alcan; elle mesure 52 pieds de longueur et pèse 16.6 livres au pied. Sa fabrication a exigé, aux usines d'Arvida, la coulée d'un lingot spécial de 20 pouces de diamètre qui a été filé aux usines de Kingston. Le poids estimatif total des profilés de charpente fournis pour l'Expo Express dépasse les 157,000 livres.

La production des longerons centraux a exigé à elle seule plus de 42,000 livres d'aluminium. Les deux longerons latéraux de chaque wagon sont aussi en aluminium ultra-résistant; ils pèsent 6.54 livres au pied et mesurent 72 pieds de longueur. Les 96 longerons latéraux renferment plus de 46,000 livres d'aluminium.

Chaque wagon comporte deux plaques latérales de 71.5 pieds de longueur pesant 4.32 livres au pied. Ces profilés dont la résistance augmente avec le temps ont absorbé, pour les 48 wagons, plus de 29,000 livres d'aluminium.

Les ventes Ford battent tous les records!

La FIÈVRE FORD se répand!

Soignez-vous chez les Vendeurs Ford de Québec!

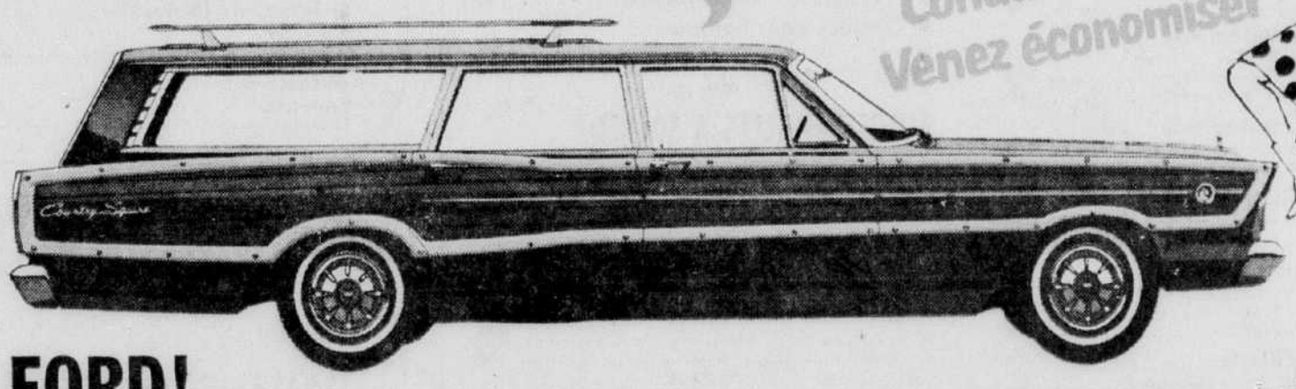




Admirez-les! Conduisez-les! Venez économiser

Traitement prescrit: opérer un marché sur une wagonnette.

C'est l'heure des wagonnettes chez les Vendeurs Ford. Venez voir l'immense choix de wagonnettes. Elles sont les plus avantageuses car elles sont fabriquées par Ford, le spécialiste de la wagonnette. C'est le meilleur moment d'acheter! Tous les modèles vous feront tourner la tête et les économies que vous réaliserez vont tonifier votre budget. Laissez-vous gagner par la fièvre Ford. Venez économiser!



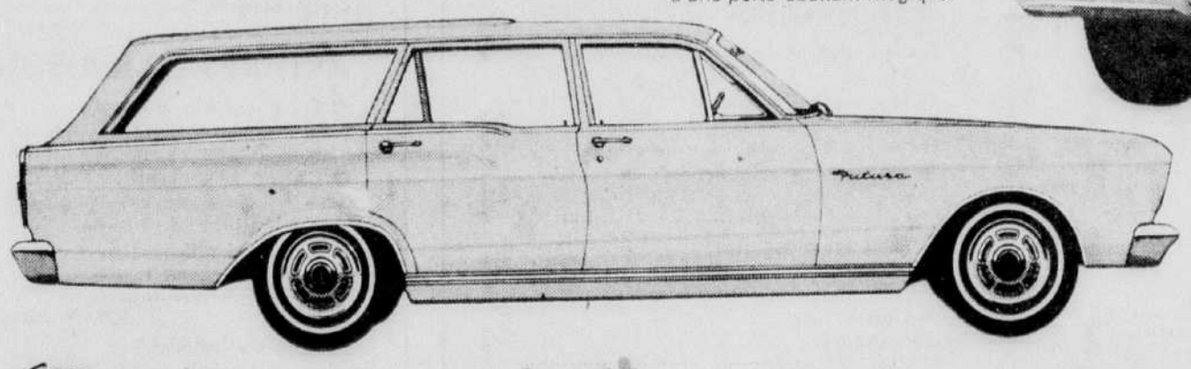
FORD!

Une wagonnette Ford est toujours un bon achat. Cette année, une brillante innovation: la porte-abattant Magique. Elle s'ouvre comme une portière ou s'abaisse comme un abattant.

FAIRLANE!

Les caractéristiques et le rendement des grosses wagonnettes! Grosses aubaines aussi! Venez admirer la nouvelle Squire Fairlane munie d'une porte-abattant Magique.





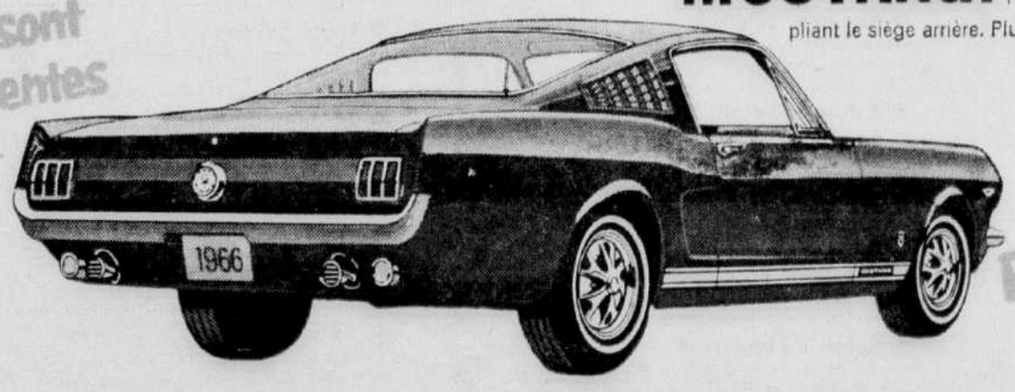
FALCON!

Une wagonnette aux mille commodités! Des nouveautés, un grand espace de chargement, un excellent rendement. Une affaire à ne pas manquer!

MUSTANG! Triplez l'espace réservé aux bagages en pliant le siège arrière. Plus grande valeur à tous points de vue!



Les Vendeurs Ford sont heureux de leurs ventes record et veulent vous en faire profiter!



En avant avec Ford! Formidable!

FORD

POUR ACHETER OU LOUER-VOYEZ UN VENDEUR FORD

FORD LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25 Sud, rue Dorchester — Tél.: 525-8181

CHAMPLAIN AUTO FORD INC.
777 Ouest, Boul. Charest — Tél.: 681-0611

GARAGE W. MARTIN LTEE
Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-8801

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI, EPARGNEZ A ST-ROCH ET PLACE LAURIER DURANT LA VENTE A

$1 $2 $3 $4 $5

Lignes régulières a solder. Aucune commande postale ni téléphonique s.v.p.

EN VENTE A ST-ROCH SEULEMENT

POUR HOMMES

- **Ensembles de plage** — Valeurs jusqu'a 12.95. Blouson et culotte courte dans les styles nouveaux. P.M.G.XG. — $3
- **Pantalons de jeu** — Valeurs jusqu'a 5.95. De marque Jantzen, pantalons courts pour tennis et la plage. Blanc ou bleu. 28 a 40 — $3
- **Pantalons sport** — Valeur 9.95. Confection en arnel et coton par Crown et traites Scotchgard. Lavables. Teintes assorties. 28 a 40 — $3
- **Pantalons 'jeans'** — Valeur 6.98. Pantalons en denim durable avec Big Zip. Coupe fuselee dans le beige ou noir. 30 a 36 — $4
- **Coupe-vent d'été** — Valeur 7.95. Confection en 100% nylon avec fermoir et double dos a ventilation. Beige, noir, charcoal, rouge. 36 a 44 — $4
- **Chapeaux de paille** — Valeur 3.95. De forme Panama, chapeaux en paille de fantaisie et ruban de couleur. Modeles pour l'ete. 6 1/4 a 7 1/8 — $2

2e ETAGE

- **Chemises sport** — Modeles en coton irretrecissable a manches courtes. Toutes grandeurs — 2 pour $3
- **Sous-vêtements** — Valeurs 1.25 et 1.50. Modèles athlétiques, camisoles et caleçons moulants. A solder — 4 pour $3
- **Chemises de toilette** — En coton de qualité a manches courtes et col a pointes courtes. Solde de grandeurs — 2 pour $3
- **Chemises de toilette** — Valeurs 5.00 et 6.00. Chemises blanches a manches longues et col a pointes courtes ou a pattelettes. A solder — 2 pour $5

Rez-de-chaussée

- **Gants de coton** — Valeur .39 chacun. Gants en coton blanc avec poignets en tricot élastique — 3 pour $1
- **Cravates en soie** — Valeur .59 chacune. Choix de cravates en soie dans les dessins les plus nouveaux et les teintes riches — 3 pour $1
- **Chemises sport** — Valeur 1.98. Modeles a manches courtes et dessins nouveaux. A solder. Grs: P.M.G. — $1
- **Chemises sport** — Valeur 2.98. Chemises a manches courtes ou longues. Grandeurs: P.M.G. — $2
- **Pantalons tout-aller** — Valeur 4.95. Pour hommes, pantalons en viscose et acetate gris seulement. 15.28, 6.29, 9.30, 11.32, 14.34 — $1
- **Serviette** — Valeur 2.95. Serviette en simili-cuir avec fermoir a pressions. Bleu, rouge, noir. Longueur de 15, hauteur 10 et épaisseur de 2 1/2 pouces — $1

Sous-sol

POUR DAMES

- **Robes d'été** — Valeurs jusqu'a 19.98. Choix de modeles dans les tissus les plus nouveaux. Noir, marine et tons de pastel. Grandeurs désassorties 7 a 15 ans et 10 a 18 ans — ch. $5
- **Vêtements sport** — 30 pantalons extensibles val. 10.98 — 30 pantalons Jamaicas val. 7.98 — 35 pantalons fuseaux val. 7.98 — 40 gilets Silkron, orlon et coton val. 8.98 — 35 jupes droites ou A. val. 7.98 — 60 blouses unies et imprimees val. 8.98 — ch. $5
- **Vêtements sport** — 50 Jamaicas valeur 6.98 — 50 gilets laine et orlon val. 6.98 — 60 gilets coton, orlon ou soie. val. 6.98 — ch. $4
- **Vêtements sport** — 20 blouses unies et imprimees val. 12.98 — 15 gilets de laine ou orlon, val. jus. 12.98 — 30 jamaicas valeur 4.98 — 40 pantalons courts val. 4.98 et 6.98 — 60 gilets en tricot de soie val. jus. 5.98 — 40 jupes variees valeur 6.98 — 20 blouses unies et imprimees val. 3.98 — ch. $3
- **Blouses et gilets** — 20 blouses a solder, val. jusq. 8.98 — 15 gilets manches courtes ou longues, val. 3.98 — ch. $2

- **Vêtements sport** — 15 blouses unies et imprimees, val. 3.98 — 60 pantalons courts, valeur 2.98 — 30 gilets en tricot de soie, coton, orlon — 20 gilets en tricot de soie sans manches — ch. $1

3e ETAGE

- **Vêtements de nuit** — Valeurs de 2.98 chacun. Choix de robes de nuit, pyjamas, baby doll en coton lavable. Teintes et grandeurs désassorties — $1
- **16 Robes d'intérieur** — Valeurs de 9.98 a 12.98. Confection Grannie dans des imprimes nouveaux et delicats. Grs: 8, 10, 12, 14 — $5
- **Vêtements de base** — Bel assortiment de gaines et soutiens-gorge a solder. Grandeurs desassorties — 2 pour $1

4e ETAGE

- **Foulards** — Valeurs 1.00 et 1.29. Foulards genre echarpes en soie unie ou avec motifs fleuris. Noir, brun, beige — 2 pour $1
- **Gants en kid** — Valeur 5.98. Gants courts en kid de qualité. Choix de modeles. Noir et brun. 6 1/4 et 7 — $3
- **Gants de chamoisette** — Valeur 1.98. En chamoisette de nylon, modeles courts dans le bleu pâle, rouge, noir, rose. 6 1/2 a 7 1/2 — 2 pour $1
- **Bas de nylon** — Valeur 1.39. En meche ordinaire grillé, beige, cacao, gris, noir. 8 1/2 a 11 — 2 pour $1

REZ-DE-CHAUSSEE

POUR ENFANTS

- **Pour garçons, vêtements** — Vestons sport, valeurs jusqu'a 17.95. Blazers bleu marine, val. jus. 22.98
- Imperméables val. jusqu'a 13.95. Grandeurs de 8 a 16 ans sur ce lot — $5
- **Pour garçons, vêtements** — Pantalons de coton, val. jus. 6.98 — Pantalons jeans en denim, val. jus. 6.98 — Pantalons de toilette, val. jus. 6.98 — Grandeurs de 10 a 16 ans sur ce lot — $2
- **Pour garçons, pantalons** — Confection en coton et aussi pantalons sport Jeans en denim. 10 a 18 ans. Valeurs jusqu'a 4.98 — $3
- **Jupes pour fillettes** — Valeurs 3.98 a 7.98. En coton, arnel dans un choix de teintes estivales. Grs: 7 a 14 ans — $4
- **Ensembles sport pr fillettes** — Valeurs de 5.98 a 9.98. Ensembles sport en coton, comprenant chemise et pantalon Bermuda avec motifs ou quadrilles. 7 a 14 ans et 7 a 14 ans X — $4
- **Car coats pr fillettes** — Valeurs de 5.98 a 11.98. Pour le printemps, car coats en nylon et coton de marque connue. 7 a 14 ans et 8 a 14 ans X — $3 $4 $5
- **Pantalons courts** — Valeurs 3.98 a 5.98. Pantalons courts ou au genou en jersey de coton ou denim extensible. 10 a 14 ans X et 14 ans fillettes — 2 pour $5
- **Robes de toilette** — Valeurs de 6.98 a 14.98. Choix de modeles en coton lavable. Grs: 7 a 14 ans et 8 a 14 ans X Teen — $4
- **Robes tiges ou A** — Valeur de 3.98. Confection en toile et coton lavable a la machine. Choix de teintes. 7 a 14 ans — $2
- **Blouses de coton** — Valeur 2.98. Pour fillettes, blouses avec motifs delicats. Grs: 7 a 14 ans — 2 pour $1
- **Pyjamas pour fillettes** — Valeurs 2.98 et 3.98. En coton lavable avec motifs nouveaux. Grs: 8 a 14 ans — 2 pour $3
- **Culottes 'brief'** — Pour fillettes, culottes en blanc ou rose. Grs: 8 a 14 ans — 3 pour $1
- **Chapeaux d'été** — Valeurs de 2.98 et 3.98. Choix de modeles en coton lavable. Blanc seulement. Grandeurs desassorties — 2 pour $1
- **Bas pour fillettes** — Valeurs de .79 a .99. En nylon extensible, bas trois-quarts dans un choix de teintes. Pts: 4 a 11 — 2 pour $1
- **Robes en coton** — Valeurs 4.98 a 7.98. Choix de modeles en coton lavable. Pour fillettes de 2 a 6 ans X — $3
- **Paletots et imperméables** — Valeurs 12.98 a 15.98. Pour fillettes et garçons de 2 a 6 ans X, imperméables dans un choix de detraichis — $5
- **Car coats en velours ou cuir** — Valeurs de 6.98 a 8.98. Pour fillettes et garçons de 2 a 6 ans X, car coats en velours corde ou cuir de qualité — $5
- **Robes de baptême** — Valeur 7.98. Choix de modeles en 100% nylon lavable. Ensemble de 4 morceaux — $3

- **Pyjamas en ratine** — Valeur 3.59. En ratine extensible avec boutons a pression a la longueur. Bleu, blanc, rose, jaune. 0 a 17 livres et 18 a 24 livres — 2 pour $5
- **Pantalons sport** — Valeur 3.98. En coton ou denim resistant avec élastique a la taille. Beige seulement. 6 ans et 6 ans X — $1
- **Gilets de coton pr fillettes** — Valeur 1.98. Gilets en coton a manches courtes et encolure ronde. Choix de modeles 2 a 6 ans X — $1. $2. $3.
- **Chapeaux pour bébés** — Valeurs 1.49 et 1.98. En coton blanc pour garçons et fillettes. 11 a 15 pour filles et 1, 2, 3 pour garçons — $1
- **Robes et pyjamas** — Valeurs jusqu'a 2.98. Pour fillettes de 2 a 6 ans X, robes et pyjamas en coton de qualite. Legeres imperfections — $1
- **Draps blancs contour** — Valeur 1.49. Draps en coton blanc, modele contour. Dimensions: 28 x 52 — $1
- **Habits de jeu** — Valeur 2.98. Modeles deux-pieces pour garçons de 3 a 6 ans X. Chandail en jersey de coton avec col et manches courtes et pantalon court — $2

4e ETAGE

CHAUSSURES

- **Souliers pour dames** — Valeurs jusqu'a 5.99. Souliers sport en cuir blanc ou de couleur et aussi en canevas. 4 1/2 a 9 1/2 — $2
- **Souliers sport pr dames** — Valeurs jusqu'a 10.00. Genre sport dans les tons de pastel et du blanc, rouge. En cuir, suede, ou combine. Pts: 4 1/2 a 9 1/2 dans le lot — $3
- **Souliers d'été pr dames** — Valeurs jusqu'a 10.00. Souliers en cuir genre a courroies ou pump dégagé. Talons cubains. Beige, tan, blanc et autres. Pts: 4 1/2 a 9 1/2 — $5
- **Souliers pour hommes** — Valeurs jusqu'a 6.99. Construction Stichdown au ciment en cuir ou suede. Noir, brun. 6 a 11 dans le lot — $3
- **Claques pour hommes** — Valeur 2.29. Claques basses de fabrication canadienne. Noir seulement. Pts: 9 a 12 — $1

SOUS-SOL

AUTRES ARTICLES A SOLDER

- **Tasses de fantaisie** — Valeur 1.19. Modèles désassortis en porcelaine anglaise — 5 pour $5
- **Fleurs en tige** — Valeur .10 chacune — 12 pour $1
- **Ensemble de 8 verres** — Valeur 4.97. De couleur ambre, ensemble de 8 verres de style moderne — $3

5e ETAGE

- **23 Boîtes à pain** — Valeur 2.98. Couvercle roulant. Blanc avec motif en bleu — $1
- **32 Jeux de 4 boîtes** — Valeur 1.98. Boîtes pour farine, sucre, thé, café. Blanc avec motifs en bleu — $1
- **Séchoirs à linge** — Valeur 1.49. Modele se fixant a une porte. Très pratique — $1
- **20 Ouvre-boîtes** — Valeur 4.95. Pour fixer au mur, blanc et chrome — $3

SOUS-SOL

- **Housses pratiques** — pour le voyage. Pour robes et habits — $1
- **Bourrure et couverture** — pour planche a repasser — $1
- **Sacs en plastique** — pour vidanges, paquet de 20 — 2 pour $1
- **Couverture** — pour chaise longue. Vert seulement — $1
- **Laine Sayelle** — balle de 2 onces, a solder. Choix de teintes nouvelles — 2 pour $1

REZ-DE-CHAUSSEE

- **15 Jeux de construction** — de marque connue Kenner. Valeur 7.49 — $3
- **9 Jeux de tennis** — électrique, sur table. Valeur 6.95 — $2
- **9 ensembles de guerre** — de 4 pouces. Valeur 5.99 — $2
- **18 Bazuka** — jeu de guerre. Valeur 5.99 — $3

SOUS-SOL

PLACE LAURIER SEULEMENT

POUR ENFANTS

- **Ensembles sport pour filles** — Valeurs de 2.98 a 5.98. En coton lavable. Comprenant une chemise et un pantalon court. 2 a 6 ans X — 2 pour $5
- **Pantalons courts pour filles** — Valeurs de 1.98 a 2.98. En coton ou jersey de coton pour fillettes de 2 a 6 ans X — $1 et $2
- **Robes sport en coton** — Valeurs de 4.98 et 5.98. En coton sans manches et petit bonnet grand-mère appareillant. 2 a 6 ans X — 2 pour $5
- **Pantalons fuseaux** — Valeurs de 2.98 a 4.98. En coton arnel de qualité. Pour fillettes de 2 a 6 ans X — 2 pour $5
- **Ensembles de jeu** — Valeurs de 3.98 a 6.98. Ensemble de jeu deux-pièces en coton de qualité. Chemise avec pantalon court ou long. 6 mois a 1 1/2 an — $2 $3 $4 $5
- **Ensemble de laine et didee** — Valeurs de 2.98 a 5.98. Pour garçons ou fillettes de 6 mois a 2 ans, ensembles de laine et didee de coton lavable — $1 $2 $3 $4 $5
- **Costumes d'été** — Valeurs de 4.98 a 12.98. En toile lavable pour fillettes de 2 a 6 ans X. Marque connue — $3 et $5
- **Maillots de bain** — Valeurs de 2.98 et 3.98. Maillots en nylon extensible de 1 morceau ou deux-pieces. Aussi en coton. 2 a 6 ans — $2 et $3
- **Bas pour fillettes** — Valeurs .79 a .99. Bas en nylon extensible dans un choix de couleurs. Pts: 4 a 10 1/2 — 2 pour $1
- **Bas trois-quarts** — Valeurs 1.25 a 2.50. Pour fillettes, bas en nylon extensible. Choix de teintes. 6 a 10 1/2 — $1 ch.
- **Pantalons courts** — Valeurs 3.98 a 5.98. Pantalons courts ou Bermudas en jersey de coton ou denim extensible. 10 a 14 ans X et 8 a 14 ans — 2 pour $5
- **Pantalons fuseaux** — Valeurs 3.98 a 5.98. Pour fillettes de 8 a 14 ans et 10 a 14 ans X Teen, pantalons longs en tricot de coton ou denim extensible — 2 pour $5

CADEAUX

- **Tasses de fantaisie** — Valeur 1.19. Modèles variés en porcelaine anglaise — 5 pour $5
- **Tasse à bière** — Valeur 2.49. En verre colore de teinte ambre, blanc ou fume — 2 pour $3

ST-ROCH ET PLACE LAURIER

DAMES ET GARCONS

- **Gaines-culottes** — Valeur 4.00. Genre brief en tricot extensible dans les deux sens. Blanc. P.M.G. — $2
- **Vêtements pour garçons** — Valeurs jusqu'a 3.98. Maillots de bain. Chemises sport, manches courtes. Gilets basques en tricot d'orlon. Chemises de toilette. 8 a 18 ans — $2
- **Vêtements pour garçons** — Valeurs jusqu'a 2.98. Chemises de toilette. Chemises sport. Gilets basques a solder. Maillots de bain 8 a 18 ans — $1

4e ETAGE ET PLACE LAURIER

ARTICLES DE MAISON

- **Terry net blanc** — Valeur 1.19. Terylene 100% facilement lavable pour la confection de rideaux. Ils remplacent la marquisette — 1 1/2 vge pour $1
- **Linges de vaisselle** — Valeur .79 ch. En pure toile de qualite avec rayures en rouge, vert, bleu ou jaune sur fond blanc. Dim.: 24 x 36 — 2 pour $1
- **Couvre-oreillers** — Valeur .79. Couvre-oreillers blanc en coton épais et fini avec fermoir-éclair. Protegent de la poussière — 2 pour $1

5e ETAGE ET PLACE LAURIER

- **Toile du boucher** — Valeur 1.59 la verge. Largeur de 54 pouces, ce tissu très a la mode convient bien pour robes, jupes et ensembles sport. Nuances gaies — $1
- **Toiles et soies variées** — Largeur de 45 pouces. Très en vogue pour l'ete. Voyez le bel assortiment pour vêtements legers — 1 1/2 vge pour $1
- **Toile diagonale** — Valeur 1.98. Procurez-vous cette toile pour la confection de costumes, robes et ensembles sport. Choix de teintes. Largeur de 45 pouces — $1
- **Soie Surah imprimée** — Valeur 1.98. D'une texture très souple et soyeuse, cette soie convient pour blouses, robes. Choix de motifs délicats et de tons riches. Largeur de 45 pouces — $1

2e ETAGE ET PLACE LAURIER

- **84 Bouilloires** — Valeur 7.95. En chrome d'une capacite de 8 pintes — $5
- **161 Coutelleries** — Valeur 1.59. En acier inoxydable. Comprend un couteau, une fourchette, une cuillere a soupe et une cuillere a the. — $1

SOUS-SOL ET PLACE LAURIER

Le Syndicat de Québec

HEURES D'AFFAIRES: ST-ROCH 9h. à 5h., jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30. PLACE LAURIER 9h.30 à 5h., mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9h.30.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 179 QUEBEC, JEUDI 28 JUILLET 1966 PAGE TREIZE



ENCORE LA SAINT-CHARLES — On en parlera longtemps de la Saint-Charles. C'est qu'elle ne soigne pas beaucoup sa réputation. En dépit de la campagne d'assainissement des rives de la rivière, lancée par le maire de Québec, certains endroits s'avèrent indécrottables. C'est le cas de la section des rives située derrière le marché Saint-Roch, et de la section longeant le terrain de la Commission des ports nationaux.

Un premier pas vers la laïcisation à Cap-Rouge

La commission scolaire privée des Soeurs de la Charité

(Par Jacques DUMAIS)

Après 81 ans d'enseignement dispensé par un personnel religieux, la Commission scolaire de Cap-Rouge doit s'orienter vers une laïcisation du personnel de ses écoles.

Un premier pas dans ce sens sera franchi dès la rentrée des classes, en septembre, par suite du départ, lundi dernier, des R.S. de la Charité qui, depuis 1885, supervisaient la bonne marche du couvent de Cap-Rouge, une institution qu'elles avaient fondée mais qui a été démolie l'an dernier en raison de sa vétusté.

M. Jean-Paul Richard, président de la commission scolaire a déclaré au cours d'une entrevue que la raison principale de ce départ de quatre religieuses enseignantes et de la directrice du couvent se traduisait par l'impossibilité pour elles de recruter un personnel plus nombreux pouvant dispenser le niveau primaire.

Dans une lettre adressée à M. Richard il y a quelque temps, la R.S. Marie-de-Grâces, supérieure de la congrégation des Soeurs de la Charité, confirmait d'ailleurs cette déclaration et laissait entendre qu'il existe au sein de cette communauté de véritables difficultés touchant le recrutement.

Conséquemment, M. Richard et les commissaires de Cap-Rouge se voient dans l'obligation de recruter eux-mêmes une directrice d'école et deux institutrices pour desservir les écoliers et les écolières. Et le marché du travail favoriserait les laïcs, en raison de leur nombre croissant dans le domaine de l'enseignement.

M. Richard nous a confié que le retrait des religieuses avait été très mal interprété dans bien des milieux de la municipalité.

Quoi qu'il en soit, un personnel laïque prendra la relève au sein des deux écoles gérées par la commission, soit le couvent d'Youville et le collège Saint-Alphonse. M. Richard s'attend à ce que le nombre total d'étudisants atteigne 330 au moment de la rentrée, le 6 septembre. Au cours de l'année scolaire 1965-66, ces écoliers étaient au nombre de 319, ce qui veut dire que les inscriptions régressent vu la discontinuité d'enseignement au niveau de la huitième année. Les élèves de huitième devront donc aller au cours dans l'une ou l'autre des écoles de la commission scolaire régionale de Tilly (campus de Sainte-Foy) à laquelle Cap-Rouge est affiliée. M. Richard vient d'être élu commissaire de cette régionale.

Les dirigeants de la commission scolaire ont déboursé quelque $7,000 afin de faire bénéficier 35 élèves, sur un total de 335, des cours de rattrapage. Ces cours sont échelonnés sur une période de cinq semaines; des examens de clôture se dérouleront au cours de la semaine prochaine, tout probablement. Cette année, 10 pour cent de la gent étudiante locale a suivi ces cours; un pourcentage équivalent d'élèves ont "doublé".

CESSION POUR $1 . . .

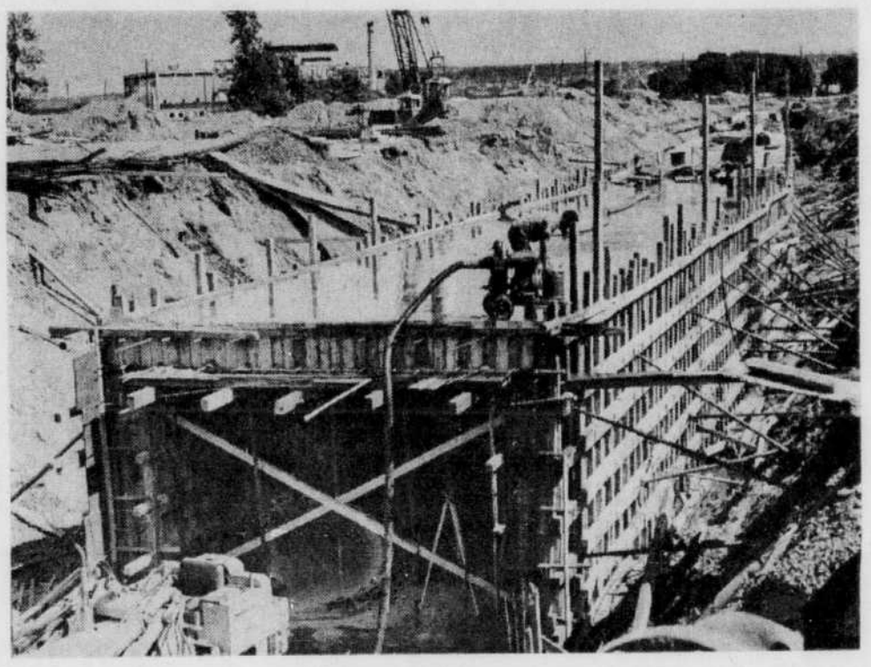
Les loisirs de Cap-Rouge, sans être organisés avec le faste propre à quelques municipalités de la région de Québec, ne connaissent pas de jours creux.

La commission scolaire a cédé à la municipalité, pour le prix nominal de $1, le centre récréatif local érigé il y a sept ou huit ans par un groupe de citoyens, sur un terrain appartenant à la commission. Or, l'an dernier le comité provisoire des loisirs fut dissous et la municipalité fut mandatée pour le reconstituer. Cette transaction s'accompagna d'une location de terrain valable pour 10 ans dans le contexte de la vente au prix nominal.

A l'heure actuelle quelque 150 enfants, instruits par un groupe de cinq moniteurs, s'adonnent aux jeux d'intérieur et d'extérieur (arts plastiques et jeux rythmiques y compris).

M. Richard, qui remplit également la fonction de secrétaire de la corporation municipale, a laissé entendre que les édiles songent à instituer un comité spécial visant à "redorer" les loisirs de Cap-Rouge, par l'entremise de subventions gouvernementales.

Il semble, d'autre part, qu'une affiliation à la Fédération des loisirs de la région de Québec faciliterait l'obtention de ces octrois. M. Richerd ignore si le conseil demandera effectivement cette intégration.





RIVIERE DU MOULIN — Les travaux de canalisation de la rivière du Moulin vont bon train. La partie située entre le boulevard Sainte-Anne et le boulevard Montmorency est pratiquement terminée, comme on peut le voir sur cette photo. Il reste à aménager les bords et recouvrir le canal de béton. La partie située entre le boulevard Montmorency et la voie ferrée est maintenant commencée. On sait que ces travaux sont exécutés à forfait sous la responsabilité du propriétaire du terrain, M. Markus Mizné, qui a reçu une subvention de $264,000 de la ville de Québec à cette fin.

Société du centenaire

Directeur adjoint des relations publiques

OTTAWA (PC) — M. Marcel Dubuc, originaire de Winnipeg et âgé de 47 ans a été nommé directeur adjoint des relations publiques et de l'information de la Société du centenaire.

Le communiqué émanant du bureau du commissaire adjoint Georges E. Gauthier note que M. Dubuc, qui a rallié la société au mois d'août dernier après avoir été à l'emploi de la société Radio - Canada pendant 10 ans à Montréal aura la responsabilité de faire la liaison avec les conseillers en relations publiques et en publicité, notamment en ce qui a trait à la diffusion de communications s'adressant à la population francophone.

Les Saints

L'Eglise célébrera, demain, la fête de sainte Marthe, vierge, ainsi que celle de saint Félix, pape.

Les marées

Haute: 3.57 heures AM
Basse: 11.48 heures AM
Haute: 4.44 heures PM
Basse: 11.43 heures PM

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.19	7.25	15.06

BUREAUX A LOUER
435, Grande-Allee Est, près du parlement. Stationnement.
Tél.: 529-2949

a rivière Saint-Charles

La campagne d'assainissement donne une satisfaction relative au maire

Par Lucien BOUCHARD

Le maire de Québec s'est dit relativement satisfait des résultats de la campagne d'assainissement de la rivière Saint-Charles qu'il a lancée au début de l'été.

Relativement satisfait parce que, a-t-il expliqué, hier, il y a des endroits irrécupérables où il faudrait assurer une surveillance de 24 heures sur 24, comme c'est le cas derrière le marché Saint-Roch.

M. Gilles Lamontagne a déclaré hier que bien des endroits ont été nettoyés et sont tenus proprement. Même que l'herbe a recommencé à pousser là où autrefois on ne voyait que des monticules de rebuts, comme sur les terrains du CN et du CP par exemple.

Le maire Lamontagne soutient que tant que la ville et les autorités concernées n'auront pas décidé du réaménagement des berges de la rivière, il ne sera pas possible de faire un nettoyage parfait. Par exemple, il est difficile d'exiger des entreprises de récupération de rebuts de ferraille de clôturer leur terrain si ces terrains doivent par la suite être expropriés pour faire le réaménagement.

LE MARCHE

Pour ce qui est du marché, le maire dit qu'il est difficile de tenir l'Association des maraîchers responsables quand le public a accès à la rivière par la rue Gignac qui ne peut être fermée. C'est pour cette raison que la ville n'a pas exigé une surveillance continuelle de la part des locataires du marché, car il est impossible présentement de fermer cette rue par une clôture.

Cette ruelle sert d'accès aux terrains de la Commission des ports nationaux et cette rue ne pourrait être fermée et ne devenir une entrée au marché qu'après une entente avec la Commission. Cette rue fut construite jusqu'à la rivière parce qu'on y prévoyait autrefois la construction d'un pont, projet qui a été abandonné depuis.

Mais le maire a confiance que le réaménagement de la rivière se fera et qu'alors la ville de Québec pourra s'ennorgueillir d'avoir un cour d'eau qui sera comparable au canal Rideau, à Ottawa. Mais en attendant, il est difficile d'inculquer aux citoyens le minimum de civisme qu'il faudrait pour maintenir les rives de la Saint-Charles parfaitement propres.



SUR LA CANARDIERE — Sur le boulevard de la Canardière, on a commencé à trancher à vif dans le pavage neuf que commençaient à apprécier les automobilistes après une si longue attente. Les automobilistes sont surpris parce qu'on n'a mis aucune indication à quelque cent pieds de chaque chantier pour avertir et prévenir les accidents, de sorte que la voiture qui suit la travée de droite longeant le trottoir se bute tout à coup aux barricades.

Programme de la régionale Chauveau pour 1966-67

Plusieurs nouveaux projets seront réalisés

Par Gilbert ATHOT

L'année 1966-1967 sera l'occasion pour la commission scolaire régionale Chauveau, dont le siège social est à Loretteville, de réaliser plusieurs nouveaux projets.

Parmi ceux-ci, mentionnons l'établissement progressif de la promotion des élèves par matière, la mise sur pied d'un service de placement à l'intention des élèves de classes de l'initiation au travail qui comprendra aussi l'organisation de stages avec la collaboration d'employeurs éventuels.

De plus, la population étudiante pourra bénéficier de deux nouvelles classes, soit celles de 12e année commerciale spécialisée en anglais et une autre de Belles-lettres à la section classique.

Parmi les autres nouveautés, on comptera la centralisation de la section commerciale (garçons et filles) en une école et un système de crédits pour la section classique.

Enfin, la régionale Chauveau mettra sur pied un enseignement de plusieurs matières dites "de mémoire" par système de rotation par semestre. Ceci, explique la direction générale des écoles, permettra de réaliser une économie appréciable du côté de l'achat des manuels scolaires tout en n'enlevant rien à l'efficacité pédagogique de l'enseignement. Les élèves auront par ailleurs, plus de facilité pour réparer les échecs au cours de l'année.

La Chauveau, qui devra faire face à une augmentation du nombre d'élèves (passant de 3,400 à 3,700 environ), a trouvé une solution au problème de locaux qui s'est présenté.

La solution réside dans la construction d'une école préfabriquée de 12 classes régulières. On prévoit le début de la construction pour la mi-août.

Cependant, la durée des travaux, qui s'étendra sur une période de deux à trois mois, oblige la commission scolaire à loger quelques centaines d'élèves dans des locaux temporaires afin d'éviter la rotation (double horaire).

En plus des services généraux, (aumônerie, bibliothèque, orientation, etc.), la Chauveau dispense tout le cours secondaire général, scientifique, commercial, classique (y compris la Belles-lettres) et s'occupera de cours de recyclage (tous ces cours étant destinés aux garçons et aux filles).

Parmi les cours spéciaux, on compte l'initiation au travail et un autre destiné aux "déficients". C'est un nombre record de 215 maîtres (religieux et laïques) dont la commission scolaire aura besoin pour assurer le bon fonctionnement de l'enseignement sur son territoire.

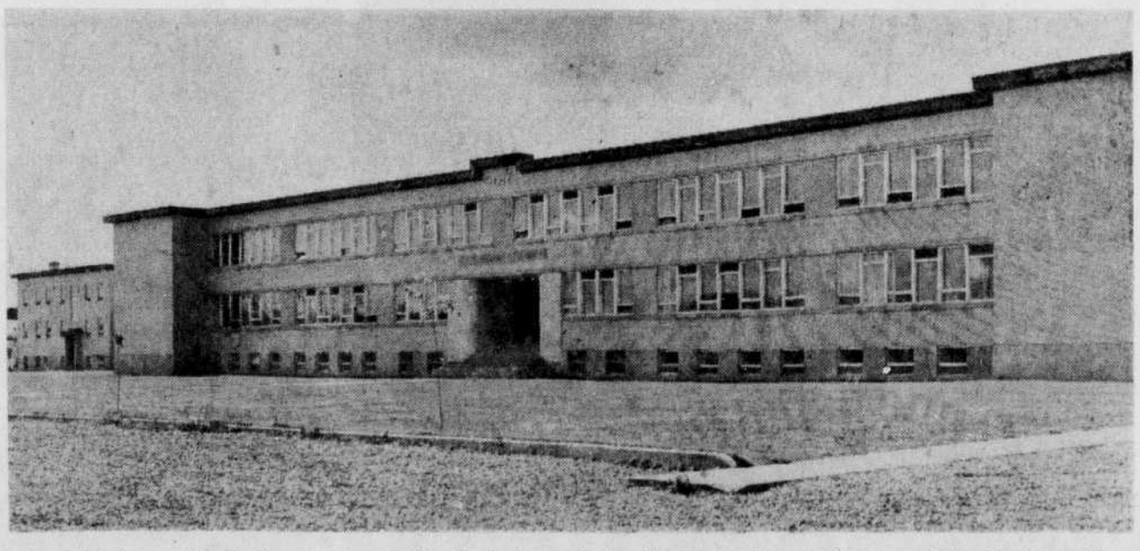
COURS DE VACANCES

Pendant les vacances, la commission dispense les cours suivants: (Ils ont débuté le 18 juillet).

a) Récupération pour réparer un ou plusieurs échecs.

b) Enrichissement pour relever le niveau dans une matière donnée.

c) Recyclage destiné aux élèves qui désirent changer ou modifier leur orientation.



Sur le boulevard des Etudiants, à Loretteville, les bureaux de la Chauveau, dans l'école secondaire Saint-Joseph

Si vous voulez améliorer votre sort,
LIVREURS, VENDEURS
DEMANDÉS
$3,500 garantis par année et commission, aucun véhicule nécessaire.
Pour travail à Québec
Mariés, avec licence de chauffeur
Se présenter à:
350, 3e RUE, LIMOILOU
Demander: M. Gilles Grégoire
entre 5 et 6 hres le soir



FETE A GIFFARD — Les enfants des terrains de jeux de Giffard ont gambadé et chanté joyeusement, hier soir, autour du bûcher érigé sur le terrain du parc Robert-Giffard après avoir défilé à travers les rues de cette ville, costumés en larrons et geôliers. Ils voulaient ainsi manifester à la population locale les différentes occupations auxquelles ils se livrent dans les parcs.

Défilé des terrains de jeux à Giffard

Robin des Bois, le shérif et les larrons au rendez-vous

Assis confortablement sur leurs chevaux, Robin des Bois et le shérif de Nottingham ont ouvert hier soir, en parfaite camaraderie, le défilé des terrains de jeux de Giffard qui s'est terminé par un petit feu de joie au parc Robert - Giffard.

Le défilé qui groupait les enfants des trois terrains de jeux de cette ville, avait pour thème cette année: Robin des Bois.

Malgré une certaine irrégularité historique puisque Robin des Bois et le shérif de Nottingham ne semblaient avoir aucune animosité entre eux, les enfants habillés en larrons et en geôliers ont défilé joyeusement dans les rues de la ville, accompagnés du corps de majorettes des Etoiles de Québec.

Les enfants avaient fabriqué eux - mêmes (avec l'aide de leurs parents) leurs costumes et ils avaient décoré les trois chars qui illustraient les principales occupations des terrains de jeux soit les arts et les sports. On dénombre au moins 1,100 inscriptions dans les trois terrains de jeux sur une population de 10,700 habitants. "Ceci représente une augmentation de 10 à 15 pour cent sur l'an dernier", de préciser M. Marc D'Amour, moniteur - en - chef.



LES YEUX FIXES sur les flammes qui volsaient au-dessus de leur tête, les enfants semblaient hypnotisés par cette lumière vive.

FEU DE JOIE

A la fin du défilé, au moins 300 personnes se sont rassemblées près du bucher installé sur le terrain de jeux Robert - Giffard. Puis, aussitôt que les premières flammes ont commencé à s'élever, les larrons et les larronnes ont chanté et mimé des airs de circonstance comme "Le curé de saint - Rémi" et "Fleurs d'épine, fleurs de rose".

Puis, à mesure que le soleil disparaissait, le feu éclairait de plus en plus l'assistance en projetant des étincelles qui léchaient le ciel sous l'oeil complice de la lune. Et les enfants, comme hypnotisés par les flammes, tournoyaient en ribambelle autour du bûcher.

Les moniteurs ont tenu à démontrer leur satisfaction devant l'esprit animé des enfants et de la participation des parents dans la confection des costumes.

Ralliement des professionnels à Drummondville, ce soir

Par Clément TRUDEL

Toute manifestation est annulée, aujourd'hui, pour les 1,600 professionnels en grève qui se réunissent, ce soir, à Drummondville. Le président du conseil syndical des professionnels, M. André Marcoux, s'entretient ce matin (à 10h.) avec M. Claude Bélanger, porte-parole du gouvernement, et cette réunion doit mener à la rédaction de "paragraphes qui n'avaient pas encore été paraphés par les deux parties".

Le président des professionnels a déclaré, tard hier soir, qu'il croyait à une possibilité d'entente pour aujourd'hui; le journaliste voulait alors savoir si ce que M. Johnson avait dit de la grève valait aussi du côté des professionnels, soit qu'il y avait "espoir d'une entente" pour jeudi.

Les agents de liaison du syndicat ont été avisés hier soir de convoquer tous les membres à une assemblée qui se tiendra ce soir à Drummondville. La réunion de ce matin avec M. Bélanger n'a pas pour but de négocier sur de nouvelles bases mais d'élucider des points que les négociations n'avaient pas encore éclaircis.

Cette grève "illégale" doit cesser (Johnson)

Le premier ministre du Québec a soutenu hier que la grève "illégale" des fonctionnaires provinciaux nuisait considérablement à l'administration de la province et qu'il espérait fortement que leur syndicat décidera aujourd'hui de mettre fin définitivement à l'arrêt de travail.

M. Johnson a réaffirmé l'intention de son gouvernement de ne pas modifier les dernières offres soumises à ses employés professionnels.

"Pour ceux qui seront au travail lundi, la nouvelle échelle de salaires sera en vigueur".

"Pour les autres, ajouta-t-il laconiquement, la loi de la fonction publique s'appliquera pour eux.



EN AFRIQUE — Le R. Père Alexandre Couture, des religieux de Saint-Vincent-de-Paul, s'embarquera, demain soir, sur le "Franconia", à l'Anse-au-Foulon, à destination de l'Afrique. Le Père Couture se vouera à l'évangélisation des Noirs durant au moins les cinq prochaines années.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Efforts de la PP pour capturer A. Daoust

Toutes les forces policières de l'Est du Québec concentrent leurs efforts pour capturer André Daoust, 24 ans, décrit comme étant "terriblement dangereux". Daoust, qui avait faussé compagnie à des gardes au cours de juin dernier, à Montréal, a réussi à s'échapper de la prison de Gloucester, N.-B., après avoir arraché un robinet et frappé un gardien. Il avait été arrêté à Bathurst, par des agents de la RCMP, pour possession illégale d'arme à feu.

André Daoust voyagerait actuellement dans l'est du Québec sous le nom d'emprunt de Roger Miron. En laissant la prison, Daoust a déclaré à son garde que "jamais on ne le reprendrait vivant". Lundi dernier, il aurait été vu à Amqui où il aurait fait le plein d'essence de sa voiture et aurait pris le large sans payer la note. Il voyagerait à bord d'une auto volée à Belledune.

Daoust est impliqué dans plusieurs hold-up au cours desquels deux personnes ont été tuées. Il était sous traitement à l'hôpital Saint-Luc, à Montréal, lorsqu'il trompa la surveillance de ses gardes, à Montréal.

Inscrivez-vous immédiatement
COURS COMMERCIAL BILINGUE
• Diplômes aux finissants
• Position assurée
• Cours du jour et du soir
ECOLE BLUTEAU
473-475, de la Canardière — Tél.: 524-3215
HEURES DE BUREAU
9 hres a.m. à 9 hres p.m.
Acceptons les élèves de la 5e à la 12e année

à la T.V.
Tous pour un marabout pour tous

JEUDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.10 Horaire commenté
12.15 L'Actualité
12.25 Météo
12.26 Editorial
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous, un peu de tout
1.00 Palmarès
1.30 Le choix de
2.00 Toast et café
3.00 La sieste : "Le bel amour" Gisèle Pascal, Anthony Ovilar, Odile Versois
4.30 Dessins animés
5.00 Le Capitaine
5.30 Epée de Florence
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial Télé-4
7.00 Sur demande
8.00 "Le temps, c'est de l'argent"
8.30 Cinéma Kraft : "Les hommes, ne pensent qu'à ça" Jean-Marie Amato, Jean Réiangier, Louise Colpeyn
10.00 Un peu beaucoup
10.30 Bon anniversaire
11.00 L'Actualité
11.11 Météo
11.13 Editorial
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Heure exquise : "Edouard mon fils"
12.55 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

2.00 Test pattern and music
2.25 Opening
2.30 Luncheon date
3.00 To tell the truth
3.25 Take Thirty
3.55 Milestones of the Century
4.01 Vacation time
5.00 Summer camp
5.30 Country Style
6.00 Summer edition
6.55 Lawman
7.00 Dean Martin Show
8.00 The Seaway
9.00 I dream of Jeannie
9.30 Telescope
10.00 The Saint
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
12.20 Editorial

CBVT-TV — Canal 11

11.30 Mire
12.30 Mire et musique
1.28 Aujourd'hui à CBVT
1.30 Long métrage "Intelligence Service" Dirk Bogarde, Marius Goring, David Opley
3.00 Long métrage: "Tire au flanc" Christian de Lallée, Ricet - Barrier, Jacques Balutin, Bernadette Lafont
4.30 Robino
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 La boîte à surprise
6.00 Le Métropolitain
6.05 Rond Point
6.22 Bulletin météorologique
6.28 Nouvelles du sport
6.31 Téléjournal
6.46 Aujourd'hui
7.30 Vive la vie
7.45 Feu rouge, feu vert
8.00 Zéro, un, Londres "Grande soeur"
8.30 Au fond des coeurs "Apparences"
9.30 Les Cadieux
10.00 Concerts populaires
11.00 Téléjournal
11.18 Supplément régional
11.26 Nouvelles du sport
11.30 L'abonné de la ligne U
12.00 Le filet d'acier: "Six suspects"

VENDREDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.10 Horaire commenté
12.15 L'Actualité
12.25 Météo
12.26 Editorial
12.28 Sports
12.30 De tout, de tous, un peu de tout
1.00 Palmarès
1.30 Théâtre des Heures
2.00 Toast et café
3.00 La sieste : "Belle mentalité" Jean Richard, Michèle Philippe
4.30 Dessins animés
5.00 Le Capitaine
5.30 Aventures outre-mer
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Nouvelles
6.58 Editorial Télé-4
7.00 La famille Stone
7.31 En première : "Les conspiratrices" Lili Palmer, Sylvia Syms, Yvonne Mitchell
8.30 M. Barnes
10.00 Hong Kong
11.00 L'Actualité
11.11 Météo
11.12 Editorial
11.14 Nouvelles sportives
11.20 Où ?
11.25 Heure exquise : "Ainsi sont les femmes" Melaca Neary, Jane Powell, Elizabeth Taylor
12.50 FIN DES EMISSIONS

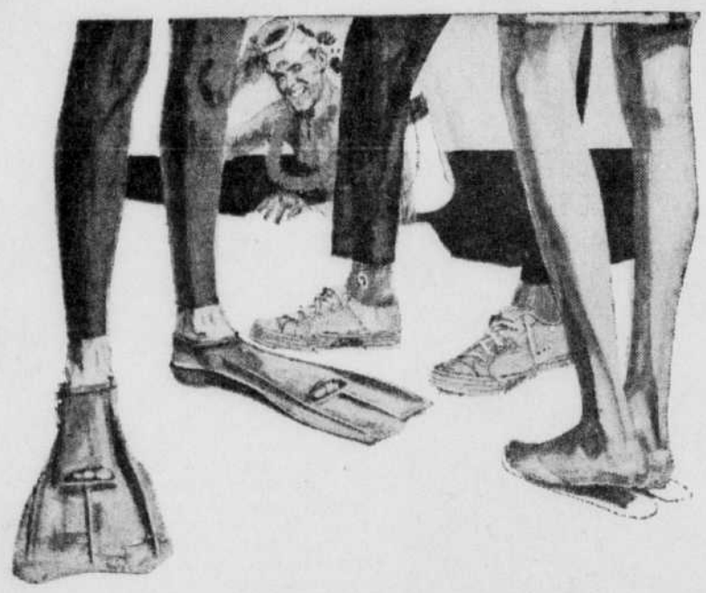
CKMI-TV — Canal 5

2.00 Test pattern and music
2.55 Opening
3.30 Luncheon Date
4.00 To tell the truth
4.25 Bonnie Prudden
4.55 Milestones of the Century
5.01 Vacation time
5.00 Cartoons
5.30 Outlook
6.00 Summer edition
6.30 Hullabaloo
7.00 The Avengers
8.00 Chorus Gentlemen
8.30 Get Smart
9.00 Friday night at the movies: "Our man in Havana" Alec Guinness, Maureen O'Hara, Burl Ives
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Editorial
11.21 Penthouse 5 : "Lafayette Escadrille" Tab Hunter, Etchika Choureau, Marcel Dalio

CBVT-TV — Canal 11

11.30 Mire
12.30 Mire et musique
1.28 Aujourd'hui à CBVT
1.30 Histoires vraies "Donne-moi ton enfant"
2.00 Documents populaires : "Mexique, empire des Aztèques et Mayas"
3.00 Long métrage : "Valse du gorille", Roger Namin, Charles Vanel, Jess Hahn
4.30 Robino
5.00 CF-RCK : "La ferme"
5.30 La boîte à surprise
6.00 Le métropolitain
6.05 Rond Point
6.22 Bulletin météorologique
6.28 Nouvelles du sport
6.31 Téléjournal
6.46 Aujourd'hui
7.30 Vive la vie
7.45 Feu rouge, feu vert
8.00 Prenez le volant
8.30 Cinéma international : "Transit à Saigon", Odile Versois, Pierre Massimi
10.15 Souvenez-vous : "Le Survenant"
10.45 Felix
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "Les diaboliques" Simone Signoret, Vera Clouzot, Paul Meurisse

HORAIRES SUJETS A CHANGEMENTS



Soyez dans le vent!

une petite Canadienne, ça c'est bon!

J.-P. BEGIN VIANDE

Livraison
SILLERY
STE-FOY
QUEBEC
CAP-ROUGE
LAC-ST-AUGUSTIN

ROTI PORC FILET
DEGRAISSE AVEC COUENNE .69

STEAK HACHE SPECIAL .59
3 LBS ET PLUS .49

VOLAILLES FRAICHES
AILES DE POULET .09
CUISSES DE POULET .45
DINDE GR "A" 7 A 12 LBS .45

ROTI BOEUF
HAUT-COTE DE-CENTRE .69

JAMBON FESSE
SANS JARRET .72

STEAK POUR BAR-B-Q
EPAISSEUR DESIREE ½ A 2 POUCES
T-BONE OU FILET SANS BOUT 1.49
HAUT RONDE 1.39
BOSTON BIEN TRIME 1.69

ROSBIF FRANCAIS
TENDRE SANS PERTE 1.39

JAMBON CUIT BRAISE
PETITE FESSE 1.19
COTTAGE 1.29
FESSE SANS OS TRANCHE 1.69

GARDONS ASSORTIMENT DE POISSON FRAIS

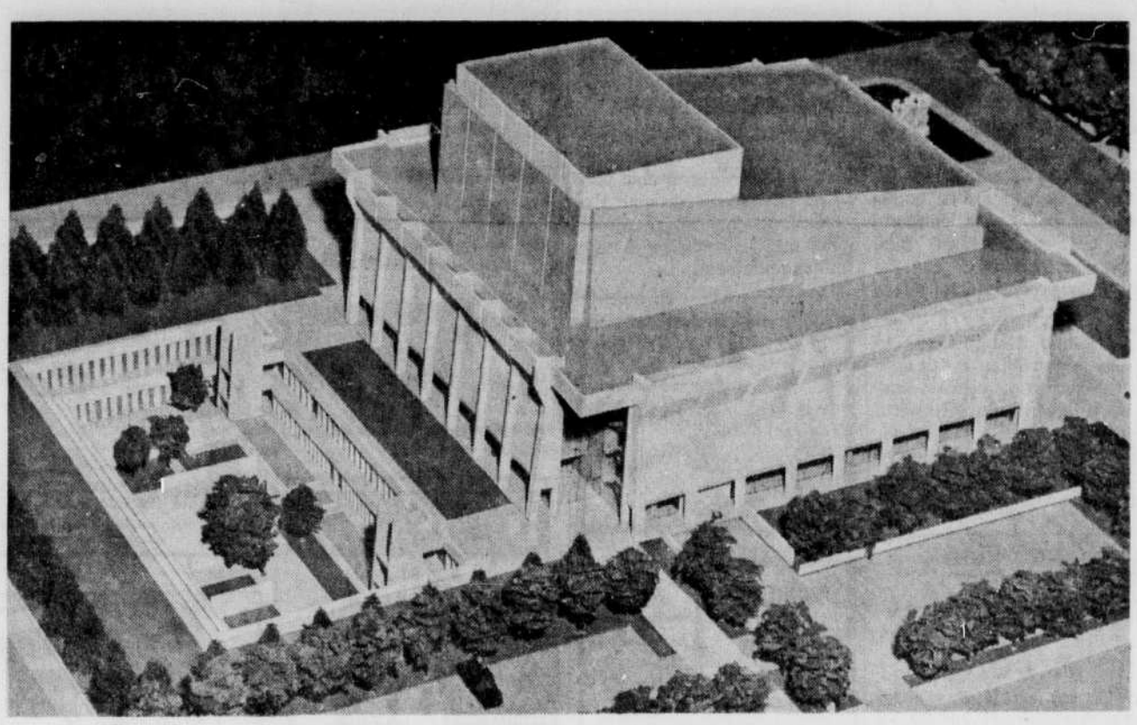
J.-P. BEGIN VIANDE

1588 CH. ST-LOUIS
527-2548
STE-FOY
527-2913

Les travaux de construction du grand théâtre de Québec sur le boulevard Saint-Cyrille interrompus

Le gouvernement du Québec a donné ordre d'arrêter, pour le moment, jusqu'à réexamen de cette question, la construction du grand théâtre de Québec, sur le nouveau boulevard Saint-Cyrille, pour commémorer le centenaire de la Confédération canadienne. Des soumissions avaient été demandées pour la construction de cet édifice dont les plans avaient été confiées à un architecte de Montréal, M. Victor Pruss, à la suite d'un concours organisé par le ministère des Affaires culturelles du Québec.

Ces plans avaient été modifiés par la suite parce que le coût des travaux aurait été de $12 millions environ, alors que le gouvernement Lesage avait fixé un prix approximatif de six ou sept millions de dollars. On en était au sage des appels d'offres publiques lorsque le gouvernement Johnson a ordonné de surseoir en attendant que tout le projet soit examiné de nouveau par le conseil de la trésorerie et par le cabinet lui-même. Il semble maintenant acquis que quelle que soit la décision ultérieure, le projet ne pourra pas être terminé en temps pour les fêtes de l'an prochain.



MAQUETTE donnant une vue d'ensemble du plan original

Le ministre des Travaux publics et de la Voirie, M. Fernand Lafontaine, a demandé aux différents départements de préparer une liste des travaux ordonnés par le gouvernement précédent. Cette liste, une fois préparée par les sous-ministres et les ingénieurs, sera soumise au gouvernement qui verra à faire un choix, probablement dans le but de retarder jusqu'après l'Expo 67, un bon nombre de ces travaux.

Parmi les projets majeurs lancés par le gouvernement Lesage, on remarque les suivants: pavillon St-Georges, de la Faculté de médecine de Sherbrooke, $30 millions; la prison à sécurité maximum d'Oka, $7 millions; la prison de Charlesbourg, $12 millions; le palais de Justice de Montréal, $50 millions; la Cour du bien-être social de Montréal, $3 millions; la prison de Sorel, $1 million; la prison de St-Hyacinthe, $800,000; le pont de Tracy-Sorel, $5.5 millions; la prison de Sweetsburgh, $500,000; la résidence des étudiants à l'Institut technique de St-Hyacinthe, $1 million; le palais de justice de Percé, $2 millions; l'immeuble de l'éducation, boulevard St-Cyrille, $25 millions; l'édifice à bureaux, boulevard de l'Entente, pour loger les ministères de l'Agriculture, du Travail et des Terres et Forêts, $18 millions; l'annexe au palais de justice de Québec, $1,500,000; un pont sur le Richelieu, à Noyan, $1,500,000; le second pont de Québec, $35 millions; un édifice à bureaux, à Val d'Or, $600,000, ainsi qu'une quarantaine de nouveaux ponts, un peu partout dans la province.

Il n'y a pas de doute que la construction du nouveau pont de Québec ne sera pas retardée, à cause de l'urgence qu'il y a à le construire. On croit que les principales décisions à ce sujet ne seront pas prises avant que le gouvernement n'ait reçu le rapport général sur les finances du gouvernement qui doit lui être présenté d'ici quelques semaines par M. Clément Primeau, c.a., de Montréal.

Réponse de la Dominion Textile à deux députés

A la suite d'une lettre adressée à M. Blair Gordon, président de la compagnie Dominion Textile, par les deux députés de Sherbrooke, MM. Maurice Allard aux Communes et Raynald Fréchette à la Législature provinciale, l'enjoignant de changer d'attitude avant le 1er août, sinon ils entreprendraient une campagne d'information auprès de la population, la compagnie a envoyé, en réponse, une lettre explicative à tous ses employés.

Le président de la compagnie, M. F. R. Daniels, affirme que toute intervention dans la grève de la part d'un parlementaire ne peut que prolonger celle-ci.

Dans leur lettre conjointe, le 22 juillet, les deux députés ont menacé d'entreprendre une campagne d'information si la compagnie ne change pas son attitude "dure et avare".

"Les chances d'un règlement ne pourraient être que retardées, affirme en réponse M. Daniels, si votre menace faite publiquement d'entreprendre une "campagne" était prise au sérieux par le Syndicat.

"Ceci prolongerait sans raison les difficultés financières de nos employés et de nos communautés" ajoute M. Daniels.

RESPONSABILITE SOCIALE ET MORALE

MM. Allard et Fréchette avaient expliqué dans leur lettre que vivant sous l'empire d'un régime d'entreprise privée, la compagnie puisse rechercher des profits, cependant, ils considéraient que dans le contexte social et économique actuel, la Dominion Textile a le devoir d'exercer à l'égard de ses employés une véritable justice distributive, "justice qui demeure le seul gage du système qui nous protège des doctrines socialistes et communistes".

M. Daniels, pour sa part, affirme que "la responsabilité primordiale de la Société vis-à-vis ses employés est de leur fournir des usines modernes et compétitives et de les opérer conformément aux techniques industrielles modernes de façon à continuer à fournir de l'emploi avec de bons gages.

Le président de la compagnie conclut en disant que "la Société et le Syndicat ont tous deux la responsabilité de négocier de bonne foi et de signer une nouvelle convention".

LES NEGOCIATIONS

Les négociations en vue d'en arriver à un règlement du conflit qui dure depuis le 20 mars dernier entre la compagnie et plus de 5,000 de ses employés ont repris hier mais aucun accord n'est intervenu.

Un porte-parole du Syndicat révèle que les négociations sont présentement bloquées sur la question du travail de nuit pour les femmes.

De plus, ajoute le porte-parole syndical, la compagnie n'a pas encore fait d'offres officielles sur la clause des salaires. Le salaire actuel moyen à la compagnie est de $1.79 l'heure.

Le Syndicat donne présentement, à l'aide du fonds de grève, $13 par semaine aux personnes mariées et $10 aux autres.

SIMPSONS-SEARS

SOLDE DE JUILLET

CHEMISES SPORT!

Modèles à manches courtes ou longues!

Rég. 3.98 à $6

2.88 ch.



Chemises sport à manches courtes ou longues. Superbe groupe provenant de nos séries régulières! Confection impeccable en coton à motifs "paisley", à rayures, tons unis, quadrillés ou autres motifs sport. Coupe fuselée ou coupe régulière. Grandeurs: P.M.G.TG.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P. Simpsons-Sears - Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

SOLDE DE MAILLOTS DE BAIN!



Rég. $5 à $8

3.99 ch.

Maillots de bain confectionnés en faille extensible de qualité pesante aussi choix de "lastex". Trois modèles en vogue: "bermudien", "hawaien" ou court. Grandeurs: P.M.G.TG.



CHICS ENSEMBLES "CABANA"!

Rég. 15.95

Ensemble comprenant une chemise doublée de coton bouclé ou non doublée...accompagnée d'un maillot de bain "hawaien" ou modèle court. Choix de coton à rayures verticales. Grandeurs: M.G.TG. seulement.

9.99 l'ens.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P. Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

CHAPEAUX DE PAILLE !

½ Prix

Rég. 2.98 à 5.98

1.49 à 2.99 ch.

Profitez de ce grand solde de chapeaux! Modèles, dernier cri, avec rebord étroit. Paille de rayonne dans un beau choix de teintes masculines. Pointures: 6⅞ à 7½.



Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P. Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.

GRAND SOLDE DE VETEMENTS POUR ENFANTS !

ENSEMBLES "SOLEIL" EN COTON RESISTANT !

½ Prix

Rég. 1.99 à 3.98

99¢ à 1.99 l'ens.

Ravissants ensembles pour bambines! Modèles frais et légers pour la période estivale! L'ensemble comprend une culotte bouffante et un corsage s'harmonisant. La confection en coton robuste est de premier choix. Faites votre choix, sans tarder, dans ce superbe groupe. Grandeurs: 12 - 18 - 24 mois aussi 1 - 2 - 3 ans.



PANTALONS "MUSTANG" POUR BAMBINES DE 4 A 6X ANS !

MOINS QUE Rég. 2.98

½ Prix

1.44 ch.

Pantalons "Mustang" en coton poli se lavant très bien et facile à repasser. Taille semi-élastique. Choix de rose ou bleu. Ages: 4 à 6X ans.



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

ENSEMBLES PANTALONS ET BLOUSES ! Rég. 2.98 à 4.98

½ Prix 1.44 à 2.44 l'ens.

Ensembles, 2 pièces, pour fillettes. Pantalons longs ou ¾. Blouses à motifs variés. L'ensemble est en coton robuste. Couleurs variées. Ages: 2 à 6X ans.

ENSEMBLES "TAM O'SHANTER"! Rég. 5.98 et 6.98

½ Prix 2.99 et 3.44 l'ens.

Ensembles pour fillettes. Pantalons courts ou pantalons longs accompagnés d'un corsage. Le tout en tricot "aspect denim" se lavant très bien. Teintes variées. Ages: 4 à 6X ans.

JUPES EN COTON IMPRIME ! Rég. 1.98 à 4.98

½ Prix 1.44 à 2.88 ch.

Jupes de bonne confection en coton imprimé ou rayé. Choix superbe de teintes. A ces bas prix... faites provision! Ages: 4 à 6X ans.

2 PIECES POUR GARCONNETS ! Rég. 4.98 à 6.98

½ Prix 2.66 à 4.44 l'ens.

Ensembles "Gay Tags" pour garçonnets. Pantalons courts et chemises à manches courtes forment des ensembles coquets. Teintes unies ou motifs fantaisie. Ages: 2 à 3X ans et 6X ans seulement.

"SHORTS" POUR FILLETTES! Rég. 1.49 à 2.98

½ Prix 99¢ à 1.88 ch.

Grand solde de pantalons courts pour fillettes. Choix de coton, double tricot coton, etc.... Teintes unies ou motifs fantaisie. Ages: 2 à 6X ans.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9811

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

VETEMENTS D'ETE POUR FILLETTES !

"SHORTS"! Rég. 1.98 à 5.98

99¢ à 2.99 ch.

Groupe de "shorts" pour fillettes. Choix de coton rouge, beige ou bleu. Ages: 8 à 14 ans. Aussi groupe pour adolescentes. Choix de coton, Terylene rose, beige ou bleu. Ages: 8 à 14X ans.

CAGOULES! Rég. 6.98 et 7.98

4.99 ch.

Cagoules de marque réputée "Tee Kays" pour fillettes et adolescentes. Choix de beige seulement. Ages: 10 à 14 ans.

PANTALONS LONGS ! Rég. 4.98 à 8.98

2.99 ch.

Grand solde de pantalons longs pour l'été. Ils sont confectionnés en coton extensible de teintes variées. Ages: 10 à 14 ans et 10 à 14X ans.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P. Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Expositions — Peintures de Norval Morrisseau et 80 gravures esquimaudes au Musée du Québec.

—Symposium international de sculptures, Parc des Champs de Batailles, près du Musée.

Discothèque — La Résille, Pavillon Pollack, 8h30.

Cor du Roi — Nicole Laliberté, chansonnier, Mô Ewart et Henri Baade, interprètes, 8hres.

Québec-Jazz — Trio de Daniel Lessard, 17 rue Couillard, 9h.

Folklore — Récital de Raoul Roy, folkloriste, au Vieux Moulin de Saint-Laurent, Ile d'Orléans, 8h45.

Concert

—Concert sur la Terrasse Dufferin: La chorale mixte, "Les Marchands de Bonheur" de Giffard.

—"L'Histoire du Soldat" de Stravinsky, au Mont des Roses, Ile d'Orléans, 9hres.

Théatre

—"Les Gesteux", texte de Félix Leclerc, avec Monique Miville - Deschênes, Yves Massicotte et Louis de Santis, au Petit Champlain, 8h et 10h.

—"Huis clos" de Jean-Paul Sartre, à l'Estoc, 8h30.

—"Quand épousez-vous ma femme" de Jean-Bernard Luc, à la Fenière, 9hres.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: En 15e semaine, Les Folies de Paris présentent: "Vive l'amour", 12 artistes — Marius — Roger Lachance. Ce soir. 10h., 12h.30.

Page Blanche : Concours de danseuses à Go-Go et aussi à La Madrague.

A l'Italia : Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir : 8 heures et 2 heures.

Au Bal Tabarin: Pattie Starr — Lori Lane — Line Robert. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: En 4e semaine, "Mexican Tropical Revue" — 11 artistes — Gloria Marcon. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Club Shamrock : Fritz Pereira et son ensemble. Ce soir, de 9 heures à la fermeture.

Au Coronet: "Une soirée avec Guilda" — Nadege — Cha Cha Cook — Marcel Tardif. 10h. et minuit.

Auberge de la Colline : Les Mélodiens et Mario. Ce soir, de 7h. à 1h.30.

Cabaret Panorama : Spectacles 4h.30, 10h.30, 12h., avec 3 danseuses.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant, ce soir à partir de 9h.30.

Castel Vauquelin : Trio Jacques — A l'orgue Jean-Marc Campagna.

Château Bel-Air : Camil Roy ce soir.

Château Lac Beauport : Les Tarentelles ce soir.

Chez Gérard: En 5e semaine: Revue "Adam ou Eve" — Bob Vocelle. Ce soir: 10h., 12h.30.

Club Lafayette: Jacques Côté — 2 orchestres. Ce soir : 10h15 et 12h30. Dimanche: 7h. et 9h.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs : Pierre Roche au piano-bar, 10h. à la fermeture.

Hôtel-motel Bois-Joli: A partir de 9h.: Les Havanaires

Le chalet: (L'Escapade): Liette Laniel — Monica — Gaston Boileau. Ce soir, 10h.30, 12h.30.

Manoir St-Castin : Au piano-bar du café Normand ce soir: Peter Novak.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. "Orchestre Les Voyageurs". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Sirène Tropicale — Hôtel - Motel Neptune : Hans Martin Scheidegger — Ron Norman. Ce soir: 9h.30, 11h.30, 1h. Dimanche: 9h., 11h.

Au "Brillet Danse" : Jean Brousseau, ce soir de 9 heures à 2 heures.

Wakiki Casino: Les "Jazz Man" — Les Tip-Tops. Spectacle continuel.

Salle Beaupré, Lac St-Augustin : Ce soir et dimanche: Claude et les Parasites.

Le cinéma

Cotes morales et horaires

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme et reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tirent pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement averti et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Canardière: — "Les mauvais garçons" (A) 1h.15, 4h.55, 7h.45. "Onibaba" (P) 2h.45, 6h.00, 9h.20. Continuel de 1h.15 à 11h.00

Capitol : Représentation continue de 1h.10 à 11h.25 : "L'Ange Pervers" (D) (98 min.) (Of Human Bondage) à 2h.55, 6h.20, 9h.45; "Tout commença par un baiser" ( ) (100 min.) à 1h.10, 4h.35, 8h.00; Dernier spectacle complet à 8 hres.

Cartier : "Le signe de Zorro" (AA) Couleurs à 1h.00, 4h.22, 7h.45; Films à venir : 2h.33, 9h.18; "L'irrésistible célibataire" (D) 2h.30, 5h.55, 9h.24; FIN : 11h.10.

Cinéac: — "A Patch of Blue" (—) 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. FIN: 11 hres.

Cinéma de Paris: Actualités françaises: 12h.40; 4h.10; 7h.45; "Le roi du Village" (AR) 12h.50; 4h.20; 7h.55; "La salamandre d'Or" (AA) 2h.10; 5h.45; 9h.20.

Classic: "La chasse à l'homme" (AR) 6h.30, 9h.35; "Chacun son paradis" (A) 8h.15.

Empire : Spectacle complet à 1h.00, 3h.30, 6h.00, 8h.30; Sujets courts : 1h.05, 3h.35, 6h.05, 8h.35; "Les camarades" (AR) 1h.25, 3h.55, 6h.25, 8h.55.

Impérial : — Sujets : 1h.00, 4h.26, 7h.42; "Les Parisiennes" (P) 1h.18, 4h.37, 7h.56; Sandokan, le tigre de Borneo" (AA) 2h.47, 6h.03, 9h.22; FIN : 11h.01

Lairet — Nouvelles 7h.38; "Le signe de Zorro" (AA) 1h.00, 4h.22, 7h.45; Programmes à venir : 2h.33, 9h.18; "L'irrésistible célibataire" (D) 2h.39, 5h.55, 9h.24; FIN : 11h.07.

Lévis: "Le immuable (A) 7h.30; "L'homme de Rio" (AA). Couleurs 9h.

Lido: "Et la femme créa l'amour (D) 7h.30; "L'éveil de l'amour (—) 9h.05; "La déesse de Rio Bini" (AA) 9h.58.

Ste-Foy — Salle Alouette: — "The Sound of Music" (T) 2h.15, 8h.15.

Ste-Foy : — Salle Champlain : — Représentation continue de 1h.10 à 11h.25 : "L'Ange Pervers" (D) 98 min.) à 2h.55, 6h.20, 9h.45 : "Tout commença par un baiser" (—) (100 min.) à 1h.10, 4h.35, 8h.00.

St-Romuald: "Fantôme de Soho" (P) 7h.30; "Le Rufian" (P) 9h.10.

Sillery: "Les jeux de l'amour et de la guerre" (D) 7h.30; Duo de mitraillettes (AR) Couleurs 9h.33; FIN 11hres.

Princesse: — Fermé. Reouverture le 29 juillet

Pigalle: "Requiem pour un Caid" (D) 12h.30; 3h.30; 6h.30; 10h.00; "La Vierge de Nuremberg" (AR) 2h.05; 5h.25; 8h.35; Actualités: 3h.40; 8h.25.

Rialto : — "Violence secrète" (P) 1h.35, 4h.35, 7h.45; "Lafayette" (AA) Couleurs 2h.50, 6h.05, 9h.25; Continuel de 1h.15 à 11h.00.

Victoria : — "Violence secrète" (P) 1h.15, 4h.35, 7h.45; "Lafayette" (AA) Couleurs 2h.50, 6h.05, 9h.25; Continuel de 1h.15 à 11h.05.

Studio 9: — Relache, reprise le 14 août.

Succès du livre de poche français en Suède

L'intérêt pour les "Livres de poche" français ne cesse de croitre en Suède. C'est le résultat des expositions organisées par les services culturels français dans 15 villes de Suède au cours des années 1965 et 1966. La vente, qui est montée en flèche, atteindra, à la fin de cette année, le nombre de 100,000 volumes.

La majorité de la clientèle est constituée par des étudiants. Les universités elles-mêmes adoptent ces livres comme livres de cours. Le plus grand importateur de livres de Suède "Importbokhandeln", possède en permanence 500 titres dans ses réserves pour pouvoir satisfaire sa clientèle.

Démission éventuelle de Jean Gascon, directeur du TNM

par Christiane Brunelle

Le Théâtre du Nouveau Monde va peut-être perdre son directeur, et c'est M. Jean Gason lui-même qui nous a confirmé cette nouvelle, hier matin, au cours d'une communication téléphonique à Stratford.

Comme nous en avions déjà soufflé mot dans l'édition du samedi, 18 juin, M. Gascon a accentué sa récente déclaration en disant que si le ministère des Affaires Culturelles ne donne pas de ses nouvelles concernant la demande de permanence du TNM, et ce, d'ici quelques semaines, il donnera sa démission comme président.

"Je me bats depuis 15 ans pour offrir un théâtre permanent à la ville de Montréal, jugeant que c'est indispensable pour une ville aussi importante; le gouvernement et le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, ne font rien pour cette cause."

M. Gascon a rappelé qu'il ne veut pas perdre les 15 prochaines années de sa carrière à lutter pour n'obtenir aucun résultat. "J'ai eu beaucoup d'espoir, mais là, ma patience est à bout et je n'espère en rien. Je verrai donc d'ici quelques semaines ce qui se produira, et si le ministère des Affaires Culturelles ne bouge pas plus que ça, je donnerai ma démission, étant bien conscient de tout ce que j'ai fait pour procurer un théâtre permanent à Montréal".

Dans une déclaration à la radio, le comédien a fait une violente sortie contre certains dirigeants du ministère, signifiant que l'incompétence et l'incompréhension y étaient trop souvent à l'ordre du jour.

En terminant la conversation téléphonique, M. Gascon a ajouté: "Cette démission éventuelle ne signifie pas que le TNM mourra, comme on l'a laissé entendre, et cela ne signifie pas non plus que je mourrai. Il me reste un bon nombre d'années à jouer et je tiens à les passer en paix".

On peut donc s'attendre à une démission prochaine, puis que M. Gascon doit partir en voyage de repos en Europe, à la mi-août, à moins qu'il n'attende d'agir à son retour seulement.

Au Festival international du Film

"Straight Shooting" le 1er western de John Ford

"STRAIGHT SHOOTING", le premier western de long métrage réalisé (en 1917) par le célèbre John Ford, maitre incontesté du genre, sera présenté au Festival International du cinéma, sous l'égide de la Cinémathèque canadienne, le dimanche 31 juillet.

Pendant plus de deux générations, on a cru ce film perdu. Ce n'est qu'en 1963 qu'une copie fut retrouvée à Prague et identifiée par M. Myrtil Frida de la Cinémathèque tchécoslovaque. La présentation au Festival constitue donc en quelque sorte une deuxième "première" nord-américaine.

Ford a réalisé plus de cent films au cours de sa carrière mais très peu de ses premières oeuvres sont connues du public. Parmi ses films muets, les historiens se contentent d'ordinaire de citer THE IRON HORSE, réalisé en 1924. Mais STRAIGHT SHOOTING" prouve bien que tous les éléments dramatiques du western étaient déjà présents dans les premiers films de Ford

C'est sous le nom de "Jack Ford" que le cinéaste signa "STRAIGHT SHOOTING". Mais la copie retrouvée à Prague ne comportait pas de générique et le titre en langue tchèque ne donnait aucune indication du titre original. C'est grâce à de patientes recherches dans les corporatifs de l'époque que M. Frida parvint à retrouver un synopsis détaillé lui permettant d'attribuer avec certitude la paternité du film.

"STRAIGHT SHOOTING" sera précédé de trois courtes comédies muettes américaines, également inconnues en Amérique du Nord, mettant en vedette Clyde Cooke dans "DODO, LE JOCKEY", Larry Semon dans "MEXICO" et Lupino Lane dans "FIRE PROOF". Ce dernier est considéré par les quelques privilégiés qui ont vu ses films comme un des grands comédiens de l'époque muette.

La découverte et la conservation permanente de ces quatre films américains est l'oeuvre de la Cinémathèque tchécoslovaque. Leur présentation à Montréal est possible grâce aux accords qui relient la Cinémathèque canadienne aux autres membres de la Fédération internationale des archives du film (F.I.A.F.).

M. Arthur Kleiner, pianiste attitré du Museum of Modern Art Department of Film à New York, a accepté de jouer la musique d'ambiance. Les titres (en tchèque) seront traduits pour cette présentation exceptionnelle. Les copies elles-mêmes seront ensuite déposées dans les archives de la cinémathèque canadienne.

LA FENIERE
CE SOIR A 9h.
QUAND EPOUSEZ-VOUS MA FEMME?
de Jean Bernard-Luc
Réservations: 872-2424

CLASSIC
522-7956
Jean-Paul Belmondo
Catherine Deneuve
CHASSE A L'HOMME
CHACUN SON PARADIS
(en couleurs)
Ouverture 6 hres

IMPERIAL
En couleurs: "SANDOKAN, LE TIGRE DE BORNEO" Steve Reeves et Geneviève Grad. "LES PARISIENNES" Dany Saval et Catherine Deneuve.
Commençant demain:
"LA MAISON DE MADAME ADLER"
SHELLY WINTERS & ROBERT TAYLOR
"O.S.S. 117 SE DECHAINE"
KERWIN MATHEWS & NADIA SANDERS

THEATRE DE L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 529-9947
Ce soir et demain à 9h.
de Jean-Paul Sartre
huis-clos
Adm.: $2.00 Etudiants: $1.50

RECEPTIONS
Pour réservations: 656-1632
La Nouvelle Orléans
BOUL LAURIER

Matinée à tous les jours - 2H.15
5 OSCARS 6e MOIS
MEILLEUR FILM & PRODUCTION
UNE PRODUCTION ROBERT WISE
En vedette JULIE ANDREWS
THE SOUND OF MUSIC
en couleurs
MATINEES DE LA SEMAINE 2.15H. $1.50
MATINEE - DIMANCHE 2.15H. $2.00
TOUS LES SOIRS 8.15H. $2.00
Pour groupe contacter le gérant 656-0592 — 656-0593
Ste-FOY
Salle climatisée
Centre d'Achats Place Ste-Foy

CINEMA DE PARIS
TEL.: 522-7811
966 ST-JEAN
Mouvementé! Romanesque! Passionné!
LA SALAMANDRE D'OR
Jean-Claude PASCAL Valérie LAGRANGE Madeleine ROBINSON
DYALISCOPE-EASTMANCOLOR
Egalement à l'affiche
HENRI TISOT et ses "copines"
LE ROI DU VILLAGE

MAINTENANT EN ANGLAIS
4e SEMAINE
Air climatisé
"UN COIN DE PERFECTION!"
A PATCH OF BLUE
SIDNEY POITIER SHELLEY WINTERS
CINEAC
Pl. Laurier - Tél. 525-3139
1h. 3h. 5h. 7h. 9h.

FRANKENSTEIN S'EST ECHAPPE
CAUCHEMAR de DRACULA
Peter CUSHING & Hazel COURT
EN COULEURS DERNIER JOUR
avec Peter CUSHING
VICTORIA
27 Côte du Palais - 522-8465
"LAFAYETTE" "VIOLENCE SECRETE"
RIALTO
198 - 4e rue - 524-2510

DANSE
COCKTAIL LOUNGE TROPICAL
LES MANIBOULAS
La Nouvelle Orléans
BOUL LAURIER
DISC-O-BAR

Cinéma ST-ROMUALD
2 milles du Pont de Québec
839-7553
Le RUFIAN
...OUI, je viendrai te tuer ce soir!
Avec Egle Martin et Carlos Estrada
LE FANTOME DE SOHO
...qui est coupable? le meurtrier ou les victimes?...
Commençant demain:
DRAGEES AU POIVRE ★ LES FILLES SEMENT LE VENT

Salle climatisée
LE PIGALLE
TEL.: 525-9724
A l'affiche jusqu'à vendredi inclus.
Matinée: 50¢ — Soirée: 75¢
REQUIEM POUR UN CAID
LA VIERGE DE NUREMBERG
EN COULEURS
CLAIRE MAURIER PIERRE MONDY MAGALI NOEL JANINE VILA

Commençant demain:
ANN-MARGRET JOHN FORSYTHE
LA CHATTE AU FOUET
(KITTEN WITH A WHIP)
Une hilarante aventure de Walt Disney
"CA T'LA COUPE"
Tom Tryon Edmond O'Brien Dany Saval
Finissant ce soir:
● Les jeux de l'amour et de la guerre
● Duo de mitraillettes
TECHNICOLOR
CINEMA SILLERY

théâtre populaire petit champlain
39 rue Champlain - 692-1919
A la demande générale, reprise des
"GESTEUX"
dans des textes inédits et fantaisistes
DE FELIX LECLERC
avec
Monique Miville-Deschênes
Yves Massicotte
Louis de Santis
Ce soir, demain et samedi, à 8h. et 10h.

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
Commençant demain:
EDDIE CONSTANTINE FRANCOISE ARNOUL dans
"LUCKY JO"
LES CANONS DE SAN ANTIOCO
Linda Cristal — Couleurs — CinémaScope
Finissant ce soir:
★ L'EVEIL DE L'AMOUR ★ LA DEESSE DU RIO BINI
★ ET LA FEMME CREA L'AMOUR

Le Film Le Plus Discuté Depuis Longtemps A Québec
QUEBEC: 9e SEMAINE — MONTREAL: 43e SEMAINE!
Onibaba
à 2.45 - 6.00 - 9.20
"C'est sûrement un des grands évènements cinématographiques de l'année" François BEAULIEU
"Merveilleusement construit, le film soutient l'attention du spectateur" H. FRICKX (Le quartier latin)
Stationnement Gratuit — Air Climatisé
sous-titres FRANÇAIS
Mise en scène de KANETO SHINDO
COMPLÉMENT DE PROGRAMME (en couleurs)
Les mauvais garçons
CINEMA CANARDIERE
CENTRE COMMERCIAL CANARDIERE — BOUL. LA CANARDIERE 661-8575

DES DEMAIN
— De l'amour, de l'aventure, de la jeunesse!
ANNA KARINA SAMI FREY CLAUDE BRASSEUR
JEAN-LUC GODARD
BANDE à PART
DERNIER JOUR
"LES CAMARADES"
Cinéma Empire
24 Côte de la Fabrique - 524-2880

LES AVENTURES ROMANESQUES DE...
TOM JONES ENTRE L'ALCÔVE ET LA POTENCE
EN COULEURS
Deuxième Grand Film en Primeur
TUESDAY WELD - FRANKIE AVALON - DINA MERRILL
Leçons d'amour Suédoises
TECHNICOLOR
DERNIER JOUR: "L'ANGE PERVERS" "TOUT COMMENCA PAR UN BAISER"
AIR CLIMATISE
CAPITOL & salle CINEMA STE-FOY CHAMPLAIN
972 RUE ST-JEAN - 522-6300 PLACE STE-FOY - 656-0592

dans l'île... dans l'herbe... à Ste-Pétronille
L'HISTOIRE DU SOLDAT
conte musical de STRAVINSKY
UN SPECTACLE TOTAL
...théâtre, musique, danse
du 23 au 30 juillet à 21 h.
La Société des Concerts de l'Ile d'Orléans.
Billets en vente à
PHARMACIE BOISSINOT, 1317 ch. Ste-Foy.
PHARMACIE MARQUIS, 501, 3e Avenue
PHARMACIE CENTRALE, 36 de la Fabrique
CENTRE D'ARTISANAT, Place Laurier
ADM.: $2.00

Le CHALET ENR. (L'Escapade)
478 Mgr Gauvreau
522-7630
Le restaurant idéal à Québec pour: BANQUETS - RECEPTIONS - CONVENTIONS - REUNIONS D'HOMMES D'AFFAIRES.
Excellente cuisine canadienne-française.

Duc d'Orléans EXCURSIONS
● 8h. à 11h. p.m. — Croisière au clair de lune.
● 4h. à 6h. p.m. — Chutes Montmorency — Pont de Québec.
● 10h. a.m. à 3h. p.m. — Ste-Anne de Beaupré.
TEL.: 692-1159

Hôtel-Motel NEPTUNE
★ SIRENE TROPICALE ★
En vedette cette semaine:
HANS MARTIN SCHEIDEGGER
Le nouveau quatuor de RON NORMAN
Aucun minimum et frais de couvert
ENTREE GRATUITE
excepté le samedi: $1.00 seulement
PONT DE QUEBEC
3135 Chemin St-Louis - Ste-Foy
Res.: 653-4941
Entrée Ch. St-Louis

MAINTENANT A L'AFFICHE
Nouveau Cinéma
Nouvelle partie de Place Laurier
"LE CANADIEN"
air climatisé
4e Semaine
BARDOT MOREAU
Louis MALLE "VIVA MARIA"!
Version française
BRIGITTE BARDOT - JEANNE MOREAU dans LOUIS MALLE'S "VIVA MARIA" avec GEORGE HAMILTON
PANAVISION EASTMANCOLOR
Spectacle complet 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.
le Canadien
Nouvelle partie de Place Laurier - 656-9922

2 jours à Vivre
Au bord de l'abîme... un inévitable destin l'attend!
CURD JURGENS NADIA GRAY DANIELLE GAUBERT
EN PLUS CLIFF RICHARD
SUMMER HOLIDAY
(VERSION FRANÇAISE)
CINEMASCOPE TECHNICOLOR
DERNIER JOUR "L'IRRESISTIBLE CELIBATAIRE" "LE SIGNE DE ZORRO"
DES DEMAIN AUX 2 SALLES CLIMATISEES
CARTIER-LAIRET
1019 Ave Cartier - 525-9240 3e Ave - 523-5050

Un prévenu, relié à un réseau de vols, condanmné à 5 ans

MONTMAGNY — Des enquêtes dans les réseaux de vols de beurre et d'autres vols par effraction dans la province qui ont déjà donné des résultats, continuent de porter fruit, en permettant, au dire de Me Yvon Mercier, procureur de la Couronne, à Montmagny, l'arrestation de nombreux auteurs de vols à main armée et leur comparution, depuis quelque temps, devant les tribunaux.

C'est le cas de Jean - Paul Clermont, 40 ans, du 1152 de la rue Saint - Denis, à Montréal, qui a écopé de deux sentences de cinq ans de pénitencier, hier, au Palais de justice de Montmagny.

Le prévenu venait d'avouer sa culpabilité à une accusation de vol à main armée perpétré en avril 1958, sur la personne de M. Edgar Mimeault, de Rigaud, comté de Vaudreuil. Le deuxième chef portait sur une tentative de vol à main armée à la succursale de la Banque canadienne nationale du même endroit, également en avril 1958.

Présidant l'audience de la Cou. supérieure, l'honorable juge - en - chef, M. Thomas Tremblay, a tenu compte du fait que l'accusé purgeait depuis 1962 une peine de dix - neuf ans de pénitencier, pour rendre les deux sentences concurrentes aux années de détention que Clermont doit parfaire.

Cette décision faisait d'ailleurs suite à des représentations du substitut du procureur de la Couronne à Montmagny, Me Yvon Mercier, comme quoi le prévenu avait collaboré avec les policiers enquêteurs, le sergent d'état - major Bernardin Grenier et le caporal Wellie Parent de l'escouade des vols à main armée de Québec, évitant ainsi à la justice des frais de poursuite et de recherches sur ces deux délits criminels commis de longue date.

Les paroles du représentant du ministère de la Justice ont laissé percer un soupçon à l'effet que d'autres criminels et d'autres délits seraient de la même façon soumis à la Cour, à l'occasion de prochaines audiences du tribunal.







IMPORTANTES NOMINATIONS A LAVAL — Le recteur de l'Université Laval annonce la nomination de M. l'abbé Roland Beaudet au poste de doyen de la Faculté de Théologie. M. Gustave Tardif est maintenu dans ses fonctions de doyen de la Faculté des sciences de l'administration et du commerce. M. l'abbé Joseph-Marie Blanchet voit son mandat renouvelé au poste de conservateur de la bibliothèque générale de l'université (photos de gauche à droite). M. Henri Ouellet est nommé directeur du département de psychologie; M. André Lemonde, professeur agrégé à la Faculté de médecine, est nommé professeur titulaire de biochimie; MM. Jean-Luc Beaudoin et Yves Morin sont nommés professeurs agrégés à la Faculté de médecine. M. Fernand Lemay est nommé professeur agrégé à la Faculté des sciences de l'éducation.

Six prêtres du diocèse de Québec iront se spécialiser en septembre

Six prêtres du diocèse de Québec iront aux études supérieures en septembre prochain.

L'Archevêché de Québec a annoncé ce midi que MM. les abbés Marcel Dubé et Jean-Marie Vachon, respectivement aumôniers d'écoles secondaires à Québec et Saint-Georges, iront poursuivre des études à l'Institut de Catéchèse de l'université Laval.

De même, MM. les abbés Pierre Vézina, aumônier d'école secondaire à Giffard, et Jean-Claude Matte, directeur-adjoint de la Grande Mission diocésaine, iront étudier la pastorale à Lille, en France.

M. l'abbé Michel Boudreau, directeur de la pastorale scolaire à la Commission scolaire régionale Chauveau et vicaire à Loretteville, ira poursuivre des études en catéchèse à l'Institut Lumen Vitae, de Bruxelles, Belgique.

Enfin, M. l'abbé Jean-Louis Fortier, vicaire à Orsainville et aumônier diocésain de l'Association des Servants de l'Autel, ainsi que de l'Action catholique des Foyers, ira poursuivre des études en Action catholique, à Lille, France.

Cap-Rouge, la première municipalité à contribuer à l'égout collecteur

La municipalité de Cap-Rouge sera vraisemblablement la première de toutes à participer financièrement à l'égoût collecteur du versant nord de Sainte-Foy.

Selon M. Jean-Paul Richard, le secrétaire de la municipalité, M. Jean-Paul Richard, qui agissait en temps que président d'élection pour la circonstance, a déclaré que le vote avait été l'un des plus considérables — toute proportion gardée — jamais vu dans toute l'histoire de cette localité.

En juillet 1967 d'autre part, il y aura élection à la mairie de même qu'aux trois autres sièges qui n'étaient pas contestés lors des récentes élections partielles.

M. Richard a expliqué que les édiles ont le choix entre les mois de janvier, mai ou juillet pour décréter des élections mais qu'ils ont opté pour le dernier qui coincide avec l'arrivée des propriétaires - estivants.

il est cependant trop tôt pour savoir, même approximativement ce qu'il en coûtera aux contribuables de cette localité pour pouvoir bénéficier d'un réseau dont le coût de réalisation total dépassera tout probablement les $7,000,000.

La raison invoquée pour justifier cette situation est qu'on ignore encore combien de municipalités s'intégreront éventuellement au projet, en vertu d'une ordonnance maintes fois demandée par Sainte-Foy à la Régie des eaux du Québec. Initialement, une douzaine de municipalités devaient s'y rattacher . . . mais la Régie n'aurait encore pris aucune décision irrévocable.

Si le chiffre précité est réduit, il serait logique que la quote-part des tributaires de ce réseau soit haussée; ainsi peut s'expliquer le mutisme des dirigeants de Cap-Rouge à ce sujet.

Entre-temps, la municipalité continue de déverser ses eaux usées dans un égout à ciel ouvert type: la rivière Cap-Rouge. Cette situation est tolérée par la Régie des eaux étant donné l'inexistence d'autres dépôts dans la localité . . .

Cours de 1ère année du certificat de français

Le collège de Victoriaville, affilié à la faculté des Arts de l'université Laval, est autorisé à donner, à partir de septembre, le cours de la 1ère année du certificat de français conduisant à la licence en lettres.

Cette décision a été prise ces jours derniers par le conseil universitaire.

Un comité spécial sera chargé de l'administration de ce cours.

Il convient de signaler que cette décision ne concerne que la 1ère année et que le certificat de français.

Une seule nouvelle figure au conseil municipal pour 1967

Des élections municipales partielles ont eu lieu à Cap-Rouge: trois sièges ont été mis aux voix et une seule figure nouvelle fait désormais partie du conseil de ville.

Lors du scrutin 431 propriétaires se sont prévalus de leur droit de vote. La mise en candidature avait eu lieu cinq jours avant.

Au siège no 1, M. Claude Chabot, contremaître - électricien l'a emporté par 101 voix de majorité sur son adversaire, M. Emilien Fortin.

Aux sièges no 2 et 3, MM. André Riel et Charles Roy, échevins sortant lors de la présentation des candidats, ont été élus par acclamation.

Les professeurs se groupent en association professionnelle

Les responsables des techniques audio-visuelles dans le domaine de l'enseignement, tant au niveau universitaire que gouvernemental et régional, viennent de se grouper en association professionnelle.

Cet organisme s'est donné pour buts: promouvoir et développer sous toutes leurs formes les techniques de communication au service de l'enseignement, créer un système de normes pour les membres du personnel affecté à ces techniques, promouvoir les échanges entre les membres et les organismes responsables de l'éducation, etc.

Dans un communiqué remis à la presse, la nouvelle association précise qu'elle veut travailler également à promouvoir une éducation authentiquement moderne qui soit directement en fonction d'un monde où les techniques de communications, le son et l'image affectent directement et quotidiennement les citoyens autant, si non plus, que l'automation, l'automobile, la science et ses innombrables produits.

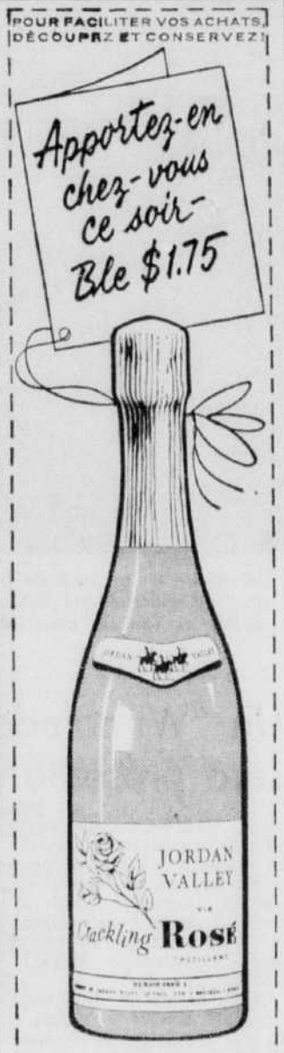
"Il s'agit, ajoute le communiqué, de rattraper un retard considérable et de corriger une profonde déficience de notre enseignement."

BUREAU DE DIRECTION

Les membres élus du bureau de direction de l'organisme sont MM. Maurice Gosselin, directeur de la radio et télévision scolaires au ministère de l'Education, secteur français, président, Jacques Gagnon, directeur de l'enseignement audio-visuel à la régionale, Gérard-Filion, de Chambly, vice - président; Frère Paul Frenette, f.c., directeur de l'enseignement audio-visuel à la régionale Lignery, La Prairie, secrétaire.

Les quatre directeurs choisis sont MM. Yvon Lavallée, de la régionale de Vaudreuil, Claude Himbeault, de la régionale de Salaberry, à Valleyfield, Roland Dumais, de la Commission des écoles catholiques de Québec, et Jacques Lambert, de la centrale audio-visuelle de Montréal.

POUR FACILITER VOS ACHATS DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ



RAQ 532F

Vins JORDAN

JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD. MONTRÉAL, QUÉBEC.

FILMS EN COULEURS



$2.49 dév. inclus.

Livernois PHOTO

1200 St-Jean - Québec Tél.: 522-5214

Maurice Lépine & Fils

BOUCHER

FRUITS ET LEGUMES

632 rue du Roi, Québec - Tél.: 522-6438 - 522-6439

SPECIAUX DE LA SEMAINE

BOEUF Haut cote	lb .43	SAUCISSE fraîche	3 lbs 1.00
BOEUF HACHE Spécial	3 lbs 1.19	SAUCISSE HOT-DOG Spécial	.49
STEAK HACHE Maigre spécial	lb .79	SAUCISSON	3 lbs 1.00
STEAK MINUTE	lb .95	POULETS B-B-Q	lb .39
STEAK RONDE	lb .89	CUISSES DE POULET	lb .49
LARD SOC Epaule Complet	lb .49	DINDE FRAICHE 6-10 lbs	lb .39
		POULET 3-4 lbs	lb .29
COTELETTES LARD Spécial	lb .69	JAMBON EPAULE	lb .59
FESSE DE VEAU LAIT Complets ou moitiés	lb .74	JAMBON FESSE Complets ou moitiés	lb .55
		COTTAGE ROLL	lb .74
CRETONS FRANCAIS Produit maison	lb .65	BEURRE 1ère qualité	lb .62

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS

Gagnez de MAGNIFIQUES CADEAUX

LIVRAISON GRATUITE TOUS LES JOURS DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE

BONNE NOUVELLE POUR MAMAN !

VENDREDI - SAMEDI

Faites photographier VOTRE ENFANT

pour seulement 79¢

(5" x 7")



8"x10"

par LIL' DARLIN' PIN-UPS Exclusif à Zeller



5"x7"



FORMAT de POCHE

Amenez tous les enfants de moins de 12 ans. En 5 x 7 seulement 79¢ pour une photographie individuelle. Ou la photographie de groupe de 5 x 7 seulement $1.00 par enfant.

Vous verrez les charmantes expressions et les poses professionnelles que captera votre ami le photographe. Faites votre choix de photogra[illegible]s PAS D'EPREUVES. Finitions spéciales en 8 x 10 en 3[illegible]/ et format de poche vous seront proposées à des prix incroyablement bas. Exemple: Le format de poche vous fait économiser 65¢ par photo de 4 images semblables.

ENTIERE SATISFACTION GARANTIE

— AMENEZ VOS AMIS —

HEURES:

VENDREDI: 10h. a.m. à 1h. p.m. - 2h. p.m. à 6h. p.m. 7h. p.m. à 10h. p.m.

SAMEDI: 10h. a.m. à 1h. p.m. - 2h. p.m. à 6h. p.m.

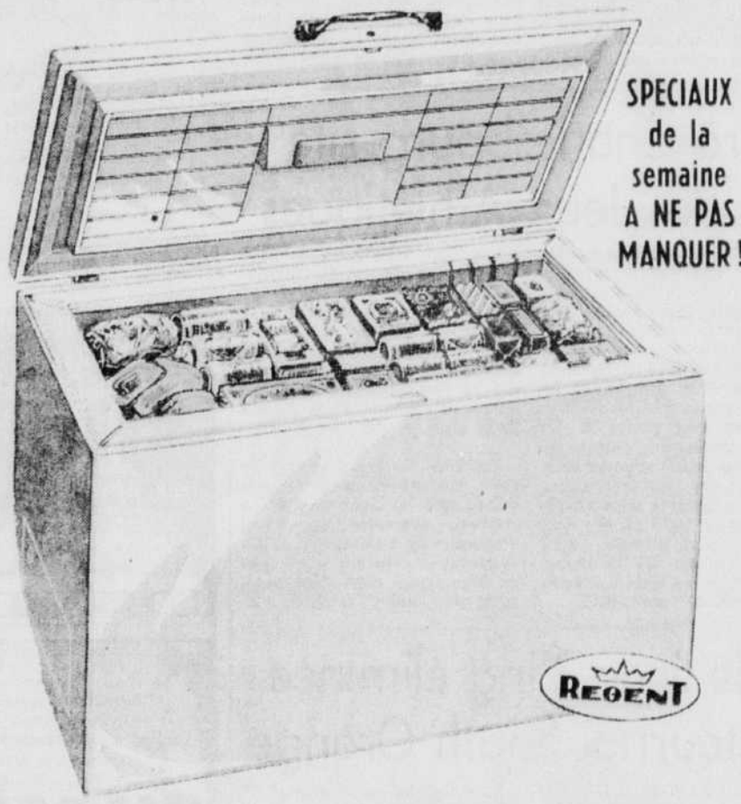
ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

PLACE FLEUR DE LYS

Faites CONGELER maintenant pour plus tard

Legaré



SPECIAUX de la semaine A NE PAS MANQUER !

CONGELATEUR D'UNE CAPACITE DE 525 LBS

La section pour la congélation rapide possède des torques refroidissantes sur tous les côtés pour un gel initial de 20 degrés sous zéro. Panier et compartiments plaqués "anozinc" pour les aliments fréquemment utilisés. Lumière automatique à l'intérieur. Fermeture à loquet et 2 clefs. Isolation de fibre de verre de haute densité sur tous les côtés. Le couvercle flexible permet un ajustement parfait. Le couvercle contre-balancé s'ouvre et se ferme sans efforts. Dimensions totales: 57" de long, 36" de haut, 27½" de profond.

AUSSI PEU QUE $2 PAR SEMAINE

En SPECIAL à $199

AVEC VOTRE VIEUX CONGELATEUR OU REFRIGERATEUR



REFRIGERATEUR-CONGELATEUR, 2 PORTES

Modèle d'une capacité de 14 pi. cu. Exempt de givre dans les deux sections, les paquets restent propres et clairs... n'adhérant pas les uns aux autres. Congélateur géant pouvant contenir 150 livres de denrées. Récipient pour contenir et servir les cubes à glace. Compartiments séparés pour le beurre et le fromage. Tablettes amovibles pour les oeufs. Seulement 3.50 par semaine.

EN SPECIAL A 449.95

Moins allocation d'échange de 100.00

VOUS NE PAYEZ QUE 349.95

Votre réfrigérateur doit être en bon état de fonctionnement

AUCUN DEPOT REQUIS ET JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER SI DESIRE

(Taxe de vente payable à l'achat)

NOUS FINANCONS NOTRE CREDIT!

Legaré

Plus de 90 magasins au Québec pour mieux vous servir.

600 est, rue ST-JOSEPH — TEL.: 529-0141

Sept étages pour faciliter votre magasinage.

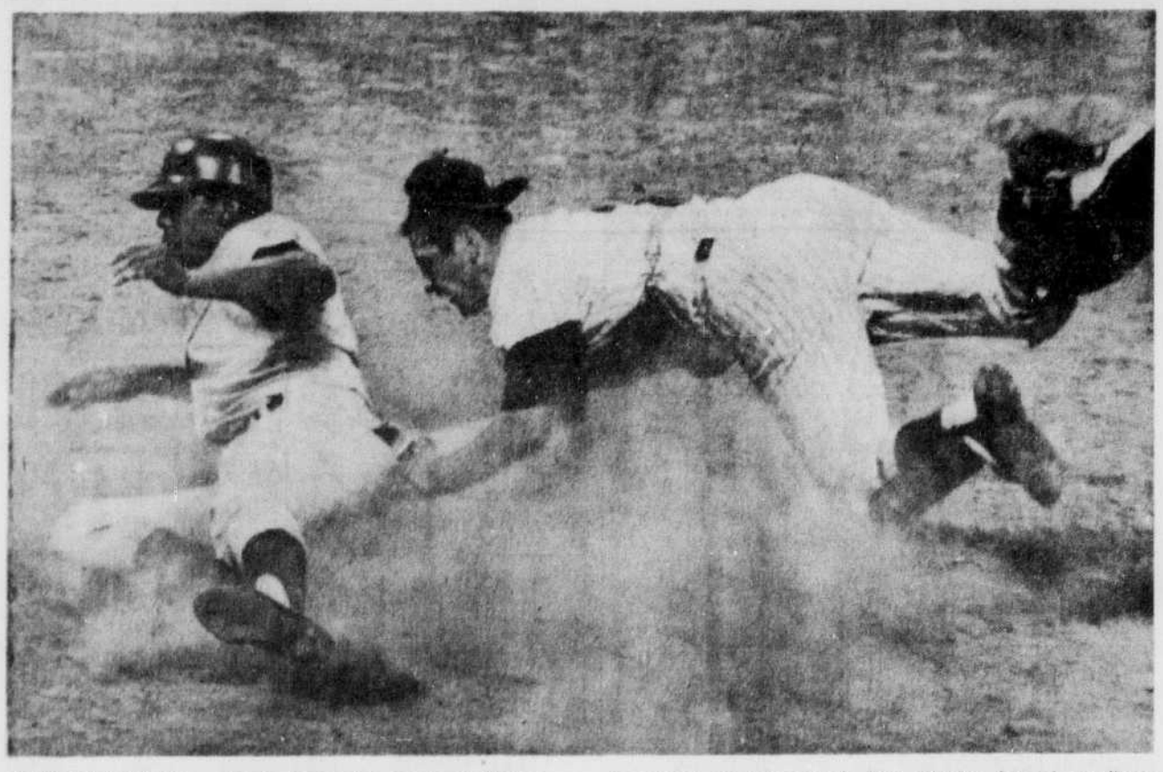
CENTRE D'ACHAT PLACE FLEUR DE LYS, BOUL. HAMEL — TEL.: 524-7688

Aussi à LAUZON, 2 rue St-Joseph, Tél.: 837-5144 et BAIE ST-PAUL, 89 rue St-Jean-Baptiste, Tél.: 435-2439.

MAGASINEZ CE SOIR ET VENDREDI JUSQU'A 9h.30.

Les Braves resteront à Atlanta

Décision de la Cour suprême du Wisconsin



SAUF DE JUSTESSE — Tony Oliva des Twins du Minnesota est sauf au marbre en dépit d'un plongeon désespéré du receveur des Yankees de New York Jake Gibbs, dans la septième manche de cette joute. Oliva a croisé le marbre sur un coup de Don Mincher frappé en direction du deuxième-but Bobby Richardson. Les Twins ont défait les Yankees dans cette rencontre.

MADISON, Wisconsin (PA)— La Cour suprême du Wisconsin a accordé les Braves à Atlanta hier, maintenant ainsi une décision voulant que le baseball ne soit pas soumis aux lois anti-trusts.

En raison de cette décision, Milwaukee, où l'on a enregistré une série de records dans les majeures pendant la période de 13 ans qui a suivi le déménagement des Braves de Boston, devient la première ville importante américaine à être privée d'une franchise des majeures dans les temps modernes.

Même si elle reconnait que le baseball est un monopole, la Cour suprême prétend qu'il ne peut être soumis aux lois d'Etat et décide subséquemment que la poursuite doit être renvoyée.

La décision, à 4 contre 3, précise que l'Etat du Wisconsin ne peut mettre en vigueur sa propre loi anti-trust contre un sport pratiqué d'un océan à l'autre.

Une poursuite fédérale anti-trust est en suspens depuis l'an dernier dans une Cour du district de Milwaukee.

La décision annule celle du juge Elmer W. Roller, de Milwaukee voulant que la ligue Nationale et ses membres aient violé la loi du Wisconsin en transférant les Braves de Milwaukee à Atlanta l'an dernier.

Le juge Roller avait ordonné à l'équipe de retourner à Milwaukee à moins que la ligue n'approuve un plan d'expansion qui aurait assuré la ville du Wisconsin d'une franchise majeure en 1967.

L'ordonnance avait été retardée en attendant l'appel à la Cour suprême de l'Etat.

William Stafford, conseiller spécial du Wisconsin, ignorait si l'Etat allait en appeler à la Cour suprême des Etats-Unis.

DECISION

L'opinion majoritaire voulait que le baseball soit un monopole, mais que le silence du Congrès à appliquer les lois anti-trusts à ce sport semblait vouloir signifier "qu'on devait observer le statu quo jusqu'à ce térêt public exige un autre contrôle".

L'opinion cite la décision de la Cour suprême en 1922 voulant que le baseball ne soit pas un genre d'affaires soumis aux lois anti-trusts, rappelant les décisions subséquentes qui n'ont pas voulu s'opposer à ce précédent.

L'opinion majoritaire ajoute également que, si un Etat légiferait sur le baseball, les autres pourraient faire de même, ce qui résulterait dans une série de poursuites judiciaires.

La majorité des juges de la Cour supérieure ne pouvait convenir de la raison principale de sa décision, mais croyait que la décision du juge Roller devait être renversée.

REACTIONS

Selon Emanuel Celler, président de la Chambre des représentants, le baseball est un monopole fédéral, si bien qu'une poursuite anti-trust fédérale devait être intentée depuis longtemps.

"Le côté-affaire du baseball domine de beaucoup son côté sportif, qui est devenu secondaire. Lorsque la Columbia Broadcasting System a acheté les Yankees de New York, elle ne l'a pas fait dans le but d'aider les amateurs de sport, mais en recherchant le profit des détenteurs de parts."

Par contre, les directeurs du baseball organisé et ceux d'Atlanta étaient très heureux de la décision tandis que ceux de Milwaukee n'en étaient guère satisfaits.

"Je suis naturellement très heureux de la décision de la Cour suprême du Wisconsin", a déclaré le commissaire du baseball William D. Eckert à New York.

Warren Giles, président de la ligue Nationale, s'est dit très reconnaissant à Cincinnati.

Le président John Doyne, du comté de Milwaukee, a déclaré que la décision "l'avait pris complètement par surprise et qu'il n'en était guère heureux."

Le maire Ivan Allen, d'Atlanta, s'est exclamé:

"Quelle bonne nouvelle!

"Nous sommes fiers des Braves d'Atlanta et nous pourrons maintenant nous en tenir à gagner des joutes de baseball et devenir ainsi vraiment la terre de liberté et la demeure des Braves."

PLUS QU'UN COMPETITEUR...

UN AMI

C'est davantage un véritable ami qu'un compétiteur que nous venons de perdre en la personne de Phil Renaud.

A sa famille, à ses amis, à ses employeurs, nous offrons nos plus sincères condoléances.

MAURICE MARCHAND

PIERRE TREMBLAY NIL BELCOURT

AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

L'ERREUR DE TRIMBLE DOIT ETRE OUBLIEE

Le plus affable, le plus courtois et le plus volubile personnage du football canadien, Jim Trimble, était dans l'eau bouillante en novembre dernier quand, dans une explosion de colère, il démolit dans un hôtel de Toronto, le journaliste Ian McDonald.

Il y avait des circonstances atténuantes dans la transformation soudaine et incroyable d'un homme toujours pondéré en bête féroce. Dans cette semaine de la coupe Grey, la contemplation de la réussite de Ralph Sazio, son successeur avec les Tiger-Cats de Hamilton après son expulsion des Alouettes ajoutée à de cuisants revers financiers, était devenue suffocante pour cet homme.

Néanmoins son geste déraisonné était alors condamné avec intransigeance et toutes les portes du football semblaient se refermer avec une extrême violence derrière lui. Le conseil servi à l'illustre Trimble à la fin de 1965 était de boucler ses malles en vitesse et d'aller se faire oublier aux Etats-Unis.

Mais Trimble s'est redressé et il a décidé de rester. Plusieurs mois se sont écoulés depuis le malheureux incident et voilà que l'imposant Jimmy s'est trouvé un nouvel emploi où sa voix grave, familière, et convaincante sera utilisée à fond. Et dans le football canadien par-dessus le marché. Un réseau de télévision canadien l'a engagé comme commentateur spécial des joutes de la Conférence de l'Est.

Jimmy est taillé sur mesure pour ce métier. De profondes connaissances en football se greffent à un personnage convainquant excessivement présent. Mais Trimble a peur. Il a peur que les amateurs canadiens ne lui aient pas pardonné son geste de novembre dernier.

C'est un incident qui devrait être oublié. Qu'on se rappelle que Trimble s'est mis le doigt dans l'oeil jusqu'au coude en quittant la sécurité de Hamilton et qu'il y a vraiment goûté avec les Alouettes. Pendant ces longs mois, Trimble trahissait une forte déception sous des dehors d'enthousiasme. Mais tout à coup le masque s'est déchiré et l'homme a perdu toute mesure.

Aujourd'hui les circonstances atténuantes doivent compter et l'erreur de Trimble doit être effacée.

HILL A VECU DE PENIBLES MOMENTS

L'homme le plus combatif et le plus dynamique des Indiens de Québec a 30 ans. Et à cet âge les soucis pour le baseball semi-professionnel devraient être moins lourds. Mais il n'en est rien. Freddie Hill, un athlète dont on avait dit avec raison à son arrivée à Québec qu'il avait un tempérament bouillant à la Eddie Stanky et qu'il ne pouvait accepter la défaite, vient de vivre de pénibles moments.

Joueur de deuxième but au jeu défensif sans bavures, il n'a pas la réputation d'un cogneur. Mais sa léthargie d'un seul coup sûr en 32 apparitions au bâton était intolérable.

"Fred Hill est le ciment sur cette équipe, l'homme qui rallie tous les joueurs, le joueur prêt à se casser le cou pour l'équipe, soutenait Ed Lyons au début de la saison. Il pourrait frapper pour .100 et je le garderais encore avec l'équipe."

Mais dans les dernières semaines il ne frappait même pas pour .100. Et quelle que soit l'habileté défensive d'un joueur on ne peut tolérer bien longtemps un athlète qui ne frappe qu'un coup sûr en 32 présences.

Ce que l'on ignorait cependant est que Hill souffrait d'une douloureuse blessure à l'épaule gauche, rançon de sa combativité. Hill avait exécuté un de ses plongeons coutumiers tête première pour atteindre un sac contre Drummondville il y a trois semaines et son épaule avait encaissé un rude choc.

"Ca va mieux, de dire Hill. Le mal à l'épaule qui m'empêchait de m'élancer à mon goût est presque disparu. Je ne cherche pas d'excuses car j'étais déjà dans le trouble au bâton, mais ça ne m'aidait pas."

Le bilan d'une épaule guérie est le suivant: fin de la léthargie avec une moyenne de .300 dans les sept dernières rencontres avec 10 coups sûrs en 20 voyages au bâton.

CARNET DE CHASSE

Le championnat mondial de ski commence au Chili la semaine prochaine et il n'y a pas un seul Canadien français parmi les compétiteurs masculins de l'équipe nationale du Canada . . . L'excellent André Pomerleau de Thetford qui a eu maille à partir avec le coach Dave Jacobs l'hiver dernier avait les qualifications désirées pour représenter un fort segment de la population canadienne . . . Après avoir assisté aux délibérations de la CASA au printemps, nous avons des doutes sur les capacités de cet organisme de satisfaire les intérêts des Canadiens français.

La traversée du lac Saint-Jean est un événement qui exerce un impact considérable sur la population . . . Selon un communiqué du Club Aquatique du Lac-Saint-Jean, depuis 1955, la traversée a provoqué directement ou indirectement le déplacement de 1,200,000 personnes . . . Le Tournoi rotation Dow qui aura lieu aux Employés Civils le mois prochain se terminera dix jours avant le championnat américain de Forest Hills et constituera un excellent préparatif pour cet important tournoi.

Le confrère Michel Lemieux, originaire de Thetford, n'est pas trop satisfait de la septième position occupée par les Mineurs . . . "Tant et aussi longtemps, prétend-il, que les Mineurs ne délégueront pas aux Etats-Unis un représentant pour y faire du recrutement au printemps, Thetford aura un club de deuxième division." . . . Ernie Drolet, Marcel Sanschagrin et Bob Koehler lanceront pour les Indiens dans les trois joutes de fin de semaine.

Un "Wimbledon condensé" sera présenté à Québec

Un "Wimbledon condensé", voilà ce à quoi seront conviés les amateurs de tennis de toute la province qui se rendront au Club de tennis des Employés Civils, à Québec, pour assister au deuxième Tournoi-Rotation Dow international, du 15 au 21 août prochain.

Une condensation de classe, cependant, puisque le vainqueur du plus grand tournoi au monde, celui de Wimbledon, et celui qui l'aurait peut-être gagné pour une troisième année consécutive, n'eût été d'une blessure, seront tous deux de la partie.

Le premier, c'est l'Espagnol Manuel Santana, le deuxième, l'Australien Roy Emerson. Ajoutons Cliff Drysdale qui fut semi-finaliste dans le même tournoi; Jan-Eric Lundquist, un autre habitué de ce tournoi mais qu'une blessure a retenu hors du jeu pour l'occasion; Rafael Osuna, le champion du Mexique et le Canadien Robert Bédard qui est déjà en plus grande forme que l'an dernier.

Au sujet de Drysdale, un Sud-Africain mesurant plus de six pieds, voici quelques détails sur ses plus récents succès. Depuis un an, il a battu Roy Emerson à trois reprises, Fred Stolle deux fois. Dans les championnats de France, dernièrement, il atteignait la demi-finale. En coupe Davis, il battait l'Italien Pietrangeli en juin dernier, et au début d'août, il défendra son championnat d'Allemagne. L'hiver dernier, dans les championnats américains à l'intérieur, il triomphait du Noir américain Arthur Ashe. Enfin, à Forest Hills, en septembre dernier, il se rendait jusqu'en finale où il perdit en quatre sets contre Santana.

C'est dire qu'il peut lui aussi remporter le tournoi de Québec. Ce genre de tournoi permet justement à un joueur qui a une mauvaise journée de se reprendre dans les jours qui suivent, puisqu'il doit affronter chacun des cinq autres participants. Le coup de revers à deux mains de Drysdale est quelque chose à voir et il excelle tant sur pelouse que sur terre battue.

En cas d'égalité dans le nombre de victoires et de défaites pour chaque joueur, ce sera celui qui aura perdu le moins de sets qui remportera la palme. S'il y a encore égalité dans les sets, l'on tiendra compte alors du nombre de jeux perdus.

Et dans la grande finale du dimanche après-midi, les deux meilleurs compétiteurs de la semaine auront l'occasion de faire un maître, les troisième et quatrième s'affronteront auparavan, dans une finale-consolation.

Les six joueurs seront aussi divisés en trois équipes de doubles et participeront là encore à un tournoi-rotation, avec finale le dimanche après-midi. Il y aura trois journées de deux simples et un double et trois journées de trois simples.

Ce sera pour ces athlètes une excellente occasion d'évaluer leur force respective, dix jours seulement avant les championnats américains de Forest Hills.

Patro Charlesbourg site des 8es Jeux Athlétiques

C'est le 21 août prochain qu'auront lieu sur la nouvelle piste du Patro de Charlesbourg, les huitièmes Jeux Athlétiques intrepatros du Canada.

Ces jeux seront précédés la veille, soit mardi le 20 août, des troisièmes jeux Athlétiques interpatros féminins. Ces derniers grouperont neuf patros et 300 athlètes tandis que quinze patros et plus de 500 athlètes prendront part aux Jeux masculins.

Les éliminatoires dans chacune des cinq catégories, pee wee, bantam, midget, juvénile, junior et senior auront lieu le dimanche matin et les finales débuteront à 1h30 de l'après-midi.

Les jeux athlétiques interpatros du Canada ont été inaugurés en 1959 par le Révérend Frère Jean-Marie Bérubé et se déroulèrent pendant quatre années consécutives au Patro de Charlesbourg. En 1963, les Jeux ont eu lieu au Patro de Lévis qui avait été doté d'une magnifique piste.

Toutefois les organisateurs de cette compétition annuelle ont décidé que les Jeux seraient à nouveau présentés au Patro Charlesbourg à l'occasion de l'inauguration officielle d'une piste Olympique, dont l'aménagement sera bientôt terminé.

Billie Jean King éliminée au tournoi South Orange

SOUTH ORANGE, N.J. (UPI) — Rosemary Casals de San Francisco, âgée de 17 ans, a délogé la championne du tournoi Wimbledon, Billie Jean King d'Alhambra Californie, au tournoi de championnat de tennis de l'Est sur gazon en l'emportant par 6-3, 6-8 et 6-3 dans un match de troisième ronde.

Mlle Casals, qui a gradué du collège le mois dernier, a dominé le jeu avec une variété de coups dirigés sur les lignes et avec de puissants retours comme elle le fit au cours de sa deuxième victoire sur Mlle King en quatre rencontres.

Laver sera le favori

BINGHAMTON, N.Y. (UPI) — Huit des meilleurs joueurs de tennis professionnels se disputeront les honneurs du premier tournoi des Maîtres qui aura lieu au New Binghamton Racquette and Riding Club cette semaine.

Cette compétition dotée d'une bourse de $25,000 et qui aura lieu les 30 et 31 juillet devrait attirer au moins 2,500 personnes par jour.

Calendrier sportif

BALLE-MOLLE

Ligue Senior: A 7.30 au parc Dollard, Maguire vs Couillard et Taverne Trois Etoiles vs Sherwood.

Ligue Limoilou: A 7.30 heures, Caisse Populaire vs McClish et A. Lafleur vs R. Tremblay.

BASEBALL

Métropolitaine: A 6.30, au stade municipal, Roc-Amadour vs Athlétiques; Beauport à Montmorency.

Parc Marchand: A 8 heures, deuxième partie Anciens des Indiens vs Parc Marchand.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de Québec: A 8 heures, programme régulier du jeudi soir.

SOCCER

Ligue mineure Junior B: A 6.30 p.m. au parc Bardy, match entre Charlesbourg et Aigles du Centre Mgr Marcoux.

LOUEZ UNE AUTO POUR CETTE FIN DE SEMAINE $15.95

LEGER SUPPLEMENT PAR MILLE



Louez une voiture neuve Chevrolet ● Dodge sedan ou familiale Vendredi 5 p.m. au Lundi 9 a.m. Essence, huile et assurance comprises.

TILDEN auto-location

1030 rue St-Jean

Tél.: 529-9978



ce soir 8 hrs courses

LA PISTE DE COURSES DE QUÉBEC INC.

298 DE LA COURONNE ET

Robert Julien INC.

519, 3e AVENUE

... continue sa vente de juillet

3 JOURS SEULEMENT !

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

COMPLETS 59.95
Val. $95.00 à $99.00 (ou 2 pour $105)

COMPLETS 74.95
Val. $105.00 à $115.00 (ou 2 pr $135.00)

VESTONS SPORT 27.50
Val. $42.50 à $75.00 (ou 2 pour $50.00)

"JEANS" et PANTALONS 3.95
SPORT Val. $6.95 à $9.95

SOULIERS ITALIENS 17.95
Val. $26.95 à $29.95

GILETS et CHANDAILS 9.95
DE LAINE Val. $14.95 à $29.95

A Limoilou seulement

COMPLETS 29.95
Val. $79.95 à $110.00

VESTONS SPORT 9.95
Val. $40.00 à $60.00

COUPE-VENT 4.95
Val. $8.95 à $15.95

IMPERMEABLES 12.95
"TRENCH" Val. $24.95 à $29.95

T-SHIRTS et CHEMISES 1.99
MANCHES COURTES. Val. $4.00 à $6.00

BAS et CRAVATES 50c
Val. $1.50 à $2.00

RABAIS de 33⅓%

sur toute la marchandise non réduite en magasins

Toute vente finale — Aucun échange.

Dans le monde du golf

Nombreux concurrents à Boischatel demain

Près de 230 golfeurs des classes A, B et C participeront demain au field-day de l'Association Provinciale de golf sur le parcours du club Royal Quebec à Boischatel et le vainqueur du tournoi sera automatiquement invité à participer aux essais de la coupe Willingdon qui seront joués samedi à Hillsdale et dimanche au club Summerlea.

Comme d'habitude, le field-day de demain au Royal Quebec sera l'un des plus importants de la saison dans la région de Québec car c'est habituellement dans ce tournoi que l'on voit le plus grand nombre de concurrents.

On trouvera la liste complète des heures des départs à la fin de cette chronique.



11:09 P. Lacroix (L.St-J.), C. Bédard (Lor.), M. Lamarche (Jol.), N. Tremblay (Sor.).
11:18 M. Bergeron (L.St-J.), M. Guérard (Sor.), L. Dutil (L.B.), M. Hochenstein (Can.).
11:23 J. Gazné (Cour.), J.G. Demers (Métr.), R. Boudreault (Birch.), P. Ste-Marie (R.Q.).
11:30 Ray. Bédard (R.Q.), J. Duzyk (Can.), P. Larue (Jol.), C. Martel (Alp.).
11:37 R. Lacoyer (Jol.), G. Dorion (R.Q.), C.H. Fourier (R.Q.), J.G. Huot (R.Q.).
11:44 G. Johnson (R.Q.), Y. Poulin (C.R.), G. Routhier (R.Q.), G. Jean (Alp.).
12:02 P. Couët (C.R.), J. Laberge (Alp.), Y. Quesnel (Ki-8-Eb), P. Emond (Lor.).
12:09 L. Harvey (R.Q.), J. M. Champoux (C.R.), A. Demers (R.Q.), A. Henry (R.Q.).
12:16 Maurice Paul (Ki-8-Eb), A. Blais (R.Q.), W. Desgagnés (Alp.), Guy Poitras (R.Q.).
12:23 R. Giroux (Alp.), D. Vinet (Dorv.), L. Côté (R.Q.), C. Bédard (R.Q.).
12:30 G. Labrie (C.R.), A. Paquet (R.Q.), R. Allard (Courv.), Michel Harvey (Birc.).
12:37 C. Fortin (Birch.), F. Huot (R.Q.), Guy Bernaud (St-Geo.), J. Fournier (R.Q.).
12:44 H. Nadeau (R.Q.), Phil Gagnon (Lor.), Y. Gaudreau (R.Q.), G. Boucher (R.Q.).
12:51 Guy Johin (L.B.), G. Duplain (R.Q.), M. Giroux (R.Q.), K. Lawes (R.Q.).
1:04 W. Tremblay (Lor.), C. Talbot (Orl.), M. Gazné (R.Q.), R. Bourassa (R.Q.).
1:11 J.C. Ste-Marie (R.Q.), M. Coutigny (Orl.), R. Vézina (Alp.) C. Côté (R.Q.).
1:18 L. Amyot (R.Q.), B.W. Little (R.Q.), J. Raiche (L.B.) M. Bédard (R.Q.).
1:25 R. Giroux (R.Q.), D. Brock (R.Q.), C. Vézina (R.Q.), A. Metayer (Drum.).
1:32 G. Demers (L.B.), A. Tessier (R.Q.), Jac. Marcoux (R.Q.), M. Taché (R.Q.).
1:39 C. Tessier (R.Q.), R. Boucher (R.Q.), M. Bilodeau (R.Q.), Flo. Roy (R.Q.).
1:46 A. Dussault (R.Q.), Alb. Labrie (R.Q.), B. Cazeau (Orl.), D. Noël (R.Q.).
1:53 L. Goudeau (Lor.), T. Simard (Orl.), A. Després (R.Q.), M. Leclerc (R.Q.).
2:07 R. Nadeau (R.Q.), Jac. Côté (R.Q.), Frs Drapeau (R.Q.), G. Dundon (R.Q.).
2:14 G. Gravel (Lor.), L.P. Couture (R.Q.), A. Royer (Alp.), J. Pigeon (Jol.).
2:21 A. Bertrand (Jol.), Ray Huot (R.Q.), J.C. Laprie (Alp.), R. René (Orl.).
2:28 T. Têtu (R.Q.), R. Cloutier (L.St-J.), Y. Côté (Métr.), F.H. Laprise (Alp.).
2:35 J. Robert (R.Q.), A. Mathieu (Drum.), P. Gagnon (L.St-J.), A. Prevost (Alp.).
2:42 G. Bruneau (R.Q.), R. Beaulieu (Alp.), M. Clavet (Beloeil), C. Langlois (Orl.).
2:49 Ray. Roy (R.Q.), C. Vallée (Alp.), J.L. Beaulieu (Alp.), F. Verreault (Cour.).
2:56 G. Peacock (R.Q.), C. Picard (Alp.), A. Vaillancourt (C.R.), S. Picard (R.Q.).

TROU D'UN COUP

Un trou d'un coup a été réussi par Jean-Marie Paradis samedi dernier sur le parcours du club Alpin. Paradis, qui est membre du Alpin, a réussi son exploit sur le trou no 4 d'une distance de 167 verges en utilisant un fer no 5. Il jouait en compagnie d'Henri Lallier et de Philippe Dallaire.

AU CLUB LORETTE

Le tournoi de golf pour le championnat mixte du district de Québec sera joué dimanche sur le parcours du club Lorette et les inscriptions seront acceptées jusqu'à ce soir. Roger Boucher et son épouse, les champions de l'an dernier, seront sur les lieux pour défendre leur championnat.

LAC SAINT-JOSEPH

M. et Mme Pierre Côté ont réussi dernièrement une ronde combinée de 86 sur le parcours du club Lac Saint-Joseph pour l'emporter par un coup sur Michel Taché et Mme P. Pelletier dans le tournoi mixte à deux balles.

Dans le même tournoi, M. et Mme Antoine Parent ont joué une ronde de 97 tandis que H. Roberge et Mme Bourret ont réussi une ronde de 89.

TOURNOI FEMININ

Mlle Berthe Gagnon a réussi un compte net de 73 dernièrement sur le parcours du club Lorette pour remporter les honneurs du tournoi du capitaine de la section féminine.

AU LAC BEAUPORT

Une équipe dirigée par Pierre Saint-Amand a joué une excellente ronde de 17 coups en bas de la normale pour décrocher les honneurs du dernier tournoi calcutta mixte au club Lac Beauport.

L'équipe de Gérard Demers s'est classée avec quatorze coups en bas de la normale tandis que les équipes de Marius Bernier, de Bernard Sutton et de Jean Cantin terminèrent la ronde régulière sur un pied d'égalité au troisième rang avec une fiche de treize coups en bas de la normale. Trente-cinq équipes participèrent à ce tournoi.

A STONEHAM

Le tournoi du club qui eut lieu en date du 17 juillet a été remporté par 1—Claudia Dunn et Clément Dunn. 2—Carole Poulin et Pierre Blais 3—Pauline Cloutier et Charles Villeneuve.

Le prochain tournoi aura lieu le 6 août, et ce sera celui de qualification pour le championnat du club.

AU ROYAL QUEBEC

Voici les heures des départs du "field-day" de l'Association provinciale de golf qui sera jouée demain sur le parcours du club Royal Québec à Boischatel.

7:30 N. Thomassin (Alp.), M. Paradis (R.Q.), M. Fortier (Alp.), M. Boily (R.Q.).
7:40 Denis Côté (R.Q.), J. Sweet (R.Q.), C. Massicotte (L.B.), R. Lortie (Alp.).
7:50 J. Bruneau (R.Q.), M. Crépin (Alp), M. Demers (R.Q.), J. Choulnard (Alp.).
8:00 J.L. Desnoyers (Alp.), M. Therrien (Alp.) Robert Gagné (R.Q.), Marc Gagnon (Lor.).
8:07 M. Godbout (Alp.), L. Maheux (L.St.J.), J.P. Guirlault (Alp.), M. E. Martel (R.Q.).
8:14 D. Cantin (L.St-J.), G. Crépin (Alp.), G. Levasseur (Métr.), A. Carrier (R.Q.).
8:21 R. Mayrand (Lor.), Bert Gagnon (R.Q.), M. Maheux (L.St-J.), P.A. Tremblay (R.Q.).
8:28 G. Blanchard (Alp.), C. Turcotte (R.Q.), J. R. Ferland (Alp.), G. Brochu (Métr.).
8:42 U. Johnson (R.Q.), J. Hébert (Alp.), G. Poirier (Métr.), R. Blasonnette (Alp.).
8:49 R. Dubé (Cour.), G. Grenier (Lor.), R. Dufour (Sto.), L. Poiré (R.Q.).
8:56 P. Maheux (L.St-J.), R. Crépin (Alp.), M. Richard (Drum.), G. Jacques (R.Q.).
9:03 André Gagné (R.Q.), J. Robitaille (C.R.), Paul Poulet (R.Q.), A. Choulnard (R.Q.).
9:10 Jac. Fleury (R.Q.), J. Rattroy (R.Q.), J. M. R. Vézina (R.Q.), D. Lefrançois (R.Q.).
9:17 C. Garon (R.Q.), G. Lapointe (Drum.), P. Durand (Métr.), C. Gagné (Alp.).
9:24 R. Trudel (R.Q.), M. Dionne (Drum.), R. Perron (Alp.), A. Marceau (L.B.).
9:31 R. Ruel (R.Q.), P. Blais (Alp.), J. E. Bélanger (C.R.), A. Foucher (Métr.).
9:45 J. P. Caouette (Lor.), A. Gagnon (Birc), J. Delisle (R.Q.), G. McDonald (Alp.).
9:52 S. Blouin (Métr.), C. Légaré (R.Q.), Y. Swhriber (L.St-J.), J. Desmeules (L.B.).
9:59 J.B. Plamondon (C.R.), M. Lepage (Cour.), P. Martel (Lor), R. Miquelon (R.Q.).
10:06 P. Amyot (R.Q.), L. Théberge (Cour.), Dr C.A. Painchaud (R.Q.), R. Gagnon (Ste-M.).
10:13 R. Labrecque (Lév.), L. Laliberté (Lor.), C.A. Chatigny (Orl.), G. Lavoie (Cour.).
10:20 J. Parent (R.Q.) J. Labrecque (Jol.), J. B. Delage (C.R.), D. Gaumond (Alp.).
10:27 V. Dumais (R.Q.), J. Fournier (Alp.), R. Dumas (Lor.), P. St-Amand (L.B.).
10:34 J. M. Perreault (Jol.), F. Paré (St-Geo.), J. Laroche (Alp.), M. Boudreault (R.Q.).
10:48 J. Trempe (Sor), L. Dufour (Lor.), J. Méthot (Ki-8-Eb), J. P. Bédard (C.R.).
10:55 L. Beausoleil (Jol.), P. E. Garneau (Alp.), E. Vigneault (Cour.), Jac Germain (Lor.).
11:02 L. Lafiamme (Lor.), V. Rancourt (Sor.), J. Audet (L.St-J.), R. Morency (L.St-J.).

Ici et là

PETANQUE

Dimanche le 31 juillet aura lieu au Lac Baie d'Or le deuxième tournoi provincial de pétanque organisé par la Ligue Fédérale de pétanque Lévis-Rive-Sud.

Les inscriptions débuteront à 11.30 hres et se termineront à 12.30 hres.

SOCCER MINEUR

Dans une rencontre de la ligue de soccer mineur junior A disputée hier soir, le Club Sportif a blanchi les Aigles du Centre Mgr Marcoux par 3-0.

BASEBALL MINEUR "OPTIMISTE"

Les Braves ont battu les Pirates par 5 à 4, hier soir dans la Little League "A" du club Optimiste-Québec. Jean Pearson a lancé une partie de trois coups sûrs pour être crédité du gain.

Dans la ligue Pony, les Dodgers ont continué leur marche victorieuse en battant les Yankees 15-3 pour se hisser en deuxième position.

TENNIS

Dans les dernières rencontres de la ligue Métropolitaine de Tennis, le Bardy a fait match nul avec Orsainville au compte de 2-2 pendant que le Saint-Nicolas faisait de même avec le Saint-Thomas d'Aquin au compte également de 2-2.

CHARLESBOURG

Hier soir, dans la ligue de balle-molle Molson de Charlesbourg, le Drouin a battu le Simpsons - Sears par 15-8 tandis que le Leduc a triomphé du Sapin d'Or par 4-1. Dans les autres rencontres, le Giffard a battu le Shell Canari par 7-2 tandis que le Courville a triomphé du Fortier par 7-1.

LIGUE SENIOR

La Taverne Gariépy a repris une avance de deux points en tête du classement de la Ligue senior de balle-molle Dow remportant une victoire de 6-3 sur le Couillard Entreprises dans la deuxième rencontre du double disputé hier soir au parc Ferland. Dans la première partie le Robert Julien a subit la défaite aux mains du Legrade par 6-4.

LIGUE LIMOILOU

Dans la première joute d'un double de la ligue de balle molle de Limoilou hier, le Garage McClish a vaincu le Alphonse Lafleur 5-2. André Cardinal a frappé un triple lorsqu'il y avait deux hommes sur les buts. Rock Grondin fut le lanceur gagnant et Adolphe Potvin le perdant. Le Charles Trudel a défait la Taverne au Castor 6-1 dans la deuxième. La victoire a été accordée à Richard Michaliszin et la défaite à Raymond Trudel.

TENNIS

Le tournoi de tennis de la Rive-Sud débutera lundi soir prochain sur les courts des Loisirs de la Rive-Sud. Cinq compétitions seront à l'enjeu, les simples masculin et féminin, doubles masculin et féminin et double mixte. Les inscriptions seront acceptées d'ici vendredi au chalet du club par Paul Poulin, Yvan Laflamme et Pierre Blais.

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
28				
29				
30				
31				

Exceptionnel
Excellent
Bon
Douteux

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

AUBAINES EXCITANTES

VENTE

AUTO-CENTRE WESTERN

3 JOURS SEULEMENT
QUANTITES LIMITEES
MAGASIN DE QUEBEC

POELE de CAMP COLEMAN
Fameux poêle "Coleman" à un prix vraiment économique. Modèle à 2 brûleurs avec toutes les caractéristiques Coleman.
13.77 valeur 17.98

COUSSIN VENTILE
EN VENTE A 3.66 VALEUR 5.95
DE LUXE EN MYLAR
• Grand format 20 x 35½"
• Doré et blanc étincelant
• Mousse souple sur ressort frais pour un confort maximum.
COUPONS D'ESCOMPTE DE 5% sur achat au comptant et sans livraison

CANNE et MOULINET COMBINES SEULEMENT 4.88 VALEUR 6.95
EPARGNEZ 35%
Ensemble parfaitement appareillé d'une canne de fibre de verre en deux morceaux et d'un moulinet à bouton - poussoir Compac Fury III. Aubaine imbattable pour lancer léger et ordinaire!
PLUS Un CADEAU D'UNE VALEUR DE $1 EN ARTICLES DE PECHE DE VOTRE CHOIX

ENSEMBLE de GYMNASTIQUE SUPER DE LUXE AVEC 3 BALANCOIRES 1 PLANEUR
Tout un été de plaisir à prix d'aubaine. Construction robuste en tube de 2". Fini en couleurs étincelantes "arc-en-ciel."
22.88 VALEUR 29.98

VOYEZ! BOYAU
Transparent 7/16"
Pour le jardin
50' de longueur
1.77 Rég. 2.39
PLUS ARROSEUR ROTATIF GRATUIT
AUBAINE SUPER ESTIVALE

BARBOTEUSE INSTANTANEE REDI-SET
Rien à assembler. Se monte en un instant.
Ajoutez simplement l'eau et les petits, ils s'amuseront pendant tout l'été. Parois en polythène ondulé amélioré et soutien d'anneau supérieur pour un maximum de stabilité. Elle se vide rapidement grâce à son robinet pratique.
EN VENTE A 5.55 VALEUR 7.98
PAS D'ASSEMBLAGE—PAS DE GONFLAGE. Ouvrez simplement la boite et remplissez-la

MAGASIN ET GARAGE OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.
WESTERN AUTO-CENTRE WESTERN
BOUL. DES CAPUCINS
près de LA CANARDIERE—TEL.: 529-0528
AUTO-CENTRE WESTERN

PIECES D'AUTO | GARAGE | PNEUS | ESSENCE | QUINCAILLERIE | SPORTS

credico
Pour vous accommoder, le département de service de WESTERN est ouvert toute la journée du samedi.

AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE

LE POMPIER
Lui, y connaît ça!



Etre prêt à tout instant...



Partir en vitesse...



Connaître son équipement...



Protéger des foyers...



Choisir un métier qu'on aime, c'est important. Il faut aussi choisir une vraie bonne bière...



sa bière, y a rien qui
Labatt
Brassée au Québec par
LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

Pittsburgh se venge des Giants 5-3

Dans le monde du Sport



par LEONCE JACQUES

ON EST SATISFAIT

Le programme à l'affiche pour ce soir à la piste de courses de Québec sera le cinquantième de la saison et l'on peut affirmer que les directeurs du Club de Courses sous Harnais de Québec sont très satisfaits de la réponse reçue des amateurs au cours de la première moitié de la saison... A venir jusqu'à aujourd'hui, la moyenne de l'argent parié est supérieure à celle de l'an dernier et tout indique qu'elle ira en augmentant d'ici la fin d la saison... Du côté des courses elles-mêmes, on est également satisfait du rendement fourni par les conducteurs et l'on s'attend à des milles de plus en plus rapides à mesure que la saison progressera... Il y a quelques jours, la direction de la piste a fait appel à des mesures drastiques en congédiant pour la balance de la saison certains conducteurs qui refusaient "d'aller aux courses"... Il s'agissait de la seule mesure à prendre pour conserver la confiance du public et les amateurs ont pu se rendre compte depuis d'une forte amélioration dans la majorité des épreuves... Encore mardi soir, un amateur de Montréal qui en était à sa première visite de la saison à Québec n'a pas caché qu'il avait été agréablement surpris par la qualité des courses dont il venait d'être témoin...

ENCORE CAPABLE

Georges Maranda, instructeur des Indiens de Québec dans la ligue Provinciale de baseball, a prouvé l'autre soir qu'il possède encore un bon bras quand il a fait mordre la poussière à quinze adversaires pour aider les Anciens des Indiens à triompher des juniors du Parc Marchand par 2-0 dans la première partie d'une série 4 de 7 entre les deux clubs... La deuxième rencontre est à l'affiche pour ce soir au Parc Marchand... Une autre performance du même genre de sa part et les Indiens tenteront de le convaincre une fois de plus à faire un retour au jeu... L'autre jour, en Californie, un golfeur a lancé son bâton en l'air après avoir manqué son coup... Le bâton a touché à une ligne de transmission, a pris feu, est retombé sur le terrain, le gazon a pris feu à son tour et l'on a été finalement obligé de faire appel aux pompiers... Comme il fallait s'y attendre, les membres du quatuor se sont sauvés dans toutes les directions et le responsable n'a pas été identifié... Tous ceux qui s'intéressent au sport du fer à cheval sont invités à participer à un grand tournoi qui sera présenté à Hull les 6 et 7 août... Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec P.-E. Grondin, 57-A, rue Lesgard, Hull...

IL NE LES BLAME PAS

Les Americans de Rochester de la ligue Américaine de hockey viennent d'annoncer l'engagement d'un nouveau publicitaire dans la personne de Jim Ball... Ici à Québec, du côté hockey, la situation est très calme et, selon les dernières nouvelles, le nouvel instructeur Phil Watson est encore aux Etats-Unis... Les Twins du Minnesota, qui ont remporté l'an dernier le championnat de la ligue Américaine de baseball, ont beaucoup moins de succès cette année mais le gérant Sam Mele refuse de s'en prendre à ses joueurs... "Ils travaillent encore plus fort que l'an dernier" a dit Mele l'autre jour, "et je n'ai rien à dire contre eux"... Mele a cependant ajouté que les autres clubs se font presque toujours un devoir de fournir un effort supplémentaire quand ils affrontent les champions de l'an dernier... Le gérant des Twins admet qu'il a fait une erreur en juin dernier en délogeant Tony Oliva du champ droit pour le faire jouer au centre... Mele avait pris cette décision pour améliorer la défensive de son champ extérieur mais Oliva n'était pas à sa place et sa moyenne au bâton en souffrit beaucoup... C'est certainement avec un grand soupir de soulagement que les magnats du baseball ont appris hier le jugement de la Cour suprême de l'Etat du Wisconsin au sujet du différend entre les autorités de l'Etat et l'équipe de baseball des Braves... La Cour a critiqué le baseball pour le geste que les responsables de la ligue Nationale ont posé en permettant aux Braves de quitter Milwaukee pour Atlanta mais elle a en même temps décidé que le baseball, en tant que sport national, ne tombait pas sous la juridiction d'un seul Etat...

ON PENSERA A MILWAUKEE

Parlant de sa prochaine bataille contre Brian London, Cassius Clay a dit dernièrement: "J'étais encore très jeune lorsque Floyd Patterson triompha de London et je me suis dit alors que j'étais capable de les battre tous les deux... J'ai déjà battu Patterson et c'est maintenant au tour de London"... En dépit de la décision rendue hier par la Cour suprême du Wisconsin au sujet des Braves, le commissaire William Eckert a déclaré que le monde du baseball donnera à la ville de Milwaukee toutes les chances voulues pour retourner un jour dans les ligues majeures... Les directeurs des Indiens de Québec de la ligue Provinciale de baseball ont le sourire facile à l'heure actuelle et la chose n'est pas surprenante... Les Indiens ont remporté un cinquième gain consécutif mardi soir à Québec et l'exploit est d'autant plus remarquable qu'il s'agissait d'une cinquième victoire en six jours... Chez les partisans de l'équipe on songe plus que jamais au championnat de la saison régulière... Selon le plan original, seuls des cyclistes canadiens doivent participer au prochain Tour du comté de Portneuf mais on étudie actuellement la possibilité d'admettre quelques concurrents américains... Dans la ligue Américaine de baseball, on commence déjà à dire qu'aucune équipe ne pourra empêcher les Orioles de Baltimore de filer jusqu'au championnat... Ceux qui sont encore dans la lutte affirment qu'ils combattront aussi longtemps qu'il y aura des chances mathématiques et on semble le dire sans trop de conviction.

Pour leur enlever encore le premier rang

SAN FRANCISCO (PA)—Deux erreurs de Jim Davenport et un simple de Bill Mazeroski dans la 9e manche ont permis aux Pirates de Pittsburgh de remonter au sommet de la ligue Nationale hier, lors d'un gain de 5-3 aux dépens des Giants de San Francisco.

Les Giants avaient égalé les chances à 3-3 dans la 5e manche grâce à un simple, un double et un choix du champ intérieur.

Gene Alley avait donné une avance de 3-1 aux Pirates au début de ce 5e engagement à l'aide d'un circuit de deux points. Donn Clendenon avait ouvert le pointage au profit des Pirates avec un circuit dans la 2e reprise.

Pittsburgh	010 020 002—	5	10 3
San Francisco	000 120 000—	3	10 3

Sisk, O'Dell (5), Mikkelsen (7), Face (9) et Pagliaroni, May (9); Bolin, Linzy (6), McDaniel (9) et Haller. Gagnant: Ikkelsen (6-5). Perdant: Linzy (4-4). Circuits: Clendenon (17e), Alley (6e).

DODGERS VAINQUEURS

LOS ANGELES (UPI) — Lou Johnson a cogné un simple en relève à la fin de la 12e manche hier soir pour faire compter Nate Oliver du deuxième but et donner aux Dodgers de Los Angeles une victoire de 2-1 sur les Phillies de Philadelphie pour leur sixième gain d'affilée.

(12 manches)

Philadelphie	010 000 000 000—	1	4 1
Los Angeles	000 001 000 001—	2	7 0

Bunning, Knowles (12) et Uecker, Dalrymple (12); Koufax, Regan (12) et Roseboro. Torborg (4). G—Regan (5-1). P—Knowles (4-4). Circuits: Allen (25e).

ATTAQUE DE COUPS SURS

CINCINNATI (PA) — Pete Rose, Vada Pinson et Tommy Helms ont mené une attaque de 15 coups sûrs pour Cincinnati en cognant trois chacun alors que les Reds ont déclassé trois lanceurs du Chicago pour une victoire de 11-2 sur les Cubs.

Helms et Pinson ont eu chacun deux simples et un double tandis que Rose a frappé deux simples et un circuit.

Chicago	000 002 000—	2	7 3
Cincinnati	102 220 30x—	11	16 0

Roberts, Hendley (5), Lee (7) et Hundley; O'Toole (3-3) et Edwards. Perdant: (4-7). Circuits: Cardenas (12e), Rose (9e), Santo (22e).

WASHBURN BRILLE

ATLANTA (PA) — Le lanceur Ray Washburn a cogné un circuit de deux points et un double pour en plus mériter sa cinquième victoire d'affilée alors que Saint - Louis a eu raison du Atlanta par 9-7 hier soir.

Saint-Louis	020 320 000—	9	14 0
Atlanta	000 021 301—	7	13 1

Washburn, Woodeshick (7), Briles (7) et McCarver; Jay, Kennelder, (4), Kelley (8), Carroll (9) et Torre. Gagnant: Washburn (9-4). Perdant: Jay (6-5). Circuits: Washburn (1er), Flood (8e), Aloy (22e), Jones (12e).

HOUSTON PERD ENCORE

HOUSTON (PA) — Bob Friend et Jack Hamilton ont freiné Houston en leur accordant que six coups sûrs et Ken Boyer a cogné un circuit de deux points alors que les Mets de New York ont défait les Astros par 3-2 hier soir, remportant leur 10e triomphe en 13 joutes.

Houston a perdu 11 de ses 14 dernières rencontres, dont sept aux mains des Mets.

New York	020 010 000—	3	8 3
Houston	000 110 000—	2	6 1

Friend, Hamilton (8) et Grote; Dierker, Latman (2), Arlich (5), Bembera (6), Raymond (8) et Bateman. Gagnant: Friend (5-5). Perdant: Dierker (6-5). Circuits: Boyer (9e), Harrison (4e).

TIGERS BLANCHIS

CHICAGO (PA) — Tommie Agee a fait produire quatre points avec un double, les buts remplis et un ballon - sacrifice, pour conduire les White Sox de Chicago à un triomphe de 5-0 sur les Tigers de Detroit hier soir.

John Buzhardt a espacé sept coups sûrs et a enregistré sa cinquième victoire contre six défaites tandis que Earl Wilson a subi la défaite, soit sa neuvième en 18 décisions. Quatre des victoires de Buzhardt l'ont été par blanchissage.

Detroit	000 000 000—	0	7 1
Chicago	010 103 00x—	5	5 0

Wilson, Gladding (8) et Freehan; Buzhardt (5-6) et Martin. Perdant: Wilson (9-9).

GAIN DES YANKS

NEW YORK (PA)—Bobby Richardson et Joe Pepitone ont cogné des circuits de deux points et Horace Clark y est allé d'un triple de deux points hier soir en conduisant les Yankees de New York à un gain de 6-3 sur les Twins de Minnesota.

Après avoir concédé deux points aux Twins dès la première manche, les Yankees, par l'entremise de Richardson et Clark, ont répliqué avec une poussée de quatre points à leur tour au bâton.

Après avoir connu un début chancelant, le lanceur Fred Talbot a retrouvé son aplomb pour retirer 15 frappeurs successifs avant le circuit de Bernie Allen après deux retraits dans la 7e reprise.

Minnesota	300 000 100—	3	6 0
New York	400 200 00x—	6	15 1

Kaat, Siebler (2), Perry (5), Cimino (7) et Ratley, Nixon (7); Talbot (6-7) et Howard. Perdant: Kaat (14-7). Circuits: Richardson (3e), Pepitone (24e), Allen (9e).

RED SOX ECRASES

BOSTON (PA) — Les A's de Kansas City ont bombardé cinq lanceurs rivaux de 15 coups sûrs en écrasant les Red Sox de Boston 14-2 hier soir, lors du quatrième gain de la recrue Jim Nash.

Les Athletics ont groupé 12 de leurs points dans deux manches avec une poussée de cinq points dès la première manche grâce à quatre simples, un but sur balles et une erreur et une autre de sept points dans la 4e reprise grâce à cinq coups sûrs et deux erreurs.

Mike Hersberger a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux simples et un circuit tandis que Jim Gosser bouclait également le circuit au profit des A's, qui ont récolté 13 simples.

Kansas City	300 700 200—	14	18 0
Boston	000 002 000—	2	7 3

Nash, Stock (8) et Roof; Santiago, Lonberg (1), Osinski (4), Stigman (6), McMahon (8) et Ryan. Gagnant: Nash (4-0). Perdant: Santiago (9-7). Circuits: Gosger (8e), Hershberger (1er).

GAIN FACILE

BALTIMORE (PA) — Trois circuits, y compris le 30e de Frank Robinson cette saison, ont conduit les Orioles de Baltimore à une victoire facile de 7-1 sur les Indiens de Cleveland hier soir.

La recrue Larry Haney, à sa première joute sous la grande tente, a cogné un circuit de deux points après que Luis Aparicio eut commencé le match avec son 6e circuit de la saison. Cependant Del Crandall évitait le blanchissage aux visiteurs avec un circuit dans la 3e manche.

Cleveland	001 000 000—	1	7 0
Baltimore	100 021 30x—	7	11 2

O'Donoghue, Kelley (6), Radatz (7) et Crandall, Bocker (7); McNally (10-5) et Haney. Perdant: O'Donoghue (6-7). Circuits: Aparicio (6e), Crandall (4e), Haney (16e), F. Robinson (30e).

ANGELS BATTUS

WASHINGTON (PA) — Fred Valentine a continué de subjuguer les lanceurs des Angels de la Californie avec un "grand slam" et un double d'un point hier soir, lors d'un gain de 7-5 des Sénateurs de Washington.

California	011 000 120—	5	11 0
Washington	204 001 00x—	7	13 2

Wright, Reed (3), Sanford (5), Rojas (7), Lee (8) et Rodgers; Moore, Cox (7), Linz (8), Kline (8) et Casanova. Gagnant: Moore (2-0). Perdant: Wright (4-5). Circuits: Adcock (11e), Valentine (10e), Rodgers (8e).

COURS DE GOLF DE GARY PLAYER



Quand il est utile de penser

Baseball

HIER

Ligue Nationale
Saint-Louis 9, Atlanta 7
Chicago 2, Cincinnati 11
New York 3, Houston 2
Pittsburg 5, San Francisco 3
Philadelphie 1, Los Angeles 2

Ligue Américaine
Detroit 0, Chicago 5
Californie 5, Washington 7
Cleveland 1, Baltimore 7
Minnesota 3, New York 6
Kansas City 14, Boston 2

Ligue Métropolitaine Junior
Parc Marchand 6, Beauport 6 (7 manches)
Ville Vanier 0, Montmorency 1 (défaut)

Ligue Internationale
Buffalo 1, Richmond 2
Toledo 3, Syracuse 1
Toronto 2, Jacksonville 5

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
Acton Vale à Drummondville
Québec à Thetford Mines
Coaticook à Sherbrooke

Ligue Nationale
Saint-Louis à Atlanta (soir)
Chicago à Cincinnati (soir)

Ligue Américaine
Kansas City à Boston
Detroit à Chicago (soir)

Ligue Métropolitaine Junior
Roc-Amadour à Athlétiques
Beauport à Montmorency

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	59	40	.596	
San Francisco	60	41	.594	
Los Angeles	58	40	.592	½
Philadelphie	52	48	.520	7½
St. Louis	51	47	.520	7½
Houston	48	51	.485	11
Cincinnati	46	52	.469	12½
Atlanta	45	54	.455	14
New York	45	54	.455	14
Chicago	21	68	.213	38

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	67	34	.663	—
Detroit	53	44	.546	12
Cleveland	53	46	.535	13
Californie	52	48	.520	14½
Minnesota	50	50	.500	16½
Chicago	47	52	.475	19
New York	46	52	.469	19½
Kansas City	43	55	.439	22½
Washington	43	59	.433	23½
Boston	43	59	.422	24½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Colombus	57	44	.564	—
Rochester	57	47	.548	1½
Toledo	56	47	.544	2
Toronto	52	49	.515	5
Richmond	51	50	.505	6
Jacksonville	47	51	.480	8½
Buffalo	47	53	.470	9½
Syracuse	39	65	.375	19½

Démenti des Tigers au sujet de Martin

CHICAGO (UPI) — Les officiels des Tigers de Detroit ont déclaré hier qu'il était "absolument faux" de publier la nouvelle que Bill Martin serait nommé gérant de l'équipe.

Le gérant général des Tigers Jim Campbell a dit qu'il parlait pour lui - même et pour le président du club John Fetzer en niant la vérité de cette histoire parue dans un journal de Chicago.

"Je ne sais pas où ils ont pu pêcher une telle histoire. Il n'y a pas un mot de vérité là - dedans," a dit Campbell.

Une douche froide a été administrée à cette nouvelle par plusieurs autres sources, y compris Martin, maintenant instructeur de troisième but pour les Twins de Minnesota.

"Personne du club Detroit ne m'a approché," a-t-il dit à New York. "C'est très flatteur de prendre connaissance d'une telle nouvelle, mais c'est la première fois que j'en entends parler."

Cal Griffith, propriétaire des Twins, a dit Campbell, lui a téléphoné aussitôt qu'il eut pris connaissance du journal et vu la dépêche.

"Jim nous a assuré qu'il n'était pas en train de nous jouer un mauvais tour, et il a dit qu'il ne savait pas comment la nouvelle avait débuté," a dit Griffith.

Dans un article signé par le rédacteur sportif Brent Musburger, le journal de Chicago déclare que Martin obtiendrait le poste avant le début de la prochaine saison.

Musberger a déclaré que le choix de Martin, ancienne vedette des Yankees de New York au champ extérieur, lui avait été révélé "par un membre de la famille des Tigers qui était au courant de la sélection et très heureux du choix."

Les Tigers ont été pilotés par deux gérants depuis que Charlie Dressen fut frappé d'une attaque du coeur le 16 mai. Actuellement Frank Skaff dirige l'équipe.

L'article déclarait en outre que Dressen demeurerait avec les Tigers dans un poste de la haute direction.

GOLF METROPOLITAIN
ANCIENNE-LORETTE
Ouvert au public
Frais de départ
(green fees) $1.50
Location d'équipement
Bar-salon - Salle à manger
872-9292

VETEMENTS sur MESURES
l'ATELIER du TAILLEUR
3e balcon - Place Laurier
division
Jean Coulombe Inc.
653-5674

NOS AUBAINES A-GO-GO SONT FORMIDABLES !
A 1175 OUEST BOUL. CHAREST !
"Fameuse vérification en 27 points"
"Bas prix jamais vus en ville"
"Termes des plus faciles"
VASTE CHOIX D'AUTOS ET CAMIONS USAGES
Montcalm Automobiles inc.
901, 1ère AVENUE - 1175 ouest BOUL. CHAREST
Bienvenue à nos 2 places d'affaires!
"Meilleur achat!"
Léger comptant!"
"Garantie écrite"
"Assurance-vie"

Inscrits avec choix commentés

Course No 1 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

5—Ensign Erl, N. Tremblay,	Oui avec Nicol	2-1
1—Intrigante C, L. Duquette,	Découpera le mille	5-2
3—Crystal Key, B. Gervais,	Dans l'argent	4-1
4—Windy Day, Pas nommé,	Qui conduira?	5-1
7—Sugar Lind, E. White,	Même pas bon pour le sucre	7-1
8—Volting Lady, M. Aubin,	Une petite "poppy"	8-1
2—Nobble Argot, O. Morrissey,	Peût tout prendre	12-1
6—Park Review, A. Guenette,	Aucune chance	14-1

Course No 2 — Trot à réclamer $1,000 — Bourse $500

3—Armbro Nibble, J.-P. Courchesne,	Devrait gagner	2-1
5—Scotch Bomb, P. Blouin,	Bon vétéran	5-2
6—Rus Crane, B. Gervais,	Dernière excellente	4-1
8—Grace Ibaf, C. Denault,	Part trop loin	6-1
1—Rapid Express C. P. Massé,	Rapide pas longtemps	8-1
4—Inez Riggs, O. Morrissey,	Preuve à faire	10-1
7—Scot's Janet, A. Blouin,	Sera dans l'argent	14-1
2—Rickie Volo, L. Coulombe,	"Rickie" nom d'un chien	14-1

Course No 3 — Amble N.G. de $500 en 66 — Bourse $500

2—Veldoree, J.-P. Courchesne,	Ce soir ou jamais	8-5
3—Jay Arden, J. Cyrenne,	Se rendra	5-1
1—Flying Cholee, A. Pagé,	Vive la pôle	3-1
5—Northwood Diana, G. Beauchemin,	Peut surprendre	6-1
4—Quick Trigger, W. Bourgon,	Vite pour la calèche	9-1
6—Niort Star, E. White,	Pas un avion	12-1
7—Flashy Z, S. Pleau,	Flashy mais pas vite	14-1
8—Monsieur Carnaval, L. Duquette,	Une autre fois	14-1

Course No 4 — Amble N.G. de $1,000 à vie — Bourse $550

6—Southern Belle, Y. Gamache,	Si elle prend les devants	2-1
4—Omega, M .Giguère,	Dans la quinella	5-2
7—Pee Wee Adios, A. Pagé,	Paiera bon prix	4-1
3—Leader Lobell, M. Brosseau,	Attention Montréal	6-1
2—Terence Hanover, A. Veilleux,	Attelé dur	9-1
1—Lady Cash Book, C.-H. Bouchard,	Pas déclassée	12-1
5—Huntingdon Bay, L. Barrieau,	Manque de fini	14-1
8—Lovely Sue, J.-G. Lareau,	"Lovely" dernière	14-1

Course No 5 — Trot N.G. de $1,600 en 66 — Bourse $700

2—Maid's Scamp, D. Larochelle,	Ne se fera pas reprendre	2-1
6—Wilwood Chris, C. Miville,	Va courir après Denis	5-2
1—Tyee, M. Gingras,	Forte opposition	4-1
3—Andy Kirk, J. Giguère,	S'il ne casse pas	7-1
4—Fair Doll, L. Aubin,	Sera proche	9-1
5—Kimble, G.-E. Guay,	Nouveau venu	12-1
7—My Scotch, J.-A. Verret,	Jamais content	14-1
8—Mr Media, E. White,	Du chemin à faire	14-1

Course No 6 — Amble N.G. de $1,600 en 66 cd. — Bourse $650

1—Swamp Fever, B. Gervais,	Dernière en 2.05	8-5
4—D. And M., J.-G. Lareau,	Peut le battre	5-1
5—Den Texas, N. Tremblay,	Pas déclassée	5-2
3—Meadow Whitey, J. Cyrenne,	Lui y connait pas ça	4-1
7—Steven Bell, M. Gingras,	Attention nouveau	6-1
6—Shadydale Bright, Car. Miville,	Pas assez "Bright"	8-1
8—Satan, Pas nommé,	Trop fort ici	13-1
2—Eliminator, A. Pagé,	Pas d'affaires là	14-1

Course No 7 — Amble à réclamer $1,250 — Bourse $550

1—Dora Harmony, W. Bourgon,	Endormira les autres	5-2
6—Commander Pick, A. Bédard,	Dans la quinella	3-1
2—Sonny's Pointer G, A. Blouin,	S'il pleut	9-2
4—Volo M. Queen, Pas nommé,	Qui conduira?	6-1
8—Casoma, R. Bélanger,	Dans le "coma"	9-1
3—Hal Baldwin, O. Morrissey,	Peut tout prendre	11-1
7—Mr B. G., J. Lemieux,	Pas ce soir	14-1
5—Traffic Brooke, J.-P. Courchesne,	Aucune chance	14-1

Course No 8 — Trot N.G. de $1,000 en 66 — Bourse $650

1—Fayes Dream, J.-P. Courchesne,	Tout seul	2-1
3—Ann Donson, M. Giguère,	Dans la photo	5-2
2—Lex Day, L. Aubin,	Il est malade	4-1
4—Phil Abbey, L. Coulombe,	"Phil" pas là	7-1
6—Kory, B. Perreault,	Se reprendra	9-1
5—Merry Craft, M. Aubin,	"Merry go round"	12-1
7—Jaguar, G. Beauchemin,	Viendra de loin	14-1
8—Miss Havana Who, D. Larochelle,	"Miss hava fermée"	14-1

Course No 9 — Amble N.G. de $3,200 en 66 cd. — Bourse $850

5—Ensign Frost, G. Bardier,	Semble le meilleur	2-1
2—Armbro Davey, J.-G. Lareau,	Pas à délaisser	5-2
1—Mifflin Hanover, Y. Catellier,	Entre bonnes mains	4-1
4—Avalon Frost, R. Barrieau,	Une bonne mise	6-1
3—Highlawn Spud, B. Gervais,	Sera proche	9-1
6—Dickey Dares, Y. Gamache,	Pas en forme	12-1
7—Dom Dhu, M. Carpentier,	Maurice veut rien savoir	14-1
8—Lincon Adios, M. Brosseau,	Prochaine fois	14-1

Course No 10 — Amble N.G. de $500 en 66 — Bourse $550

6—Pat Diamond, D. Larochelle,	Classe pour lui	9-5
3—Wedding Chief, N. Tremblay,	Avec Pat	2-1
5—Carol Mar Mic, J. Guenette,	Revient ce soir	7-2
1—Senator Eric, R. Bélanger,	Pôle aidera	5-1
4—Bonjour Mir, J. Lefebvre,	Bonsoir Josepha	8-1
2—Widower Patch, M. Giguère,	Semble éteint	11-1
7—Jeffrey Volo, O. Morrissey,	Nouveau venu	13-1
8—Dale Will, D. White,	Oublions-le	15-1

Trois joueurs roulent des 68 dans le tournoi Millar

TORONTO (PC) — Une pluie intermittente n'a pas semblé ennuyer certains golfeurs hier alors que trois joueurs ont roulé des 68, trois sous la normale, à l'ouverture du tournoi de la coupe Millar, une épreuve de 54 trous disputée au club Markland.

Moe Norman, de Barrie, Frank Whibley, de Kitchener, et John Henrick, de Markham, dominaient le peloton après la première ronde de 18 trous.

Les Torontois Al Balding et George Knudson suivaient de près avec des 69.

Jerry Proulx, de St-Eustache, et Jack Kay, de Toronto, ont également amélioré la normale avec des 70, tandis que Wilf Homenuik, de Winnipeg, et Bob Ure, de Toronto, tournaient la normale 71.

Par contre, la température ne s'est montrée aussi clémente pour de nombreux autres golfeurs, qui n'ont pu faire mieux que des 80.

C'est la première fois qu'on dispute au trou cette épreuve, qui sert également pour la première fois de qualification au tournoi mondial Carling, qui sera disputé en Angleterre cette année.

Le Canadien, non encore qualifié, qui affichera le meilleur score se méritera une place dans le tournoi mondial.

Chez les autres pros québécois, on note Paul Giroux, de Cartierville, avec un 74.

Bob Bédard élimine Marc Blondeau; Belkin gagne

MONTREAL (PC) — Le favori Bob Bédard a continué d'avancer dans le championnat de tennis du Québec hier en écrasant Marc Blondeau, de Québec, 6-1, 6-0.

Son plus dangereux rival, Mike Belkin, est également passé en troisième ronde en écrasant Tom Bell, de Montréal, 6-1, 6-1.

Le troisième favori, l'Américain Allan Fox, a triomphé de Raymond Royer, de Sherbrooke, 6-1, 6-1, tandis que son compatriote Lester Sack disposait du Montréalais Yvon Leblanc par 6-2, 6-3.

Par contre, le Montréalais Mike Carpenter a subi un revers de 1-6, 2-6 aux mains de l'Américain John Powless tandis que l'Australien Alan Stone éliminait Harry Fauquier, de Toronto, 8-6, 6-1.

Enfin, Keith Carpenter a éliminé Henri Rochon 6-4, 9-7 et François Godbout écrasé Val Harit 6-2, 6-1.

DAMES

Dans la deuxième ronde des simples féminins, les favorites Andrée Martin et Susan Butt ont vaincu respectivement Sally Johnson 6-0, 6-0, et Beverley Payson 6-0, 6-2.

Maria Guzman, de l'Equateur a battu Pauline Laquerre, de Montréal, 6-3, 6-0, et Denise Hunnius, Danielle Coderre 6-1, 6-1.

Sur l'équipe du Mexique

MEXICO (AFP)—Rafael Osuna, le "vétéran" et les jeunes Luis Garcia, Marcelo Lara et Joaquim Loyo Mayo défendront les couleurs mexicaines en finale zone américaine de coupe Davis, du 13 au 15 août, contre les Etats-Unis à Cleveland. Les Mexicains, qui ont déjà éliminé les Argentins en mai dernier, s'ils passent ce nouveau cap, rencontreront le Brésil, vainqueur de la zone "A" européenne en demi-finale interzone.

Réclamé par les Alouettes

OTTAWA (PC)—Les Alouettes de Montréal ont réclamé au repêchage le demi-recrue Dave Fleet remercié plus tôt par Ottawa. Originaire de Sarnia, Fleet a obtenu son diplôme de l'Université Northern Michigan.

Dernière étape de notre populaire

VENTE-LIQUIDATION

DANS TOUTES NOS LIGNES D'ARTICLES DE SPORTS D'ETE

dont plusieurs sont réduits de 50%



RABAIS REELS DE 30 à 50%

LIQUIDATION COMPLÈTE de nos agrès de pêche, tels que

● PERCHES ● MOULINETS
● AGRES ● TROLES ● ACCESSOIRES

Exemples:

250 PERCHES POUR MOUCHER

en fibre de verre, de première qualité, et en 2 et 3 sections.

VAL. $55.00 VAL. $28.00 VAL. $18.00

$28.00 $16.95 $9.95



ENSEMBLE DE PECHE

MOUCHE ET VERRE
● PERCHE en bambou, 2 sections;
● MOULINET
● MOUCHES
● HAMECONS
● CASSE-LIGNE

Val. $7.00

$3.99

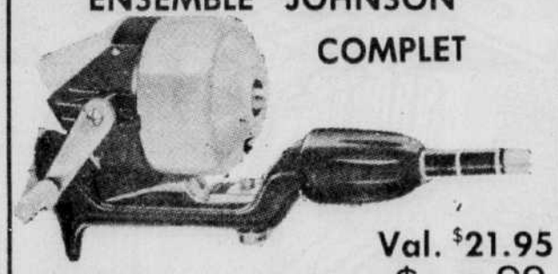
ENSEMBLE PROFESSIONNEL POUR LA MOUCHE

comprenant:
● PERCHE professionnelle, 2 sections, marque "Conolon"
● MOULINET marque "Bronson"
● PANIER de jonc
● COFFRET de metal
● LIGNE "double taper" de marque Cortland



VAL. $75.00 $39

ENSEMBLE "JOHNSON" COMPLET



Val. $21.95

● MOULINET "Johnson" tel qu'illustré
● PERCHE "Johnson", fibre de verre
● LIGNE en nylon, 300'

$13.99

ENSEMBLE DE LANCER LEGER
● PERCHE en verre, 2 sections
● MOULINET
● LIGNE, 300'



VAL. $10

3.99

MOULINET MITCHELL



Gratis PERCHE en fibre de verre, complet 2 sections, d'une val. de $10.00

19.95

LIQUIDATION

DE TOUTES NOS TENTES Démonstrateurs de plancher

de fabrication FRANCAISE et CANADIENNE

AUCUN COMPTANT



TENTES FRANCAISES à sacrifier !

TENTE FRANCAISE de marque "Lamont" légèrement défraîchie. Plancher cousu; toile de coton égyptien. VAL. $375.00 — $259

TENTE FRANCAISE de "Qualité France" Plancher cousu; toile de coton égyptien. VAL. $305.00 — $220

TENTE FRANCAISE de marque "Balade" Plancher cousu; toile de coton égyptien. 4 personnes. VAL. $269.00 — $189

TENTE FRANCAISE de marque "RINCO" Plancher cousu; toile de coton égyptien. VAL. $225.00 — $150

ENSEMBLE DE GOLF de marque "WILSON"
● 5 fers, 2 bois
● Modèle 1966
● Sac en simili-cuir américain
● Voiture Rolking
VAL. $140.00

$89

15 ENSEMBLES de marque "WILSON"
● 8 fers
● 3 bois
Val. $149.00



$118

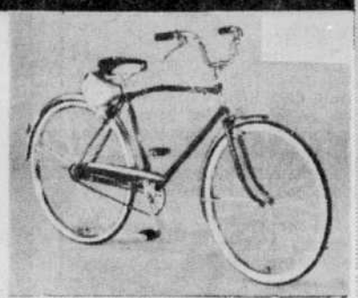
VOITURE DE GOLF américaine; roues avec raies
VAL. $28. $15.95

SOULIERS DE GOLF dames et messieurs
Val. $18.00 $6.95
Val. $20.00 $12.00

12 EQUIPEMENTS COMPLETS
● 4 fers ● 1 bois
● Sac ● Voiture
Val. $75.00 — 49.88

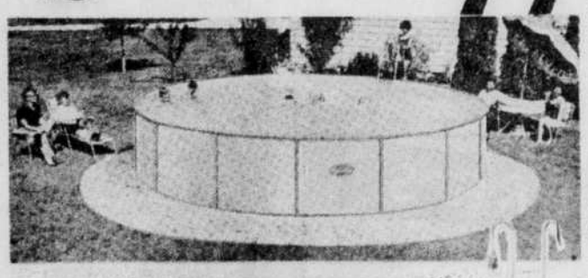
AUCUN COMPTANT JUSQU'A 30 MOIS!

BICYCLES Garçons et filles
SEUL NAP COTE vous offre tout le service, avec mécaniciens experts et GARANTIE DE 90 JOURS.



$38.00

BICYCLETTE "TORPADO" 15 VITESSES PROFESSIONNEL $99



PISCINE FAMILIALE 24" x 4' Val. $350. $269

Filtre Val. $280. $200.

Autre modèle de Piscine 24" x 10' Spécial $23.95

TENTES-ROULOTTES A SACRIFIER



3 MODELES AMERICAINS En acier solide, et d'une capacité de 6 personnes. VAL. $900.00 — $699

4 GRANDS MODELES DE LUXE Possibilité jusqu'à 10 personnes. Grandeur 16' x 8½'. VAL. $1340.00 — $999

14 MODELES CANADIENS Capacité de 6 personnes. VAL. $400.00 — $299

Aussi: AUTRES MODELES A PRIX DE SACRIFICE.

SACS DE COUCHAGE



Modèle en fibreux Val. $30.00 $16.95

Val. $18.00 $8.95

Modèle "Alpin" Toile imperméable Val. $13. $7.95

NAP. COTE SPORTS GROS ET DETAIL QUEBEC CHICOUTIMI, SHERBROOKE

L'escalade américaine au Vietnam semble vouloir s'accentuer malgré la menace de procès aux pilotes

WASHINGTON (AFP)—L'escalade américaine au Vietnam va se poursuivre et s'intensifier malgré la menace qui pèse toujours sur les pilotes américains détenus au Nord-Vietnam. Cette indication a été recueillie, hier, dans les milieux compétents de la capitale fédérale qui soulignent la détermination de l'administration américaine de poursuivre inexorablement la lutte jusqu'à ce que les dirigeants d'Hanoi finissent par arrêter les infiltrations d'hommes et de matériel en direction du Sud-Vietnam et par s'asseoir à la table de conférence.

La vie des pilotes est peut-être en danger — encore qu'on en doute fortement à Washington — mais l'opération militaire doit être menée jusqu'à sa fin. D'ailleurs, fait-on remarquer, le gouvernement d'Hanoi n'évoque qu'en termes assez vagues et modérés la menace de traduire les captifs — le terme "détenus" est supprimé dans le langage utilisé au département d'Etat — et l'affolement de la semaine dernière s'est apaisé. Les milieux officiels observent une satisfaction discrète. Ils se gardent de céder à la tentation de faire valoir que le tollé d'indignation suscité dans la capitale fédérale a peut-être contribué à retarder une série de procès dont les conséquences, sur le plan militaire, risqueraient d'être catastrophiques.

JOHNSON APPUYE

Jusqu'à nouvel ordre, on a sauvé la face de part et d'autre. Les virulentes clameurs poussées par les protestataires du Congrès se sont provisoirement tues. Le président Johnson, font remarquer les observateurs de la scène politique, a remarquablement su profiter d'une situation délicate et dangereuse et l'exploiter à son avantage. L'affaire des pilotes a réalisé une "union sacrée" derrière le chef de l'exécutif. Il était temps car sa popularité s'effritait à nouveau; la satisfaction généralement provoquée par les raids sur Hanoi et Haiphong commençait à s'atténuer dans l'esprit des électeurs.

Il est donc vraisemblable que la menace de traîner les pilotes en justice pour crimes de guerre a paradoxalement retardé — sans doute pas pour très longtemps — le déclenchement de nouveaux raids aériens au nord du 17e parallèle. Mais les chefs d'état-major demeurent formels; ils est impératif de poursuivre les bombardements et le "feu vert" présidentiel est attendu avec une impatience croissante. Sur le plan des opérations terrestres, de nouveaux renforts vont être prochainement envoyés au Sud-Vietnam. Le rythme de l'infiltration ne cesse de croître et il est nécessaire d'y parer.

KY IMPOPULAIRE

De l'avis du Pentagone, la situation militaire reste relativement satisfaisante. Elle s'améliore même perceptiblement. Mais sur le plan politique, elle l'est beaucoup moins. Les propos que vient de tenir le général Ky ont été fort mal reçus à la Maison Blanche. La menace d'une invasion du Nord-Vietnam ou d'un affrontement direct avec la Chine populaire, les tentatives ouvertes de pression du chef du gouvernement sud-vietnamien sur les Etats-Unis inquiètent et irritent au plus haut point le gouvernement et le Congrès. Le département d'Etat a eu soin de se dissocier officiellement de ces propos aussi alarmants; les législateurs sont furieux et l'administration éprouve un mal croissant à leur faire valoir qu'à défaut d'une solution de rechange jusqu'à présent introuvable, le général Ky demeure le seul partenaire valable et qu'il est plus dangereux en paroles qu'en actions.

Wilson arrive aux E.-U. en position de faiblesse

LONDRES (AFP) — Chef de gouvernement d'un pays divisé et en proie à la plus grave crise économique de son histoire moderne, tenu par l'opposition personnellement responsable d'une sérieuse "perte de crédit" auprès des dirigeants étrangers, y compris ceux des pays du Commonwealth, M. Harold Wilson entreprend aujourd'hui sa quatrième visite officielle à Washington, soucieux de l'accueil que lui réservera le président Johnson, estime-t-on généralement à Londres. C'est donc en partant d'une "position de faiblesse" que le premier ministre discutera avec le chef de la Maison Blanche des problèmes qui pourraient affecter profondément la politique future de la Grande-Bretagne notamment en Asie.

M. Wilson, pense-t-on d'autre part, possède néanmoins deux cartes qu'il entend jouer à Washington:

1 — Le souci des Etats-Unis — qui accordent actuellement une nouvelle priorité à leurs intérêts en Asie et dans le Pacifique — de voir la présence britannique se maintenir "à l'est de Suez";

2 — L'obligation dans laquelle se trouve Washington de soutenir coûte que coûte la livre sterling afin de sauvegarder le dollar. Bien que tributaire des Etats-Unis pour leur aide financière, la Grande-Bretagne se trouve donc, sur ce plan, dans une situation d'"interdépendance" qui devrait permettre à M. Wilson de "négocier" son aide, militaire et morale en Asie du Sud-Est, en échange de l'appui américain dans les nouvelles épreuves que pourraient traverser la livre et l'économie britannique.

LE DILEMME FONDAMENTAL

Au sujet du Vietnam, M. Wilson fera au président un rapport complet sur sa récente mission à Moscou, dont l'échec a été jugé humiliant par de très nombreux commentateurs, et que le chef de l'opposition, M. Edward Heath, a qualifiée de "week-end perdu". Mais le premier ministre, pour sa part, a considéré cette mission comme très utile, puisqu'elle lui a permis — selon lui — de comprendre à fond la politique vietnamienne et asiatique des dirigeants soviétiques.

Le fait qu'il ait été amené à "dissocier" le gouvernement britannique des bombardements américains d'Hanoi et d'Haiphong illustre cependant le dilemme fondamental de la politique britannique que M. Wilson expliquera au président Johnson: la Grande-Bretagne, en raison de sa situation financière, ne saurait maintenir plus longtemps une présence militaire à l'est de Suez — et moins encore envoyer des troupes en Thaïlande par exemple — sans que les Etats-Unis ne lui offrent compensations sur les quelque 300 millions de livres qu'elle y dépense actuellement.

Elle pourra difficilement dépenser, en dollars, les 660 millions de livres que coûteront, pendant une période de dix ans, les avions américains F-111 et d'autres appareils destinés principalement au théâtre asiatique, sans obtenir en contre-partie des commandes américaines qui se font attendre.

M. Wilson informera d'autre part le président, dans le cadre d'un compte-rendu sur la visite à Londres de M. Pompidou, que les chances d'une adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun dépendent désormais de plus en plus de l'assainissement de l'économie et des finances britanniques.

La guerre au Vietnam

(D'après PA, AFP et UPI) — A Moscou, le secrétaire des Nations unies, U Thant, après des entretiens avec M. Vassili Kouznetzov, premier vice - ministre des Affaires étrangères, a déclaré qu'il n'a pas l'intention de se rendre à Hanoi. Les autorités soviétiques ont laissé entendre que seulement Hanoi pourra décider si oui ou non des négociations seront entreprises au sujet de la guerre — ou plutôt la paix — au Vietnam.

On croyait alors que Thant se rendrait à Hanoi pour tenter de trouver un moyen de mettre la fin à cette guerre. Thant a déclaré qu'il n'avait pas l'intention de s'y rendre . . . "je n'y ai même pas pensé."

Les entretiens à Moscou ont duré deux jours.

A Hanoi, le gouvernement du pays a dénoncé, hier, les 'propos belliqueux" du général Ky, préconisant l'invasion du Nord - Vietnam. Hanoi a déclaré que le général a préparé "le terrain à une intensification de la guerre d'agression menée par les Etats - Unis". Dans une lettre adressée à la Commission internationale de contrôle, l'agence nord - vietnamienne d'information cite le gouvernement de Hanoi en ces termes: "Les sombres desseins des Etats - Unis et de l'administration de Saigon sont une atteinte flagrante à la souveraineté et à la sécurité du Nord - Vietnam et une violation manifeste des accords de Genève."

A Varsovie, les autorités polonaises et italiennes ont signé une déclaration conjointe dans laquelle elles demandent la fin de la guerre au Vietnam en se basant sur les accords de Genève de 1954. Les ministres des affaires étrangères Fanfani de l'Italie et Rapacki de la Pologne ont mis fin ainsi à une réunion d'importance au sujet de ce conflit.

De Saigon, on apprend que les autorités américaines auraient identifié le pilote de la marine américaine qui s'est évadé d'un camp nord - vietnamien et a été sauvé après avoir marché pendant 23 jours dans la jungle.

Mais pour des raisons de sécurité, elles se refusent toujours à fournir d'autres détails sur l'évasion.

Le pilote, âgé de 28 ans, est le lieutenant Dieter Dengler originaire de Pacifica (Californie).

Selon les seuls détails qui ont pu filtrer, le jeune pilote avait été détenu pendant cinq mois dans la partie méridionale du Nord-Vietnam. Il tenta l'évasion avec un camarade de captivité qui fut repris et décapité.

Le lieutenant Dengler poursuivit sa route à travers les régions montagneuses et la jungle mettant à profit l'entraînement spécial des pilotes pour subsister dans les régions tropicales.

Arrivé au bord d'un ruisseau à une douzaine de milles au nord du 17e parallèle il forma un "SOS" géant avec des cailloux. Un "Skyraider" en mission l'aperçut. Vêtu d'un "pyjama" noir des paysans vietnamiens, il agita au bout d'une perche un tissu blanc en guise de drapeau. Un hélicoptère vint le sauver une heure et demie plus tard.

Le pilote, très éprouvé surtout par la mort de son camarade dont il fut le témoin croit-on, caché dans les broussailles, est actuellement en observation dans un hôpital tandis que les enquêteurs militaires poursuivent son interrogatoire.

Le mutisme des autorités militaires s'explique par le fait que les renseignements recueillis grâce à cette expérience pourraient permettre d'établir un processus d'évasion des prisonniers.

Il est possible aussi que d'autres captifs aient facilité l'évasion.

Enfin, croit-on, les forces armées américaines veulent éviter que les Nord-Vietnamiens n'utilisent cette méthode pour attirer dans un guet-apens des hélicoptères de sauvetage.

Lecture prohibée

OTTAWA (PC) — Un récital de poésie en protestation contre la guerre au Vietnam s'est terminé mercredi, sur la colline parlementaire à Ottawa, par une contravention pour usage sans permission d'un haut-parleur dans les rues de la ville.

Lorsque les manifestants, au nombre d'une douzaine, commencèrent à lire des poèmes au haut-parleur, à portée de voix de l'édifice du parlement et de l'ambassade des Etats-Unis, la gendarmerie fédérale les a forcés à circuler. C'est alors que, rendu dans les rues de la ville, le propriétaire de la voiture munie du haut-parleur a reçu une contravention de la police municipale.

L'un des manifestants, un jeune Américain de 24 ans déménagé au Canada depuis trois semaines, a déclaré que cette manifestation avait pour but de démontrer qu'il y a moyen de trouver autre chose que de se battre au Vietnam pour occuper ses après-midi. Lire de la poésie est une de ces "autres choses."

BOUCHERIE
WEISBERG'S
TEL.: 522-2785
862 ST-JOSEPH EST

Dindes "utilité" 5 à 8lbs	lb.39	Lard frais soc épaule	lb .49
Dindes "utilité" 10 à 14 lbs	lb .43	Boeuf haché	3 lbs .95
Talon pointe surlonge frais	lb .79 - 89	Saucisse fraiche	3 lbs .95
Haut de ronde	lb .69 - .89	Saucisse fumée	3 lbs .95
Spencer roll steak	lb .89	Bologna	3 lbs .95
T-Bone steak	lb .89	Foie de boeuf	3 lbs .95
Steak délicatisé	lb .79	Rognons de lard	3 lbs .95
Minute steak	lb .89	Coeurs	3 lbs .95
Poule "A" vidée	2 lb .29	Veau haché	2 lbs .95
Bacon tranché	1 lb .69	Lard haché	2 lbs .95
Veau roulé	lb .49	Chops veau	2 lbs .95
H.-Côte de boeuf à partir	lb .39	Margarine	4 lbs .95
Haut-côte boeuf haché	lb .59	Pure lard	4 lbs .95
Chops de lard	1 lb .69	Bas côte boeuf	4 lbs .95
Petit T-Bone steak	lb .69	Langue de veau	2 lbs .95
Devant de veau frais	lb .29 - .35	Oeufs A.P.	2 douz. .85
Fesse de veau, à partir	lb.49	Tête fromagée	3 lbs .95
Veau délicatisé	lb .79	Cretons 3 bols	½ lb .95
Epaule de veau	lb .49	Oeufs "A" larges la douz.	.59
Jambon 'Picnic'	lb .45	Biscuits "LIDO" spécial	4 pqts .95
		Beurre	lb .62

CTC CANADIAN TIRE CORP'N
Épargnez
GROS BALLON DE PLAGE seulement: .39
GLACIERE "Coleman" SPECIAL $9.99
GRATIS: Poli à chrome, valeur .39 avec l'achat de VELVET SHEEN .99
Nettoyeur-poli. Faites disparaître le fini terne et redonnez un éclat de neuf. Contenant de 20 onces. Rég. $1.49 Spécial
Bicyclette roadster de luxe à 3 vitesses
VALEUR REELLE DE $53.95
38.39
Cadre de 18 ou 21" pour garçons et filles
Elégante et pleine de robustesse, elle est dotée d'un pignon à trois vitesses Sturmey-Archer, de freins-compas à action rapide, jantes et garde-boue en chrome résistant, etc. Les pédales en caoutchouc antidérapantes sont pourvues de réflecteurs à facettes incrustés, pour plus de sécurité le soir. Selle coussinée deux tons. Cadre en acier tubulaire robuste au fini d'émail bleu métallique. Feu arrière.
UTILISEZ VOTRE CREDIT
CHAISE ET "CHAISETTE" de première qualité
Ce que nous avons de mieux en fait de style et de solidité
10.99 chaise longue
6.29 chaise de parterre
Détendez-vous cet été dans ces chaises de parterre
Cadres en aluminium robustes, généreusement garnis de sangles en poly-plastique durable aux jolies teintes fraîches: bleu, vert ou jaune. Appuis-bras de plastique très larges pour un meilleur maintien et un confort accru. Chaise de parterre, 6 x 10 sangles, "chaisette", 6 x 18.
PAYEZ ET EMPORTEZ BONS D'EPARGNE
UTILISEZ VOTRE CREDIT
4.97
9.59
6.99
3.49
MEUBLES DE PARTERRE
en aluminium tubulaire robuste
Poly résistant aux intempéries; sangles entrelacées aux délicieuses teintes de vert, jaune ou bleu. Aluminium tubulaire; solides appuis-bras en plastique.
Chaise de parterre 4.97 Chaise longue 9.59
COUSSINS TRES EPAIS
pour chaises de parterre et "chaisettes"
Jouissez du confort de votre vivoir dans votre parterre. Bourrure de caoutchouc mousse de 1½", agréables rayures de teintes estivales.
Coussin ordinaire 3.49 Coussin de chaise longue 6.99
ACHAT SPECIAL! SECHOIR à CHEVEUX ELECTRIQUE
Valeur $9.98 EN VENTE A $6.95
Assure des résultats professionnels tout en vous détendant. Chic fini rose pastel. Comprend guide de chaleur à 3 intensités, sèche-ongles, boyau flexible et amovible et bonnet de modèle ravissant. Contrôle par thermostat empêchant le moteur de surchauffer.
GLACIERE PORTATIVE TRES LEGERE
99c
REG. $1.49 en spécial
Glacière à pique-nique en mousse polystylene moulée. Garde les aliments au frais et les breuvages froids durant plusieurs heures. Idéale pour les barbecues, la plage, les pique-niques, le camping, les excursions de pêche et en bateau. En mousse blanche mouchetée de vert.
SPECIAL! QUANTITE LIMITEE
Spécial
AMPOULES
40 - 60 - 100 WATTS AU CHOIX
caisse de 24 AMPOULES 3.59
CTC CANADIAN TIRE CORP'N
BAR ESSENCE
BOULEVARD STE-ANNE ET ROND-POINT - LEVIS
PIECE DE VAISSELLE GRATUITE avec l'achat de $3.00

MI-ÉTÉ

MARCHANDISES D'ENTREPÔT

EN SOLDE

MAGASIN ASSOCIÉ CANADIAN TIRE CORP'n

HÂTEZ-VOUS! Quantités Limitées



Un terrain de jeux dans votre cour!

Qualité et économie!
Notre plus complet portique

Reçoit jusqu'à 6 enfants en même temps. Très robuste, en tubes acier épais de 2". Chaînes en acier galvanisé à chaud d'une force de 750 lb.; coussinets de balançoires et balancelle en nylon très durable. L'ensemble comprend 2 balançoires, 1 balancelle, 1 balançoire double de 18" de large, 2 barres fixes et 1 trapèze. Les pieds mesurent 7'3" et la barre transversale 8'4". Joliment émaillé au four rouge et vert métalliques. Complet.....

UTILISEZ VOTRE CREDIT

29.95



CONTENANT A ESSENCE
de 2 gallons entièrement en métal

Rég. $1.59 **1.33**

Bec "visseur" flexible. Solide poignée. Pour les embarcations à hors-bord, les tondeuses à gazon, les scies à chaîne, etc. Sûr, se range facilement.



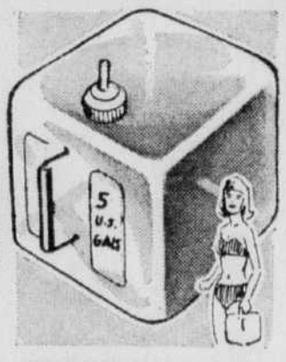
CHAUFFE-TENTE
CATALYTIQUE

Emet 2600 BTU. Chauffe une tente jusqu'à 9 x 9' de 12 à 15 heures par remplissage. Sûre, sans flamme, portative, sans gaz..... **12.98**



CRUCHE A PIQUE-NIQUE,
CONTENANT 1 GALLON **3.59**

Thermos. Bec verseur sur l'épaulement. Enveloppe de plastique, uréthane.....



BONBONNE A EAU
pliante - 4 gallons

Polyéthylène translucide et hygiénique. Se plie à plat quand elle est vide. Bec à verrou en caoutchouc. Ayez de l'eau potable en voyage.

Rég. $1.59 **1.27**



OFFRE COMBINEE

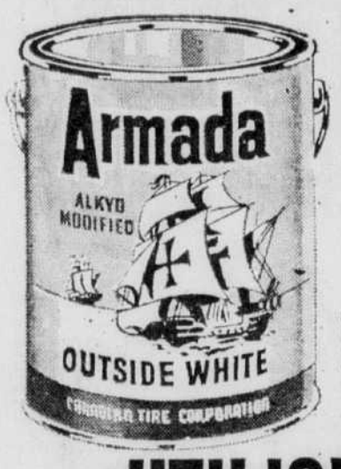
Huile de qualité Bardahl et Bardahl B/1 — les deux pour Valeur de $2.15 **1.65**

Huile de qualité Bardahl et Bardahl B/2 — les deux pour Valeur de $3.00 **1.50**

Les fameux B/1 et B/2 ont fait l'objet de recherches intenses en vue de réduire l'usure du moteur, la consommation d'huile et le bruit, tout en améliorant le rendement.
(Ajoutez simplement à l'huile ordinaire).
L'huile de qualité Bardahl élimine le carbone, fait taire les bruits.
(Ajoutez au moment de faire le plein).

ÉCONOMIES EN QUANTITÉ chez CANADIAN TIRE

ARMADA



Peinture blanche d'extérieur pour la maison

3.98 le gallon
1.19 la pinte

Peut facilement être colorée! Une peinture résistante qui possède la qualité de s'appliquer aisément. Blanc encore plus blanc grâce à l'Alkyd modifié, plus du titanium, pour plus de beauté et de durabilité. Pour la maison, le chalet, les clôtures et les treillis. Éprouvée et approuvée!

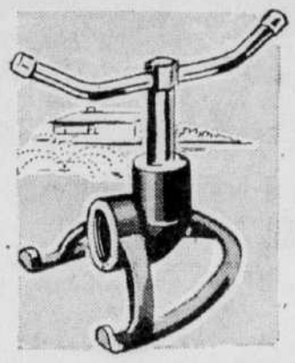
UTILISEZ VOTRE CREDIT!



SIEGE D'AUTO PR BEBE
(debout et assis)

Valeur comparable $6.98 **4.98**

Klaxon "Beep". Siège de caoutchouc mousse recouvert de vinyle, dossier rembourré. Grands crochets. TRES SUR!



ARROSOIR DE PELOUSE
à mouvement rotatif

Valeur comparable $1.49 **.88**

Bras de 5¾" plaqué chrome sur base "traîneau" en fer coulé très robuste. Fabrication de précision. S'adapte aux tuyaux d'arrosage standard.



Spécial!
RADIO DE LUXE
pour la maison

Prix de liste du manufacturier $15.95
Prix de vente **9.95**

Tant qu'il y en aura! 5 lampes, 110 volts. Modèles attrayants, rendement puissant. Quantité limitée.



Fameux
FUSIL A AIR "Daisy"

Valeur comparable $12.95 **8.95**

Authentique en apparence, fusil B.B. .500. Complet avec imitation de viseur télescopique; tube d'huile et un paquet de 100 dards.



VALEUR COMPARABLE A $2.49

POUBELLE

de 10 gallons, en plastique durable, deux tons. Couvercle agrafeur, s'ajustant parfaitement, poignées aux côtés. Haut. 23" diam. 16". Idéale pour les déchets du jardin ou les rebuts, ou comme contenant à eau de chalet..... **1.97**

UNE VENTE A NE PAS MANQUER! ECONOMISEZ

DECOUPEZ CETTE ANNONCE

Elle vous vaudra un fameux PNEU à grande traction

SAFETY "99"

Si vous achetez le 1er pneu au prix de liste régulier du catalogue.
(Pour un temps limité seulement)



C'est comme obtenir le 2e pneu GRATUIT



THERMOMETRE
Honeywell

Valeur de $2.97 **1.97**

Valeur comparable $4.95 - Joli, pratique, moderne, précis... fabriqué pour vous procurer des années d'usage comme presse-papier sur votre bureau. Chic présentation dans un écrin de velours rouge.



NECESSAIRES DE GYMNASE "WEIDER" POUR LA MAISON

Canadiana "Big 16" - 5 puissants ressorts en acier; 2 barres en bois agissant comme haltères, une poulie murale, des étriers pour les pieds, des crispateurs pour les poignets, des poignées et une brochure illustrée **8.95**

ENSEMBLE D'HALTERES DE 115 LIVRES - barre en acier de 5 pieds, haltères avec manchon en fonte; 2 disques de 10 livres chacun, 2 de 7½, 4 de 5, de 3 et de 1½ livres chacun. Ensemble complet **27.95**

OUVERT JEUDI SOIR
JUSQU'A 9H.30
aux magasins 200 rue DORCHESTER et BOUL. STE-ANNE



ARTICLE PRATIQUE POUR LE NETTOYAGE

Brosse d'auto pour boyau 3.99

Arrêt pratique de l'eau dans le long manche en aluminium. Prise en caoutchouc. Tête en caoutchouc résistant flexible, avec longs poils en crin de cheval. Pour un lavage d'auto efficace.

UTILISEZ VOTRE CREDIT!

CANADIAN TIRE CORP'n
CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

3% D'ESCOMPTE EN COUPONS SUR ACHATS COMPTANT

200, DORCHESTER, QUEBEC
BOUL. STE-ANNE, COIN D'ESTIMAUVILLE
ROND-POINT, LEVIS

En bref

NEW YORK (PA) — Deux journalistes britanniques, pagayant à travers l'Atlantique dans un canot de 16 pieds de longueur ont été aperçus hier à 1,080 milles à l'est nord-est de New York.

La garde-côtière américaine a déclaré que les journalistes, David Johnson, 34 ans et John Hoare, 29 ans, avaient été aperçus par le Silverbeach, pétrolier de 525 pieds, auquel ils ont demandé nourriture et cigarettes. Les deux hommes sont en excellente condition.

Il y a deux jours, les familles des aventuriers avaient demandé à la compagnie d'assurance britannique Lloyd's, de tenter de les rechercher, alors qu'ils n'avaient pas donné signe de vie depuis 48 jours, étant partis de Virginia Beach, en Virginie, le 26 mai dernier, en direction de l'Angleterre.

NORTH CHICAGO (PA) — Les laboratoires Abbott ont rapporté hier soir qu'un nouveau remède pour traiter deux formes rares de cancer du sang étaient à la disposition des médecins.

Le remede connu sous le nom de pipobroman, sera vendu sous le nom commercial de Vercyte. La compagnie a déclaré que cinq ans de tests cliniques démontraient que le remède était efficace pour soigner la polycythemia, où le nombre des globules rouges et le total du volume du sang augmentent rapidement et la granulocytic chronique, leucémie où il y a souvent une trop grande production de globules blancs dans le sang.

PISE (UPI) — L'acteur William Holden, accompagné de trois femmes non identifiées, voyageant à plus de 100 milles à l'heure dans sa Ferrari faite sur commande, est entrée en collision avec une petite voiture Fiat dont le conducteur, Girogio Novelli, 42 ans, a été tué sur le coup.

Des témoins ont déclaré que Holden filait à plus de 100 à l'heure au moment où sa voiture les a dépassés. Ces témoins filaient à 106 milles à l'heure.

CHICAGO (UPI) — Un expert criminologiste de l'Illinois a déclaré hier que Richard Speck, accusé des meurtres des huit jeunes infirmières de Chicago, pourrait être libéré s'il plaide "folie", même s'il admet avoir commis un "acte" meurtrier. Il est même possible que Speck évite totalement un procès, selon l'avocat Howard Newcomb.

Démenti catégorique

L'astéroide Icarus ne frappera pas

CAMBRIDGE, Massachusetts (UPI) — L'Observatoire d'astrophysique de l'Institut américain Smithsonian a démenti, hier, un rapport effrayant qui prédisait que l'astéroide Icarus peut entrer en collision avec la terre avec une force égale à 1,000 bombes à hydrogène.

L'observatoire, qui est le centre mondial de l'information astrophysique, a également déclaré qu'il n'avait même pas connaissance d'un rapport indiquant que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la Russie étudiaient la possibilité d'utiliser des fusées nucléaires pour empêcher que l'astéroide ne s'écrase sur la terre.

"Contrairement à l'alerte causée par un récent rapport, Icarus n'entrera pas en collision avec la terre, mais elle passera à quatre millions de milles de la terre, tel que nous l'avions indiqué", a déclaré un porte-parole de l'observatoire.

C'est un physicien de l'université de Sydney qui avait déclaré hier que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la Russie étudient la possibilité d'utiliser un engin nucléaire pour empêcher un astéroide de s'écraser sur la terre.

Le professeur Stuart Thomas Butler a déclaré que toute déviation microscopique dans l'orbite de l'astéroide Icarus pourrait le faire rentrer en collision avec la terre, provoquant "un impact de destruction colossal" égal à la puissance de 1,000 bombes hydrogènes.

Un astéroide est une petite planète d'un diamètre allant d'une fraction de mille à près de 500 milles.

Butler, un professeur de théorie physique à l'université de Sydney, a déclaré qu'Icare est près d'un mille de large et est présentement sur un orbite "près de la collision" avec la terre. Il passera à moins de quatre millions de milles de la terre en 1968, a-t-il déclaré.

Il a déclaré que cela pourrait réduire toute ville importante de la terre en ruines dans l'espace d'une seconde si Icarus dérivait, même si ce n'est que de peu, de son parcours.

Cependant les Dr P. Herget et G. Clemence, respectivement des universités de Cincinnati et de Yale, ont déclaré que seul un objet de grosseur importante et possédant une force de gravitation peut influencer l'orbite d'Icarus. Ils ont ajouté qu'il n'y a pas d'objet du genre dans l'orbite d'Icarus.

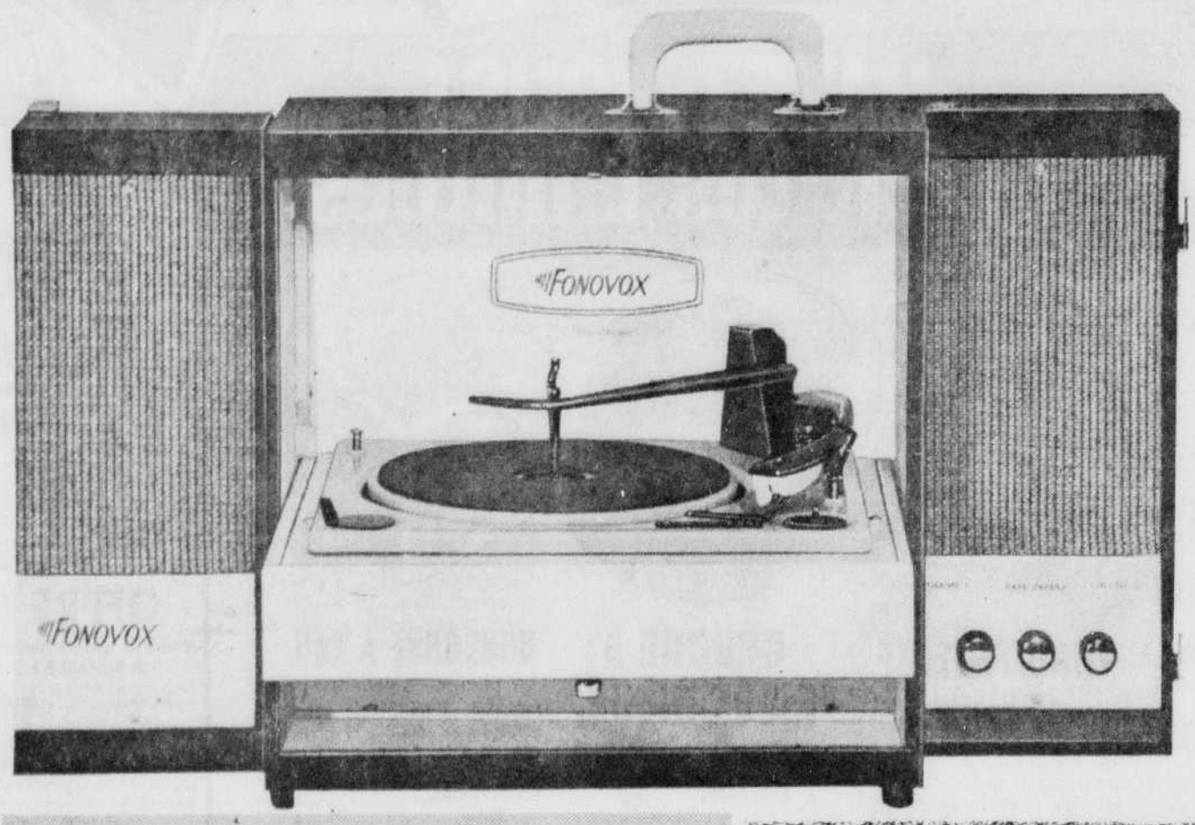
Le Dr Léo Goldberg, président de l'Association astronomique américaine, a déclaré qu'Icarus "doit s'approcher très près de la terre, mais il n'y a aucune raison pour qu'elle change de parcours".

STEINBERG MIRACLE MART

Liquidations De Juillet

2 JOURS SEULEMENT, VENDREDI ET SAMEDI

FONOVOX "STEREO" TOUT TRANSISTORS



Rabais de $10! Rég. 69.97

59.97 ch.

Modèle no 2051 - 4 vitesses. LES QUANTITES SONT LIMITEES. Son stéréophonique de haute fidélité. Circuits tout transistors.

Les circuits tout transistors "Solid State" causent un minimum d'ennuis puisqu'il n'y a aucune lampe qui puisse brûler.
● Changeur automatique de disques ● Arrêt automatique de l'appareil après l'audition du disque ● Haut-parleur détachable pour orienter le son comme il convient ● Peut jouer aussi bien les disques stéréo que Mono. ● Couleurs: Noir ou bronze.

A ce bas prix exceptionnel pour un appareil de cette qualité, vous vous devez de l'acheter, vous ne regretterez jamais une telle décision.

Radios et téléviseurs



Spécial **1.97 ch.**

Casaques dentelle acrylique

En cinq modèles au choix pour la tenue de rue ou de vacances. Offre sans précédent, venez tôt pour un meilleur choix

Aussi pratiques que coquettes. Tricot léger, façon dentelle en fibre acrylique. Se lavent et sèchent en un clin d'oeil. Ne demandent pas de repassage. Sans pareil pour accompagner pantalons, jupes, fuseaux, shorts, etc. Prennent si peu de place dans vos bagages.
Tailles: P.M.G. Coloris: Blanc, rose, bleu, vert menthe.

Vêtements pour dames



Projecteur "Hanimex"

Seulement **35.97 ch.**

"Manu matic" permet d'observer des diapositives à une distance limite de 20 pieds.
● Objectif F. 2.8 de 4 pouces d'une très grande précision.
● Lampe de 500 watts offrant une projection aussi belle que celle d'un appareil valant le double de son prix.

Bell & Howell super 8

Spécial **97.77 ch.**

Modèle 357. ● Levier unique pour le contrôle de la marche avant, la marche arrière et l'arrêt sur l'image.
● Rebobinage automatique.
● Objectif "Zoom" très puissant.
● Lampe "Tru-Flector" d'un rendement équivalant à 500 watts.
● Projecteur vendu avec bobine de 400 pieds.

Rayon de la photographie

Carafes et Carafons Verre Soufflé



Rég. 97¢ **77¢ ch.**

Toutes sortes de formes modernes et des plus décoratives.

Ils sont importés d'Italie. Environ 23" de haut. Le verre a été travaillé à la main par des artisans de grande habileté qui ont obtenu des motifs en relief d'une valeur artistique indéniable. A ce bas prix avantageux, achetez-en plusieurs pour donner une note d'originalité au décor de chacune de vos chambres. Vert olive ou jaune ambre.

Rayon des cadeaux



Service à breuvages 7-pièces

C'est le cadeau à faire en été! Il sera sûrement apprécié. Le service comprend 1 broc et six verres. Il est importé d'Italie et lui aussi a été fait à la main par des artisans de grand talent. Vert olive ou jaune ambre.

Rayon des cadeaux









Joli pot à biscuits

Soldes de fin de série. Vaste choix de modèles. Ils sont en terre cuite et ajoutent une note de charme au décor de votre cuisine.

Couteaux de cuisine

Soldes de fin de série. Acier inoxydable. Manches en plastique. Couteaux à légumes (rég. 97¢ ch. 77¢) à tomates (rég. 1.47... 77¢ch.) de cuisine ou à pain (rég. 2.77... 1.77 ch.).

Théière à 6 tasses

Importée, elle est faite en terre cuite dans le genre théière anglaise. Fini brillant très attrayant. Faites votre meilleur thé et servez-le à vos invités.

Service à vaisselle 20-pc.

Motifs et couleurs des plus attrayants. Chaque service comprend 4 de chacun de ces articles: - assiettes de table - assiettes pain et beurre - bols à fruits - tasses et soucoupes.

Articles de maison

Sac de plage en toile

Toile caoutchoutée très résistante. Modèles variés à appliqués ou motifs divers. Deux poches, glissière et cordon de fermeture. Aussi Sac fourre-tout. Rég. 1.27 et 1.47..... 97¢ ch.

Rég. 1.37 **97c ch.**

Rayon des menus articles

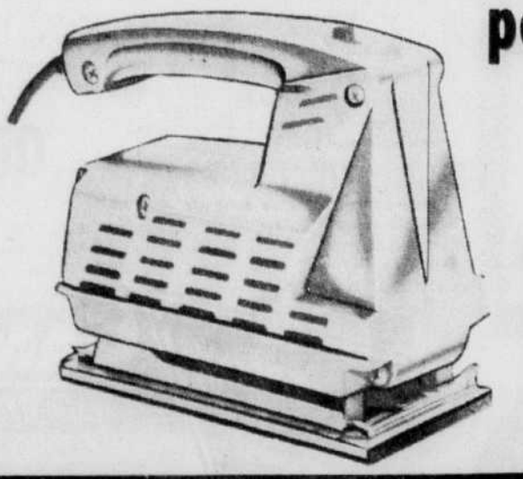
Spécial! Rideaux toile plastifiée lavable

Quantités limitées! Modèles simples ou à franges. Lavables et de première qualité. En blanc seulement. Jusqu'à 77" de large.

1/2 PRIX

Rayon des tentures

Sableuse de marque "McGraw Edison" pour l'atelier du bricoleur



Rég. 17.97

12.97

ECONOMISEZ $5!

C'est l'outil qui manquait à votre équipement de bricoleur. Il est temps de l'acheter ou de vous le faire offrir. Profitez du bas prix! ● Surface de sablage de 24 pouces carrés ● Moteur 2 amp. à 3000 révolutions-minute et entraînement direct ● Sable à ras des coins les plus inaccessibles.

Outillage électrique



GAGNEZ DE $5 à $500 EN PARTICIPANT AU JEU TÉLÉVISÉ *"Allons aux courses"*

Obtenez vos cartes GRATUITEMENT à tous les Magasins d'Alimentation ou à Rayons Steinberg

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 179 QUEBEC, JEUDI 28 JUILLET 1966 PAGE VINGT-CINQ

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

Veillez sur les yeux de vos écoliers

L'affaiblissement de la vision est un phénomène fréquent chez les enfants d'âge scolaire; il survient à certaines périodes de croissance de l'écolier, ou après une maladie qui a détérioré l'état général.

Le danger est qu'un assez grand nombre d'enfants qui voient mal ne le signalent pas. Or, le sens de la vue est particulièrement important dans l'éveil de l'intelligence et dans l'acquisition des premières connaissances scolaires.

Certains symptômes peuvent toutefois retenir l'attention. Les enfants se rapprochent trop de leurs livres ou de leurs cahiers, ils ont du mal à lire au tableau noir; le soir, à la maison ils ont souvent mal à la tête et même quelquefois, des yeux qui coulent.

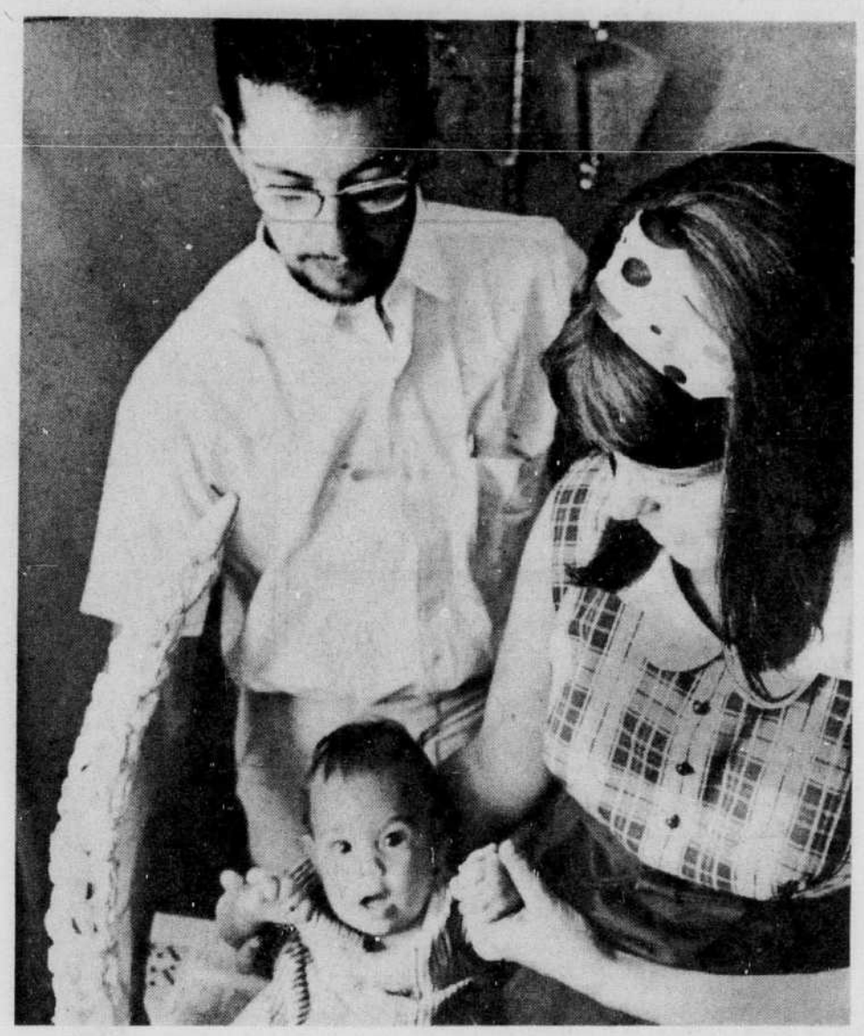
Des examens systématiques sont faits pour dépister la mauvaise vue dans les écoles, mais ces consultations sont faites trop rapidement et souvent dans des conditions médiocres : il est préférable en cas de doute de consulter l'ophtalmologue.

Un enfant dont la vision est normale à six ans peut très bien devenir myope au cours de ses études car la myopie est une affection évolutive qui tend à augmenter pendant la croissance. Il faut d'ailleurs placer l'enfant dans les meilleures conditions possibles pour éviter la fatigue de la vue, notamment en lui fournissant pour son travail, un éclairage suffisant et en ne lui imposant pas des efforts visuels trop prolongés sur les livres et les cahiers.

Les troubles visuels retentissent souvent sur le développement affectif et intellectuel de l'enfant. Ainsi, l'écolier atteint de strabisme est souvent l'objet de railleries de la part de ses camarades. Ceux qui souffrent d'une myopie accentuée ont des difficultés dans leur vie scolaire et se sentent en état d'infériorité. Le port même des lunettes est une gêne particulièrement pour les garçons expansifs et turbulents. Pour les filles, la coquetterie joue, et il est évident que les parents ne devraient pas hésiter à choisir les modèles les plus élégants.

Il existe en France, quelques classes pour des enfants "malvoyants" (21 dans le département de la Seine). Il s'agit évidemment de cas limités. Après avoir passé quelques années dans ces classes, un certain nombre d'enfants peuvent regagner des classes ordinaires. On a réussi à obtenir des résultats encourageants.

Dans les cas les plus ordinaires, les parents ne devront pas oublier que l'affaiblissement de la vue est souvent une conséquence d'un mauvais état général : un enfant attentivement suivi, que l'on enverra à la campagne ou à la montagne quand il se trouve dans un état évident de mauvaise santé, aura peut-être la chance de conserver, par une renouveau de vigueur, toute son acuité visuelle.



DE RETOUR DU GHANA — Marc et Lyse Larose et leur bébé Alexandre sont de retour à Ottawa après un séjour de deux ans au Ghana où le mari et la femme ont enseigné à un pensionnat mixte à Tarkwa dans le cadre du programme du Service universitaire canadien outre-mer. Le bébé âgé de quatre mois est né à Tarkwa. Lyse dit qu'il n'y a pas eu d'acte de violence en dehors d'Accra, la capitale, lors du limogeage de l'ex-président Kwame X Nkumah, au début de l'année. Ce fut des réjouissances générales partout. La famille Larose aimerait retourner au Ghana. (Photo PC)

De retour au Canada, un couple de professeurs raconte ses souvenirs

OTTAWA (PC) — La révolte du Ghana, qui s'est soldée par le limogeage du président Kwame Nkrumah, n'a aucunement surpris un jeune couple d'Ottawa arrivé au Ghana 18 mois avant que n'éclate cette révolte dont il entendit parler pour la première fois par le boucher.

"Lors de notre première journée au Ghana, le boucher nous a annoncé que le président Nkrumah n'en avait plus pour longtemps à la tête du pays", relate Lyse Larose, qui est revenue récemment avec son mari Marc et leur bébé âgé de quatre mois, Alexandre, après un séjour de deux ans au Ghana sous les auspices du Service universitaire canadien outremer.

Au cours de ces deux années, Lyse et Marc Larose ont enseigné à un pensionnat mixte à Tarkwa, localité située à 200 milles d'Accra, la capitale ghanéenne.

Il n'y a pas eu d'actes de violence en dehors de la capitale lorsque le président Nkrumah a été déposé "mais il y a eu des réjouissances générales partout".

"Personne n'a travaillé pendant deux semaines et tout le monde criait sa joie. Les Noirs ont brûlé des cercueils sur lesquels ils avaient inscrit le nom Kwame et certains Noirs ont même tenté de brûler des billets de banque parce que ceux-ci portaient l'effigie du dictateur," a relaté Lyse.

Né un dimanche

Elle est jolie et vive, elle a les yeux bruns et de longs cheveux de la même teinte. Agé de 25 ans, Marc a les cheveux noirs et il a d'autant plus l'air sérieux qu'il porte la barbiche et des verres avec monture en corne. Il se propose de continuer à enseigner le français dans une école secondaire de la région d'Ottawa à compter de septembre.

Tous deux originaires d'Ottawa et diplômés de l'Université d'Ottawa, Marc et Lyse se sont épousés six jours avant de partir pour le Ghana en 1964.

Je craignais que le bébé naisse un samedi parce qu'il m'aurait alors fallu l'appeler Kwame' — ce qui signifie 'né le samedi', a précisé la jeune femme âgée de 24 ans. Mais il est né un dimanche et ses amis l'ont surnommé "Kwesi".

Il a reçu un accueil délirant à son arrivée à la maison de retour de l'hôpital. Les 300 élèves de l'institution se pressaient pour l'accueillir alors que la jeune maman pénétrait dans la maison avec son poupon dans les bras.

"Durant la première année de notre séjour, les Noirs s'inquiétaient parce que je n'avais pas de bébé de sorte qu'on ne cessait de m'offrir des fétiches de fertilité."

Les professeurs

Le couple occupait un bungalow de deux chambres à coucher. Des 20 professeurs que comptait l'institution, un seul autre était canadien. Il s'agit de Clayton Van Dyck, de Saskatoon. Quatre autres instituteurs possédaient un diplôme universitaire alors que les autres étaient des étudiants africains qui travaillaient pour payer leurs études universitaires.

Pourquoi Lyse et Marc Larose se sont-ils enrôlés dans le Service universitaire canadien outre-mer?

"J'avais beaucoup de raisons, mais je les ai toutes oubliées", avoue Lyse. "De toute façon, j'y suis allée, j'ai accompli mon travail et j'ai bien aimé mon séjour.

"Nous aimerions y retourner, mais je veux d'abord déguster des 'milk shakes'."

Notre individualisme explique l'absence de structures dans l'aménagement de nos villes

Par Anne-Marie VOISARD

L'absence de structuration dans l'aménagement de nos villes s'explique en bonne partie par la mentalité individualiste des Québécois. Chacun rêve d'acheter un terrain et d'y construire sa maison bien à lui . . . oubliant que des voisins, qui ont hérité du même esprit, viendront aussi s'ajouter. Il en résulte des villes dépourvues de plan directeur. On aura oublié de prévoir l'emplacement d'une école, d'un centre commercial ou d'un terrain de jeux. Une industrie sera installée à côté d'habitations résidentielles et il n'y aura qu'à s'habituer à respirer la fumée qui s'en dégagera.

Ces constatations ont été faites par Mlle Danièle Routaboule, urbaniste et architecte - paysagiste, au cours d'une entrevue qu'elle a bien voulu nous accorder. D'origine française, Mlle Routaboule vit au Canada depuis près de deux ans. Elle est, depuis quelques mois, attachée au bureau de Québec de la Société La Haye et Robert, urbanistes conseils.

Mlle Routaboule vient de soutenir, à l'Institut d'Urbanisme de l'université de Paris, une thèse sur "le phénomène urbain au Québec", pour laquelle elle a obtenu d'ailleurs la mention "très bien".

Comment se fait-il qu'une française, lorsqu'il s'agit de préparer un diplôme de fins d'études en urbanisme, décide de venir au Québec et, plus spécialement aux Trois-Rivières — c'est en effet dans cette ville de la Mauricie que Mlle Routaboule s'est d'abord rendue afin de recueillir la documentation nécessaire à la préparation de sa thèse.

"J'avais connu en France M. Georges Robert, dont l'atelier d'urbanisme est situé aux Trois-Rivières", remarque notre interlocutrice. "Je savais aussi que le phénomène de l'urbanisation au Québec présentait des particularités. C'est différent de ce que nous avons vécu en France au siècle dernier. Je voulais voir de plus près".

LA SOURCE DE NOTRE INDIVIDUALISME

Il semble bien, à la suite d'études effectuées dans la Mauricie et dans les autres régions du Québec, que Mlle Routaboule ait été surtout frappée par notre mentalité individualiste. Cette mentalité n'est pas innée toutefois. Notre interlocutrice l'explique d'abord par la géographie de notre province. Les premiers colons se sont d'abord établis le long des principaux cours d'eau — c'était plus pratique, — ce qui a donné lieu aux villages en "ligne droite" que nous connaissons. L'habitude étant prise, les rangs, que l'on retrouve encore partout à la campagne, sont venus s'ajouter. Ces maisons alignées et souvent distantes de quelques arpents n'étaient pas de nature à faciliter les contacts entre voisins. Il faut tenir compte aussi de nos hivers qui rendaient toute vie sociale presque impossible.

A cause du climat et de la géographie du pays qui les confinaient pratiquement à leur foyer, les gens se sont donc accoutumés à cet isolement. Ils sont devenus individualistes et c'est cette mentalité que l'on transporte maintenant dans les villes.

Selon Mlle Routaboule, la rapidité et la spontanéité avec laquelle se sont développées les villes n'a pas aidé non plus à la création de structures. L'industrie s'est développée amenant les cultivateurs vers les villes.

Les problèmes immédiats étaient trop importants pour qu'on ait le temps d'établir un plan d'aménagement. Il fallait se loger et on a acheté le premier terrain disponible pour y construire sa maison.



Mlle Danièle Routaboule

Ces circonstances sont à la source de bien des difficultés rencontrées aujourd'hui dans les villes. Telle école est trop éloignée parce qu'on a oublié de prévoir son emplacement. Dans une autre ville, il faut parcourir plusieurs milles avant de trouver un centre commercial. Ailleurs il n'existe pas de terrain de jeux ni d'espace prévu pour son aménagement.

Tous ces problèmes sont presque impossibles à résoudre une fois que la ville est déjà construite. Chacun est propriétaire de son terrain et entend bien le demeurer.

Dans un pays aussi neuf que le nôtre, Mlle Routaboule estime cependant qu'il est encore temps d'agir. Beaucoup de choses restent à faire. Il ne serait pas plus coûteux de les faire bien, tout de suite. Certaines erreurs pourraient aussi être réparées à condition que chacun puisse envisager, non pas son intérêt personnel, mais le bien de la communauté.

Mlle Routaboule est également architecte - paysagiste, diplômée de l'Ecole de Versailles. Ces deux carrières sont étroitement liées puisque l'urbaniste, qui s'occupe du plan général d'aménagement, doit aussi songer à l'aménagement de l'extérieur en prévoyant des espaces verts, des parcs etc.

Il semble bien que Mlle Routaboule, qui vit au Québec depuis près de deux ans, soit décidée à mettre définitivement au service des Québécois ses connissances en urbanisme et en architecture-paysagiste. Elle a d'ailleurs participé, en outre, à l'aménagement extérieur du campus de Cap Rouge, de l'ensemble universitaire religieux de Saint-Augustin et de la faculté d'Agriculture de l'université Laval.

LE PLUS GRAND SPECIALISTE DU COURS COMMERCIAL ANGLAIS

COLLEGE O'SULLIVAN

HAUTE-VILLE

775, RUE ST-EUSTACHE
523-5505 ou 829-2764



JOUR

10 MOIS SEULEMENT

SOYEZ PRATIQUES: EPARGNEZ VOTRE TEMPS ET VOTRE ARGENT

COURS SECRETAIRE
COURS STENOGRAPHE BILINGUE
COURS STENOGRAPHE FRANCAISE
COURS JR. COMMERCIAL
COURS COMMERCIAL COMPLET
SPECIALITE: CONVERSATION ANGLAISE

ENTRAINEMENT SUR MACHINE DE BUREAU: SANS FRAIS ADDITIONNELS
MANUELS SCOLAIRES LOUES
DISCIPLINE REMARQUABLE
TRAVAIL SERIEUX ET INTENSIF
POSITION ASSUREE

N.B. Les élèves de la 8e à la 11e année ont droit à l'allocation de $200 payée par leur Commission scolaire. Les élèves de 12e année sont éligibles aux bourses du Ministère.

LES JEUNES FILLES SEULEMENT SERONT ADMISES AU COURS DU JOUR

NOS ANCIENS ELEVES SONT NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS ET INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER

Vos ambitions sont les nôtres: assurer vos succès de demain.

Bureau ouvert de: 9 hres à 12 hres a.m. et de 1 hre 30 à 4.30 hres p.m.

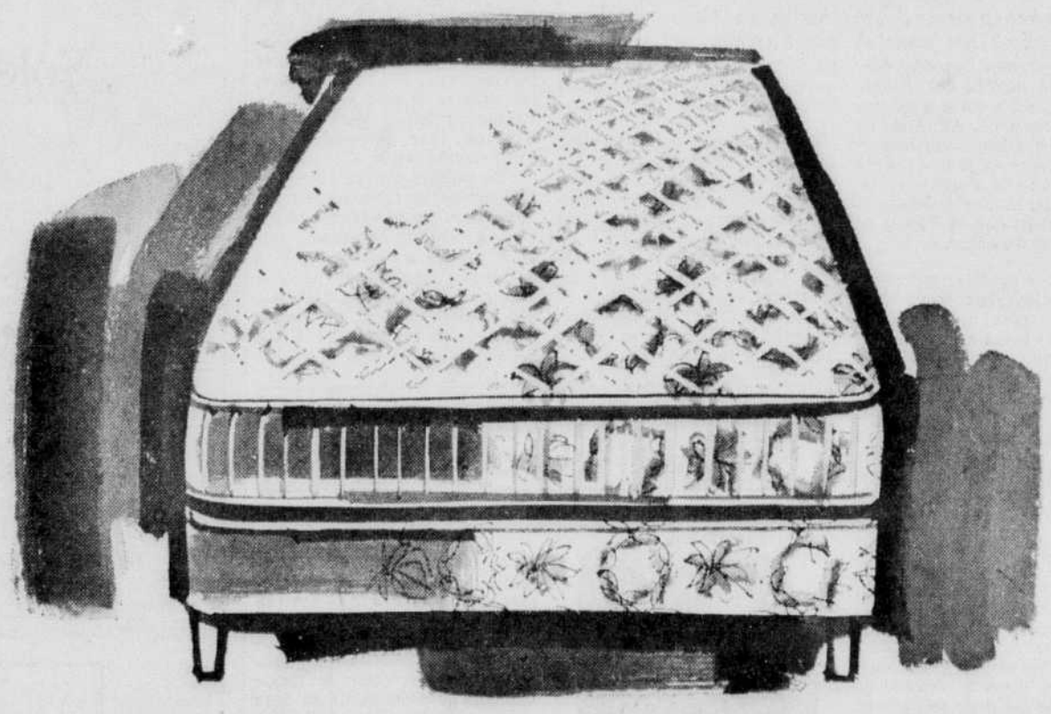
Terreau et Racine LTEE

LA MAISON DES GRANDES MARQUES

196 rue ST-PAUL, Québec, 692-0220

2ième vente annuelle

"BACK CARE" DE SIMMONS



BACK CARE DE LUXE Prix normal: $89.50 MAINTENANT $64.50 RABAIS: $25.00!

Découvrez le secret d'un sommeil équilibré: seul le Back Care de Simmons vous offre un support ferme, par tout le matelas—secret d'un sommeil vraiment équilibré, vraiment reposant. Ressorts exclusifs Adjusto-Rest, luxueuse enveloppe damassée, avec piquage concentré "Micro-Quilt" sur dessus et dessous de caoutchouc-mousse. De plus, vous économisez $25.00!

Autres rabais sensationnels pendant cette vente: Back Care—Prix normal: $79.50—MAINTENANT $54.50 SEULEMENT!

N'oubliez pas que, pour obtenir un plus grand confort tout en prolongeant la durée du matelas, rien ne vaut le sommier assorti! Mêmes prix de vente, mêmes économies!

STATIONNEMENT GRATUIT ADJACENT AU MAGASIN

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

SERVICE DE LIVRAISON AUX ENDROITS DE VILLEGIATURE TOUTES LES SEMAINES

HEURES D'AFFAIRES: DU LUNDI AU VENDREDI, 8h.30 a.m. à 5h. p.m. LE SAMEDI, jusqu'à MIDI



POUR OCCUPER ce personnage très important que l'on appelle "enfant", les dessinateurs canadiens présentent un monde à conquérir. Cette sphère de plastique renforcé mesure sept pieds de diamètre et en contient une autre plus petite.

(Photo PC)

L'enfant constitue le principal sujet de conversation de sa mère

(AFP) — Quand plusieurs mères bavardent, on les entend souvent dire: "Savez-vous que "le mien" est entré en classe de sixième sans examen?" "Le mien", dira une autre, "se révèle particulièrement doué pour le judo". "Les miennes, ajoute une troisième, feront sûrement d'excellentes maîtresses de maison", etc. etc . . .

Rien ne comble autant de félicité ces charmants parents, que le succès et la réussite de leurs enfants. Ils en sont aussi fiers que s'il s'agissait de leur propre succès. Et ils ont raison, car le succès des enfants, c'est en grande partie le mérite des parents. Ils l'ont gagné car ils ont su leur enseigner la confiance en soi, le goût du travail et l'art de vivre avec les autres. Ils ont été ce que tous les parents devraient être. Ils ont été . . .

DANS LA VIE SCOLAIRE

Ils ont été patients et ont su éviter les querelles et les tensions qui nuisent au travail scolaire. Ils ont considéré les professeurs comme des amis, donnant en cela le bon exemple à leurs enfants qui les ont imités et ont pu travailler dans un climat de détente et de confiance. Ils ont su éviter le surmenage chez le scrupuleux, la négligence chez l'insouciant. Enfin, ils ont toujours souligné un succès, même partiel ou insuffisant, parce que rien n'est autant néfaste aux jeunes écoliers que ces parents qui disent toujours: "Ce n'est pas mal, mais . . ."

DANS LA VIE SOCIALE

Un enfant réussit mieux lorsqu'il se sent accepté par la société, en l'occurrence, celle qui est à sa taille, c'est-à-dire ses camarades. Aussi les parents ont-ils veillé à ce que "les leurs" soient toujours aussi bien vêtus que les autres, afin qu'ils ne se sentent pas ridicules ou "inférieurs".

Ils leur ont appris à ne pas se méfier systématiquement des autres, car la confiance attire l'amitié. Adroits, psychologues, sachant que le spécialiste a toujours du prestige et s'attire facilement des amis, ils ont favorisé les goûts et les marottes de leurs enfants. Etre le plus calé sur les fusées ou celui qui joue le mieux aux billes, ou celui qui a la plus belle collection de cailloux, peu importe. C'était bien pour eux. Enfin, ils n'ont jamais toléré que "les leurs" rapportent, car les mouchards n'ont jamais d'amis!

DANS LA VIE SPORTIVE

"Pratiquez un sport" est un conseil qu'ils ont très tôt prodigué à leurs enfants. Car ils savent que le sport ouvre l'esprit, développe le corps, et donne une force physique, ce qui est toujours un atout pour un garçon. Ils ont veillé à ce que "les leurs" apprennent très sérieusement un sport en particulier. Pour cela, ils ont fait l'effort d'assurer de solides leçons d'un professeur expérimenté, afin d'éviter les mauvaises habitudes. Mal pratiqué, un sport est un demi-bien.

AU COURS DE L'ADOLESCENCE

Trop de protection est nuisible: aussi les parents n'ont-ils pas cherché à cacher "la vie" à leurs enfants déjà en âge de comprendre et de prendre de petites responsabilités. Ils les ont encouragés à sortir un peu de la famille pour qu'ils puissent acquérir de l'aisance. Enfin, pour réussir, il faut trouver sa vraie voie. Dès l'adolescence, les parents se sont souciés d'orienter les enfants vers des métiers qui leur conviennent. Ils n'ont pas hésité à aller consulter les centres d'orientation professionnelle, à faire passer des tests, à interroger les psychologues. C'est avec ce dernier geste de mettre à chacun "le pied à l'étrier", qu'ils ont pu s'en retourner contents, sachant que pour leurs enfants, la course avait toutes les chances d'être belle.

Un écrivain prétend que la mère de famille pourrait enseigner à lire à son bébé

AFP — Vient de paraître en librairie un livre dont le titre est tout un programme, mais surtout dont la signification est quelque peu surprenante. "Comment apprendre à lire à votre bébé". Si l'on considère que l'âge d'un bébé se compte en mois, 10 mois, 15 mois, 20 mois — après on compte en années — cela signifie que l'auteur entend que les enfants peuvent apprendre à lire dès le berceau. Pareille assertion a de quoi éveiller la curiosité et rendre pour le moins sceptique. Examinons donc les arguments de l'auteur, Glenn Doman. Nous verrons ensuite si nos habitudes éducatives peuvent ou doivent être bouleversées et dans quelles mesures elles le seraient.

CE QUE DIT GLENN DOMAN

S'appuyant sur des faits précis — les expériences d'un groupe de spécialistes, médecins, neurologues, psychiatres d'un institut de perfectionnement pour enfants retardés — il affirme qu'il n'y a aucune raison pour que n'importe quel enfant ne commence pas à lire dès l'âge de 10 ou 18 mois et ne soit pas capable de lire des petits livres à 2 ans. Doman cite en exemple des enfants souffrant de lésions cérébrales, opérés et guéris à l'institut, et qui poussés très tôt dans la lecture ont "dépassé" les enfants normaux.

Il s'en prend par ailleurs à tout le système d'éducation de notre civilisation qui freine l'enfant alors que celui-ci ne demande qu'à aller de l'avant. "A sa façon, dit-il, l'enfant est un petit ogre; il a un fantastique appétit du monde et ses balbutiements ne sont autres que des questions. Or, l'attitude des adultes, quelle est-elle? : le ligoter dans les langes, l'emprisonner dans son parc et couper court à son désir et à son besoin d'exploration continuelle. Pourquoi? pour le protéger? non, mais pour avoir la paix".

Or, c'est là gâcher, non pas les plus belles années de l'enfant, mais les plus beaux mois. Car, il ne faut pas l'oublier; l'extraordinaire capacité d'assimiler n'importe quoi dont il dispose n'a qu'un temps qui est très court. Ensuite, cette courbe de capacité descend tandis que monte celle du jugement. Ce temps se situe entre un an et cinq ans. Bien des observateurs sont d'accord avec l'auteur sur ce point, car de nombreux cas ont montré que les très jeunes enfants ont la possibilité d'apprendre parallèlement deux ou trois langues, ce dont ils sont incapables plus tard.

CE QUE NOUS POUVONS EN PENSER

Admettons que les observations, les constatations et les conclusions de Gleen Doman sont en mesure de déclencher une révolution dans l'éducation intellectuelle des jeunes enfants. Mais, interrogeons-nous, disposent-ils tous du même potentiel d'intelligence qui leur permettrait d'assimiler le vocabulaire et sa signification? Cela paraît peu probable. De plus, l'avidité de connaissance n'est pas égale chez tous les enfants. Seule une mère peut sentir si son bébé est capable et a envie d'apprendre à lire dès qu'il ouvre les yeux sur le monde. Si cela est, qu'elle ne se prive pas alors du privilège d'être la première à l'initier à la lecture. Il est certain qu'elle lui permettra de gagner du temps, sans particulièrement le fatiguer (puisque les grandes facultés d'assimilation des premiers âges ne sont pas à contester) et qu'à l'heure où les garçonnets apprendront péniblement le ba, ba, son enfant sera déjà en mesure d'aborder le stade de la culture. Le progrès lui donnera raison de sa hâte, car de la rapidité nous avons fait notre mesure de la civilisation. Que ce soit à tort ou à raison, le fait est là, et c'est en fonction de lui que nous élevons nos enfants. Il reste encore un enseignement à tirer du livre de M. Doman; celui de nous soucier davantage des premiers mois de la vie et d'observer plus attentivement les possibilités qui sont en train de s'éveiller dans un petit être que l'on croit à l'âge végétatif alors qu'il est peut-être déjà ouvert au monde, et prêt à entreprendre sa conquête.

Patron mode

Pour les demi-tailles !

Cette robe à la silhouette simple sera certainement votre favorite pour faire la transition de l'été à l'automne. Remarquez les lignes amenuisantes à la taille et l'uniformité du dos. Choisissez l'encolure ronde ou carrée.



Patron numéro 4840: demi-tailles 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2, 22 1-2, 24 1-2. Il faut 2 5-8 verges de tissu de 35 pouces pour la robe de taille 16 1-2.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Une mariée souriante grâce à de bons souliers

De la chance en amour . . . et avec les cuirs ? Les nouvelles mariées ont tous les dés pour elles, cette année, car jamais la chaussure n'a été si attrayante et si rationnelle. Au terme de ses stations debout, sur le parquet de danse et à la salle de réception où elle s'arrête de table en table, la mariée bénira le confort autant que la beauté de ses souliers de noces.

Grâce aux modèles qui abondent en talons bas et moyens, en pointes plus rondes et en cuirs légers comme la plume, la nouvelle mariée 1966 se fait fille de la Fortune, du cœur aux pieds, disent les Industries du cuir. Ses pieds paraîtront légers comme une gaze légère mais ses souliers la soutiendront sans défaillance à travers les heures trépidantes mais heureuses de sa journée de noces.

Les experts en mode pour les nouvelles mariées, comme les experts en hygiène des pieds, s'accordent à dire que la meilleure chaussure à porter le jour de son mariage est le soulier léger à talon moyen et à semelle flexible. Selon le modèle de sa robe, le choix de souliers de la nouvelle mariée peut varier entre l'escarpin dénudé, la chaussure à bride arrière ou la gracieuse sandale.

Avec l'achat de ses souliers de noces, la future maîtresse de maison retire là sa première leçon d'économie à l'achat. Avec le cuir, elle en a pour son argent de ce qui s'appelle qualité - apparence du soulier, durabilité, support moulant, porosité naturelle du cuir. Les cuirs et les doublures de cuir "qui respire" permettent à l'humidité naturelle de s'évaporer et à la circulation d'air de se faire autour du pied, le gardant frais et sec.

Le blanc neige chez le cuir de veau, la peau de chevreau ou chez le cuir mat lustré, est, naturellement, la teinte traditionnelle des souliers de noces. Cependant, la jeune fille qui cherche un blanc laiteux, un pastel crémeux ou une teinte plus accentuée, trouvera une collection entière et très colorée de modèles de souliers de cuir.

Si le mariage ou la réception se déroule dans un jardin, la mariée et ses filles d'honneur sauront demeurer fraîches comme des fleurs si elles portent des souliers de cuir qui ne requièrent pas d'entretien. Les taches d'herbe et la saleté s'enlèvent chez eux très aisément et le soulier revient en état d'usage, pour la prochaine sortie, en un rien de temps.

Travail à l'aiguille

Sacs fourre-tout !

Ces attrayants sacs fourre-tout faits de coton à tapis, résistant et peu coûteux, se font en un rien de temps. Ces sacs seront pratiques pour les emplettes; ils sont doublés de plastique. Crochetez celui de forme allongée au point côtelé de deux couleurs, et l'autre en trois couleurs. Patron 518: instructions.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme A.-M. Fortin Tel.: 661-4471
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

VENDEUSE demandée

Département de Confection pour Dames. Bilingue. Semaine de cinq jours. Bon salaire. Commission sur Ventes. Avantages sociaux, etc.

S'adresser chez
HOLT RENFREW
35 rue Buade

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

HR

Soldes au Rez-de-Chaussée

Rabais jusqu'à 50%

Corseterie
$8.00
Valeur régulière 12.95
Un grand choix de gaines, gaines-culottes, de corsetiers de renommée mondiale. Dans le blanc, choix de grandeurs incomplet.
(Rue Buade seulement)

Lingerie
$2. à $15.
Valeurs régulières 3.95 à 29.95
Chemises de nuit, déshabillés, combinaisons, jupons et culottes... aussi robes de chambre et robes de patio. Choix de grandeurs incomplet.

Sacs d'Eté
$5. à $10.
Valeurs régulières jusqu'à 22.95
Un groupe fantastique de sacs à main pour l'été... quelques importations d'Italie... dans les tons de bleu, blanc, multicolores... en paille, toile et cuir.

Toutes ventes finales !

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Egalement au Centre d'Achats, Place Ste-Foy
Stationnement gratuit, 1h., nouveau garage de l'avenue Chauveau

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9:30 p.m.



ENSEMBLE "PLAYRANCH" PAR PLAYLINE

. . composé de trois pièces de denim extensible — ce tissu robuste qui se prête si bien au jeu! Jaquette "officier marin", **$7.95;** jeans, **$5.95;** casquette, **$2.95.** Marine ou bourgogne. Pullover "poorboy" assorti, en tricot de coton, **$4.95.** Pour la mer et la campagne! 7-14. Magasin des Enfants, troisième.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy
Station. gratuit, 1 h., nouveau garage, ave Chauveau

En mélange poil de chameau économique!
Costume .. $39.95. Chapeau, $9.95



Un aspect tout-aller qui sied bien à l'automne, dans un mélange contemporain de 95% poil de chameau, 5% nylon. Costume en tailles 8-16. Au deuxième.

Miss Renfrew chez
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Egalement au Centre d'Achat, Place Ste-Foy
Station. gratuit, 1 h., nouveau garage, ave Chauveau

Cuisiner vite et bien manger: c'est possible en 1966



C'est Rivarol qui écrivait "Le temps est un fleuve; il ne remonte pas à sa source". Pour la mère de famille, ce fleuve est rempli de repas à préparer au moins trois fois par jour, de rangements à répéter après chaque repas, de ménage à terminer, d'amies à rencontrer, de courses à faire, de couture à reprendre.

On comprend facilement, alors, qu'elle profite de tout ce que la vie moderne peut lui offrir pour remplir, dans le laps de temps le plus court, toutes ses obligations.

Dans la préparation des repas, le 20e siècle a fourni des milliers de nouvelles façons de procéder, de nouveaux produits, un nouvel outillage.

Les gélatines préparées, sans saveur, et les mixers sont deux de ces "épargne-temps" mis à la disposition des maîtresses de maisons modernes.

Préparer des plats attrayants et délicieux ne dure, avec ces deux découvertes modernes, que le temps qu'il faut pour faire bouillir un liquide.

Voici comment : vous mélangez un liquide froid et de la gélatine sans saveur à la plus basse vitesse de votre mixer. Vous y ajoutez un liquide bouillant pour dissoudre la gélatine et les ingrédients restant pour terminer votre recette. Pour certains plats, vous ajouterez de la glace ce qui aura pour effet de hâter le passage de ces préparations, de l'appareil à votre table.

BONNE PRISE AU THON

2 boîtes (6 1-2 ou 7 onces) de thon, égoutté et en morceaux
1-2 tasse de jus de tomate froid
2 enveloppes de gélatine sans saveur
1 1-2 tasse de jus de tomate bouillant
1 tasse de mayonnaise
1-2 citron pelé et salé
1 c. à thé de moutarde sèche
1 c. à thé de sauce Worcestershire
1-2 c. à thé de sel
1-4 c. à thé de Tabasco
1 tasse de morceaux de céleri

Versez le thon dans un plat à mélanger. Versez le jus de tomate froid et la gélatine dans le contenant du mixer. Couvrez et laissez tourner à basse vitesse pour laisse amollir la gélatine. Découvrez et ajoutez le jus de tomate bouillant; laissez dissoudre la gélatine tout en laissant tourner le moteur. Quand la gélatine sera fondue, remettez le couvercle et augmentez à son plus haut point la vitesse du moteur après avoir ajouté la mayonnaise, le citron et les assaisonnements. Arrêtez le moteur et ajoutez le céleri quand le mélange a atteint une consistance douce. Refermez et faites tourner le moteur à haute vitesse en l'interrompant par intermitences. Ajoutez le thon et mélangez bien. Versez dans des plats individuels ou un grand vase et laissez au réfrigérateur jusqu'à consistance ferme soit environ 3 heures. Quantité : 6 portions.

SALADE AUX OEUFS A LA DIABLE

1-4 de tasse d'eau froide
1 enveloppe de gélatine sans saveur
1-2 tasse d'eau bouillante
1-2 tasse de mayonnaise
3-4 de c. à thé de sel
1-2 c. à thé de moutarde sèche
1-3 de c. à thé de Tabasco
1-4 de poivron vert coupé en morceaux
1 tasse de céleri coupé
4 oeufs durs coupés en 4
1-2 tasse d'olives vertes

Versez l'eau froide et la gélatine dans le contenant du mixer. Laissez tourner à basse vitesse pour amollir la gélatine puis ajoutez l'eau bouillante et reprenez le mouvement tant que le mélange ne sera pas liquéfié. Augmentez ensuite la vitesse au maximum et ajoutez la mayonnaise, le sel, la moutarde et le Tabasco. Arrêtez le mouvement et ajoutez les ingrédients restant. Couvrez et divisez en faisant tourner à la vitesse maximale et en interrompant par intermittences. Versez ensuite dans des moules et réfrigérez pendant environ trois heures. Démoulez puis servez avec des crevettes, des olives, des tomates et des carottes découpées. Quantité : 4 à 6 portions.

Des desserts rapides qui confirmeront votre réputation de cordon-bleu

PRECIPITE AUX CERISES

1-4 de tasse de sirop de cerises maraschino
1-4 de tasse de jus d'ananas froid
2 enveloppes de gélatine sans saveur
1-2 tasse de jus bouillant d'ananas
1-2 tasse de cerises maraschino
1-2 citron pelé et salé
1-3 de tasse de sucre
1-2 tasse de crème claire
2 tasses de glace concassée

Mettez le sirop de cerise, le jus d'ananas froid et la gélatine dans le contenant du mixer, fermez et faites tourner le moteur à sa plus basse vitesse pour donner à la gélatine le temps d'amollir. Enlevez le couvercle et ajoutez le jus d'ananas bouillant; laissez tourner le moteur tant que la gélatine ne sera pas complètement dissoute. Si les granules de gélatine ont tendance à coller au contenant, utilisez une spatule de caoutchouc pour les ajouter au mélange. Quand la gélatine sera dissoute, augmentez la vitesse du moteur à son plus haut point, ajoutez les ingrédients restant et laissez tourner tant que la glace ne sera pas fondue et que le mélange ne commencera pas à épaissir. Versez dans un moule de 5 tasses ou dans des petits plats individuels. Laissez reposer pendant 5 minutes pour les portions individuelles et mettez au réfrigérateur pour une heure environ. Garnissez de crème fouettée et de cerises.

Quantité : 6 à 8 portions.

VELOUTE AU CHOCOLAT

1-2 tasse de lait froid
2 enveloppes de gélatine sans saveur
3-4 tasse de lait porté au point d'ébullition
1 oeuf
1-4 de tasse de sucre
1-8 de c. à thé de sel
1 tasse (1 paquet de 6 onces), de chocolat mi-sucré
1 c. à thé de vanille
1 tasse de crème épaisse
1 1-2 tasse de glace en morceaux

Versez le lait froid et la gélatine dans le contenant du mixer. Couvrez et laissez tourner à basse vitesse le temps d'amollir la gélatine. Ajoutez ensuite le lait bouillant et faites retourner le moteur à basse vitesse pour laisser se dissoudre la gélatine. Quand la gélatine est fondue, ajoutez l'oeuf, le sucre et le sel. Ajoutez les morceaux de chocolat et faites tourner à haute vitesse jusqu'à ce que le mélange soit de consistance moelleuse. Ajoutez ensuite la vanille, la crème et la glace. Faites liquéfier la glace après l'avoir ajoutée au mélange, en laissant tourner le moteur. Versez ensuite dans un moule et laissez au réfrigérateur pendant environ une heure. Les portions individuelles devront reposer au froid 15 minutes. Garnissez de crème fouettée et de morceaux de pastilles de menthe. Quantité : 6 à 8 portions.

FIESTA MEXICAINE

1-2 tasse d'eau froide
2 enveloppes de gélatine sans saveur
1-2 tasse d'eau bouillante
2 gros avocados pelés et coupés en morceaux
3 c. à table de jus de citron
1 tasse de crème sûre
1 1-2 c. à thé de sel
1 c. à thé de poudre Chili
1-4 de c. à thé de Tabasco

Versez l'eau froide et la gélatine dans le contenant du mixer. Couvrez et laissez tourner à basse vitesse le temps d'amollir la gélatine. Ajoutez ensuite l'eau bouillante et laissez tourner tant que la gélatine ne sera pas dissoute. Si les granules de gélatine collent aux parois les incorporer au mélange au moyen d'une spatule de caoutchouc. La gélatine fondue, augmentez la vitesse au maximum, ajoutez les ingrédients restant et laissez tourner jusqu'à consistance moelleuse. Versez dans des moules ou des plats individuels et laissez au refrigérateur environ 4 heures ou toute la nuit. Servez comme entrée ou comme salade. Quantité : 8 portions.

TARTE AU FROMAGE ET A L'ANANAS

1-4 de tasse de lait froid
1 enveloppe de gélatine sans saveur
1-2 tasse de lait porté au point d'ébullition
2-3 tasse de sucre
1-8 de c. à thé de sel
1 paquet de 8 onces de fromage en crème
1 c. à table de jus de citron
1 tasse de crème épaisse
boîte (8 on. 3-4) d'ananas en morceaux
croûte de tarte de 9 pouces

Versez le lait froid et la gélatine dans le contenant du mixer. Laissez tourner à basse vitesse le temps d'amollir la gélatine puis ajoutez le lait bouillant et faites tourner tant que la gélatine ne sera pas dissout. Ajoutez ensuite le sucre, le sel, le fromage en crème, le jus de citron et la crème et montez le mixer à sa vitesse maximale. Ajoutez l'ananas et le sirop et mélangez-les à la préparation. Verser sur la croûte de tarte et réfrigérez environ trois heures. Quantité : Une tarte de neuf pouces.

Cordon bleu

ROLLWICH

Petit pain à hamburger, à l'oignon ou sandwich

Garnir de pâté de viande grillé, haché, saupoudré de fromage bleu et décoré d'une mince tranche d'oignon espagnol ou de saumon désossé, grillé, garni de salade de chou cru ou de steak de jambon grillé orné de rondelle d'ananas grillé.

SANDWICH GEANT

Pain français croustillant, baguette, coupé en 4 tranches dans le sens de la longueur, viandes et fromages en tranches, tranches de tomates, concombre, oignons espagnols, moutarde et relish margarine à l'huile de maïs

Etendre la margarine sur toutes les surfaces intérieures. Placer les viandes ou fromages en tranches, etc., sur le pain et terminer en plaçant la tranche du dessus en position. Presser fermement le pain et faire tenir avec des brochettes à différents endroits sur le dessus. Garnir d'olives, de cornichons sucrés, d'oignons marinés sucrés et servir sur assiette décorative ou sur plat en bois. Couper en portions pour servir.

CARRES GRILLES AU FROMAGE ET AU BACON

1 pain blanc non tranché, croûtes enlevées
3-4 de livre de fromage préparé amolli
vinaigrette pour étaler plus facilement le fromage
morceaux croustillants de bacon cuit

Couper le pain en 5 ou 6 tranches épaisses. Couper chaque tranche en quatre cubes égaux. Etendre le mélange-fromage sur tous les côtés de chaque cube. Saupoudrer les surfaces de bacon croustillant.

Note : On peut préparer le tout d'avance, le réfrigérer et le griller lorsque nécessaire. Les carrés grillés au fromage sans bacon constituent également un mets délicieux.

Un Secret De Beauté

Il est très facile, selon Margaret Merril, d'avoir le joli teint des Anglaises. Pour obtenir ce teint de pêche, elle suggère d'imbiber une serviette avec de l'eau que vous aurez gardée au réfrigérateur et de la presser doucement sur votre visage durant quelques minutes, une ou deux fois par jour. Pour conserver l'effet embellissant de l'eau froide, appliquez un peu d'huile d'Olay. Cette huile tropicale est assez rare et coûteuse mais votre pharmacien pourra vous en fournir une petite quantité.

Pour
— MARIAGES
— RECEPTIONS
— SOIREES
MONDAINES



Consultez les spécialistes du

SALON DE GALA ROGER DE BLOIS
790 Carré d'Youville
Tél.: 523-0382
"Carrefour des meilleurs tailleurs"
Autre spécialité:
"COMPLETS SUR MESURES"

Acidité de l'estomac? Prenez Cow Brand

Dès que l'excès d'acidité se manifeste, obtenez un soulagement rapide en prenant une demi-cuillerée à thé de soda à pâte Cow Brand dans un demi-verre d'eau. Doux et apaisant, il aide à neutraliser l'excès d'acidité et rétablit l'estomac dérangé. Gardez-en un paquet dans votre pharmacie, pour usage à toute heure du jour ou de la nuit.



Le soda à pâte Cow Brand
BICARBONATE DE SOUDE PUR

Vente annuelle de
Produits de beauté
Helena Rubinstein
Achetez-en un... Essayez-en un autre gratuitement!

UN SHAMPOOING COLORANT À L'ACTION PERMANENTE!



Achetez Tintillate 1.75
Essayez gratuitement la crème peroxydée spéciale, qui vaut .62¢

UNE BEAUTÉ NATURELLE TOUTE LA JOURNÉE!



Achetez le maquillage liquide Silk Fashion 2.00
Essayez gratuitement la poudre Silk Fashion pour le visage, qui vaut 75¢

POUR HYDRATER LA PEAU SÈCHE!



Achetez l'emulsion hydratante Skin Dew 3.75
Essayez gratuitement la lotion rafraîchissante et tonifiante Skin Dew, qui vaut $1.25

POUR NETTOYER ET RAFRAÎCHIR L'ÉPIDERME!



Achetez la crème nettoyante concentrée Skin Dew (qui enlève même le maquillage des yeux) 2.50
Essayez gratuitement la lotion rafraîchissante et tonifiante, qui vaut $1.25

ENVELOPPEZ-VOUS D'UN NUAGE PARFUMÉ!



Achetez la Rosee Eau de Parfum Heaven Sent 2.75
Essayez gratuitement la poudre de bain Heaven Sent, qui vaut 62¢

CRÈME DÉPILATOIRE POUR LE VISAGE!



Achetez la crème Nudit pour le visage 2.00
Essayez gratuitement la poudre de bain Heaven Sent, qui vaut 62¢

LA MÊME FRAÎCHEUR TOUTE LA JOURNÉE!



Achetez le désodorisant antisudoral Roll Dry à bille, "Perfume" à vaporiser ou "Perfume" en crème 1.50
Essayez gratuitement l'Eau de Parfum Heaven Sent, qui vaut $1.25

POUR AVOIR DE TRÈS LONGS CILS!

Achetez le mascara Long-Lash 3.00
Essayez gratuitement l'huile pour enlever le mascara, qui vaut 62¢

Profitez de ces prix d'aubaine pour acheter différents produits!

Economisez jusqu'à 45% pour quelque temps seulement

LES COMÉDONS DISPARAISSENT!



Achetez les grains de beauté 1.50
Essayez gratuitement la lotion "Water Lily" pour les pores, qui vaut $1.00

Helena Rubinstein
Dans les grands magasins à rayons et pharmacies
HR-966F

La baisse s'interrompt à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les cours s'inscrivaient légèrement à la hausse hier à Wall Street, mettant ainsi fin au mouvement de régression qui se poursuivait depuis sept jours. Le virement a été de 6,080,000 actions au regard de 7,610,000 mardi. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a monté de 4.06 à 856.23. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a gagné 1.5 à 309.0. Sperry Rand a été la valeur la plus active, demeurant inchangée à 28 7-8 sur un déplacement de 120,900 actions.

MONTREAL (PC) — La cote a légèrement progressé hier en Place locale. Alcan a été particulièrement en faveur, marquant un gain de 1 1-4 à 34 7-8 sur un déplacement de 3,765 actions. Massey - Ferguson a été la valeur la plus active, terminant inchangée à 34 et Bell Telephone a gagné 1-4 à 50 3-4. D'autre part, Dominion Glass a perdu 1-8 à 15 3-8 cependant que Brinco a gagné 1-8 à 5 3-8. International Nickel était inchangée à 96 3-4. Le virement dans les industries a été de 89,100 actions et celui des mines et pétroles de 886,200.

TORONTO (PC) — Les cours étaient à la hausse hier, à la Bourse de Toronto, après s'être maintenus à la baisse durant les deux journées précédentes. Le virement a été de 2,687,000 actions au regard de 2,394,000 mardi. Parmi les titres de premier choix, Alcan a gagné 7-8 à 34 7-8 et Walkers 1-2 à 29 1-8. D'autre part, Canadian Breweries a cédé 1-8 à 6 5-8 sur un déplacement de 22,995 actions et Levy 3-4 à 18 1-2. Les gains avaient prédominance sur les pertes dans la proportion de 246 contre 162.

Le marché des obligations

TORONTO (PC) — Le marché canadien des obligations était inchangé hier, à l'issue d'une séance calme. Parmi les fonds d'Etat canadiens à court terme, l'émission portant intérêt à 4 1-4 pour cent et échéant le 1er septembre 1983 a terminé à $85 7-8 à l'offre et $99.23 à la demande. Les fonds d'Etat canadiens à long terme et les obligations des provinces étaient stables; l'émission du gouvernement du Canada portant intérêt à 4 1-2 pour cent et échéant le 1er spetembre 1983 a terminé à $85 7-8 à l'offre et $86 à la demande. Les prêts d'accommodation ont été transigés à un certain moment à un taux d'intérêt de 4 3-4 pour cent, et leur taux était à 5 pour cent à la fermeture. Parmi les bons du trésor, les bons venant à échéance dans 91 jours rapportaient 5.04 pour cent, et les bons échéant dans 182 jours, 5.25 pour cent.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à long terme et les obligations des provinces étaient à la baisse de 1-8, les émissions industrielles ont cédé 25 cents et les fonds d'Etat canadiens à court terme ont perdu cinq cents hier, sur le marché des obligations de Montréal.

Excellent semestre de Shell Canada Ltd.

La direction de Shell Canada Limited a annoncé que le profit net de la compagnie et de ses filiales pour le premier semestre de 1966sechiffre à $22,590,000 ou 68 cents par action de la classe "A" en comparaison à $15,308,000 ou 47 cents par action de la classe "A" pour le premier semestre de 1965. Cette hausse est due à une augmentation du volume des ventes de produits raffinés et de soufre ainsi qu'à un raffermissement des prix des essences-automobile et du soufre. L'acroissement du volume de production de pétrole brut et de dérivés liquides du gaz naturel a contribué de façon importante à l'augmentation du profit net.

U.S. Steel Corp. a gagné moins

NEW YORK (PA) — Les profits, au cours du second trimestre, de U.S. Steel Corp., le plus gros fabricant d'acier des Etats-Unis, ont baissé à $77,428,706 soit $1.43 par action, a annoncé la compagnie.

Au cours du trimestre correspondant de 1965, U.S. Steel avait rapporté un profit net de $81,042,663 soit $1.38 par action, après déduction des dividendes sur les actions privilégiées alors en circulation.

Le profit net pour les six mois terminés le 30 juin dernier, s'est élevé à $127,518,217 ou $2.36 par action. Ces chiffres sont à rapprocher de $154,815,512 ou $2.63 par action au cours des six premiers mois de 1965.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — La graine de lin présentait une allure irrégulière hier dans le cadre d'une activité modérée.

La graine de colza accusait une baisse marquée. Le lin, par contre a fait bonne contenance.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:-

LIN

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm pr.
Juil.	296⅛	295¼	295⅝	296
Oct.	301⅛	300¼	301	301⅛
Dec.	301¼	300⅝	301	301⅝
Mai	308	307	307½	308

GRAINE DE COLZA

Juil.	284⅝	282	282½	285⅝
Nov.	287½	284	284¼	288¼
Jan.	279⅝	280½	280	284⅝
Mars	277	277½	277	281⅝

AVOINE

Juil.	—	—	94	93⅝
Oct.	94	93¾	94	93⅝
Dec.	92¼	92¼	92⅝	92⅛
Mai	90¼	90	90	90¼

ORGE

Juil.	135⅛	134¼	135⅛	135⅝
Oct.	136⅛	135⅝	136⅛	136⅛
Dec.	134¼	137⅛	134¼	134½
Mai	137⅛	137¼	137¼	137½

SEIGLE

Juil.	133⅛	132½	133	133¼
Oct.	136⅜	135⅝	136⅛	136¼
Dec.	137⅛	136¼	137¼	137
Mai	144¼	142½	143¾	143

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 94; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 four., 91; 1 four., 90; 2 four., 87; 3 four., 84; fourrage mixte 54.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.35⅝; 2 cw 2-rangs1.33½; 3 cw 1.34; 3 cw 2-rangs et 1 four., 1.31⅝; 2 four., 1.28⅝; 3 four., 1.25⅝.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.33⅛; 3 cw 1.28; 4 cw 1.16; "ergote" 1.13; sur raille 1.33.

LIN: 1 cw 2.90⅛; 2 cw 2.90⅛; 3 cw 2.65⅛; sur raille 2.35⅛.

GRAINE DE COLZA: No. 1 canadienne 2.82½; No. 2 canadienne 2.67⅛.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termino sujettes à confirmation -

AVOINE: 2 cw 94⅛; 3 ex cw 91½; 3 cw et 1 ex four., 91; 1 four., 90½; 2 four., 87½; 3 four., 84½; fourrage mixte 54; grain mixte 79½.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.43⅛; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.41⅛; 3 cw 2-rangs1.37⅛; 1 four., 1.32⅝; 2 four., 1.31; 3 four., 1.28; 2 grain mixte 1.23.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:-

1 NOR 2.10⅛; 2 2.07⅛; 3 2.01⅛; 4 1.93⅛; 5 1.90⅛; 6 1.89⅛; 1 DURUM 2.21⅛; 2 2.18⅛; 3 2.11⅛. Prix selon l'accord et prix en vigueur au Canada: 1 NOR 2.12⅛; 2 2.07⅛; 3 2.01⅛; 4 1.93⅛; 5 1.90⅛; 6 1.89⅛; 1 DURUM 2.21⅛; 2 2.18⅛; 3 2.11⅛.

MARCHE DU LIN A MONTREAL

Prix courants:- 1 cw $2.95⅛; 2 cw 2.90⅛; 3 cw 2.65⅛; sur voie, 2.95⅛. Graine de colza, no 1 canadienne, 2.82½; no 2 canadienne, 2.67⅛. Prix du lin aux commerçants:- 17½ cents de moins que l'option d'octobre.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

BLE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
Sep.	180¾	182	185	183⅝-¾
Dec.	192¾	188½	191⅝-½	190-90¾
Mars	197	193	195¾-¾	194½-¾
Mai	194¾	190¾	192¾-93	191¾

MAIS

Sep.	140	137	139⅝-½	141¾-42
Dec.	147	140¾	142¾-¾	144¾-¾
Mars	147¾	144¼	147¼-¾	149-49¾
Mai	149¾	147¾	149⅜-¾	151½

AVOINE

Sep.	72⅛	71¾	71¾-¾	72¼
Dec.	75⅜	73¾	74½	75¾-½
Mars	77	76	76¾-¾	77¾-77
Mai	78½	77¼	78¼	79

SEIGLE

Sep.	131½	128½	130	129½
Dec.	136¼	133¾	135⅝	134¾-35
Mars	141⅜	138¼	140¼-⅜	139½
Mai	142⅝	139¼	141	140 b

SOYA

Août	325	330½	332-32¼	240¼-⅜
Sep.	325	321	323⅛-¼	328¾-¼
Nov.	317	313½	314¾-¾	320-¾
Jan.	320½	317¾	318½-19¼	324½-24
Mars	324	321¼	322½-¾	327¼-27
Mai	326½	322¾	324½-¾	329¾-¼

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and s	32	34
Banque d'Econom. s	6	—
Chai Credit	3	4⅛
Corp. Foncier de Mil (A)	5	—
Credico	2¾	3¼
Crown Life	30	31
Elec Ass	1½	—
Grenache	2.80	3.00
Ind Life	24	26
Lim Life	64	65
La Prév	15½	16½
La Stabilité	6	7
Les Prev.	—	61
Nb Tel	17¼	17¾
Ns Light 4½ P	82	88
Que Nat Gas P	98¼	98¾
Pacific Gas	14	15
Paco	2.80	3.00
Permeator	8	9
Sflc	9¼	10¼
Supercal	3	4
Trust Gen. priv.	26½	27½
Trizec	80	—
Un Gin Assur	5	6½
Zodiak nouv.	1¾	2¼

NOMINATION CHEZ DEGREMONT CANADA LTEE



Monsieur F. P. Abela, Président de DEGREMONT CANADA LTEE, est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Gabriel Meunier, Ingénieur, au poste de Vice-Président de cette Société.

Monsieur Meunier qui a étudié et travaillé au Canada et en Europe a une expérience sérieuse dans le domaine des eaux.

La Société Degrémont Canada Ltée, qui opère sur le plan mondial est la plus grande Société spécialisée dans le traitement des eaux au Canada. —

Prix mixtes du grain à Chicago

CHICAGO (PA) —Le blé et le seigle marquaient des gains appréciables hier cependant que les autres céréales se sont effritées.

Bilan favorable de Scott Paper Ltd.

Le produit net des ventes, en marchandise et en dollar de Scott Paper Limited a atteint un niveau record durant la première moitié de 1966, si l'on en croit le rapport aux actionnaires daté du 22 juillet émanant du Bureau des Directeurs.

Le produit net des ventes, en dollars, a atteint $13,427,506 — une augmentation de 6.4 pour cent par rapport à la même période de 1965.

Les produits pour le consommateur et l'industrie, de marque enregistrée, de la compagnie, particulièrement les nouveaux produits, ont en majeure partie favorisé l'augmentation des ventes.

Le revenu avant et après l'imposition des taxes a augmenté respectivement de 24.6 pour cent et de 21.1 pour cent comparé à la première moitié de 1965.

Le revenu net par action, durant la première moitié de 1966, est de 80 cents comparé à 66 cents pour la première moitié de l'année précédente.

Prime accrue sur la monnaie américaine

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a gagné hier 1-16 de cent à $1.07 13-32, en termes de devises canadiennes.

La livre sterling a monté de 3-8 de cent à $2.99 15-16.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a cédé hier 1-32 de cent à 93 7-64 cents au regard du cours en vigueur mardi. Mercredi dernier, il valait 93 1-16 cents.

La livre sterling a monté de 7-64 de cent à $2.79 5-32.

Légère baisse des profits de Ford Motor Company

DETROIT (PA) — La société Ford Motor Co. vient de rapporter, tout comme General Motors, que ses profits, au cours du dernier trimestre et pour les six premiers mois de 1966, ont été au-dessous des chiffres de 1965.

Henry Ford, fils, président du conseil d'administration de la compagnie, a dit que le profit net consolidé de la société au cours du second trimestre de 1966, s'est chiffré par $216,900,000 soit $1.97 par action, en comparaison de $237,300,000 ou $2.14 par action, durant les trois mois correspondants de 1965. Ce montant de $1.97 par action représentait le second paiement en importance pour un seul trimestre dans toute l'histoire de la compagnie Ford.

Les ventes au cours des trois derniers mois ont totalisé $3,331, 900, 000 soit une augmentation par rapport au total de $3,085,600,000 atteint au cours des trois mois correspondants de l'an dernier.



J.-A. MORENCY

M. J. Finestone, secrétaire de Finemore Corporation, annonce la nomination de M. J.-A. Morency au poste de directeur général de la dite firme. M. Morency possède une vaste expérience et est avantageusement connu dans ce milieu, tant au pays qu'à l'étranger. Finemore Corp. se spécialise dans la promotion industrielle et commerciale, relations extérieures et financement pour complexes industriels. —

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec:

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide $0.58½
Québec, 93 points en solide $0.59½
Québec, no 1 moule d'une livre $0.62

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des grossistes aux détaillants: catégorie A-Extra-Gros, 63-64 cents; A-Gros, 60-61; A-Moyens, 56-58; A-Petits, 39 à 40; catégorie B, 44. (Les prix aux détaillants représentent les prix à la douzaine et en cartons).

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX DETAILLANTS
Poids vivants

POULETS

Moins de 5 lbs	21-21½
5 à 6 livres	22-25
6 à 7 livres	24-26
7 livres et plus	27-28

POULES

Moins de 5 livres	8-12
5 à 6 livres	14-16
6 à 7 lbs	19-21
7 livres et plus	22-23

DINDONS

Moins de 12 lbs	25-25½
12 à 20 lbs	26
20 livres et plus	26-27

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULET

Moins de 4 lbs, cat: "A"	35½-36
4 à 5 lbs cat "A"	43-45
5 à 6 lbs, cat. "A"	50-53
6 lbs et plus, cat. "A"	51-55

POULES

Moins de 4 lbs, cat. "A"	28-29
4 à 5 lbs, cat. "A"	40-41
5 à 6 lbs, cat. "A"	42-45
6 lbs et plus, cat. "A"	44-45

DINDONS

Moins de 10 lbs, cat. "A"	38-41
10 à 16 lbs, cat. "A"	40-43
16 lbs et plus, cat. "A"	42-44

N.-B. Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 26 juillet.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs.

Locales, No 1, $0.80 à $0.85 les 50 livres; Nouveau-Brunswick, No 1, $0.93 à $1.00 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix moyens des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.627; A-Gros, $0.592; A-Moyens, $0.49; A-Petits, $0.378.

BEURRE — Arrivages courants: prix admissible 92 points, $0.58; 93 points, $0.59.

FROMAGE — Prix courants au niveau du grossiste, F.A.B. Montréal: Blanc du Québec, 42 cents; coloré du Québec, 42 1-4.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros: Ontario $2.65 à $2.75 les 75 livres; $0.48 à $0.50 les 10 livres; Québec, $1.75 à $2.00 les 50 livres; $0.32 à $0.55 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation, No 1, en sacs, $0.18 à $0.19 la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs, $0.15 à $0.165; autre catégorie pour nourrissage $0.12½ à $0.12⅝; poudre de lait de beurre destinée aux animaux, $0.12 à $0.12½; poudre de lait clair $0.04 à $0.04½.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et ceux du beurre étaient modérément à la hausse hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. La demande était stable.

Les prix des pommes de terre étaient inchangés. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 2 wagons et l'on en comptait 3 sur voie.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.72	2.98
Andreas Equity	3.18	3.48
All Cdn Com	7.12	7.80
All Cdn Div	9.13	10.01
American Growth	5.55	6.07
Assoc Investors	5.56	5.62
Beaubran	38.61	41.93
Canadian Growth	5.77	6.34
Canada Security	4.81	5.29
Cdn Gas Energy	9.80	10.74
Cdn Investment Fund	3.85	4.23
Cdn Trusteed	4.74	5.18
Canafund	50.74	53.28
Champion Mutual	6.92	7.52
Collective Mutual	5.92	6.44
Commonwealth Intl	9.97	10.93
Commonwealth Intl Ltr	9.62	10.55
Corporate Investors	5.56	6.07
Diversified Income A	1.42	1.56
Diversified Income B	5.69	6.25
xDividend Shares	3.51	3.85
Dominion Compound	4.34	4.72
xDrexfus	12.78	13.95
Dominion Equity	5.81	6.04
Entarea Investment	14.55	14.70
European Gwroth	6.31	6.90
Federated Financial	4.45	4.86
Federated Growth	6.39	6.98
Fonds Collectif A	6.97	7.58
Fonds Collectif B	5.31	5.48
Fonds Collectif C	8.09	8.80
Fonds Desjardins A	4.83	—
Fonds Desjardins B	4.85	—
Fraser	10.61	10.66
Gis Inc	3.89	4.25
Gis Compound	8.11	8.86
Growth Equity	5.19	5.67
Growth Oil and Gas	11.98	—
Guardian Growth	5.04	5.48
Harvard	9.77	10.62
Investors Growth	9.08	9.87
Investors Intl Mutual	5.81	6.32
Investors Mutual	4.90	5.33
xKeystone Cust S-1	23.13	25.23
xKeystone Cust S-4	5.72	6.25
xKeystone Cust K-2	6.71	7.32
Molson Bond	8.38	8.74
Mutual Accumulating	5.10	5.58
Mutual Income	6.13	6.70
Natural Resources	5.40	5.90
One William Street	13.72	—
Le Fonds P.E.P.	4.14	4.50
Pret et Revenu Mutuel	7.02	7.68
Provident Mutual	5.99	6.51
xPutnam Growth	12.00	13.11
Raddison	4.56	5.01
Regent Fund	8.16	8.92
Research Investment	15.35	16.80
Exec Fund of Cda	6.74	7.39
xTV Electronics	9.74	10.62
Timed Investment Fund	6.44	6.93
United Accumulative	9.20	10.05
Universal Svgs Equity	5.15	5.64
Western Growth	5.20	5.68

(x) En monnaie américaine

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund	8.52	9.22
American Bus Shares	3.93	4.26
Boston Fund	9.29	10.15
Bullock Fund	14.61	16.01
Mass Inv Growth Stock	10.87	11.88
Wellington Fund	12.38	14.89

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
MINES					
Acera	7500	14½	14½	14½	
Acme Gas	3000	36	35	36	
Acme rt	33100	1½	1	1	
Advocate	200	425	420	425	+10
Aetna Inv	1300	120	120	120	
Agnico	800	155	153	155	+ 3
Akaitcho	1000	63	63	63	
All Pitch	7000	20	19½	20	
Am Larder	1000	21½	21½	21½	
Am Moly	3100	65	65	65	
Ang Ruyn	800	194	190	190	+ 2
Ang UD	13350	87	85	87	+ 3
Ansil	1657	10½	10	10½	
Area	6300	133	125	133	+ 2
Armore	4600	24	22	23	— ½
Arcadia	6500	34	32	32	+ 1
Argosy	1000	37	36½	36½	+ ½
Atl C Cop	700	138	137	138	+ 1
Aunor	400	315	310	310	—20
Bankeno	1700	103	100	103	+ 3
Bankfield	4000	15	15	15	+ ½
Barnat	1750	65	65	65	
Basks	3200	14	12½	12½	— ½
Belcher	500	45	45	45	— 1
Belletere	5000	26	25	26	+ 1
Bethlm	970	685	675	675	— 5
Black Bay	5000	13	12	13	
BL Hawk	2500	94	93	93	
Bralorne	1800	290	287	287	— 2
Broul Reef	2500	17	17	17	— ½
Brunswk	2923	$13⅞	13	13¾	+ ⅜
Bunker H	7500	29	28	29	
C Mines	51000	29	24	29	+ 5
Camflo	500	370	365	370	+ 5
Camp Chib	1500	825	820	825	+ 5
Camp RL	620	$27	26⅝	26⅝	
C Tung	500	152	150	152	+ 1
C Dyno	700	161	161	161	— 2
C Faraday	800	315	315	315	
C Jamieson	100	136	136	136	
C Keely	10500	8½	8	8	
Candore	1000	13	13	13	— 1
Can-fer	500	70	70	70	— 1
Cassiar	1100	$15	14¾	15	+ ¼
Chest	14500	25	24½	25	+ ½
Chib Kay	4000	17	17	17	— ½
Chib M	2900	64	63	64	— 1
Chimo	900	105	101	105	
Coch Wil	700	405	405	405	+ 5
Comb Met	x133	23	23	23	
Coniagas	800	60	60	60	— 1
Conigo	x4	14	14	14	
Con-Key	500	10½	10½	10½	— ½
Con Shaw	500	34	34	34	+ 1
CC Bellek	4000	9½	9	9	— ½
C Callinan	3000	15	14	14	— 1
C Hall	49600	95	90	94	+ 6
C Marben	500	300	299	299	+18
C Mogul	3050	420	410	410	— 5
C Morian	8400	230	214	229	+12
Con Negus	5500	13½	12½	13½	+ 1½
C Nichi	15000	16	16	16	
C Rambler	6750	252	238	240	— 9
C Red P	31800	19½	18	19½	+ 2
Conwest	320	705	700	700	— 5
Coprcorp	3500	73	72	72	— 3
Cop Fields	3333	136	135	136	+ 3
Cop Man	2471	13½	13	13	
Coulee	12900	34	32	33	+ 1
Cowich	3200	74	74	74	— 1
Craigmt	1150	$13⅞	13¾	13⅞	+ ½
Csljand	4800	28	27	28	
Crowpat	2500	13	12½	12½	
Daering	4000	16	15½	15½	
Deer Horn	1300	28	28	28	+ 1½
D'Elda	73925	83	74	76	+ 5
Delhi Pac	1000	17	17	17	
Denison	7379	$64	62½	63½	
Dickman	x50	450	450	450	
Discovry	4412	196	190	195	+ 9
Dome	600	$54½	54⅜	54⅜	+ ⅜
Donal	29125	18½	16	17	+ ½
Dunral	15001	54	52	53	+ 1
Duvan	1900	13	12½	13	+ ½
East Sull	610	795	785	790	+10
Ewest T	6500	15	15	15	
F Mar	480	390	375	375	—20
Frncoeur	2000	13	13	13	+ ½
Frobex	27701	138	128	135	+10
Genex	18500	36	35	36	+ 1
Gnt Masct	200	120	115	120	+15
Giant Yk	x35	$13	13	13	
Glacier	2500	8½	8½	8½	+ ⅛
Glenn Exp	1000	13	13	13	
Goldray	3000	79	79	79	+ 1
Goldrm	17000	60	58	59	+ 1
Gortdrm	400	225	225	225	— 5
Gradore	2000	38	37½	38	+ 6
Granisle	1600	570	555	555	—20
Granduc	200	370	370	370	
Green Pnt	7272	40½	37	39½	+2½
Gulch	2000	9½	9¼	9½	
Gulf L	3500	11	9½	9⅝	
Gunnar	2925	218	211	218	— 1
Hasaga	1000	15	15	15	— ½
Hastings	700	220	220	220	
Hdway	18000	21	19	21	+1½
High-Bl	350	800	785	785	—15
Hollinger	1400	$22⅝	22½	22½	
Huds Bay	60	877	77	77	
Int Bibis T	1700	116	114	114	— 1
Irish Cop	3500	32	31	31	+ 1
Iron Bay	1100	233	227	233	
Iso	1100	153	150	153	+ 1
Jaye	25550	34½	32	34	+ 2
Jelex	46200	62	56	62	+ 5
Joliet	27500	37½	34	35	+ 2
Jonsmith	6500	19	18½	18½	+ ½
Joutel	200	100	100	100	+ 1
Jowsey	3510	79	79	79	— 3
Kam Kotia	500	400	400	400	
Kerr Add	4840	$11¼	10¾	11¼	+ ½
Kelly Dad	500	42	42	42	
K Anacon	2411	222	220	220	— 5
Kid Cper	14550	66	61	64	— 6
Kirk Min	30000	11½	11	11½	+ ½
Kirk Twns	300	14	14	14	+ ½
Lab Min	275	$27½	27	27½	+1¼
L Dufault	1502	$12	11¾	11¾	+ ¼
Lakehead	2500	37	37	37	
L Shore	120	250	250	250	—30
La Luz	365	$23⅜	23⅜	23⅜	
Langis	7000	47	46	47	1
Latin AM	3000	12½	11½	11½	— 1
Leitch	1525	495	485	495	+10
Lorado	1510	121	115	115	— 5
Louvi	102600	40	34	39	+ 5
Macassa	200	235	235	235	
Madsen	500	163	163	163	— 3
Malartic	1000	72	72	72	
Man Bar	x10	15	15	15	
Martin	1000	54	54	54	— 2
Match	500	8½	8	8	— ½
Mattgmi	775	$15¼	15	15¼	+ ¼
Maybrun	3000	18	18	18	+ 1
Mc Intyre	505	$103⅜	103	103⅜	+ 1⅜
Mc Adam	3100	77	76	77	1
McWat	500	45	45	45	+ 2
Mentor	6000	78	75	76	+ 1
Merrill	1500	100	93	95	— 1
Meta	x25	15	15	15	
Midri	13500	47	43	47	+ 4
Min-Ore	1000	9½	9½	9½	+ ½
Mt Wrt	21000	31½	30	31	—1½
Multi	15000	227	224	227	+ 7
Nat Expl	2000	13	13	13	
Nealon	4000	9½	9	9½	+ ½
New Ath	1000	25	25	25	+ 1
New Bld	2600	5	5	5	
New Cal	1000	45	45	45	
Newconx	200	730	730	730	—10
Nconex w	5400	250	245	245	— 5
N Goldvue	4500	7	3½	3½	—1½
N Harri	3000	13	13	13	+1½
N Hosco	3030	305	300	305	+ 5
Newlund	5000	18	18	18	+ 1
N Mylam a	3800	23	22	22	+ 1
Newnor	2500	11½	11½	11½	
N Que Rag	400	530	525	525	+10
N Sen	106720	45½	41	45½	+5½
Nick Rim	200	14	14	14	
Nisto	21000	17	16	17	— ½
Nor Acme	500	250	245	245	— 5
Norbeau	300	131	131	131	— 2
Norgld	16500	12½	12	12½	+ ½
Norlex	4000	16½	16½	16½	
Normetal	400	450	450	450	+10
Norpax	3000	16	16	16	+ 1
N Bordu	1500	14	13½	14	+ ¼
N Coldstm	500	88	88	88	— 2
N Rank	5600	31	30½	31	+ 1
N Rock	1400	27½	27½	27½	
Northcal	9350	39	38	39	
North Exp	600	50	50	50	+ 5
North Can	4200	152	152	152	— 1
Northgat	4144	625	615	620	+ 5
Norsp A w	800	65	65	65	— 7
Nudul	1000	16	16	16	—1½
Obaska	1500	11½	11	11½	
Opemska	2080	$11¼	10¾	11¼	+ ¼
Orchan	950	325	315	320	+10
Osisko	7000	44½	41	41	— ½
Pamour	200	180	180	180	+ 4
Param	10500	14	12½	14	
Patino	182	$11¾	11¾	11¾	
Pax Int	12500	29½	28	29	+ ½
Pce Expl	9000	23	22	23	
Priess	23000	13½	12½	13	— 1
Perron	1000	8	8	8	— 1
Pick Crow	2000	18	17½	17½	— ½
Pine Point	420	$60½	60½	60½	+ ½
Placer	870	$25½	25	25½	+ ¼
Porc Pay	2666	11	10½	11	
Preston	3030	$15⅝	15¼	15½	— ⅛
Probe M	5500	26	24½	25	+ ½
Purcex	9000

Fabrication de pièces d'automobiles

Création d'une méthode concernant les remises de droits de douane

OTTAWA — M. C. M. Drury, ministre de l'Industrie, annonce la création d'une nouvelle méthode permettant de déterminer s'il y a lieu d'accorder des remises de droits de douane prélevés sur certaines importations de machinerie et d'outillage servant à la fabrication de pièces d'automobiles.

En effet, les remises de droits de douane couvriront la machinerie et l'outillage servant à la production de pièces d'équipement, d'accessoires et d'outils d'automobiles, pour voitures neuves, lorsqu'il est impossible de se procurer cette machinerie et cet outillage chez les fabricants canadiens sans nuire au programme de production.

Cependant, M. Drury a insisté sur le fait que les remises seraient accordées à condition de ne pas nuire aux fabricants canadiens de machinerie. Le but de ces remises de tarifs, de dire le Ministre, est d'aider les fabricants canadiens de pièces et d'accessoires d'automobiles à améliorer leur position concurrentielle en les encourageant à moderniser leur industrie et à en augmenter le rendement.

L'accord canado - américain sur l'automobile, de conclure M. Drury, a augmenté considérablement la possibilité pour les fabricants canadiens de pièces d'automobiles de réaliser une expansion considérable de leur production et de leur main-d'oeuvre.

Les fabricants canadiens de pièces d'automobiles ont annoncé qu'ils avaient déjà commencé à améliorer leurs installations afin de tirer profit de l'expansion du marché pour leurs produits.

Martine van Hamel, premier prix de ballet

TORONTO (PC) — La jeune Martine van Hamel, soliste de la Compagnie Nationale de Ballet du Canada, a remporté le premier prix dans la catégorie des jeunes artistes au troisième Concours international de ballet à Varna, en Bulgarie.

Cette danseuse, âgée de 20 ans, s'est classée en tête d'une liste de 50 concurrents. Plus tôt, elle avait été fort applaudie pour son interprétation aux demi - finales devant un jury composé de 16 membres dont Galina Ulanova, ballerine-étoile de Russie, et Arnold Haskell, d'Angleterre. Le partenaire de Martine était Earl Kraul, du National Ballet.

Mlle van Hamel voulait s'inscrire au concours dans la section des danseurs de 22 ans et plus, mais les membres du jury l'ont classée dans l'autre catégorie. Parmi les huit finalistes, elle a obtenu la première place, dépassant l'une des favorites qui fait partie du Ballet Kirov de Leningrad.

En plus de son prix comprenant un diplôme et une bourse de 300 leva, unité monétaire bulgare représentant $276, elle a déjà reçu des offres pour participer à des émissions télévisées, danoises, et aussi pour danser avec des compagnies de Ballet à l'étranger.

C'était la première fois que le Canada était représenté à ce concours international.

KAREN BOWES

La seconde candidate canadienne, Karen Bowes, 18 ans, de St. Catharines, a reçu des compliments de la part de M. Haskell pour "le lyrisme de son interprétation et sa technique". Mlle Bowes était parvenue aux demi-finales.

Martine van Hamel, fille du conseil général hollandais à Toronto, a suivi des cours à l'Ecole du National Ballet. Karen Bowes obtenait son diplôme de la même école cette année.

Cause des difformités

Absorption "orale" de thalidomide

OTTAWA (PC)—Des recherches scientifiques sur la thalidomide, qui aurait provoqué la naissance d'enfants difformes en 1961 et 1962, indiquent qu'il y a peut-être relation entre la façon dont la drogue a été prise par les femmes enceintes et les infirmités des bébés qui en ont résulté.

Selon quatre savants, qui ont participé à ces expériences, des tests sur des lapins ont démontré que des injections intraveineuses de thalidomide n'avaient pas eu d'effets notables sur les petits. Toutefois, lorsque le médicament était administré oralement, les difformités apparaissaient chez les nouveau-nés.

D'après eux, certaines réactions chimiques qui se produiraient dans l'appareil intestinal, seraient peut-être la cause des infirmités innées.

Ces constations sont rapportées dans le magazine bimensuel Science, publié par l'Association américaine pour l'avancement de la science.

International Nickel conteste la légalité

TORONTO (PC) — L'International Nickel Company of Canada Ltd. a demandé à la Commission des relations ouvrières de l'Ontario de déclarer illégale la grève de 17,800 de ses employés.

Les délibérations sur cette pétition auront lieu mercredi prochain, 3 août.

L'arrêt de travail a été déclenché le 14 juillet lorsque 16,000 membres du chapitre 6500 des Métallurgistes unis d'Amérique (CTC) ont quitté leur travail dans la région de Sudbury, forçant 14 entreprises de l'INCO à fermer leurs portes. Le conflit s'est propagé par la suite aux raffineries de Port Colborne.

Les conventions collectives des employés prenaient fin le 10 juillet.

Les négociations en vue de nouvelles ententes, interrompues au moment de l'arrêt de travail, ont repris mardi mais un conciliateur du gouvernement ontarien a déclaré qu'un accord prochain n'était pas à prévoir.

Entente avec le ministère de la Défense

OTTAWA (PC) — La Gendarmerie royale du Canada fera l'entrainement de certaines de ses recrues à la base de l'ARC de Penhold, en Alberta, en vertu d'une entente valable pour un an faite avec le ministère de la Défense.

Cete mesure a été nécessaire pour faire face à l'augmentation du recrutement. Elle sera révisée au début de l'an prochain.

La base de Penhold a été construite durant la dernière grande guerre pour des fins militaires. De 1952 à mai 1956, elle a servi à l'entraînement des pilotes de l'ARC.

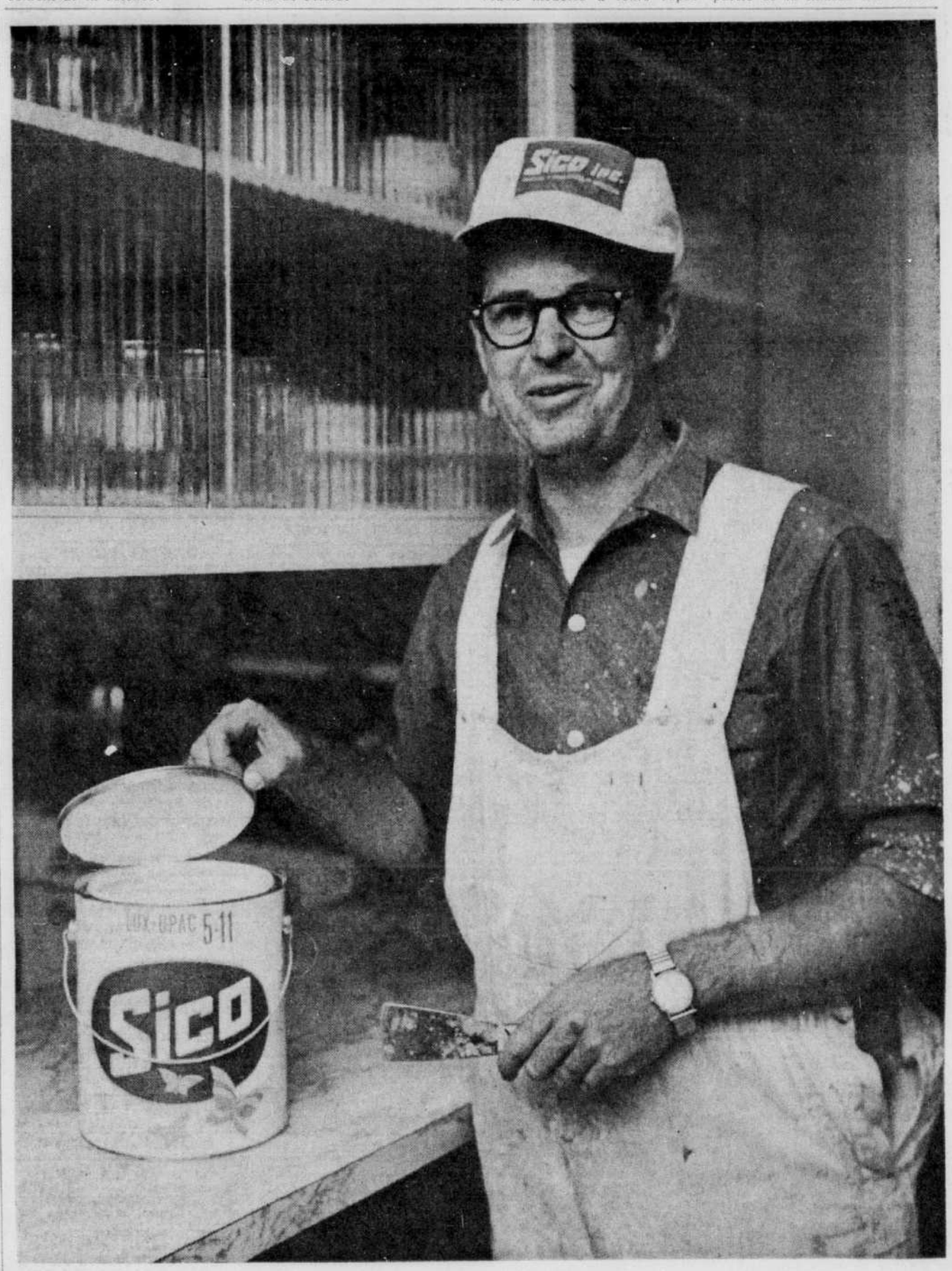
1967

Hausse probable du prix des voitures au Canada

TORONTO (PC) — Le Globe and Mail indique que les concessionnaires d'automobiles canadiens s'attendent à ce que les prix de détail des voitures 1967 soient de $50 à $60 supérieurs à ceux du modèle de cette année.

Les cinq fabricants canadiens d'automobiles refusent de divulguer les prix de leurs autos avant la livraison de leurs nouveaux modèles à leurs représentants à l'automne, note le journal torontois.

Ce dernier signale toutefois qu'ayant une idée des nouveautés, notamment sur le plan de la sécurité, des nouvelles voitures, les concessionnaires jugent que la construction des nouveaux modèles coûtera entre $60 et $100 de plus que les automobiles 1966, mais que les manufacturiers absorberont une partie de la hausse des frais.



M. Georges Guay, entrepreneur-peintre de grande expérience, 24 rue Massé, Lauzon, P.Q.

"Voici des peintures pour ceux qui exigent ce qu'il y a de mieux..."

(Georges Guay)

« Je rencontre parfois des clients qui exigent ce qu'il y a de mieux en peinture. Je leur recommande donc les quatre peintures « Opacs » de SICO, du type « une-couche-suffit ».

Chacune d'elles convient à des besoins et à des goûts particuliers. Leurs prix sont quelque peu supérieurs à ceux des peintures de première qualité mais les acheteurs avisés savent que des peintures de luxe coûtent la plupart du temps moins cher puisqu'on en applique moins de couches . . . , moins souvent.

Dans la cuisine, la buanderie et la salle de bains par exemple, LUX-OPAC est l'émail par excellence. Il est si blanc que, comparé avec lui, les autres émaux blancs ordinaires ont l'air jaunâtre. Il est aussi brillant et aussi durable que l'émail de votre réfrigérateur. Il peut être teinté aux couleurs de votre choix. C'est LUX-OPAC que je recommande pour les meubles de parterre, les outils de jardinage, les jouets et les appareils électriques. Pour toutes les pièces du foyer, PERL-OPAC est ce que je conseille d'employer, son doux fini lustre-perle donne éclat et richesse aux meubles et accessoires. Très résistant, très opaque, PERL-OPAC s'applique facilement sans laisser de traces de pinceau.

J'ai des clients qui préfèrent une peinture au latex. SATIN-OPAC leur donne entière satisfaction. C'est une peinture qui cache d'une seule couche même les surfaces neuves et non-peintes. SATIN-OPAC laisse un fini satin qui plait.

Sur les murs extérieurs de la maison, je dis à mes clients que SICOPAC est ce qu'il y a de mieux. C'est une peinture d'extérieur à base de PC-71 qui la rend résistante au pelage et au cloquage. Je suis sûr que vous prendrez plaisir à peinturer avec SICOPAC. Elle s'étend si facilement au pinceau ou au rouleau et de plus, vous pouvez la teindre aux couleurs de votre choix.

Les conseils que je vous ai donnés et les peintures que je vous ai recommandées sont, d'après mon expérience, ce qu'il y a de mieux pour embellir votre demeure. »

SICO inc. / C.P. 1546, Québec 2, P.Q. / C.P. 7, Cité de Jacques-Cartier, P.Q.

CARRIERES et PROFESSIONS

REPRESENTANT-VENDEUR

Dans les produits de chauffage. Région de Québec. Salaire suivant experience.

S'adresser: M. Paul Girouard

BRULEURS TERRY INC.

3000 Boul. Charest Ouest

JEUNE FILLE DEMANDEE

Pour travail de bureau. Devra posséder une 11e année commerciale, une bonne connaissance de l'anglais et des chiffres. Conditions de travail excellentes.

Ecrire à dépt 1097, Le Soleil

REPORTER

Age de 25 à 35 ans. Bilingue. Devra écrire un article français hebdomadaire et des rapports sur les projets de construction en cours dans la ville de Québec pour le compte d'un journal ayant trait à la construction. Avantages sociaux habituels.

Ecrire à Dépt 1094 - LE SOLEIL

NCR

La compagnie National Cash Register est à la recherche de personnes désirant se faire une carrière dans l'implantation de systemes de Calculatrices Electroniques. Le candidat doit posseder au moins un an d'expérience avec filières magnetiques et dans l'élaboration de systèmes. Il doit être prêt a rencontrer les clients et les assister dans l'organisation et le développement de leur systeme.

Adresser "curriculum vitae" à:

J. Foucault,

NCR Co. of Canada Ltd

355 Marie-de-l'Incarnation, Québec 8, P.Q.

DEMANDE

Représentant des ventes pour Québec Métropolitain seulement. Jeune homme entre 25 et 35 ans, bonne apparence et bonne éducation, automobile fournie, doit posséder permis de conduire, expérience en chauffage souhaitable mais non essentielle, références exigées.

ECRIRE A DEPT 1091, LE SOLEIL

COMMIS-CAISSIER BILINGUE

Pour travail dans un hôtel de la banlieue de Québec. Connaissance de la machine "National 42" et dactylographie. Bonne apparence, entre 25 et 35 ans. Sur la demande d'emploi, veuillez donner détails complets et références, de même que salaire désiré.

ECRIRE A C.P. 250, Québec 4.

DESSINATEURS

DE DETAILS POUR FABRICANT DE CHARPENTE D'ACIER

4 à 6 ans d'expérience. Excellentes opportunités d'avancement. Salaire selon d'expérience et l'habileté. Assurance-santé, assurance-vie, fonds de pension, etc... Appelez ou écrivez à:

Directeur des Relations Ouvrières, Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd., Casier Postal 7000, Québec 8, Qué. Tél.: 681-8111

LA CITE DE QUEBEC

offre un emploi de

SECRETAIRE (féminin)

aux résidentes de la Cité de Québec

TRAITEMENT ANNUEL: $3,858 - $4,810

QUALIFICATIONS: Formation secondaire ou supérieure. Plusieurs années d'expérience de travaux de secretariat. Capable de transcrire des textes enregistrés sur machine à dicter.

L'emploi est permanent. Régime de retraite, assurances collectives, congés de maladie et autres avantages similaires.

Les personnes interessées desirant s'inscrire à ce concours sont priees de s'adresser, d'ici le 12 août 1966, au:

SERVICE DU PERSONNEL, Hôtel de Ville, Québec 4. Téléphone: 522-7041, postes 249 ou 248.

SECRETAIRE

demandée

Sténo-dactylo bilingue, comptabilité et un minimum de deux ans d'expérience. Salaire selon compétence.

LOUIS-P. COUTURE
Ingénieur-conseil
1090 Louis-Riel,
Sainte-Foy.
653-7229

COMMISSION SCOLAIRE NEUFCHATEL

OFFRE D'EMPLOI - PERSONNEL ENSEIGNANT

40 Titulaires requis à l'élémentaire, détenteurs de brevet "A" ou "B", avec ou sans expérience.

Les applications seront transmises au Secrétariat de la commission, au 153 boulevard l'Ormière, Neufchâtel, Québec, (C.P. 338), sous enveloppe cachetée avec la mention "OFFRE D'EMPLOI".

DACTYLO DEMANDEE

Une importante compagnie d'assurance-automobile requiert les services d'une dactylo d'expérience. Candidates bilingues et ayant de l'expérience dans l'assurance-automobile seront favorablement considérées.

Avantages sociaux et salaire selon qualifications.

Veuillez téléphoner à 681-7885

VULGARISATEURS SCIENTIFIQUES

Ministère des Forêts
OTTAWA
$10,380 - $12,150

On recherche deux rédacteurs d'expérience pour interpréter, dans une langue imagée et vivante, à l'intention de l'industrie forestière et des administrateurs provinciaux de la forêt, des textes scientifiques sur une foule de sujets concernant la science forestière et la recherche sur les produits forestiers.

Les candidats doivent avoir une longue expérience de la rédaction dans des domaines connexes aux ressources naturelles et à la mise en valeur économique. Un diplôme universitaire en sciences naturelles serait un avantage.

ENVOYEZ VOTRE INSCRIPTION ET VOTRE CURRICULUM VITAE A LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL OTTAWA 4 EN MENTIONNANT LE No DE DOSSIER 66-1028

AUTRES DETAILS SUR DEMANDE

Demandé

ASSISTANT GÉRANT À LA COMMERCIALISATION

(Assistant Merchandising Manager)

Pour grand magasin à succursales ayant son siège social à Montréal

* Cette position est offerte au candidat possédant de nombreuses années d'experience, une connaissance approfondie et une familiarisation complete de la commercialisation générale dans le fonctionnement d'un grand magasin à rayons à succursales multiples.
* Age 32 à 46.
* Salaire selon l'experience plus participation aux profits. Benefices marginaux usuels.

Toute application sera gardée strictement confidentielle. S'il vous plait fournir les renseignements suivant: études, experience, curriculum vitae et salaire actuel.

Ecrire Dépt 1064 Le Soleil

A chaque heure de chaque jour, votre annonce classée rejoint des clients éventuels!

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil."

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Ateliante, Baie-Comeau, Beauport, Cap-Valeartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'I Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Lorretteville, N.-D. des Laurentides, Sainteville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Émile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Régier du Saguenay, Lac-St-Jean.

Tel le coyle (édition régulière) et 10c la copie (édition avec perspectives), soit 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 80c pa. semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $35.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Lavioletta, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maisne, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamata, Témiscamingue, Wolfe et les c. és du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, [illegible]; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA : 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS, 1 an, $25.00; 6 mois $13.00; 3 mois, $6.50; 1 mois $2.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé soit des rues de la Couronne et Saint-Vallier pa. "Le" SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banneue)
la ligne comptée de 5 mots .30
cent minimum $1.0[illegible]
Titre individuel ou insertion $1.00

Tarif général (Soleil et L'Evénement)
la ligne comptée de 5 mots .50
Minimum $1.50

Classifications : Offres d'emploi
1 ins. la ligne comptée de 5 mots .80
Minimum 1.80

Strictement pa ble d'avance.
Avis de décès (formule régulière $2.00
Services anniversaires
formule régulière $1.50

Services anniversaires avec photo $15.00
Remerciements formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.50
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum $1.00
La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. à veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces non responsable, n'est accepté par téléphone

6 AGENTS

SOUS-AGENTS

POUR la vente d'un détergent. Toute personnes intéressées à temps partiel ou plein doivent s'adresser Mlle Fortin, 6382 Ave Royale, l'Ange-Gardien, Co Montmorency, 822-1815. Résidence d'é- 16, 822-1935. quo-30

8 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS de toutes races à vendre, échanges, échangeons. 663-4443. quo-28

CHEVAL de selle, 1169 bon dresse, poney. Tél. 849-3191, 683-4933 quo-8

CHEVAL de selle avec équipement Western prix raisonnable. 849-8226, 849-4343. quo-8

CHEVAL de selle très bien dressé, poney. Tél. 849-3191, 683-4933. quo-8

BERGERS Allemands, Boxers, Saint-bernards, dressage, pensions, lavages. Soir 872-2266. quo-30

BOSTON-Bull, 10 mois, très propre, cause départ. 681-2811. quo-28

CANICHE Toy enregistré, à vendre. Tél. 683-3825. quo-28

JEUNES caniches miniatures, beaux petits prix raisonnables mâles, femelles. 681-1868. quo-28

BERGER Allemand, Cocker, Colley, petits chiens maison, vente, échange. 842-4826. quo-28

FAISANS de tout âge à vendre, pour la chasse, 842-4218. quo-30

CHAT Siamois, 7 mois, pur race. Tél. 527-5790. quo-28

CHIENS à vendre, Retrievers, Labrador noirs et jaunes, Germains, Short, Harrier, Pointers, Miniature Pinchers. Tous enregistrés. S'adresser Marcel Guillemette, 630 Ste-Anne, Yamachiche. Tél. 296-3251. 545-3

ENREGISTRES femelles Bergers Allemands, blancs, 2 mois. Caniche miniature, gris argent, 1 1-2 mois. 842-1865. quo-30

A vendre, petit caniche blanc, 2 1-2 mois. Tél. 845-3500. quo-29

2 PONEYS, 2 harnais de course, remorque pour chevaux, à sacrifier, $500. Tél. 877-1351 quo-28

JEUNES Caniches blancs, miniatures, mâles et femelles. Tél. 842-7013. 456-8

SPECIALITE de Caniches, enregistrés, beau choix, qualité, aussi accouplement. 842-5027 quo-30

BERGERS allemands, 8 semaines. Après 4 hres, téléphone. 623-7439 quo-30

BERGER allemand, 1 mois, femelle noire race, $30, black and tan. 824-5824. quo-30

13 ARGENT A PRETER

PRETS tous genres: Personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir, 837-2343. quo-18

PRETS 1ère, 2e hypothèque, prêts temporaires, taux raisonnables. André Lévesque, jour, 529-4382; soir, 626-4492. quo-8

FINANCE rapide pour tous besoins. 1077 Route de l'Eglise, Ste-Foy. 656-6921, 653-9556. Villeneuve, notaire quo-2

1ère et 2e HYPOTHEQUE. Québec, banlieue seulement. Ramsom, Samson, Gascon et Mercier, notaires, 970 Avenue Cartier. quo-15

ARGENT à prêter sur 1re et 2e hypothèque. Québec et Banlieue. 683-4431. quo-18

PRETS 1ère, 2ème hypothèques, aucun frais d'évaluation. Jour, soir, 656-1496. quo-19

PARTICULIER $1,000 et plus, 1ère, 2e hypothèque taux bancaires. 529-2706. quo-13

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1re et 2e hypothèque par tranche de $2,000.00 à $20,000.00 au taux bancaires. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appelez en tout temps. 626-6198 quo-12

PAR téléphone. Prêts personnels, commerciaux, $50 à $3,000 sur billet, sans endosseur. Paul Miehaud, 522-4517. quo-1

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèque. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1855 Garnier, 681-2802. Soir 525-9620 quo-4

1ère et 2e HYPOTHEQUE. Québec, Lavis, banlieue. Demers, Fortier et Demers, notaires, 41 1-2 d'Auteuil. 529-4909 quo-2

NOUS pouvons prêter en 1ère et 2e hypothèque, sur tous genres de propriétés. G. Barrette, conseiller, courtier hypothécaire, 265 la Couronne, Charlesbourg 401. 529-7664, 683-0614. quo-24

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnable. Soir, 875-3741 quo-6

PAYEZ MOINS CHER

EMPRUNTER est une affaire sérieuse. Confiez votre problème à des spécialistes, vous obtiendrez plus. 1ère, 2e. Nous attendons votre appel 524-6600. Société Immobilier, soir, 653-7583. quo-8

N'EMPRUNTEZ

PAS ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. I.H.D. Inc., 486 de la Couronne. 875-3741 quo-18

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE, deuxième hypothèques sur propriété résidentielle commerciale. Québec et banlieue. Raillargeon & Cartier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4837. quo-29

LOUEZ DE L'ARGENT

Vacances

Dépenses d'été

Factures impayées

Réparations d'auto

POUR TOUTE BONNE RAISON

Combien tous vos désirs cet été rendez-vous où vous désirez aller, en louant l'argent nécessaire de Crescent. Téléphonez chez Crescent et dites-nous le montant d'argent que vous désirez louer. Des clients satisfaits ont déjà loué de l'argent de Crescent en 10 minutes seulement. Cet été, louez l'argent nécessaire de Crescent. Transigez à la moderne chez Crescent.

Quelques-unes des façons de louer de l'argent chez Crescent

PLAN DE LOCATION D'ARGENT CRESCENT

Vous pouvez louer	pour	et rembourser par mois
$ 52.48	12 mois	$ 5.00
105.75	12 mois	10.00
210.78	20 mois	10.00
306.94	30 mois	12.00
758.89	30 mois	32.00
988.79	30 mois	41.00
2034.20	36 mois	76.00

Des montants plus élevés sont disponibles sur demande.

Nos bureaux sont ouverts le soir.

CRESCENT FINANCE

Transigez à la moderne chez Crescent

855, rue St-Jean Québec, tél. 529-8411
23 rue Albert, Sagotville, tél. 544-2857
Place Laurier, Ste-Foy, tél. 653-2831
67 rue Sacré-Coeur, Alma, tél. 662-8405 quo-28

14 ARGENT DEMANDE

NOUS pouvons placer votre argent à taux avantageux avec bonnes garanties, jour 681-4451, soir 681-4449 ou 626-2427 quo-18

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

PIECES pour Moto Jawa Cezeta, s'adresser René Falardeau, 174 Richelieu. quo-15

BICYCLETTE C.C.M. neuve, distributeur Paul Turcotte, 210, 1ère Rue, Québec. Tél. 524-2650 quo-17

NORTON NOMAD, Scrambler, 1962, parfait ordre. Tél. 522-3078 quo-28

HONDA 150 CC, 1965, 3,500 milles, $425, 681-4716, 681-0241 quo-28

ECHANGERAIS Scooter N.S.U., état neuf, pour ski-doo usagé. Après 6 hres, 836-3172. quo-28

BICYCLETTES deux 28, un 26, 10 vitesses. 1722 quo-30

BICYCLETTE à vendre. Tél. 626-3822 quo-28

MOTO-CYCLETTE Yamaha, 250 CC, 1966, bas prix. Tél. 681-4926. quo-30

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à mèche, traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (service gratuit). Hug Desroches, Fils Limitée, 566 Ouest St-Vallier, 525-4346 quo-20

NETTOYAGE de brûleurs, vente service Lynn, Hemac, Boston Breeze. Pièces assorties pour tous prix. Parent, 198 - 2ème Avenue, 524-4590. quo-20

30 BUREAUX A LOUER

629, 3e AVENUE, bureau, $35, chauffé, éclairé, eau chaude. 529-5427. quo-3

502, 1ère AVENUE, 1 bureau communicant, éclairé, chauffé, $50. 529-4908. quo-28

BUREAU rue St-Jean, proximité Carré d'Youville, 300 pieds carrés, espace moderne, meuhant toilette privée, $125 par mois. 529-9077, 529-7221. quo-4

748 ST-JEAN, bureaux différentes grandeurs, chauffés, éclairés. 525-3427. quo-3

POURRAIT très bien convenir pour bureau de comptables, assurances, agent manufacturier, comprend 2 voûtes et 8 bureaux individuels, 2,500 pieds carrés. Tél. 683-0311. quo-2

34 Côte de la Fabrique

BUREAUX pour professionnels, près Hôtel de Ville et palais de justice, service d'ascenseurs et concierge. S'adresser 309 Boul. Charest Est. Tél. 525-4531. quo-11



40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Château, chambre-boudoir, ensoleillée, entrée privée. Tél. 523-8679. quo-28

CHAMBRE-boudoir, près l'Hôtel-Dieu, droit cuisine, buanderie, conciergerie. 522-7505. quo-26

3A D'AUTEUIL, petite chambre-boudoir, visible le matin et soir. quo-28

77 ST-LOUIS, genre flat, droit cuisine, lavabo, meublée, chauffée, 681-0856. quo-2

CARRE Jacques-Cartier, bureaux à louer, 368 du Roi. 525-8711. quo-29

35 CHALETS A LOUER

NEUF 5 pièces, réfrigérateur, laveuse, tout meublé, lac, pêche truite. St-Tite des Caps. Tél. 263-2252. quo-2

MODERNE, meublé, plage à la semaine. Tél. 653-5092 ou 653-2833 quo-10

A SEMAINE, pour vacances familiales, 4, 6, 8, 10 personnes, literie, accessoires cuisine, eau, électricité, plage, embarcation, pêche sur 20 lacs inclus, prix $40, $50, $60, $70 semaine. Entrer dimanche ou samedi suivant. 661-4714, 663-6293 quo-28

LAC Beauport, chalet de luxe, près Relais à l'année. 849-3576 quo-17

LAC St-Augustin Nord, chalet, bain, eau chaude. Tél. 626-6741. quo-28

CHALET, près golf Lorretteville, 4 pièces, avec piscine, août, septembre, $150. Tél. jour 522-3369. quo-28

ST-NICOLAS, chalet meublé, près fleuve, disponible, 30 juillet. Tél. 832-4423. quo-1

FRES plage Fortier, 4 pièces, meublé, eau, électricité. Tél. 822-1177. quo-1

GRAND chalet à louer, lac St-Joseph, mois d'août, $150. 875-3716. quo-28

ST-LAMBERT, 4 pièces, meublé, bord rivière, grand terrain. 832-8582. quo-29

5 MILLES Québec, 4 pièces, grand terrain. Tél. 623-5028. quo-2

CHALET à la semaine ou au mois, 8 pièces, meublé, Lac St-Augustin. 623-4982. quo-26

POUR mois d'août et septembre, meublé, chauffé, eau chaude, toilette, bord rivière Montmorency. 823-2930, 661-1071. quo-30

LA Martinière Lauzon, près grève, 3 pièces, meublé, eau courante, toilette, 837-3884, 837-6851. quo-1

CHALETS Ndeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés. Semaine, tél. 856-2568, préférence soir, entre 7-10 hres. quo-24

CHALET louer, Rive-Sud, bord rivière Etchemin, semaine, prix spécial, mois août 837-0816. quo-3

SEMAINE, mois, plage, embarcations sans frais, près lac St-Joseph. 875-9014. quo-30

4 PIECES, meublé, libre 6 août, 1ère semaine $35, 2e semaine $30. Ancienne-Lorette. 872-9810. quo-30

5 et 8 pièces, fin semaine ou vacances. Tél. 667-2100. quo-30

CHALETS Rachel, chalets entièrement meublés, réfrigérateur, lessiveuse, eau, électricité, lac, pêche, canotage. Tél. 263-2445, St-Tite des Caps. quo-30

CHALET Lac Rita, à la semaine, tout fourni. 522-6827. quo-30

10 MILLES, Québec, semaine, meublé, bord de l'eau, chaloupe, 623-4957. quo-24

CHATEAU d'Eau, bord rivière St-Charles, chalet meublé, foyer intérieur, grand terrain, 842-3532, 842-2953. 462-2

36 CHALETS A VENDRE

LAC St-Charles, vendre, échanger, neuf, rue des Trembles, 623-7364, 623-5885. quo-2

CHALETS meublés, au lac Long, par St-Raymond, à Laval, au Lac Sergent, Morel, courtiers, 527-1712 quo-6

LAC Beauport, résidence d'été, meublée, terrain aménagé, 100 x 250, 623-2168. quo-6

CHALETS toutes dimensions, sur terrain de votre choix, aucun comptant, livraison 15 jours. Tél. 529-6041. quo-30

55 rue Nelson, Ville Bélair. Tél. 683-4026. quo-15

2 CHALETS neufs, meublés, en bois rond, grandeur 44 x 28 et 32 x 24, terrain de 6 x 8 1-2 arpents, bordé lac artificiel. Quotes chasse, face rivière Ste-Anne, St-Raymond, chemin ouvert l'hiver, prix $10,500, cause décès, conditions et désirées. Tél. 656-6366 ou 653-7053 quo-2

BORD lac St-Charles, 7 pièces, meublé, foyer, cause départ, 849-8185 quo-29

2 CHALETS, modernes à vendre ou échanger, situés au 35 et 36 Grève Gilmour, Lauzon, meublés, chauffage électrique, eau chaude, douche. S'adresser André Dion, 4 Champagnat, Lévis, 837-6458. quo-30

6 PIECES, plus salle bains, complètement meublé à neuf, frais peinturé, situé sur plage St-Laurent, Cap-Rouge, cause règlement de succession. Tél. 656-1724 quo-29

LAC St-Augustin Sud, chalet neuf, laine minérale, chauffage électrique, piscine, valeur $16,000 pour $8,000. 872-1376. quo-3

NEUFCHATEL, chalet avec terrain boisé, 120 x 465, Tél. 842-5211. quo-3

LAC Beauport, très grand chalet, meublé, style suisse, Mme Hardy, 527-7862, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

POINTE AU PIC

UN merveilleux chalet, perché au sommet du cap, vue sur la mer, à très bon prix, communiquer Marcel L. Paquet, 522-7955, Montreal Trust, courtier. quo-29

38 CHAMBRES ET PENSIONS

LORETTEVILLE, résidence pour personne en convalescence, etc. Service d'entretien. 842-3304 quo-1

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. 523-8945. quo-4

CHAMBRE, sérieusement si désiré stationnement gratuit, quartier résidentiel Holland. 527-4037. quo-9

CHARLESBOURG Est, 1, 2 personnes, près Institut sourds-muets, 626-2961. quo-10

BON chez soi, bonne nourriture, personne seule ou enfants, 626-4626. quo-28

ST-FRANCOIS d'Assise, très propre, près autobus, 1ère Avenue, 529-3007. quo-30

CHAMBRE double, 2 personnes, pension. S'adresser à 476 Richelieu, 529-7720. quo-30

CHAMBRE et pension, personne distinguée, dans maison privée. Tél. 527-5847. quo-28

CHAMBRE, pension pour monsieur, près centre Fleur de Lys. 681-8023. quo-1

CHAMBRE meublée, eau froide, chaude, $8.00, pension $15.00, salon avec TV, ascenseur, ouvert 24 heures. Hôtel Québec, 259 Du Pont, 522-0542, 522-5922 456-13

CHAMBRE et pension, entrée seule, 832 Ouest St-Vallier. Tél. 524-9064. quo-3

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

40 CHAMBRES A LOUER

STE-FOY

1136 LANDRY, téléphone, lavabo, stationnement, etc. 653-0785. quo-28

CHAMBRES confortables, lavabo, près l'hôpital Laval, maison Marguerite D'Youville, 653-3669. quo-22

CHAMBRE à louer ou pension désiré, près centre d'achats. 656-9227. quo-28

2 CHAMBRES, une double, permis cuisine, entrée privée. 1392 Caxwell. 656-9088 quo-30

CHAMBRE, pension si désiré, dans Ste-Foy, bon chez-soi. 653-3192. quo-2

VOISIN Hôpital Laval, 2 chambres, neuves, pour jeune fille, lavabo, accès cuisine, chauffage électrique, entrée seule. 653-3511. quo-30

PRES Université, Académie, permis cuisine, stationnement, entrée seule, 653-8270. quo-2

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, permis cuisine, stationnement. 656-1987. quo-24

BANLIEUE

LORETTEVILLE, près hôpital, résidentiel, entrée téléphone, salle bains privée. 842-4163. quo-22

BEAUPORT, chambre pour monsieur, pension si désiré. Tél. 661-9939. quo-3

53 COMMERCES A LOUER

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement $160 mois. Centre d'achats Villeneuve, M. Chabot 661-9512. quo-4

RESTAURANT curb-service, avec équipement. S'adresser à 2000 Avenue, Notre-Dame, N.-Dame-des-Laurentides. quo-30

TAVERNE à louer, 100 personnes assises, gros chiffre d'affaires. 626-6051 quo-30

54 COMMERCES A VENDRE

SALLE de danse, restaurant, salle manger, grand stationnement directement propriétaire cause de maladie. 661-7695, 661-6324. quo-6

ST-ROCH, maison 4 logements, un libre à l'acheteur, avec salon coiffure, cause maladie. 661-7695, 661-6324 quo-6

GRONDINES, 10 unités, motels restaurant, chalets, conditions extraordinaires. Courtiers, 656-0911. quo-5

EPICERIE-boucherie, licenciée, avec 2 logements, chiffre d'affaires 180,000 par année, conditions discutables. Ecrire Département 937 Le Soleil. quo-4

COMMERCE de transport à vendre, rayon de 3½ milles, camion 3 tonnes, 1 1-2 tonne. S'adresser 1996, 1ère Avenue. quo-6

RESTAURANT présentement 58 x 20, complètement équipé au gaz propane, 52 places, finance si désiré. Marc Giroux, Tél. 681-6311 quo-2

TAVERNE, épiceries-boucheries, licenciées, motels, maisons revenus. Morel, courtiers, 527-1732 quo-4

MAISON de chambres avec ameublement. S'adresser 20 rue Garneau. quo-8

SALON coiffure Vénus, 748 St-Jean, vente ou louer, meublé conditions raisonnables, cause santé, 525-8427, 524-8587. quo-17

SALON de coiffure, Haute-Ville, bon petit, cause santé 522-7325, de 7 à 9 heures quo-6

RESTAURANT Chinois, mets canadiens, salle à manger, excellente location, stationnement, 373 St-Paul. 524-3143. quo-28

HAUTE-Ville, épicerie-boucherie, à vendre, comptant $4,000, cause départ. Tél. 524-3529. quo-18

OU louer, rue St-Joseph, Lauzon, magasin, entrepôt, logement, garages. 837-8218 quo-18

RESTAURANT très chic licencié (bar, salle à manger), vraie occasion, direct propriétaire. Tél. 681-1640 quo-29

SNACK-bar, tout équipé, à transporter, très bon prix. 875-2214. quo-29

HOTEL-Motel, club licencies, 30 milles de Québec, ventes annuelles, $250,000, prix $265,000, $75,000 comptant, solde à 8 p.c. Ecrire Dépt 105 Le Soleil quo-29

MOTEL moderne 34 unités, piscine, chiffre d'affaires $400 par mois, comptant $100,000, balance facile, situé Old Orchard Beach. Ecrire Case Postale 175 Limoilou, Québec quo-30

TAVERNE à vendre, chiffre d'affaires $75,000 à $85,000, profit clair $40,000. Tél. 626-6051, du propriétaire quo-30

MOTEL et restaurant, banlieue Québec, directement propriétaire, 22 unités, meublés, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser au propriétaire, A 3274 de Beauchamp, Ste-Foy. Pour rendez-vous, 652-7096 quo-30

RESTAURANT dans édifice à bureaux, cause santé. Tél. 523-1250, 522-0878. quo-1

HOTEL à vendre, 53 chambres, bar-salon, salle à manger, salle de réception et taverne, chiffre d'affaires, $25,000 par mois. 626-6051, directement du propriétaire quo-30

MAGNIFIQUE garage, 6 milles de Québec, très bien situé, bon chiffre d'affaires, stock et outillage complet, grand terrain. 832-4288 quo-30

TAVERNE, Basse-Ville, règlement succession, $15,000. Théo. Genest, courtier, 525-1321, 527-8162 quo-1

CORDONNERIE, Sillery, tout outillée, le tout comptant, 656-0065 quo-28

RESTAURANT, vente $600.00 par semaine, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-28

TAVERNE et Hôtel à vendre ou échanger, comptant $30,000.00. B. Bureau, courtier, 656-0065 quo-28

EPICERIE boucherie, licenciée, vente $1,600.00 par semaine, B. Bureau, courtier, 656-0065 quo-28

RESTAURANT, 347 St-Paul, chiffre d'affaires, $35,000, direct propriétaire, cause maladie quo-1

RESTAURANT, prix $2,000.00, bon poste avec logement, Leclerc, courtier, 523-3174. quo-28

ST-MALACHIE, Centre loisirs comprenant salle quilles, restaurant, théâtre, salle danse, acompte $20,000.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 528-2575. quo-1

RESTAURANT près Collège, bons revenus, aucune offre raisonnable refusée. 524-0134. quo-2

EPICERIE licenciée avec propriété, bon chiffre d'affaires, accepterait échange contre maison revenus, Jean Tadrif, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 683-4380. quo-28

BOULANGERIE, pâtisserie, à vendre, $500 en acompte, ou échanger propriété, terrain ou chalet. Tél. 622-0775. quo-28

ST-ROMUALD, épicerie licenciée, très bonne clientèle, cause santé. Tél. 839-8260 456-30

ST-SAUVEUR, épicerie à vendre, chiffre d'affaires, $125,000 par année, cause maladie. 524-3628. quo-30

39 AVENUE Ste-Geneviève, maison fourrures, 17 pièces, à vendre ou échanger, pour maison de 2 logements, stationnement pour 4 autos. quo-30

RESTAURANT tabagie, bien situé, affaires $48,000, valeur $14,400, en vente à $10,000, comptant requis $4,000. Après 6 hres, 683-1038 quo-30

54 COMMERCES A VENDRE

VENDRE ou louer, garage 60 pi. car., 2 étages, 4 lovers, station de gaz Fina, cour asphaltée, bien situé, aubaines. Noel Veilleux, St-Benoît Labre Beauce, P.Q. Tél. 61 4-1

GIFFARD, salon de coiffure, avec bonne clientèle, cause départ. 681-6457. quo-3

SERVICE de patates frites, à vendre. Tél. 524-1802. quo-29

MOTEL 11 unités, neuf, valeur $140,000, prix $48,000, $15,000 comptant. 849-8620. quo-30

55 COMMERCES DEMANDES

NOUS avons acheteurs sérieux pour plusieurs genres de commerces. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-8

VOULEZ-vous vendre votre commerce rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-29

59 COUPLES DEMANDENT EMPLOI

HOMME ou femme de ménage demandent emploi, travaux divers, 523-4435. quo-2

60 COUPLES DEMANDES

PRENDRAIS couple d'âge mûr, lac St-Charles, logement fourni à l'année, sans enfant. 849-8539. quo-28

RUE St-Pierre, 2 pièces, gratuites, retour légers services conciergerie. 525-9193. quo-28

62 DIVERS

NOTRE spécialité, réparations, soudure sur chaises chromées, renforcées, fer ornemental, etc., ouvrages garantie, transport gratuit. 626-1801. quo-28

63 DIVERS — A LOUER

CREATIONS Carmen Enrg., belles robes mariées, location, vente, aubaine. 842-4620. quo-29

LEA Nadeau Enr. Salon de la Mariée, robes de gala, fourrures, 2017, 1ère Avenue, 524-3724. quo-15

TENTES françaises, diverses grandeurs, 5481 Chemin Ste-Foy. 653-0782. quo-28

64 DIVERS — A VENDRE

CONTINUEZ les termes $22.72 par mois, pour ménage complet encore entreposé. Vendrait le tout ou séparément, cadeaux à sacrifier, demander Grégoire pour transfert. 523-3789 ou 529-9648. quo-13

DEPART pressant, vendrait stéréo T.V. combiné de 62 pouces, AM.FM. continuer les termes, garantie transférable, aussi divers articles état neuf. Demander Gilles. Tél. 683-6250. quo-9

REFRIGERATEUR, 14 pds cubes, $225, état neuf, est de boudoir en cuirette très propre. 667-6856 quo-31

AMEUBLEMENT neuf à prix d'occasion, le Continental complet, $29.95, set de chambre, $78, set de cuisine, $38, réfrigérateur 11 pieds cubes, $147, poêle quatre ronds $114.22, laveuse, $98, machine à coudre $33, set de salon-lit $64, meuble AM. FM, noyer, $154, payons vos échanges, bon prix, ouvert tous les soirs. Foyer du Meuble, 239 Ouest St-Vallier. 529-9648 quo-9

TERRE noire, lourbe, terrassement estimé gratuit. 849-4402 quo-3

ACHETONS, échangeons, vendons meubles et usagés de toutes sortes, 5 rue Hermine. 523-8804 quo-2

GRAVIER naturel, différentes grosseurs, ainsi que concassé. Tél. 872-2369. quo-8

TOURBE pour gazon, $0.02 pied carré, livraison si désiré. 623-3217. quo-13

CALORIFERES fonte, fournaise à eau, fournaise air chaud, aubaine 842-1911 quo-30

TELEVISION $24.50 et plus, services, réparations, domicile. Tél. 524-6487, 525-6878. quo-11

EXERCICE physique: Santé, vendons, louons appareils de culture physique, nouveau gymnase Maison Weider, avec cours, courriole à massage, bicycle de culture physique, électrique, manuels, poids haltères. Jacques Collin, 523-0712, 626-4683. quo-2

A VENDRE, camion, bois de démolition, terre de remplissage 522-3711 quo-5

FLUORESCENTS 4 pieds, comptoirs, étagères, à vendre. Tél. 623-7564, 523-9484. quo-2

LAVEUSE électrique, à partir de $20, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces. Simard Laveuse Service, 385, 1re Rue, 523-7955. quo-4

HORLOGES grand-père, mobiliers cuisine, chambre espagnol, télévisions, radios lampes, etc. 165 Sociale, Duberger. 683-8238 quo-1

AMEUBLEMENT de magasin, crochets pour panneaux perforés, supports à robes et habits, épaulettes, panier, etc. Hector Lavigne Inc. 525-8175 quo-8

40 REFRIGERATEURS usagés, propres, prix raisonnable et garantie. Robitaille, 504 Chamblain, 529-0488. quo-8

REFRIGERATEUR, remis à neuf, $45.00 avec garantie. Centre des Bas Prix, 1188, 1ère Avenue, 524-5533 quo-2

TOURBE de champs, entretenue, à $0.03 le pied, livrée. 849-4179. quo-12

A sacrifier, balanceuses et polisseuses de toutes marques. Tél. 523-6786. quo-1

OCCASION spéciale, obtenez isolant, première qualité, $69.50 du 1,000 pieds. 842-1811. quo-15

MACHINE écrire, additionner, caisse enregistreuse, bon ordre. Gaston Lirette, 842-4425. quo-15

SYSTEME air chaud Hicheau complet, 95,000 btu, humidificateur, Wall skuttle. 653-0696 quo-15

REPRISE de finace offerte pour balance de compte, payable à $8 par mois, toute marchandise présentement garantie, 8 réfrigérateurs 14 pieds, 3 laveuses ordinaires, 4 automatiques, 3 sécheuses, 16 sets cuisine, 11 sets chambre, 22 sets salon, 11 ordinaire, 11 contemporain, 10 superposé, 16 stéréos, 8 téléviseurs, 6 machines à écrire, 10 machines à coudre. Sur un simple appel téléphonique, nous allons vous chercher et reconduire gratuitement. Tél. 681-8434 quo-30

EN spécial Veneer, préfini, feuille 4 x 8, $3.75. 842-1911 quo-8

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul. 692-0317. quo-19

ATTENTION FUTURS MARIES

AMEUBLEMENTS neufs, prix gros, aussi reprises financer, meubles, accessoires électriques pour chalet, termes faciles. Jour, 525-3780, soir, 625-9970. quo-1

ENCHERE BROCHU INC.

ACHETONS vendons, machineries de toutes sortes, et de tout, 905 ave Royale, Beauport. Tél. 667-0101 quo-20

COIFFEUR

CHAISE, lavabo, Belvédère. S'adresser 2878 Chemin Ste-Foy, appt. 5. 658-9417. quo-3

64 DIVERS — A VENDRE

AQUARIUMS, plusieurs dimensions, équipés, avec ou sans poissons. Tél. 522-3378. quo-28

TABLE à salade réfrigérée pour restaurant, réfrigérateur domestique, poêle électrique 2 ronds, poêle à gaz 3 ronds. Tél. 626-6446 quo-1

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-28

REFRIGERATEURS, télévisions, poêles, laveuses remis à neuf, garantie. Financons. 529-3522. quo-17

POELE 220, bon ordre, $25, réfrigérateur, G.E., $25. 524-6022. quo-28

ADOUCISSEUR d'eau Culligan, 268 Société Duberger, 527-8130. quo-25

AQUARIUM, tout équipé, cause départ. S'adresser 671 Ouest rue St-Vallier quo-28

SET salon et table, siège d'auto, costume maternité. 523-8642 quo-28

10 SYSTEMES chauffage à eau chaude avec calorifères, dernier modèle. S'adresser 235 Léonard, St-Roch, 523-9609. quo-22

REFRIGERATEURS et meubles usagés. Après 6 hres. Tél. 623-7839. quo-30

GROSSE machine à enregistrer, portative, en excellente condition, 2 années, fonctionnement parfait, remise à neuf, 523-9529, après 6 heures. quo-1

MACHINERIE usagée pour boutique de menuiserie avec moteur individuel 3-4 et une force "Skill-Saw" Black and Decker et toute autre sorte de machinerie pour menuiserie, polisseuse à ciment, vibrateur à béton, pompe Homelite 2 po. et toutes sortes de petites machines pour construction, niveau d'ingénieur, transit David White, bois de construction neuf, usagé, veneer, etc. Prix d'aubaine. Le tout en bon ordre de fonctionnement. Tél. 523-3087. quo-1

ELEVEUSE, bonne pour 500 poulets, prix raisonnable. 683-4608. quo-28

BALAYEUSES et polisseuses, à partir de

Les meilleures aubaines d'autos usagées sont dans cette page !

AUTOMOBILES USAGÉES
aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aident à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

STATION-Wagon, Singer Gazelle, 1959, très propre, bon ordre, 522-8938. 46-30

CAMION 2 1-2 tonnes, Ford 9,000 milles, avec boîte acier, 12 pieds, raison, abandon des affaires, Boulangerie Hovington marchand-épicier, Sacré-Coeur, Cté Saguenay, Qué. Tél. 263-4353. quo-9

FONTIAC Parisienne 1961, décapotable, 6 automatique, très propre, $1,250, 623-5355. quo-18

CADILLAC 1958 4 portes hard-top, état neuf $895, 626-6684. quo-15

VOLSWAGEN 1964, en bonne condition, cause départ. Tél. 525-7981. quo-29

MERCURY Montery, 1962, décapotable, très propre, mécanique excellente, 325-4940, 1234 1ère Avenue. quo-2

FONTIAC année 1959, 6 cylindres, paiement facile, aucun comptant. 529-8476. quo-30

10 AUTOS, $100 à $200, aucun comptant, paiement facile. 529-8476. quo-30

DÉCAPOTABLE Chevrolet Falcon, Chevy II, paiement facile. Tél. 529-8476. quo-30

VAUXHALL 1959, 4 cylindres, Consul 1960, 4 cylindres. Tél. 523-4362. quo-2

PRIX FIN SAISON

FONTIAC 1963, Parisienne, $2,300; Thunderbird, décapotable, 1962, $2,490; Ford, station-wagon, 9 passagers, 1963, $1,050. Plusieurs autres modèles. Martineau Auto, 201 La Naudière, 525-6570. quo-30

PRIX d'aubaine, Mercury 1963, équipée au complet, auto fournie, 656-6489. quo-2

DÉCAPOTABLE, Pontiac Parisienne 1959, 656-6900. quo-29

CHRYSLER 1962, équipée, très bonne condition, bas prix. Tél. 656-3375. quo-29

DODGE 1957, 6 cylindres, peinture neuve, housses neuves, $180. 527-7518. quo-29

VAUXHALL 1960, Jeep station, très propre, vendre ou échanger, 822-1247. quo-29

VALIANT 1962, automatique, très bonne condition. Tél. 623-4089. quo-1

OLDSMOBILE 1958, hard-top, équipement complet, mécanique parfaite, propre, pas de rouille, prix $300. 837-9510. quo-29

VOLKSWAGEN 1961, très propre, $925. Tél. 925-1502. quo-29

METEOR 1951, à vendre, propre, $85. Tél. 822-7128. quo-28

FORD 1959, 6, automatique, 2 portes, radio, aubaine, $375. 653-2284. quo-30

FONTIAC 1954, standard 6, très propre, $100. Tél. 529-2353. quo-3

1965 FONTIAC Laurentien, 6 cylindres, automatique, radio, 11,000 milles, 523-4708. quo-3

DÉCAPOTABLE Consul, 1958, très propre, bonne mécanique, 523-3337. quo-30

FORD 6, 1962, Buick 1961, Pick-up Mercury, 1-2 tonne, 1963, 1939 Boul. Hamel, Duberger, 683-7238. quo-3

CITROEN 1961, mécanique bonne condition, $300. Après 6 hres, 626-6973. quo-30

CHEVROLET, décapotable, 1939, propre, 45,000 milles, cause auto fournie, 872-2019. quo-3

AUSTIN Healey 3,000, 1960, excellente condition, très propre, $950. 626-1497 quo-30

M.G.A. 1600, Mke II, 1961, parfaite condition. Tél. 626-0156 ou 872-7435. quo-30

FORD Galaxie 1962, décapotable, très propre, prix modique. Tél. 661-1506. quo-30

DODGE 1960, V-8, 4 portes, sedan, propre, $550. 842-2905 quo-30

AUBAINE Acadian 1964, camionnette 4 portes, état neuf. Tél. 681-2632. quo-30

PETITES VOITURES

VOLVO 1965, Canadian Volvo 1962-1964; Volkswagen 1962-1964; Anglia 1961-1962; Renault 1961-1964; Austin A-40, 1961; Volkswagen modèle 1500, 1963, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-30

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-15

LUDGER Ferland Enrg., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres, 661 1ère Avenue, 524-2920. quo-15

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDÉS

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont, 523-4708. quo-8

ACHETONS comptant tous modèles. Auto, vente, échange Beauté Auto, 25, 3e Avenue. quo-10

ACHETONS voitures usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1966. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester. 529-9051. quo-13

ACHETONS autos, argent comptant. Des Erables Automobiles, 40 Blvd. Hamel, 883-2886. quo-13

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210 Du Pont, 523-4708. quo-6

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 529-8319. quo-20

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobile Ltée, 571 Boul. Hamel, 527-2836. quo-30

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Automobile, 2450, 1ère Avenue. 529-2124. quo-24

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles, 1299 Dorchester, coin Julien. Tél. 525-4769. quo-15

PONTIAC, décapotable 1963, automatique, radio, $1,680. Thames 1963, 527-4708. quo-28

BUICK 1959, échange pour plus petit. Tél. 681-5919. quo-29

MERCURY 1960, transmission neuve, moteur bonne condition $600. 524-2026, 683-0572. quo-16

AUTO sport, Sunbeam Alpine, 1961, à vendre, moteur 1963 de 25,000 milles en très bon ordre, particulièrement propre, prix à discuter, René Godbout, 842-4002. quo-30

OLDSMOBILE 1958, équipé, $225.00. S'adresser 3337 des Verdiers, 623-3532. quo-28

CAMION Chevrolet, 1 tonne, 1960, carrosserie Wilson, cases intérieur, très bon état, 849-8135, 849-8344. quo-28

ROGER BARRE AUTOS LTEE

VASTE CHOIX

D'AUTOS USAGEES

de différentes marques et années

Centre de l'auto et camion usagés

1095 DE LA CANARDIERE — TEL. : 529-3335

246-2

METEOR 1961, 6, automatique, sedan, radio, très propre, $850. 527-9174. quo-2

PONTIAC Parisienne, 1965, hard-top, tout équipée, 20,000 milles, 623-7413. quo-28

1964 DECAPOTABLE, Pontiac Parisienne, Custom sport, très propre, entièrement équipée, bas millage, pneus neufs, mécanique parfaite, $2,175, 653-8189. quo-29

CHEVROLET 1956, bon état, $100. Tél. 681-5066. quo-29

1964 PONTIAC, 8, automatique, très propre, 1050 Boul. Capucins. 529-9012. quo-1

VOLKSWAGEN 1964, chaufferette gaz, radio, comme neuve, valeur $1,200 pour $950, finance, échange si désiré. 623-0857. quo-30

OCCASION

VOLVO 1962-1965; Renault 1965; Volkswagen 1962-1964; Rambler 1962; Mercedes 1959; Austin 1961, $350. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-3

VOLVO 1966

DISPONIBLE

Bonne condition d'échange

TURMEL AUTO

1385 Dorchester — Tél. :522-2793

246-2

CAMIONNETTE Volkswagen 1963, prix avantageux, 626-1125. quo-28

JEEP wagonnère 1965, 5,000 milles. Tél. 653-0720, après 6 heures. quo-28

CHRYSLER 1959, automatique, pneus neufs, prix $550. Tél. 824-2262. quo-28

PONTIAC 1959, 6, ordinaire, bon ordre, radio, $350, 822-1242. quo-28

PONTIAC 1960, accidentée, $225.00. Tél. entre 5:30-7 heures, 524-6298. quo-28

1965 Rambler, American, décapotable, équipée, garantie, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-1

1962 VALIANT, automatique, $41, mensuellement, 1050 Boul. Des Capucins, 529-9012. quo-1

1965 MERCURY, pick-up, condition facile, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-1

VOLKSWAGEN de luxe 1957, très propre, 52,000 milles, $275. 667-2116. quo-30

AUTO MODERNE

100 GALLONS de gazoline gratis avec l'achat d'une auto, 1966 Rambler Ambassadeur, $3490; 1965 Pontiac Laurentian, $2,295; 1965 Ford, $1,790; 1964 Meteor décapotable, $2,290; 1964 Rambler, $890; 1963 Pontiac, automatique $975; 1962 Pontiac automatique, radio, $790; 1962 Envoy, $195; 20 autres modèles de $100 à $800, 870 Boul. Hamel, 681-0533. quo-28

URGENT BESOIN

d'automobiles usagées

Généreuse allocation sur voiture neuve

Jos. Bouchard Automobiles Ltée

Pontiac — Buick — Acadian —
Vauxhall — G.M.C.

Boul. Ste-Anne — Château-Richer
Tél. : 822-0571, 524-7417

46-30

GALAXIE 1962, état neuf, en très bonne condition, $22-0951, 525-8808. quo-29

D'UN particulier, Valiant 1965, en excellent état. Tél. 656-6511. quo-28

CITROEN DS, 1961, état A-1, vente privée, $850. O'Brien, 653-2770. quo-28

PLYMOUTH, hard-top, 1957, automatique, moteur neuf, $200. 692-0757. quo-28

CHEVROLET 1954, bonne condition, bonne mécanique, $100. Tél. 529-4468. quo-28

A sacrifier, Sunbeam Alpine sport, décapotable, 1962, $650. 656-0331. quo-1

VENDRE ou échanger, Ford Cortina 1965, 5,000 milles comme neuf, 2471 Père Lelièvre. quo-29

M.G. 1963, Midget, moteur neuf, parfaite condition, décapotable, cause départ, $850. 529-8164. quo-28

TRIUMPH TR-4, 1964, 25,000 milles, parfaite condition, $1,800. 653-8938. quo-3

RAMBLER 1961, Classic American 6, automatique, seul propriétaire, 28,000 milles, cotée $3,100, sacrifice mettra, auto fournie, 653-3542, de 5 à 8. quo-28

BOIVIN & GUAY

CITROEN 1964, D.S. 19 M., 28,000 milles, $2,095; Corvair, 1963, automatique, $855; Chrysler 1957, $150; Vanguard, 1961, $395. 346 Boul. Hamel, 527-4096 quo-30

METEOR 1959, 6, transmission ordinaire, très propre, mécanique parfaite, 522-6082. quo-30

FORD 1954, très propre, bon fonctionnement, équipée, aubaine, 523-2169. quo-30

1964, CHEVY II, station-wagon, automatique, positraction, très bons pneus, très propre, bas millage, 653-7361. quo-30

DÉCAPOTABLE, Pontiac Parisienne, 1965, radio, automatique, 10,000 milles, 683-8512. quo-28

PONTIAC Laurentien, automatique, radio, 1964, échange termes faciles, Autorama, 661-9203. quo-30

PONTIAC 1959, Laurentien, état neuf, jamais sorti l'hiver, Sedan automatique, radio, 46,000 milles, mécanique parfaite $625, 653-9608. quo-29

ATTENTION

A VENDRE, remorqueuse, camion Ford 800, parfaite condition, capacité 40 tonnes, avec équipement au complet. Tél. 837-4778. quo-28

STATION-wagon, Meteor, 1960, 8 cylindres, manuel, propre, $675. 682-7950. quo-28

CHEVROLET 1957, 2 portes, coach, 6 cylindres, ordinaire, transmission plancher. Tél. 529-9209. quo-28

VOLKSWAGEN 1963, $850, 30,000 milles, parfaite condition, peinture neuve, 661-8125. quo-28

PARTICULIER, Chrysler, 1956, modèle 300-B, très propre, mécanique parfait ordre, intérieur luxueux, équipée au complet, $350, cause départ, 626-6520. quo-28

PONTIAC 1958, d'un particulier, 8, automatique, sedan, 50,000 milles, très propre, 839-9209. quo-30

OCCASION, Chevrolet Corvair, 1961, 4 portes, 6, automatique à l'état de neuf, exceptionnellement propre, $725. Après 5 hres, 663-6550. quo-29

OLDSMOBILE, décapotable, 1959, très propre, aucun offre raisonnable refusée. 683-4287. quo-30

METEOR 1966, radio, haut-parleur avant, arrière, suspension Heavy Duty, toit vinyl, sièges baquets, toute offre raisonnable sera acceptée, 525-7890. quo-28

AUSTIN Healy 3000 M.K. III, 1965, 18,000 milles, entre 6 et 7 soir, 523-9544. quo-28

HUDSON 1950, très bon état. Tél. 522-7431, 761, 4e Rue. quo-29

PONTIAC 1959, décapotable, très propre, finance si désiré, 681-1261. quo-29

VOLVO 1966

DEMONSTRATEUR même garantie de neuf. Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-3

AUBAINE, Chevrolet 1964, 8, décapotable, échange, conditions faciles. Autorama, 661-9203. quo-30

COMET 1965, 8 automatique, radio, comme neuf. Autorama, 661-9203. quo-30

TRIUMPH coach, 1962, $400. 410 Ave des Oblats. quo-3

COMET 1966, 6, automatique, radio; Ford, 1964, Custom, tout équipée; Mercury 1963, équipée au complet, parfait ordre; Ford Falcon, 6, automatique, radio, très propre, parfait ordre; Pontiac 1961, 6, automatique, radio; Pontiac 1958. Offre raisonnable, échange et finance acceptés. L. Lacroix, 832-2513. quo-30

OLDSMOBILE 1965, Dynamique, décapotable, équipée, bas millage, échange, aubaine. 626-0036. quo-3

CADILLAC 1961, Sedan de ville, hard-top, à sacrifier, échange accepté. 626-0036. quo-30

FORD 1959, Fairlane, V-8, transmission ordinaire, radio. 681-3217. quo-30

OLDSMOBILE Cutlass 1966. Tél. 683-9048. quo-30

AUBAINE, voiture sport 1961, 2 carburateurs, sièges baquet, particulier, 822-2384. quo-30

POUR une bonne auto usagée, consultez Gaston Matte, 681-4631 ou 842-2469. quo-3

RINFRET AUTO

1964 BUICK; 1964 Mercury Custom; 1963 Bel-Air; 1962 Pontiac hard-top; 1959 Oldsmobile, décapotable, 210 Du Pont, 523-4708. quo-1

A vendre ou échanger, Mercury 1960, Meteor 1961, G.M.C. 1600, parfait ordre, 389 Est Des Lilas, appt. 3, 623-5339. quo-30

PONTIAC 1959, sedan, propre, bas millage, aucun comptant. Autorama, 661-9203. quo-30

SACRIFIER Desoto, 1957, 8 cylindres, automatique, très propre, bon ordre, offre raisonnable acceptée, 525-8811. quo-29

DODGE 1957, en bon ordre, $225. Tél. 832-4953. quo-30

PONTIAC 1958, très propre, cause de vente, avons 2 autos. Soir seulement, 837-3378. quo-30

STATION, Pontiac, 1961, automatique, 6, sedan, propre, $1,000, particulier, 522-4724. quo-26

CHEVROLET 1960, 8, automatique, Chevrolet 1959, 6, transmission ordinaire, propriétaire sur les lieux, samedi de 7 hres à midi, 525-9045. quo-30

MERCURY Meteor 1963, 8, ordinaire, cause autre automobile, 623-3588, 524-5068. quo-3

PLUSIEURS automobiles à vendre, marque G.M., tous les modèles, comptant ou sans comptant. 527-1418. quo-26

1964 FAIRLANE 500, sport coupé, V-8, automatique, sièges baquets, servo-freins, servo-direction, radio, finance, échange si désiré, 625-0837. quo-30

1964 METEOR, V-8, automatique, servo-direction, radio, finance, échange si désiré, 623-0857. quo-30

1961 COMET, 6 cylindres, transmission ordinaire, radio, finance ou échange si désiré, 623-0857. quo-30

DÉCAPOTABLE Ford 1963, Galaxie XL 500, V-8, automatique, sièges baquets, radio, finance, échange si désiré. Tél. 623-0857. quo-30

CAMIONNETTE 1-4 tonne, panel, 1961, Redford, parfait ordre, 623-0857. quo-30

HUDON AUTOS

AVEC garantie: 1966 Mustang Fastback; 1966 Ford; 1965 Pontiac; 1965 camionnette Chevy II; 1964 Pontiac; 1964 camionnette Chevrolet; 1964 Buick; 1964 Pontiac décapotable; 1963 Oldsmobile cutlass, décapotable; 1963 Pontiac; 1963 Chevrolet décapotable; 1962 camionnette, Pontiac; 1962 Renault; 1961 Volkswagen Panel; 1961 Gordini; 1961 Chevrolet; 1961 Fiat 1100; 1961 Hillman 1960 Pontiac, 8 transmission ordinaire; 1960 Volkswagen; 1960 Pontiac; 1960 Chevrolet; 1960 Oldsmobile; 1959 Vauxhall; 1959 Lark; 1958 Chevrolet; 1957 Ford; 1957 Chevrolet; 1956 Dodge Custom Royal; 1956 Oldsmobile; 1956 Dodge, camionnette; 1956 Ford; 1955 Dodge; 1955 Buick et plusieurs autres. 1299 Dorchester, coin Julien. 525-4769. quo-30

LE GUIDE LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL DES SERVICES QUE VOUS DÉSIREZ CHAQUE JOUR

ACCESSOIRES DE CUISINE

BATTERIES en acier inoxydable. Extracteur jus légumes. Les Ustensiles Admirables Ltée, 2195 Defondville. Tél: 663-6537. quo-23

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, garçons, filles, jeunes, moins jeunes, désirez-vous rencontrer votre idéal, trouver le bonheur? Consultez l'expert en relations matrimoniales, monsieur Parent, 1406 St-Cyrille. 683-7459, 681-4286 quo-17

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7438, 525-3547, 842-5504. quo-20

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél. 523-8945, 822-3261. quo-2

POUR faire rencontres, consultez: Mme Dubord, 1772, 4 Avenue. 525-9810. quo-6

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente, Exercice Master, bains vapeur. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir, 681-8746. quo-17

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

EQUIPEMENTS EPICERIES-BOUCHERIES

EQUIPEMENTS épiciers-bouchers, neufs et usagés, comptoirs réfrigérés, congélateurs, caisses enregistreuses, moulins à hacher, scies, balances, trancheuses jambon, délicatiseurs, etc. Bonnes conditions de paiement. 626-6446. quo-22

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Ent. Spécialiste extermination insectes, coquerelles punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-8

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation. 2115 Richer, 681-0558. quo-20

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle, Tél.: 822-6821. Huile pour brûleurs. quo-3

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier, Ventes, échanges, 35 Caron, Loretteville, 842-3615. quo-2

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

FRED TREMBLAY, Musique, toute réparation, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-8

ST-CYR & Frères, instruments de musique, 754, St-Joseph. 522-1233. quo-8

P. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons. 302 Durocher. 525-8601. quo-11

MACHINES A ECRIRE

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Courtier Enr., 500 Côte d'Abraham. 529-9393. quo-28

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 535, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244, $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-2

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-8156. quo-5

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél. 822-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-10

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. 522-8876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham. quo-16

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Acheter votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-17

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rintret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-29

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

PERRUQUES

SPECIAL, perruques $59.95, aussi perruques pour messieurs. Cheveux d'Or, 75 est St-Joseph. 525-6019. quo-3

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie, 750 Est St-Joseph. 524-5845. quo-10

RECEPTIONS NOCES, ANNIVERSAIRES, etc.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal pour réservations 828-2221. quo-30

SALLE danse, Côte du Lac Ste-Thérèse-Lisieux. Informations 661-7695, 626-6324. quo-3

REPARATIONS BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATIONS de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél. 529-8479. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS BICYCLES

REPARATIONS et vente, Girard Bicycle, 176 Chabot, Québec-Ouest. 683-9719. quo-10

REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATIONS laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Laveuses et Meubles Inc., 239 ouest rue St-Vallier. Tél.: 529-9648. quo-13

REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. Réparations meubles matelas, etc. 500, 17e Rue. 524-1480. quo-22

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621, Saint-Jean. 529-9261. quo-2

REPARATIONS TONDEUSES, BICYCLES

REPARATIONS générales, grille-pain Presto, mixette, fer électrique, chaufferette, etc. Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy. 527-4288. quo-3

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

TAPIS POSAGE ET NETTOYAGE

JACQUES Garneau tapis, vente, posage, réparation, nettoyage. Estimé gratuit domicile. Centre d'Achats Nelson, Ste-Foy. 656-6560. quo-3

MONTMINY, spécialité posage de tapis, nettoyage à sec, ouvrage fait par experts. 626-0913, 842-4976. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

TOIT DE DECAPOTABLE

DUOLITE Auto Top. Vitres d'autos, housses. 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-4

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91a rue Est, Charlesbourg. 623-9843. quo-4

MAURICE Poirier Auto Parts, Assortiment complet, 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-8

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ACHAT — VENTE

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

FRADET AUTO. Achetons, vendons, échangeons. 108, Boul. Hamel. Tél. 681-6281 quo-8

BEAULE Automobiles, achats, ventes tous genres, 25, 3e Avenue. 529-8477. quo-15

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes, Tambours, embrayage 483, Fleurie. 524-7084 523-8016 quo-22

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

REMBOURRAGE D'AUTO

DUOLITE Auto Top. Spécialité Vitres d'Autos. 215, 2e Avenue. 523-4207. quo-17

REPARATIONS D'AUTOS EUROPEENNES

GARAGE Langlois Enr., coin Des Sables et 6e Avenue. 529-1183. quo-8

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél. 529-4908. quo-15

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Austin Healy - Morris - MG"

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec. 681-0525. quo-13

GIGUERE AUTO. Vente, réparation. Boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-9

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis. 837-8801. quo-13

"GM"

SERVICE rapide, garanti, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond-Point, Lévis. 837-3661. quo-13

"Honda"

HONDA S 600 sport. Vente, service. Lemieux & Chêne Autos Ltée, 269 Est Arago. Tél. 523-2479. quo-18

"Jeep"

NEUVES et usagées. Pièces, service. Beauté Auto, 25, 3e Avenue. 529-8477. 1050 Boul. Capucins. 529-9012. quo-24

"Peugeot"

VENTE, service, pièces. Garage St-Jean, 190, rue St-Jean. 524-3501. quo-4

"Rambler-Jeep"

WAGONNEER, vente, échange, service et pièces. J.-A. Bégin, Rond-Point, Lévis. 837-9363. quo-16

"Toyota-Isuzu-Bellet"

NEUVES et usagées. Charlesbourg Autos Ltée, 7925 Boul. Bourassa, Charlesbourg. 623-9843. quo-4

"Volkswagen"

SERVICE jusqu'à 8.00 a.m. Débosselage et peinture. Employés spécialisés. Jos. Lahcud Automobiles Limitée, 34 rue Dorchester. 529-9051. quo-8

"Volvo"

TURMEL Auto, neuves et usagées. 1385 Dorchester. 522-2793. quo-22

LE GUIDE LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL LE RENDEZ-VOUS DES COMMERCANTS — PROFESSIONNELS SERVICES ET HOMMES DE METIER QUI DESIRENT VOUS OFFRIR LEURS SERVICES ET PRODUITS.

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

SERVEUSES de tables demandées, avec expérience dans les mets Chinois. S'adresser 2700 Chemin Ste-Foy, 653-1418. quo-30

FEMME ou fille demandée, pour ouvrage de presbytère, très propre, bon salaire, 524-3948. quo-28

FORMULES inédites et efficaces voila ce qu'offre les cosmétiques Castilly. Devenez représentantes des cosmétiques les plus nouveaux, Système de vente facile, expérience non nécessaire, commission supérieure. Téléphonez 837-0264 ou écrire C.P. 400, Lévis. quo-6

ON demande couturière ayant expérience dans confection de la robe pour salon de couture, 2365 rue de la Ronde, 521-6783. quo-29

FILLES ou femmes de tables demandées, aussi une pour fins de semaine, 832-8056. quo-29

COMMIS expérimenté pour magasin pour dame à Place Laurier. Se présenter en personne, Magasin Pennington. quo-28

RESTAURANT Chin Garden, serveuse demandée, avec expérience, dans les mets chinois. Tél. 661-6988. quo-30

COMMIS demandée avec expérience ou non. S'adresser à Sansfaçon & Frères Enr., 760 rue St-Jean. quo-29

JEUNE fille sérieuse demandée travail de soir, temps partiel comme réceptionniste. Tél. 656-6044, jeudi entre 6.30 et 7.30 hres. quo-28

ON demande fille de chambres. S'adresser en personne Y.W.C.A., 127 rue Ste-Anne. 522-5579. quo-28

COMMIS demandées dans magasin de tissus à la verge, filles ou dames âgées de 25 à 40 ans, mathématiques essentielles. Faire application donnant âge, instruction, salaire demandé. Toute application confidentielle, C.P. 83 Haute-Ville, Lévis. quo-30

DU lundi au vendredi, à 5.30 a.m. à 2 hres p.m. S'adresser Restaurant Aux Ventes, 100 rue St-Pierre. 451-1

SERVEUSE ayant aptitudes de maison privée, Buffet Guy. Tél. 527-6754. quo-28

COIFFEUSES demandées pour vendre perruques, certificat compétence non nécessaire, entraînement donné, pour coupe mise en plis, salaire et commission très élevés. Après 6 heures, 656-6991. quo-30

FILLE de tables pour restaurant Chez Camille, 1284 Chemin Ste-Foy, Qué. Exigeons bonnes références et au moins 2 ans d'expérience. Emploi à l'année. 527-1951. quo-29

INTERVIEWERS demandées pour études et sondages d'opinion publique par téléphone ou personnel. De préférence bilingue. Ecrivez à: Elliott Research, 849 Pape Ave., Toronto 6. quo-30

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

JEUNE fille désire emploi dans compagnie transport ou autre. S'adresser à 837-7565, soir seulement, entre 6.30 hres et 7.30 hres. quo-29

POUR une bonne gardienne dans St-Pie X ou St-Pascal, appelez Diane, 661-6443. quo-29

81 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER

AVENUE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage chauffé, et dénegé. 653-0996. quo-16

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE générale, réparations diverses, armoire moderne, estimé gratuit. 663-4701. quo-29

PLATRIER, peintre compétent, demande réparation plâtre, joints gyproc, peinture. 683-8321. quo-2

EXPERT en imperméabilisation demande réparations brique, ciment, ouvrage garanti. 683-8321. quo-2

MENUISIER d'expérience, prendrait réparation, construction, finition sous-sol. 623-2769. quo-9

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation construction, finition sous-sol. 822-1171. quo-12

PRENDRAIS contrats travaux généraux, ciment, trottoirs, planchers, murs pierre. 681-6758. quo-19

MENUISIER contremaître prendrait réparation, construction de maison le jour. 623-7037. quo-2

CHERCHE traduction à la maison, anglais, français. Tél. 661-6479. quo-30

CONTREMAITRE en serrurerie, 39 ans, marié, cherche emploi mécanicien d'entretien. Ecrire case 224 Havas Lille, nord France. quo-28

89 HOMMES DEMANDES

TECHNICIEN en appareils électriques, Bell Service Inc., 529-6782. quo-28

JEUNE homme demandé, avec expérience dans vente, des revues, avec ou sans auto, poste intéressant. Ecrivez C. P. 3273, St-Roch. quo-30

REPRESENTANTS, une entreprise québécoise recherche des vendeurs d'expérience pour Québec et banlieue, position intéressante et lucrative, écrivez 2070 Branly, Ste-Foy. quo-30

TAILLEUR-VENDEUR

DEMANDE pour magasin de vêtements pour hommes, expérience dans les retouches et la vente, emploi à service continu, avantages sociaux usuels. Téléphoner à M. Demontigny au 825-4965. quo-28

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS demandés avec automobile, travail de jour, sur rendez-vous seulement, travail agréable. Tél. 626-6311. quo-30

HOMME environ 30 ans, marié, qui désire améliorer sa position avec connaissance mécanique automobile ou machinerie. Devra avoir une bonne renommée, instruction 7e et parlant un peu anglais. Bon salaire pour homme qualifié. Vacances et uniformes fournis et payés par la maison. Travail à Montréal à l'année sans perte de temps. Les applications reçues seront traitées de manière confidentielle. Ecrire Dépt. 108 Le Soleil. quo-1

DEBOSSELEUR CLASSE A-B

BONNES références, téléphonez entre 8 a.m. 5.30 p.m. Gérant service, R. Pageau, 681-2371. quo-30

SOIR SEULEMENT

10 HOMMES avec auto, 18 à 35 ans, pour livrer des cadeaux publicitaires (situation permanente). Rendez-vous à 2383 Chemin Ste-Foy, local 101, jeudi le 28, à 8 heures p.m. précises. quo-28

LE CANADIEN PACIFIQUE

DEMANDE DES

CONSTABLES

Les candidats doivent être âgés de 20 à 30 ans (sauf s'ils possèdent une expérience policière), avoir une taille de 5'10" ou plus, un poids non inférieur à 160 lbs. Ils devront être en santé et parler et écrire le français et l'anglais.

Nous offrons un emploi permanent aux candidats qualifiés. Augmentations de salaires régulières, avantages marginaux, caisse de retraite et privilèges de transport.

Ecrire au contrôleur du bureau des emplois, 1080, rue Drummond, Montréal.

1488-30

89 HOMMES DEMANDES

CIE produits alimentaires, bien connue à Québec, demande vendeur de moins de 40 ans, avec expérience alimentation gros et détail, possédant auto. Adresser demande, Boîte Postale 1316, Québec. 246-16

IMMIGRANT de langue française, demandé par société nord-américaine, réelle perspective d'avancement, faudra suivre un cours de formation dans la vente, avoir belle présentation, transport fourni. Pour entrevue, 824-3311, demander M. Maxelier, anglais pas nécessaire. quo-28

Opportunité dans la vente

POUR vendeur agressif et dynamique ayant expérience dans le commerce du camion. Possibilité de revenus exceptionnels. Pour personne qualifiée. Produit connu de façon mondiale. Faire parvenir curriculum vitae à Dépt. 110 Le Soleil. quo-28

JEUNES HOMMES

RECHERCHE immédiate pour trouver 3 hommes pour travail de publicité, qualification, âgé de 21 à 30 ans, voix agréable au téléphone, très important. Pour faire application présentez-vous à 2 heures p.m. précises, à 350 boul. Charest est, chambre 305, demander le Gérant. quo-28

REPRESENTANT DES VENTES

SPECIALISTE DU MARCHE INDUSTRIEL ET DE LA CONSTRUCTION

Offre de carrière

GREGORY INDUSTRIES est le fabricant des "SYSTEMES DE FIXATION NELSON PAR SOUDURE A GOUJONS".

Nous sommes les fabricants les PLUS IMPORTAN

Tout le monde aime une aubaine et les annonces classées en regorgent !

105 LOCAUX A LOUER

NEUFCHATEL, local 50 x 50, pouvant servir pour entrepôt, manufacture, $100. par mois. Tél: 842-4197. quo-29

MAGASIN libre, 1800 pieds, stationnement $10 mois. Centre d'Achats Ville-neuve. M. Chabot, 661-9312. quo-4

STE-FOY, Boul. Charest-Ouest, 2,000 pds. bureau, entrepôt, édifice épreuve feu, système d'alarme, stationnement Jean-Guy Lacombe, 681-6311; soir, 527-9170. quo-8

LOCAL pour restaurant, etc., bureau, avec logement. Côte d'Abraham, 522-2347. quo-6

EDIFICE à louer, 12,000 pieds carrés, avec ascenseur, conviendrait pour magasin et bureau, occupation immédiate, avec terrain de stationnement. S'adresser à 34 Dorchester. Tél. 529-9051. quo-12

LOCAL chauffé, cave, stationnement, 251 du Pont. E. Savard, 110 Grande-Allée ouest. 525-7651, 527-9012. quo-22

LORETTEVILLE, bureau, atelier et garage, conviendrait pour réparation T.V., etc., près église, $50 mois. 843-3613. quo-2

POUVANT servir salle de danse, réception ou entrepôt avec chalet si désiré. A sous-louer pour saison d'été. Tél: 872-7189. quo-28

STE-FOY, 800 pieds, rez-de-chaussée, coin route de l'Eglise et Quatre-Bourgeois, air climatisé, édifice neuf. Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170 soir. quo-16

POSTE de commerce à louer, libre immédiatement, situé 3e Avenue, coin 8e Rue ou rue Dupont. S'adresser 34 Dorchester, 529-9051. quo-12

GRAND magasin, 436, 5e Avenue. S'adresser: L. Cassuto, 1026 St-Jean. quo-23

LOCAL 2,500 pieds carrés, sur 2 planchers avec monte-charge, chauffage central, situé à la Haute-Ville. Tél. 845-4124. quo-30

RUE Bélanger, Ville Vanier, 17 x 30, conviendrait pour notaire, avocat, dentiste, médecin, finition au goût du preneur. 849-8183. quo-30

786 BOUL. CHAREST EST

LOCAL commercial neuf, 22 x 70, chauffé, conviendrait aussi pour bureaux. Libre. Montréal Bureau: 331-3232. Rés. 331-2277. quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

NON CLASSIFIEES

1417 GUYENNE, 23-29 Sault Matelot, 5 pièces, $55. 524-5052. quo-28

QUARTIER CHAMPLAIN

570, 4 PIECES, moderne, reseint, meublé désiré. 26 Laval. 523-2701. quo-28

RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, construction récente, poêle, réfrigérateur, conciergerie, électricité incluse, $70.00, 529-9077, 529-7221, 681-2580. quo-15

2 1-2, sous-louer immédiatement, $60. Couillard, entre 6 hres, 522-5420. quo-29

444 CHAMPLAIN, 4 pièces, non chauffé, $35. Tél. 681-6301. quo-17

3 PIECES, neuf, tout confort, $99. Tél. lundi au vendredi, 9 a 5 hres. 692-1086. quo-30

FLAT 3 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, $85 mois, situé 29 Avenue Ste-Geneviève. 523-2687. quo-28

RUE Ste-Ursule, 2 pièces, chauffé, eau chaude, électricité. 527-3108. quo-22

68, RUE St-Louis, appt. 10, 3 pièces, $76.00, chauffé, disponible immédiatement, poêle, réfrigérateur, Trust Royal, 529-0171. quo-2

STE-ANNE, 1er septembre, meublé, chauffé, éclairé, $65. Tél. 683-0172. quo-10

QUARTIER LIMOILOU

MODERNE, chauffé, 5 et 6 pièces. Tél. 622-1350; soir, 681-5029. quo-4

436, 5e AVENUE, logement à louer comprenant, 2 chambres coucher, salon double, cuisine, salle bains, $80 mois, chauffé. 524-6964, 524-6449. quo-3

5 PIECES, propre, chauffé, salle bains 200 Napinière Dorion, appt. 5. 626-2787. quo-9

2-4 GRANDES pièces, neuf, insonorisé, stationnement. 523-0874 ou 626-0397. quo-2

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, meublé sur demande. 523-0874, 626-0397. quo-2

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, avec le 220. Tél. 524-2181. quo-2

629, 3e Avenue, près Canadrière, 6 pièces, chauffé, $125. 525-9427. quo-3

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur, libre le 1er octobre. 2de Rue, St-Paul Apôtre, 524-7460. quo-29

STE-ODILE, 3, 4, 5 pièces, modernes, stationnement, $70, $85, semi-meublés si désiré. 626-3318, 524-6710. quo-8

ST-ALBERT, 5 pièces, neuf, 2665 Bergemont, $105, 626-2263. quo-12

ST-PASCAL, 2 et 3 pièces, meublés, éclairés, chauffés, eau chaude, libre 1er août. Tél. 681-0023. quo-2

3 1-2 PIECES, salle bains, bronze, eau chaude, chauffé, 2e étage, 596, 3e Avenue. 523-1519. quo-28

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 849-3370, $22-6760. quo-18

3 PIECES, chauffé, St-Pascal, possibilité d'acheter ameublement. 523-8282. quo-28

ST-PASCAL, 5 pièces, moderne, chauffé, 2e étage, près école, centre d'achats Canadrière, $100. Tél. 681-9716, libre 1er septembre. quo-30

3 GRANDES pièces, très propre, eau chaude, 220, $48 par mois. 523-3823. quo-28

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement $75, stationnement 2129 Intendance. 524-4484. quo-28

SEMI sous-sol, chauffé, éclairé, $35 par mois, chambre de lavage. S'adresser 58 Gaspé. 523-4459. quo-28

$90, 5 GRANDES, moderne, repeint, 827-1577, 1978 De Grandville, 681-4958. quo-12

4 PIECES, chauffé, salle bains, $80 mois, 667-1786. quo-28

A sous-louer, 3 pièces, chauffé, 2e étage, $6 mois. 1885, 4e Avenue. quo-29

3 PIECES, $35 mois, 3 pièces, meublé, chauffé, $60 mois, 281 des Sables, 525-2229. quo-29

DE luxe, 3, 4 pièces, modernes meublés, si désiré, stationnement gratuit, 2315, Boulevard Bourassa, 524-2332. quo-20

3 PIECES, ultra moderne, salle bain en couleur, pour couple sans enfant. Tél: 529-6181. quo-30

2030 RUE Villa, 4 pièces, salle de bains, peinture fournie, chauffé, libre, $4-3810, 522-7621, 529-5972. quo-29

3 PIECES, chauffé, eau chaude, Electricité fournie, stationnement. 2490 de La Ronde. 623-1203, 529-4961. quo-1

ST-PIE X, 2 grandes pièces, salle bains, neuf, chauffé. 663-0449. quo-1

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, neuf, insonorisé, remise, stationnement. 523-0874, 626-0397. quo-22

4 GRANDES pièces, libre immédiatement, pas chauffé, à St-Pascal. 681-8335. quo-1

2 PIECES, chauffé, eau chaude, s'adresser 1733 Boul. Henri-Bourassa. quo-1

2 LOGEMENTS, 3 pièces, frais peinture, enfants acceptés. 522-7421, 829-2927. quo-2

5 PIECES, 3e étage, $55 mois, non chauffé. 328, 3e Rue, 529-6803. quo-28

4 PIECES, salle bains, chauffé, préférence 1 ou 2 personnes. 522-4271. quo-2

3 1-2 MODERNE, chauffé, près église, propre, semi soubassement, $82. 661-2468. quo-29

JEUNES MARIES

NOUS avons pour vous, 3 1-2, 4 1-2 pièces, piscine, tennis, badminton, chauffage électrique, tout est inclus dans le prix du loyer, 626-3513, 626-6425. quo-30

SPECIAL DE JUILLET

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, chauffage électrique, piscine, tennis, badminton, etc., tout est inclus dans le prix du loyer, quantité limitée. 626-3513, 626-6425. quo-30

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate, logements, 3 pièces, meublés ou non, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, près écoles, église, centre d'achats La Canadrière. Informations 527-5128 ou 527-9085 ou avec concierge 3f, Landry, 681-1803, entrée No 6 Néverville. quo-28

PLACE DES SEIGNEURS

Pas plus cher, mais tellement plus: 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, vastes piscines, golfs miniatures, croquet, bains saunas, salles de jeux et de réception, garage, salon de coiffure, insonorisation 100 pour cent. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Couillard Entreprises Inc., 626-3513, 4e Avenue. quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

3 GRANDES pièces, très propre, $45, 661-1461, 1236 la Ronde. quo-1

LIMOILOU, 4, 5 pièces, plus salle bains, chauffés, eau chaude à l'année, libres immédiatement. S'adresser à 297, La Couronne, 522-6053. quo-22

ST-PASCAL, 2e étage, 3 pièces, chauffé, demi sous-sol non chauffé $40, solarium, hangar, stationnement. 1805 rue d'Estimauville. 663-6292. quo-30

3 PIECES, chauffé, propre, tuile, $60, stationnement. 661-2627. quo-29

3 PIECES, chauffé, près hôpital St-François d'Assise, 1558, rue Oxnam, libre 1er septembre, $70.00, Trust Royal, 529-0121, soir A. Ferland, 626-0790. quo-2

ST-ALBERT, 3 grandes pièces, neuf, moderne, insonorisé, stationnement, 525-0874, 626-0397. quo-24

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, plus cuisinette, non meublé, chauffé, entrée seule, galerie, $49 mois. 2174 de Fondville, 663-7381. quo-28

FLAT à louer, 2 pièces. Tél. jour, 523-2828; soir, 832-4655. quo-30

LIBRE, 3 grandes pièces, chauffé, 2085 Henri-Bourassa. Tél: 524-6886. quo-1

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 529-5559. quo-30

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, près commodités, $60. 2165 Desroches. 681-5349. quo-30

5 PIECES, très propre, chauffé, eau chaude fournie. 522-6011. quo-30

1-2 PIECES, chauffé, salle bains. Tél. 524-6429. quo-30

ROUS-sol, 4 pièces, salle bains, chauffé, $55 mois. 523-3142. quo-28

FLAT, trois chambres, meublé, chauffé, situé au 470, 1re Avenue, loyer raisonnable, téléphoner le jour à 525-6173, le soir 527-4467. quo-17

4 PIECES, chauffé, 1er plancher, $7 mois. Tél: 529-1416. quo-29

ST-ALBERT, près 1re Avenue, entrée seule, permis cuisine, 623-0782, quo-28

5 PIECES, 2e, sous-sol, 1671, 1re Rue, St-Pie X. quo-30

STE-ODILE, 4 1-2, moderne, chauffé, poêle et réfrigérateur, entrée laveuse, eau chaude, buanderie, vidanges, stationnement gratuit, libre. 626-5765. quo-30

QUARTIER MONTCALM

1 1-2 PIECE meublé, $86, août 2 pièces, septembre. 653-0176, 681-9968. quo-3

REDUIT, 3 grandes pièces, moderne, stationnement gratuit, meublé si désiré, balcons, $75 Calixa-Lavallée. 681-2218. quo-3

5 PIECES, chauffé, balcon, eau chaude fournie. Tél: 681-7406, 683-4933. quo-15

3 PIECES frais peint, ascenseur, concierge, buanderie, galerie, caster, $130. S'adresser: 775 Calixa-Lavallée, près Chemin Ste-Foy, 681-4716, 683-7306. quo-2

67 SACREMENT, près Marguerite-Bourgeois, 3 pièces, meublé. Tél: 683-7406, 683-4933. quo-15

MURRAY, 3 pièces, chauffé, électricité, eau chaude bain, $50, 525-5278. quo-1

SALABERRY, 2-3 pièces, bains, chauffés, meublés ou non, 523-3223. quo-2

3 GRANDES pièces, moderne, ameublement neuf, $100. 681-8797, 650 Chemin Chouinard. quo-8

2-3 PIECES, meublées ou non, 625, Calixa-Lavallée. 527-2603. quo-5

$55 mois, sous-sol, 3 pièces, chauffé, bain, 683-4633. quo-29

ST-SACREMENT, 3 pièces, plus salle bains. Tél: 681-5286, 681-0858. quo-28

1010 ST-CYRILLE ouest, 4 1-2 pièces plus bain, chauffé, $105 par mois. 529-5972. quo-28

3 PIECES, meublé, plus salle bains, 578 Fraser, 524-8176. quo-28

3 PIECES, chauffé, eau chaude, rénové, Avenue Brown, 3e. 681-5590. quo-2

750 BELVEDERE, appartement (flat), meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, $80. Tél: 681-9951, 683-4158, 525-4759. quo-30

910 BOUGAINVILLE, 6 pièces, chauffé, eau chaude, troisième. 681-3481, 527-7451. quo-3

SOUS-SOL, moderne, meublé, chauffé, éclairé, téléviation, entrée privée, 683-8321. quo-2

PAINCHAUD, 5 1-2 pièces, chauffé, vénitiennes, libre septembre, garage, $125. 527-2265. quo-30

NOTRE-DAME du Chemin, 4 pièces, chauffé, eau chaude, année, libre immédiatement, pas d'enfant, 683-8420. quo-30

LE BELVEDERE

1 1-2, 3 PIECES, meublés ou non, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, occupation immédiate. Informations 527-3126, 527-9088. 1105 Belvédère. quo-29

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, luxueux 4, 5, et 6 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, ascenseur, terrasse sur le toit, portier et concierge, stationnement, Trust Royal, 529-0171. quo-2

CHATEAU ST-LOUIS

535 GRANDE Allée, Ouest, 3 pièces, 16e étage, vue sur le fleuve, ascenseurs, buanderie, conciergerie, disponible immédiatement, Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0790. quo-2

LE CLARIDGE

TROIS à sept pièces, poêle, réfrigérateur, portier, concierge, ascenseur, stationnement. Administration location Georges H. Couillard Inc. M. Bertrand, 522-3631 soir, 681-1934. quo-29

LE VIMY

CHEMIN Ste-Foy, face collège Bellevue, 3, 4, 5, 6 1-2 pièces, chauffage électrique, insonorisation, ascenseur, buanderie, balcons, incinérateur, terrasse sur le toit, garage. Informations Roger Lacroix 653-3183, 681-1237. Wilfrid Légaré Inc. quo-17

CHATEAU ST-LOUIS

535 OUEST, Grande-Allée, 3, 4, et 7 pièces, ascenseurs, buanderie, jardin, portier et concierge, salle à manger, stationnement. Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0790. quo-2

LES APPTS LAVALETTE

874 AVENUE Dessane, centre du quartier Montcalm, entre Chemin Ste-Foy et St-Cyrille, 3 1-2 et 6 pièces avec salles de bains et demie, accessoires électriques, ascenseur, buanderie, stationnement, garage, disponibilités immédiates et réservations. Tél: 681-2422. quo-4

LE DAUVILLE

LUXUEUX, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, incinérateur, buanderie, concierge, stationnement gratuit, meublés et non meublés, prix raisonnable, 681-7402. quo-3

PISCINE

STE-MARTYRS, 1050-1060 Raymond-Casgrain, (Com Bégin près Hôpital St-Sacrement), 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, avec 2 chambres de bains et laveuse de vaisselle. Ascenseur, piscine extérieure, buanderie, stationnement, garage chauffé, service de concierge, poêle et réfrigérateur disponibles. Tél: jour, 681-4627, soir et fin de semaine, 681-2815. quo-17

QUARTIER ST-ROCH

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite 9 a.m. à 9 p.m. 286 Boul. Charest Est, 529-2672 ou Montréal 331-3232. quo-11

$70, 4 pièces, chauffé, stationnement, 180 St-François, Caron. 522-6484, 527-1577. quo-29

677 EST St-Joseph, 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, eau chaude. 523-6748. quo-28

2 ET 3 pièces, toilette, réfrigérateur privés, entrée seule, libre, téléphone public, 523-4124, 849-4120. quo-1

5 PIECES, non chauffé, le étage, pas bain, pas 220, $40 mois, 529-1425. quo-28

SILLERY

LE SILLERY PLAZA

Vous offre des suites de 1, 2 et 3 chambres à coucher. Une seule visite vous convaincra qu'une vie luxueuse à son meilleur vous attend. Les entrées somptueuses, suites spacieuses, vue magnifique sur le St-Laurent, et commodités qui sont sans égal dans la Vieille Capitale.

Bureau de location 681-3023

Montreal Trust, 529-8841 quo-1

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-ROCH

5 PIECES, bain, système chauffage, eau chaude, 344 Dorchester. 524-9362. quo-28

FLAT meublé, $17 semaine, 2 1-2 pièces, 625 rue Fleurie. 522-1728. quo-2

4 PIECES, à louer, s'adresser P.-E. Belleau, 525-6077, 522-0121. quo-1

JACQUES-Cartier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, coupe étudiants, entrée seule, sous-sol, Christophe-Colomb pour visiter appeler 527-7310. quo-30

RUE St-Joseph est, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $48.00 par mois, 154 St-Joseph est. quo-17

FLAT, 2 et 3 pièces, meublés, 220, eau chaude. S'adresser à 399 Caron. quo-23

BEAU flat, meublé, réfrigérateur, chauffé, propre, 861 des Prairies. 523-9245. quo-30

4 PIECES, chauffé, 220, douche, $68. 42 rue du Roi. quo-30

$58 MOIS, 4 pièces, salle bains, cuisinette, 2e étage, rue Ste-Marguerite, poêle et fournaise installées, bas prix, libre, 523-7206. quo-30

QUARTIER ST-SAUVEUR

7 PIECES, non chauffé, 3e étage, $39 par mois. 364 Marie de l'Incarnation, jour, 529-3231. quo-2

5 PIECES, libre 1er septembre, 132 ouest St-François, 525-8725. quo-28

4 PIECES, bain, 220, 2e étage, $60. Tél: 828-9180. quo-28

RUE Hermine, 1er étage, 2 entrées, 2 pièces, salle bains, 220 cour, 490 ou 454 Hermine. Tél. 626-6046. quo-28

LOGEMENT 4 pièces, salle bains, système chauffage, non chauffé. 527-1472. quo-28

FLAT, 2 1-2 pièces, neuf, insonorisé, meublé, colonial, stationnement, entrée seule. Tél: 681-5576. quo-1

3 PIECES, 1er étage, 220, propre, $40 mois. 406 Kirouac. quo-29

4 PIECES, 329 Marie-Louise, 220, 2e étage, $38. 849-3618. quo-2

92 OUEST rue St-Joseph, 4 pièces, chauffé, pour seulement, 523-0182. quo-23

3 GRANDES pièces, bain, 220, eau chaude, bon marché. S'adresser 518 Ouest rue Christophe-Colomb. quo-2

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, libre immédiatement, 824-8277. quo-2

BAS de maison, 3 pièces, salle bains, 585 Dollard, $55 par mois. Tél: 524-5630. quo-28

4 PIECES, salle bains, $55 mois, libre 1er septembre. 522-7537. quo-3

LOGEMENT 3 grandes pièces, 220, 1er étage. Tél: 527-0826. quo-30

ST-SAUVEUR, 3 pièces, avec bain, eau chaude, 220, $40 mois, 618 De Tracy. Tél: 525-6352. quo-29

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

2-3-4-5 PIECES, chauffé, rue St-Réal. Tél: 525-8700. quo-29

884 St-Joachim, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, libre, $57 mois. 529-9261, 849-5067. quo-1

HAUTE-Ville, appartement moderne, meublé, entrée privée, buanderie. 525-8278, 692-6588. quo-16

RUE Richelieu, 2 1-2 pièces, salle bains, meublé ou non, 522-5487. quo-15

RUE Lavigueur, 2 et 3 pièces, chauffés, eau chaude fournie, service de conciergerie, 525-8700. quo-30

230 DE Bernières, meublé, chauffé, éclairé, service de lavoise et sécheuse, 1 et 2 pièces, $40 à $45, 2 1-2 pièces, $75. Tél: soir, 522-8322. quo-28

REDUIT, 3 grandes pièces, moderne, ameublement neuf, 25 St-Jean, 525-9076. quo-18

691 SUTHERLAND, 5 pièces, plus salle de bains. Tél: 523-2687. quo-28

LUXUEUX, 3 pièces, $95, ameublement neuf, rénové, 674 St-Jean, 523-1760. quo-19

MAISON privée, 2 pièces, meublé, pour fille. Tél: 524-2743. quo-29

2 RUE Lockwell, 3 pièces, plus bain, chauffé, aucune taxe $70 par mois. 525-6987, 529-5972. quo-29

AVENUE Turnbull, 2 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, concierge, laveuse automatique, très propre, $65, libre immédiatement, Bureau 525-9776, 522-4179. quo-1

6 PIECES, salle bains, pas chauffé, libre 1er août. 663-7969. quo-28

4 PIECES, non chauffé, $40. 929 St-Eustache. Tél: 653-4632. quo-28

1-2 PIECES, meublé, moderne, chauffé, entrée seule, libre, stationnement. 523-8548. quo-28

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, libre, 523-4124, 849-4120. quo-1

2 PIECES, salle bains, 220, non chauffé, repeint, $40, 648 d'Aiguillon, 683-7822. quo-28

745 SALABERRY, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude. 522-7332. quo-28

3 PIECES, plus bain, libre 15 août, pour couple ou personne seule, 220 Latourelle. 522-4136. quo-29

1 PIECES, chauffé, entrée 220, libre 1er août, 718, Côte d'Abraham, appt. 1. Visible entre 7, 8 hres soir, 524-1259. quo-30

2e ETAGE, 3 pièces, non chauffé, ensoleillé, 220, refait à neuf. Tél: 681-9707. quo-28

5 PIECES, chauffé, salle bains, $75, libre 1er septembre. 524-1394. quo-30

RUE Richelieu, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 1 ou 2 personnes, $62, 527-6684 soir; 529-4497, jour. quo-30

RUE Richelieu, 7 pièces, possibilité de louer 2 ou 3 pièces. 626-3355. quo-28

LOGEMENT, 5 pièces, salle bains, $65, libre 1er septembre. 525-8212. quo-30

QUARTIER LATIN

LUXUEUSES garçonnières, entièrement meublées à neuf, 2, 3 pièces, $80, $160. Jour: 1140 St-Jean, 529-6328. quo-1

3 PIECES

LOGEMENT 3 pièces, rénové, semi-chauffé, 2e étage, libre immédiatement, $50. Tél: 522-2626. quo-30

CHARLESBOURG

5 ET 3 pièces, près église, et école, 623-1800, 623-2531. quo-29

5 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, conviendrait à jeunes mariés. 626-9481. quo-15

ST-ROBERGUE, 5 pièces, libre 1er octobre, $90. Tél: 626-0550. quo-11

ST-RODRIGUE, 3 pièces, salle bains, avec grand passage, $45. 623-2605. quo-4

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, $55, 5 pièces, eau chaude fournie, $100, 1er septembre. 623-1931. quo-8

FLATS meublés, 1 1-2, 2 pièces, salle bains, entrées seules. 626-2783. quo-12

TROIS 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres 1er juillet, 1er août, 1er septembre. Tél: 623-0090. quo-12

5 PIECES, plus solarium, salle bains, chauffé, 1er août. 623-2174. quo-2

BOURG-Royal, 4 pièces, salle bains, chauffé, au choix. 623-4202. quo-30

UN 5 pièces et deux 4 pièces, maison neuve, entrée laveuse, sécheuse, à proximité boul. Laurentien, pour 1er septembre, 7915 ave Payment, Charlesbourg. Tél: 623-4355. quo-30

TRES MODERNE

4 PIECES, murs insonorisés, chauffage eau chaude fournie, arrière centre d'achats, 4845, 1e Avenue Est, St-Rodrigue. Pour visites, 2 à 10 hres, le soir, 623-9776. quo-1

SILLERY

1296 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, $75. 527-3108. quo-28

MANOIR Monceau, luxueux, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés si désiré, prix raisonnable, à partir $65. 527-1265. quo-19

5 PIECES, moderne, près école, $113 par mois. 527-7913, 623-8302. quo-1

3032, RUE de Gand, 4 pièces, non chauffé, 1er étage, $57.00, immédiatement, Trust Royal, 529-0171. quo-2

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

SILLERY

5 PIECES, chauffé, eau chaude, proximité centre d'achats, église, écoles, autobus, libre 1er août. 683-4655. quo-30

STE-FOY

MGR Laflèche, près Université, 2 1-2 pièces, meuble si désiré, libre immédiatement. Tél: 653-4774. quo-11

REDUIT 4, 6 pièces, luxueux, concierge, stationnement. 2824 Laprade, 656-9580. quo-4

SITE Idéal 5 pièces, insonorisation, terrain boisé, avec Dijon, entre Neilson et St-Louis. 656-9555, 872-7192. quo-29

LUXUEUX 3 1-2, 4, 5 pièces, meublés si désiré, voisin université, centres d'achats, 524-2806; soir, 653-2088. quo-8

LOGEMENTS en construction, duplex, 3 1-2 pièces, salon avec tapis, $130 par mois, 653-2445, 653-2311, 527-5956. quo-3

6 GRANDES pièces, chauffé, près école, 716 Channine Scott, 653-5002. quo-1

1er OCTOBRE, 3070 Le Chasseur, grand 4 pièces, ultra-moderne, insonorisé, 529-8772, 653-3794. quo-28

AVE Mgr Grandin, 2 1-2 pièces, thermostat individuel, stationnement gratuit, prix courant, près école, autobus, centre d'achats, 626-5153. quo-4

1-4-6-6 PIECES libres immédiatement, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique, 656-1925, 656-6209. quo-28

3386 DE la Concorde, Parc Neilson, 200 pieds école, église, centre d'achats, terrain de jeux, 3-4 grandes pièces, conciergerie, eau chaude, buanderie, 623-4483, 622-9985. quo-30

REDUITS, 3, 4, 5 grandes pièces, luxueux, balcon, concierge, stationnement gratuit, 758 Myrand, 681-4298, 681-0823. quo-2

1-2 PIECE, $60, bachelors modernes, chauffés, vivoir, cuisinette, salle bains, poêle, réfrigérateur, stationnement, grande cour, meublés si désiré, situés Chemin Quatre-Bourgeois. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-30

MGR Laflèche, près Université, 2 1-2 pièces, meuble si désiré, libre immédiatement. Tél: 653-4774. quo-9

2, 4, 5, 6 PIECES, libres, près église, école, piscine et terrain de jeux, prix modique, 656-1925, 656-6209. quo-13

4 PIECES, 1er étage, $85 par mois, 783 Myrand, 681-2546. quo-29

GARCONNIERE à louer, 1 1-2 pièce, dans Ste-Foy. Tél: 653-7925. quo-22

731 NORVEGE, 5 pièces, plus bain, chauffé, libre immédiatement, $115 par mois, 529-5972. quo-28

4 PIECES, 2e plancher, chauffé, libre immédiatement. 527-3341 ou 683-0908. quo-28

3 PIECES, neuf, 1er étage, Tél: 656-1156 ou 656-3089. quo-1

5 GRANDES pièces, 1er étage, chauffé, thermostat, stationnement gratuit, grande cour, conciergerie, libre immédiatement, 656-9490. quo-29

742 LONGPRE, 6 pièces, libre 1er octobre ou 1er novembre, $145. Tél: 681-1140. quo-30

4 A 6 pièces, avec piscine, chauffée, 70 x 30, chute à déchet, garage intérieur, salle jeux, sous-sol. Venez voir. 653-8483. Les Immeubles Lido Inc. quo-29

4 PIECES, près Université, stationnement, thermostat, $88. Tél: 653-9068. quo-29

3 1-2 PIECES, à louer aux Appartements du Jardin, 681-2908. quo-2

5 PIECES, 3 chambres coucher, libre 1er septembre, 748 Place Philippe, appt. 9, Ste-Foy. Renseignements M. Bernard, 692-6885 entre 9-5 soir, 527-4020. quo-30

MAGNIFIQUE 5 1-2 pièces, neuf, $125, situé Chemin St-Louis. Information Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-22

RUE Le Chasseur, 4 pièces, piscine, Mgr Lafleche, près Université, 2 1-2 pièces, meublé, si désiré, libre immédiatement. Tél: 653-4774. quo-24

PLACE Béloeil, 5 pièces, chauffé. Tél: 653-2482. quo-30

5 PIECES, chauffé, 1er étage, près école, autobus, $85 par mois, libre 1er septembre. 653-9435. quo-30

APPTS MONTCALM

4 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service conciergerie, incinérateur, ascenseur, laveuse au sous-sol, peinture neuve, 527-7668. quo-2

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3 1-2 pièces, $100, 5 1-2 pièces, $145 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage, 925 Myrand, 525-5427, 683-7474. quo-23

LE GRANDIN

LUXUEUX 3 1-2, 4 1-2 pièces, cuisinière, réfrigérateur, tapis, incinérateur, buanderie, conciergerie, stationnement gratuit, prix raisonnable. 655-1804. quo-5

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 8, 2 1-2, 4 1-2, PISCINE, tennis, parc boisé, salles jeux et réceptions, tamisgie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service concierge. Couillard Ent. Inc. 1186 La Vigerie, 653-5291. quo-2

BANLIEUE

BEAUPORT, central, neuf, thermostat individuel, grand 3 pièces, $60. 661-4042. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement central, $68. Tél: 682-9748. quo-3

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, près église, $72 par mois. 663-6057. quo-2

PIECES, 1er plancher, chauffé, libre immédiatement, 520 Avenue Paquet, Ville les Saules, 681-3251, avant 4 hres. quo-1

VILLE Les Saules, flats meubles, chauffés, éclairés. Tél: 872-9748. quo-2

5 PIECES, chauffé, 690 Ave Royale, Beauport. Tél: 663-4651. quo-15

VILLENEUVE, logement 3 pièces, bain, près église, vue fleuve, 661-1248. quo-15

5 PIECES, plus salle bains, chauffé, $75 mois neuf, 663-3165. quo-30

GARCONNIERE, 3 pièces, meublée si désiré, près foyer St-Antoine, $70. Tél: 681-3829, 653-1747. quo-15

4 PIECES plus salle bains, rue Turbide, Giffard. Tél: 663-6866. quo-3

LOGEMENTS chauffés, 4 pièces, plus salle bains, tuile dans toutes pièces, Place Orléans, Beauport, 661-2669. quo-28

GIFFARD, logement, chauffé, 4 pièces, stationnement, situé 2250 St-David, appt 2. Information M. Gérard Coulombe. 524-28

3 PIECES, plus salle bains, éclairé, chauffé, 623-5769. quo-28

L'ANGE-Gardien, beau 5 pièces, très propre, cause départ, 822-0248. quo-1

LOGEMENTS, 3 pièces, entièrement neufs, meublés, ou non, occupation immédiate, 1 mois gratuit, 1er paiement 1er septembre, rue Seigneuriale, Beauport. 661-3708, 623-9403. quo-1

LORETTEVILLE, logement à louer, 3 pièces, libre immédiatement. 842-2988. quo-1

BEAUPORT, central, près collège, grand 4 pièces, neuf, chauffé, 661-5660. quo-1

BEAUPORT, duplex, 1er étage, 6 pièces, 2 salles bain, $120 incluant chauffage électricité, libre 1er septembre, 661-3480, après 5 heures. quo-28

PRES hôpital St-Michel, 2 1-2 pièces, chauffé, moderne, libre septembre. 663-4961. quo-11

BEAUPORT, 4 pièces, non chauffé, 661-9223. quo-29

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffage électrique, et 3 pièces, semi-meublé. Tél: soir seulement, 842-2938. quo-1

ST-THERESE Lisieux, 3 pièces, bain, chauffé, 2e étage, plus garage, $55 mois, 661-3894. quo-1

QUEBEC-Ouest, 3 pièces, salle bains, chauffé, 220, libre 1er septembre, $55, 363 ave Proulx. quo-28

BEAUPORT, beau flat, neuf, meublé, chauffé, éclairé. Tél: 661-7915. quo-30

BEAUPORT, logements neufs, 4 pièces, moderne. 529-2424. quo-22

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, plus bain, 220, chauffé, 872-7460. quo-29

4 PIECES, 220, salle bains. Tél: 842-3398, Ville Belair. quo-2

ORSAINVILLE, 4 pièces, moderne, chauffé, près église, école. Tél: 626-4328. quo-2

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, moderne, tuile, thermostat. 622-7282. quo-28

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, près église. Tél: 626-0389. quo-30

AOUT GRATUIT

BEAUPORT, magnifique 6 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, garage, chauffé, libre, $100 mois. Tél: 845-3239 ou 681-7915. quo-30

GIFFARD

PRES école Pré-Universitaire Samuel de Champlain et piscines, autobus, 3-4-5 pièces, neuves par meublées, $55, 3 pièces meublées $75.00. Vue montagnes et fleuve. Libres immédiatement. 681-2889, 683-4770. quo-6

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

BOUL. Ste-Anne, 5 pièces, 1er étage, 220, bain, stationnement. 663-4890. quo-30

LES Saules, 4 pièces, chauffé, $60, couple, 1er septembre. 527-5995. quo-30

GIFFARD, 3 pièces, salle bains, 220, septembre, prix modique. 662-6262. quo-30

COURVILLE, logement trois pièces, chauffé, libre premier septembre. Tél: 661-7384. quo-3

VILLENEUVE, splendide 5 pièces, à louer, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, septembre. 829-2464. quo-30

BEAUPORT, près église, 5 pièces, chauffé, 1er plancher, libre 1er août, $85. Tél: 527-4187. quo-30

5 PIECES, neuf, ventilateur, concierge, près école, église. 661-9568, 626-1560. quo-30

VILLE Vanier, 4 pièces, chauffé, bain, libre 1er septembre. 527-0801. quo-30

LORETTEVILLE, 5 pièces, très propre, 2e étage, près école, $50 mois, garage compris. 842-7428. quo-28

4 GRANDES pièces, chauffé, $60 par mois, à Giffard. 661-3972. quo-29

2 PIECES, plus passage, salle bains, balcon, chauffé, $22-1735, $22-1948. quo-30

LES Saules, 3 pièces, rue Foucault. Tél: 683-2304. quo-28

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, 1er plancher, entrée seule, thermostat, 872-2919. quo-30

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, thermostat, place pour automobile. Tél: 663-7674. quo-3

5 PIECES, moderne, chauffé, thermostat, salle bains, très propre, près école, église, autobus, 26, libre, 41 Elizabeth 2, Neufchâtel, 842-3537. quo-30

LES Saules, logement neuf, 5 pièces, chauffé, 1er étage, libre immédiatement, $88. Tél: 527-5849. quo-30

R

Vous recherchez une domestique? Trouvez-en une rapidement avec une annonce classée!

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

Maisons seules

6840 AVE. Trudel, 6 pièces, foyer, intérêt 6 1-4 p.c. près école, église, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

CHARLESBOURG, plain-pied, 6 chambres coucher, 2 salles bains, sous-sol terminé, avec salle jeux, terrain fini et clôturé, 140 x 72, direct propriétaire, aubaine, $19,800. 626-5162. quo-30

FOUR grande famille, joli plain-pied, 8 pièces, salle jeux, près église, école, véritable aubaine, cause départ de suite. Immeubles Grande-Allée, 525-6823. quo-30

SILLERY

Maisons à revenus

4 LOGEMENTS, revenus $4,236.00, prix $35,000.00. B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-28

Maisons seules

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Construction Chalifour, 681-6389. quo-17

DIRECTEMENT constructeur, modèles exclusifs de qualité. Considérons échange. Construction Chalifour, 681-6389. quo-15

AVENUE Brulart, joli plain-pied, 6 pièces, plus 2 chambres coucher, salle jeux, buanderie au sous-sol, demander Alphonse Gourdeau, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 683-0481. quo-28

MAISON neuve, 5 pièces, 8 Bellerive, 663-3464. quo-30

TRES ACCUEILLANT

BUNGALOW, 7 pièces, terrain bien paysagé, boisé, solarium, Aimé Turgeon 527-1257, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

SILLERY GARDENS

RUE Angers, luxueux bungalow, huit pièces, salle jeux, cuisine extraordinaire, buanderie attenante, Monique Lessard 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

CLAUDE CHALIFOUR

MONT St-Denis, 11 pièces, foyer, garage, très propre, occasion extraordinaire, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

VUE SUR FLEUVE

VISITER cette magnifique maison, style suisse, à 1700 Côte du Verger. Immeubles Cartier, courtiers. 681-6389. quo-28

PARC LEMOINE

6 PIECES, finie pierre, salle jeux, terrain boisé, proche école, commodités. Appeler Jack Ouellet, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir 527-1706. quo-28

PEU de COMPTANT

BUNGALOW, 6 pièces, extérieur stucco blanc, prix d'aubaine, terrain paysagé, W. Laflamme jr., 656-0268, Montreal Trust, courtier. quo-29

SUCCESSION

BUNGALOW, 7 pièces, 3 chambres, bureau dans sous-sol, terrain 8,415 p.c. Pour information W. Laflamme jr., 656-0268. quo-29

STE-FOY

Maisons à revenus

PAROISSE St-Charles Garnier, cottage 8 pièces, plus sous-sol fini, extérieur brique. Appeler Jack Ouellet, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir 527-1706. quo-28

SILLERY, plain-pied, 7 pièces, plus 2 logements, meublés au sous-sol, acompte $7,000.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

HOLLANDE, vaste résidence, 9 pièces, très propre, plus grand terrain boisé, seulement $26,000. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-29

SILLERY Garden, 8 pièces, style canadien, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

DICKSON, luxueux bungalow, 8 pièces, plus salle jeux avec bar, Mme Hardy 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

MONT St-Denis, 10 grandes pièces, 2 foyers, garage, incinérateur, aubaine, Claude Chalifour, courtiers. Tél. 656-9844. quo-29

SILLERY, 6 pièces, garage, prix $21,000, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

2170 DICKON, 7 pièces, garage. Immeubles Cartier, courtiers, 653-2964. quo-28

RUE DICKSON

NOUVELLE inscription, 4 chambres à coucher, garage, terrain gazonné. Appeler Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust, courtier. quo-29

DUPLEX SILLERY GARDEN

MAGNIFIQUE deux grands logements, 6 pièces, sur très joli terrain, 2275-2277 Marie-Victorin, Mme Lachance, 681-4043, Davis & Gagnon, courtiers. quo-30

STE-FOY

Maisons à revenus

MAISONS jumelles neuves, Ste-Foy, 2 logements, 1 pour propriétaire, un louer $165, garanti, prix $32,000, comptant $2,000. Wilfrid Légaré Inc. Inf.: Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-13

RUE Norvège, duplex, en construction, 5 1-2 pièces, salon avec tapis, 653-2443, 653-2511, 527-5936. quo-3

CHEMIN Ste-Foy, propriété, 2 magasins et 1 logement de 5 pièces, demander Alphonse Gourdeau, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 683-0481. quo-28

RUE Paradis, 2 logements, 6 pièces, plus 6 chambres au sous-sol. Théo. Genest courtier, 522-1533, 527-8102. quo-1

8 LOGEMENTS, revenus $9,180.00, acompte $12,000.00, échange possible, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-28

4 LOGEMENTS, plain-pied, acompte $2,500, Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-28

ST-THOMAS d'Aquin, maison 8 revenus, bon rendement, acompte $15,000, Jean Tardif, Trust Royal, courtier, 529-0171, soir 683-8380. quo-28

8 LOGEMENTS de construction récente, proximité d'un centre d'achats, léger comptant M.L.S. Cie de Fiducie Prêts et Revenus, Jean-Guy Germain, Tél. 529-6821, soir 872-2619. quo-2

REVENU net $4,200 pour maison 6 logements. Informations Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis & Gagnon, courtiers. quo-30

20 LOGEMENTS

CONSTRUCTION 1ère qualité, location parfaite, très bien située. Trust Royal, courtiers, demander Paul - Eugène Couet, 529-0171; soir, 681-8607. quo-30

Bois de Vincennes
MAISONS SEULES OU JUMELEES
17 MODELES DIFFERENTS

PRETS A 6¼%

LEGER DEPOT

Demander M. R. Gosselin, 653-7261 - 527-3090
ou M. R. Lacroix, 653-3183

AUSSI TERRAINS pour motels, magasins en gros, maisons à revenus - édifices à bureaux, CARREFOUR BOULEVARD DUPLESSIS et BOULEVARD DES 4 BOURGEOIS, AU CENTRE DE STE-FOY.

L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC
Entrepreneurs généraux
2835, CHEMIN GOMIN — Tél. 653-4021
24-28

Maisons seules

SPLIT-level 10 pièces, 7 chambres, 2 salles de bains, 2 foyers, garage, extérieur pierre, vue panoramique. Appeler Jean D. Rico, 681-6526, Montreal Trust, courtier. quo-29

812 BELLEVUE, 10 pièces, 5 chambres. Immeubles Cartier, courtiers, 656-1066. quo-29

1238 ROUVILLE

4 CHAMBRES, bungalow, pierre, bois, 8 pièces, 1 1-2 salls bains, carport, près écoles, Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

$17,500

PROXIMITE école, bungalow, brique, 6 pièces, occupation septembre, Monique Lessard, 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

Maisons seules

RESIDENCE, style Normand, 6 chambres à coucher, salle familiale Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-4

RUE Port-Royal, 7 pièces, style Canadien, pierre et stucco, chauffage eau chaude, 3 zones, demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8847. quo-28

A LIQUIDER

5 PIECES, grand terrain, situé près école, faites votre offre, Trust Royal, courtiers, demander Paul - Eugène Couet, 529-0171; soir, 681-8607. quo-30

$1,000 COMPTANT

MAISON neuve, 4 chambres, près Académie, Mme Guay, 653-2958, Davis & Gagnon, courtiers. quo-30

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

PLACE Général-Vanier et Bois de Vincennes, près école et centres d'achats, plain-pied et 1 1-2 étaze, 6 et 7 différents styles conditions faciles, Robar Construction, 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-24

844 AVENUE Rougemont, directement du propriétaire, 11 pièces, plus 3 salles bains, système eau chaude, bonne condition. Tél. 653-3902. quo-2

SEMI-split, 4 chambres coucher, salle familiale près écoles Jacqueline Fleury, 523-0206, Georges Paquet, courtiers. quo-4

RUE Montbray, Split-level, 6 1-2 pièces, près Université, école primaire, Académie Tél. 653-9978. quo-29

PARC Bellevue, direction Chemin Ste-Foy, entrée par Boul. Pie XII, 8 maisons neuves à visiter. Wilfrid Légaré Inc. Inf.: Roger Lacroix, bureau des ventes, 3470, Chemin Ste-Foy, 653-3183, 681-1237. quo-13

AVENUE Moreau, près Académie Québec, Université, maison neuve, 1 et 1 1-2 étage, aussi plusieurs terrains, construction à votre choix. Wilfrid Légaré Inc. Inf.: Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-13

PARC Horizon, 6 pièces, neuf, style Colonial, propriétaire, constructeur, 653-9176. quo-8

DES Plaines, Parc Horizon, magnifique bungalow 6 pièces, Pierre Lepage, 527-8106. Georges Paquet Enr., courtier. quo-8

BUNGALOW, 10 pièces, $25,000, petit comptant. 2607 Mont-Joli, 653-0780. quo-1

AVENUE Cherbourg, joli plain-pied, 6 pièces, demander Alphonse Gourdeau, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 683-0481. quo-28

AVENUE Neilligan, joli plain-pied, 5 1-2 pièces, demander Alphonse Gourdeau, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 683-0481. quo-28

BCIS de Vincennes, magnifiques maisons neuves, 6 et 7 pièces, pierre et brique, lot boisé. Aussi plusieurs terrains, construction votre choix. Appeler Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237, Wilfrid Légaré Inc. quo-18

1026 GRENOBLE, 12 pièces, foyer, sous-sol fini, abri d'auto. Immeubles Cartier, courtiers. 653-5610. quo-28

MAISON modèle, style Colonial, très belle division, léger comptant requis. 828-2442, 842-1660. quo-30

PLACE Général-Vanier et Bois de Vincennes, près école et centre d'achats, plain-pied et 1 1-2 étage, 6 et 7 différents styles, conditions faciles, Robar Construction, 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-22

DIRECT propriétaire, plain-pied, 6 1-2 pièces, garage, près école, $20,000. 653-5635. 246-30

STYLE normand, 8 pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles bains, foyer, garage, chauffée, pierre naturelle. 656-0065. quo-3

PLAIN-Pied, grand terrain, comptant $750, Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-28

FAUT vendre, 16,450, bungalow, 6 pièces, fermé, 4 chambres, idéal pour enfants, près église, écoles, et autobus. 3183 Bellefeuille. 656-6877. 13456-30

RUE Beauge, magnifique maison neuve, foyer, 7 pièces, chauffage eau chaude, direct propriétaire. 683-4809, 875-2897. quo-22

6 GRANDES pièces, 1,500 pieds, grand sous-sol, garage, très beau terrain 7,700 pieds, arbres, arbustes, haie, beau gazon, fleurs, 1268 Bellefeuille, coin Beauvoir, entre Boul. Laurier, Chemin St-Louis. 527-3325. quo-23

5 PIECES, grande cuisine, sous-sol fini, 2 salles bains, grand terrain fini, arbres, près église, école, piscine. Tél. 653-5433. quo-1

Si vous cherchez une demeure dont le prix se situe entre 25 et $30,000.00 j'en ai une très jolie à vous proposer. Je vous enverrai des photos et informations, écrivez ou téléphonez, Marcel L. Paquet, 522-7955, Montreal Trust Co, 500 Grande-Allée Est, Québec. quo-29

STE-FOY, 609 rue de Nante, maisons neuves, 6 pièces, prêt 6 1-4 pour cent, boni fédéral $500, direct entrepreneur, 663-6222. Visites de 10 hres à 7 heures. quo-30

STE-FOY, 3162 rue de la Paix, maisons neuves, 6 pièces, avec foyer, pierre naturelle, construction 1ère classe, direct entrepreneur. 663-6222. Visites 10 hres à 7 heures. quo-30

PLACE Laurier, bungalow, 4 chambres avec salle jeux, $26,500, Mme Lachance, 681-4043, Davis & Gagnon, courtiers. quo-30

PRES écoles, bungalow, très propre, salle à diner, salle jeux, terrain clôturé, libre immédiatement, Mme Castonguay, 527-7325, Davis & Gagnon, courtiers. quo-30

BOIS de Boulogne, idéal pour grande famille, 5 grandes chambres, plusieurs commodités. Mme Guay, 653-2958, Davis & Gagnon, courtiers. M.L.S. quo-30

LUXUEUX bungalow, pierre, prix raisonnable, 7 pièces, salle jeux, terrain magnifique, Mme Castonguay, 527-7325, Davis & Gagnon, courtiers. quo-30

PLAIN-Pied, 6 pièces, salle diner, possibilité revenu, Mme Hardy 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

5 PIECES, $16,000, mensualités $111.00, taxes incluses, transfert, Aimé Turgeon 527-1257, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

762 TERRASSE Laurentienne, bungalow, 6 pièces. Appeler Aimé Turgeon 527-1257, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

AUBAINE FORMIDABLE

ST-LOUIS France, 2704 Tremblay, près école, centre d'achats, Marthe Métivier, 653-4884, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-30

CLAUDE CHALIFOUR

3643 DE LA Reine, 8 pièces, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

PAROISSE ST-YVES

BUNGALOW, 7 pièces, salle jeux, garage, grand terrain boisé, piscine, 2 foyers. Appeler Jack Ouellet, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir 527-1706. quo-28

PROCHE UNIVERSITE

6 PIECES, garage, fenêtres et portes Rusco, frais peinte, belle apparence, finie brique. Appeler Jack Ouellet, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir 527-1706. quo-28

ST-LOUIS de FRANCE

7 PIECES, salle de jeux, terrain boisé, près centre d'achats, Trust Royal, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-28

VENEZ VISITER

GENTILLY, 2969, Ste-Foy, faut faire vite, reprise de finance. Ouvert 3 à 5 hres p.m. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-29

PASSE DEVANT

GATINEAU, 953 Ste-Foy, pour se rendre compte du plus étonnant style, split-level, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-29

ST-DENYS

7 PIECES, libre à l'acheteur, près de tous les services, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171; soir, 681-8607. quo-30

BANLIEUE

Maisons à revenus

BEAUPORT, 6 logements, chauffés, pierre, revenu $5,796, cause départ, $49-8188. quo-29

PROPRIETE 2 logements, valeur $18,000, vendre ou échanger, contre tout genre de commerce ou terrain. S'adresser après 6 heures, 849-4342. quo-28

COURVILLE, 3 logements, 5 grandes pièces, chauffée, acompte $5,000.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

ST-TITE des Caps, 6 milles Mont Ste-Anne, 2 logements, très propre, garage, grand terrain contournant de rivière, près église, école, acompte $2,000.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

LUBERGER, 4 logements, 3 pièces, chauffage, $15,000. Jean Tardif, Trust Royal courtiers, 529-0171, soir 683-8380. quo-29

VILLE Vanier, 4 logements, 3 p' ces, $43 mois, $16,000. 661-1495. quo-24

CHAMPIGNY, 2 logements, 5 pièces, chauffage central, terrain 100 x 200, prix $16,000, acompte $2,000. J.-E. Lamoine, courtier, 842-3615. quo-3

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

Maisons seules

PLAIN-pied, 5 1-2, 6 pièces, briques, terrain boisé, conditions faciles, information 842-1644, 523-1377. quo-1

PLAIN-pied neuf, 5 pièces, Avenue Richard, Ancienne Lorette, 872-2569. quo-28

5 PIECES, grand terrain, aucun comptant, remboursement facile. 842-7862, 653-4654. quo-2

ANCIENNE-Lorette, plain-pied, neuf, 5 pièces, pierre de granit, gazon, asphalte, hypothèque 6 1-4 p.c., 872-7925. quo-28

NEUFCHATEL, 2 plain-pied, reprises de finance, neufs, très bonnes conditions de paiement, 653-3343, 842-1775. quo-28

MAGNIFIQUE vue sur le fleuve du Chemin St-Louis, 8 1-2 pièces, il faut voir la propriété pour l'apprécier, $50,000. Téléphoner pour rendez-vous, 653-3348. Dispositions hypothécaires possibles. quo-10

LAVAL 7 pièces, chauffage central, garage 30 x 30, terrain 125 x 300, près rivière Montmorency, acompte $1,300. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-28

DOMAINE Moulin des Mères, maison 6 pièces. Morel, courtier. 527-1732. quo-29

LORETTEVILLE, plain-pied, 5 pièces, sous-sol, 3 pièces, $12,500. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-28

AUBAINE, bungalow, 5 pièces, avec sous-sol, entièrement finie., 681-9066. quo-28

LORETTEVILLE, 5 1-2 pièces, pierre et bois, terrain boisé, aucun comptant requis, remboursement $90 par mois, 842-1844, 523-1377. quo-19

MAISON neuve, meublée ou pas, $100 par mois. 842-4689. quo-16

BEAUPORT, plain-pied, 5 1-2 pièces, grand terrain, vue sur le fleuve, conditions faciles. Inf.: bur. 661-6414, rés. 524-1894. quo-11

STONEHAM, 1823 Boul. Talbot, 1 1-2 étage, brique, 6 pièces, belle occasion, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

CAP-Rouge, 88 rue St-Félix, 6 pièces, foyer, grande aubaine, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

COURVILLE, 8 pièces, garage, entrepôt louable, grand terrain, acompte $800. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-28

BEAUPORT, plain-pied, 5 pièces, 3 chambres coucher, sous-sol fini, peu de comptant. Lacroix Immeubles, courtiers, 681-0023. quo-28

A vendre ou louer, située Route 2, Notre-Dame de Lorette, 3 chambres coucher. Soir, 872-1238; jour, 523-3702. quo-1

BEAUPORT, Ave des Grèves, magnifique plain-pied, neuf, 26 x 41, 3 chambres à coucher, $14,000, prêt à habiter, 661-3224. quo-28

CHATEAU d'Eau, 11 pièces, 2 garages, construction 1960, chauffage eau chaude, terrain 20,000 pieds carrés, acompte $2,000, Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir 839-8847. quo-28

ILE d'Orléans, St-Jean, 1 1-2 étage, 6 pièces, $6,000, conditions faciles. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-1

BUNGALOW 41 x 25, pierre et brique, avec abri d'auto, hypothèque 6 1-4, $98 mois, capital, intérêts et taxes. Tél. 842-2490, 681-6661. quo-22

ANCIENNE-Lorette, cottage 6 pièces, chauffé, grand terrain, $14,500.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

LAC Beauport, plain-pied, 4 pièces, chauffé, occasion, $8,500.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

DUBERGER, 5 pièces, chauffée, brique, près église, école, $12,500.00, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-1

COURVILLE, résidence pierre et granit, 7 pièces, 2 salles bains, foyer, entre club de golf et Chutes Montmorency, prix $21,000. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-29

ORSAINVILLE, véritable aubaine, cause départ, 5 pièces, très bien décoré, prix raisonnable. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-29

5 PIECES, salle bains, chauffage électrique, 3 chambres. 661-3381. quo-29

COURVILLE, plain-pied, 5 grandes pièces, foyer, du propriétaire. 663-7256. quo-29

1423 ST-GEORGES, bungalow, 6 pièces, 3 chambres à coucher, terrain 85 x 83, très propre, vaut la peine d'être vue, Mme Riverin, 527-1718, Montreal Trust, courtier. quo-29

ANCIENNE-Lorette, plain-pied, direct du propriétaire. Tél. 872-7639. 456-13

AUBAINE, reprise de finance, route Valcartier, Château d'Eau, 8 pièces, grand terrain, toute offre considérée, il faut vendre. Trust Royal, courtiers, Charles Roberge, 529-0171; soir, 653-9432. quo-3

STE-ANNE de Beaupré, 7 pièces, garage, terrain avec arbres fruitiers, direct du propriétaire. 661-1218. quo-30

ORSAINVILLE, 6 pièces, moderne, sous-sol fini, condition raisonnable. Immeubles Grande-Allée. Tél. 525-6823. quo-30

LORETTEVILLE, joli plain-pied, 2 ans, 6 pièces, beau terrain, très bonne condition, peu de comptant. Immeubles Grande-Allée. 525-6823. quo-30

VUE magnifique sur fleuve, bungalow, 2 salles bains, 5 pièces, commodités, style canadien, sous-sol fini, $15,000, 522-3491. quo-2

LAC Beauport, maison 7 pièces, terrain 218,614 pieds, Monique Lessard 527-8253, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

VILLE LES SAULES

MAISON 6 pièces, pour l'hypothèque seulement. 626-3912. quo-30

VERITABLE AUBAINE

MAISON 5 pièces, moderne, $88 par mois. 681-5756. quo-18

CLAUDE CHALIFOUR

3643 DE LA Reine, 8 pièces, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, faut vendre d'ici 1 semaine, cause de transfert, l'hypothèque seulement. 626-3912. quo-30

ORSAINVILLE

BUNGALOW, 5 pièces, magnifique terrain, près du centre d'achats, aucun comptant, légère mensualité. Information 626-1704, soir après 9 heures 626-0089. quo-11

ORSAINVILLE

NOUS pouvons vous construire maison de 5 pièces, sans comptant, pas de 2e hypothèque, avec aussi peu que $56.00, capital, intérêt, taxes, tous compris, J.G.B. Construction. Tél. 626-3912. quo-28

JOUVENCE

A sacrifier, 5 1-2 pièces, abri-d'auto, tapis mur à mur, faites votre offre? Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-28

NEUFCHATEL

5 1-2 PIECES, état neuf, très propre, comptant $2,700, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-28

STYLE CANADIEN

TRES belle propriété, au Parc Marchand, à Loretteville, grand terrain, 10 pièces. Informations Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171, soir 656-1524. quo-30

VILLE de BELAIR

GRANDE propriété, 9 pièces, terrain 165 x 300, sacrifier cause déménagement, toute offre raisonnable sérieusement considérée. Informations Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171, soir 656-1524. quo-30

RIVE SUD

Maisons à revenus

CHARNY, 9e Avenue, maison 2 logements de 6 pièces. 832-2589. quo-28

Maisons seules

2 MAISONS résidentielles neuves, 5 pièces, modernes, direct propriétaire, 839-8622 quo-30

LEVIS, centre de ville, 4, 6, 12 de la Vigie, 3 confortables résidences, 5 et 7 pièces, financement à 6 1-4, léger comptant. Informations, 837-7458. quo-3

LEVIS, Lauzon, maisons neuves, boni fédéral, $500, léger comptant. Dallaire Entreprise Inc. 837-9695. quo-28

BREAKEYVILLE occasion, près église, magnifique maison, foyer, garage, courtiers, 656-0911. quo-3

RIVE-Sud, bonne grande maison de campagne, avec grandeur de terrain tel que désiré. 884-2245. quo-28

CAUSE départ, magnifique vue sur fleuve, 7 pièces, foyer, sous-sol fini, abri d'auto, terrain 100 x 100, 837-0743. quo-30

121 MAISONS A VENDRE

RIVE SUD

Maisons seules

MAISON libre, St-Nicolas Village, 8 pièces avec garage, 832-2316. quo-2

122 MAISONS DEMANDEES

ETES VOUS intéressé à vendre votre propriété ou votre commerce? G. Barrette, courtier hypothécaire conseiller licencié, 529-7664, soir: 683-0614. quo-2

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6, 8, 12 logements avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers 681-6558. quo-5

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-17

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-29

J'AI acheteur pour maison 12 logements avec acompte de $25,000., B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-28

CA COUTE CHER

POURQUOI ne pas nous confier la vente de votre propriété, plutôt que de la remettre pour la balance d'hypothèque. Nous vous ferons réaliser un bénéfice. Information Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171, soir 656-1524. quo-30

POURQUOI ATTENDRE

VOUS voulez vendre votre propriété, il est important de la confier à une personne d'expérience et honnête, n'hésitez pas téléphoner à Robert Blais, 529-0171, Royal Trust, courtiers, soir 656-1524. quo-30

127 MARCHANDISE - NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-17

129 MATERIAUX de construction

100,000 pds de soliveaux, 3 x 12, 20 à 40 pds long, 100,000 pds de planches, 1 pcs, 1 1-4, 1 3-4, 50,000 pds de 2 pcs embouveté, 50,000 pds de 5 x 12, 20 à 40 pds long. S'adresser 235 Léonard, St-Roch. 523-9609. quo-22

ATTENTION centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes, à prix d'aubaine. Tél. 842-1911. quo-23

138 PENSIONS POUR ENFANTS

FOYER des Petits Enr., garderie jour, 8 à 6 enfants, jusqu'à 6 ans, pension si désiré, surveillance médicale. Réservations 681-7591. quo-3

PRENDRAIS bébés, naissants à 3 ans, très bons soins, 661-6361. quo-1

PRENDRAIS enfant en pension. Tél. 667-2216. quo-29

PRENDRAIS enfant pension, naissance à 4 ans, bons soins. 822-2509. quo-29

PRENDRAIS enfants en pension, de 2 à 6 ans, 872-7874. quo-30

PRENDRAIS enfants en pension, de 2 à 5 ans, 527-5493. quo-20

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec. Tél. 524-6108. quo-15

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-24

144 PIANOS — ORGUES

PIANO à vendre, bonne condition, $90 livré. 837-0816. quo-30

150 PROPRIETES COMMERCIALES

PROPRIETE Commerciale à vendre, ou magasin à louer, rue St-Joseph est, Centre des Affaires, magasin avec 2 vitrines modernes, plus soubassement fini, 7 flats, bon revenu. S'adresser: R. Robin, soir après 5 heures 30. Tél.: 523-6746. quo-4

QUEBEC, édifice bureau, centre de la ville, peu de comptant. Lacroix Immeubles courtiers. 681-0023. quo-28

8 REVENUS

PAROISSE St-Albert, construction neuve, très bon placement, acompte à discuter. Informations Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171, soir 656-1524. quo-30

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64 DIVERS A LOUER - DIVERS A VENDRE CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Finançons nous-mêmes. 430 Ouest St-Vallier. 529-3522. quo-29

TELEVISION, vente, échange, service, noir et blanc et couleurs. Jacques Bédard, 261 Chênes Est. 623-0704. quo-2

A louer, télévision, argent donné déduit si désireux d'acheter. 529-3522. quo-29

TELEVISIONS 17, 21, 23, 24 pouces, à partir de $25. Bureau avec chaise tournante, poêle électrique, 4 feux, valeur $229 pour $100. Horloge grand-père, valeur $1,000 pour $150. 683-4287. quo-30

INCROYABLE ! Seul atelier ! Reconditionnons votre télévision, trouble de chassis (jobber), $12.00, garantie. Lampes neuves, 17, 21, 24 pouces, $18.95, garanties 12 mois. Télévisions, $30 à $190, garantie 1 an. Location $10 par mois, montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante & Gagnon, 773 Ouest St-Vallier, 681-5496. 456-30

155 ROULOTTES

ROULOTTE longueur 28 pieds, parfait état. Tél. 842-8060. quo-29

ROULOTTE Glendale, 17 pieds, à l'état de neuf. Tél. 653-5808. quo-28

LOCATION roulotte de voyage, complètement équipée, Lessard Roulotte Enr., 28 St-Maurice, Charlesbourg-Ouest, 623-4255. quo-22

TENTE-roulotte, matelas airfoam. Tél. 661-4913. quo-2

ROULOTTES de voyage, 14 pieds à louer à la semaine. Pour réservations, téléphoner à 623-2306. quo-2

TENTE-roulotte à vendre, équipée. Tél. 623-0249. quo-28

TENTE remorque, 1966, état neuf, ouverte 17 pieds, $800. 842-5477. quo-30

38 x 10, ROULOTTE, Glendale, 1 chambre à coucher, magnifique. Mrs Halton, 2e Rang St-Nicolas. quo-30

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

BONNE demandée, rue Poitier, Ste-Foy, 3 enfants, chambre avec télévision, congé 1-2 journée par semaine, 1 fin semaine mois. 681-1606. quo-29

CUISINIERE demandée, pour une famille, bon salaire, chambre seule, 985 Des Braves. 527-4348. quo-29

SERVANTE demandée, pour ouvrage général, $25, par semaine, chambre seule, télévision, 2 enfants âge scolaire. 681-7497, 1327 rue Montpellier, Ste-Foy. quo-29

FEMME seule ou veuve, 1 enfant, bon chez-soi, entre 2 et 4 heures, p.m. 663-9751. quo-28

FILLE demandée, expérience, avec bonnes références, 25 ans ou plus. 529-5393, 656-6147. quo-22

JEUNE fille pour famille 2 enfants, bon salaire, soirées et fin de semaine libre. 661-6447. quo-1

ON demande femme âgée de 35 à 40 ans pour vivre avec excellente famille, aux Etats-Unis. Doit avoir bon caractère, aimer les enfants. Aide-maman pour travaux ménagers et soin de six enfants d'âge scolaire; naissance attendue pour octobre. Références exigées. Salaire de base $120 par mois. Frais de transport payés depuis le Canada. De préférence, certaine connaissance de l'anglais. Ecrire à Mme D. J. Gagnon, 943 Lamberts Mill Road, Westfield, New Jersey, U.S.A. quo-1

PERSONNE fiable, sachant cuisine, 3 enfants d'âge scolaire, toutes commodités, quartier Belvédère. Tél. Mme Trudel, jour, 525-4575; soir, 527-4685. quo-29

FILLE demandée maison privée, 2 enfants, 6-3 ans. 663-7973. quo-29

CHARLESBOURG, 3 enfants, ouvrage général, références exigées. Tél. 623-9007. quo-28

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

FEMME demandée, pour demeurer avec personne âgée, et prendre soin de son logement. 681-4356. quo-29

DAME demandée, avec références, pour garder 2 enfants, dans Ste-Foy, le vendredi de 8.30 a.m. à 11.30 p.m. à l'année. 681-4485. quo-28

OUVRAGE, année, 2 enfants scolaire, chambre seule, télévision, bon salaire, 1328 St-Cyrille, appt. 3, 527-7834. quo-2

MAISON privée érigée il y a un an, chambre seule, tous les appareils modernes, comprenant lave-vaisselle, laveuse, sécheuse automatiques. Salaire de $80 par mois, une journée de congé par semaine. Ecrire à Mrs F. Stein, 39 Chestern Hill Road, Toronto 10, Ontario. quo-30

FILLE pour travail général, année, un enfant, soirs et fins de semaine libres, soir 626-1265. quo-29

CUISINIERE demandée pour une famille, bon salaire, chambre seule, 985 des Braves, 527-4348. quo-3

TORONTO fille demandée immédiatement, foyer moderne, deux enfants, chambre privée, T.V., beaucoup temps libre, $90 par mois. Ecrire 268 Betty Ann Drive, Willowdale, Ontario. quo-3

PERSONNE honnête, sérieuse, travail général, maison et cuisine, à Charlesbourg, famille 3 personnes, bonnes conditions. Tél. 623-0482. quo-30

AIDE familiale, pour famille 4 grandes personnes, 2 enfants 12 et 14 ans, travail général et cuisine, chambre privée, radio et télévision, excellent salaire selon qualifications, et références. Appeler 527-3174. 46-13

161 TERRAINS A LOUER

TERRAIN commercial, bordure route 9, sortie pont Québec, idéal pour restaurant ou comptoir lunch, 653-1153. quo-29

50,000 PIEDS carrés, terrain commercial. Tél. rés. 663-7626; bureau, 626-4513. quo-30

162 TERRAINS A VENDRE

PLAZA Bellevue, terrains réduits pour juillet, résidentiels, choix splendide. 832-4170. quo-28

STE-FOY, Carrefour Roul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, centre ville, terrains pour duplex, maisons à revenus, commerciaux, édifices publics hôtel-motel. L'Habitation Familiale de Québec, 653-4021. quo-29

CHARLESBOURG, direct propriétaire, bien situé. A sacrifier, cause transfert. 626-5155. quo-1

LAC Beauport, terrain vue sur lac, près Hôtel Château du Lac. Conditions faciles. 849-8385. quo-4

SITUE entre Manoir St-Castin et Château du Lac Beauport. 849-3181, 683-4933. quo-8

MAGNIFIQUE terrain, 4 milles de Québec, avec service complet. 872-2569. quo-8

VUE sur le fleuve, magnifique terrain 200 x 100, Ste-Foy, conditions à discuter. Tél. 527-5234. quo-10

VUE sur fleuve, magnifique terrain 200 x 100 Ste-Foy, conditions à discuter. Tél. 527-5234. quo-10

STE-THERESE Lasieux, 211 lots, à termes faciles. 663-4173, Hayes. quo-30

TERRAIN, Banlieue de Québec, subdivisé et cadastré. M. Roland, 527-0301. quo-13

2 TERRAINS 8,000 pieds chacun, 66e R

Américaine blessée par une bicyclette

Plusieurs personnes ont subi des blessures, hier, au cours d'accidents de la circulation survenus à Québec et dans la région. La plupart ont été hospitalisées.

Mme Shirley Shechener, 44 ans, de Westbury, N. Y., a été projetée sur le pavé de la rue par une bicyclette montée par deux jeunes gens. Elle a été blessée à la tête et à une jambe. L'ambulance Lépine l'a transportée à l'Hôtel-Dieu pendant que les policiers Gerry Desjardins et Guimont enquêtaient. L'accident s'est produit dans la côte de la Fabrique, au croisement de la rue Desjardins, à Québec.

Une collision a eu lieu, vers 6h, dans une rue qui contourne le centre commercial Fleur de Lys. Régent Marcotte, 17 ans, du 125 rue Gamelin, a dû être dirigé vers l'hôpital Saint-François d'Assise par l'ambulance Bouchard.

M. Heldège Germain, 53 ans, du 1815 boulevard Hamel, Ville de Duberger, a été heurté par une auto, hier après-midi, alors qu'il traversait la chaussée au croisement du boulevard Hamel et de l'avenue Plante, à Ville Vanier. Un policier de cette ville l'a conduit à l'hôpital du Christ-Roi. M. Germain a été blessé à la tête et à la figure.

DANS LA REGION

Quatre autos ont été impliquées dans une collision, hier après-midi, sur la route transcanadienne près du viaduc du Canadien National, à Lauzon. Deux couples ont subi des blessures à cette occasion et ils ont été dirigés vers l'Hôtel-Dieu de Lévis par l'ambulance Gauthier.

Ces blessés sont identifiés par la PP comme étant M. et Mme H. Clinton, de Hartford, Conn., et M. et Mme J.-William Calder, de Montréal. Ils sont hospitalisés, mais leurs blessures ne seraient pas graves.

Un automobiliste aurait perdu la maîtrise de son véhicule qui a quitté la route et a plongé hors du viaduc. Les trois autres véhicules ont dû freiner brusquement et ils se sont tamponnés.

Une collision a également eu lieu, hier soir, entre Saint-Côme de Beauce et Armstrong. L'ambulance Marcel Morissette a transporté à l'hôpital de Saint-Georges, M. et Mme Ernest Poulin, de Saint-Théophile, dont les blessures ne seraient pas inquiétantes. L'agent Côté, du poste de la PP de Saint-Georges, enquête pour établir les causes de cette collision.

Fusion de services

SAINT-GEORGES — "Il serait temps que les deux villes de Saint-Georges de Beauce fusionnent leur service de protection contre le feu, afin d'accorder à la population de ces deux municipalités une sûreté des plus adéquates".

Telle est la solution qu'apportaient de nombreux citoyens de Ville Saint-Georges, hier, à la suite de l'incendie de deux édifices commerciaux au coin de la 1ère Avenue et de la 20e Rue, dans cette localité, et qui aurait pu tourner en conflagration.

A travers le Québec

Oubli de la Matapédia

CAUSAPSCAL — Selon le maire de la ville de Causapscal, M. Gérard Laflamme, la Vallée de la Matapédia est passablement oubliée dans le plan d'aménagement du territoire pilote du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine.

En effet, ce plan préparé par les spécialistes du Bureau d'aménagement de l'Est du Québec a été présenté au gouvernement il y a quelques jours. Au cours d'un appel téléphonique, M. Laflamme a affirmé que l'on doit se demander où se situe la Vallée de la Matapédia dans le plan du BAEQ. Toutefois, le maire de Causapscal a tenu à souligner au début, qu'après avoir pris connaissance des recommandations, il s'empressait de dire que le travail de base du plan est excellent et que les gouvernements ne pourront certes ignorer la situation exacte de l'économie de la région en cause.

La fusion se précise

PORT-ALFRED — Le projet de fusion de Consolidated Corporation et des Papeteries Bathurst semble s'accréditer de jour en jour. On procède actuellement, de part et d'autre à l'inventaire des actifs des deux entreprises, de même qu'aux estimations budgétaires. Si la fusion est acceptée par les actionnaires, et il semble qu'elle le sera, selon des informations dignes de foi, placera Consolidated Paper parmi les plus importants producteurs de pâtes et papier du Canada. Ses ventes annuelles dépasseraient les $200,000,000. Elles ont atteint l'an dernier, $131,022,129.

Horoscope

par Francoise Waldeir

VENDREDI 29 JUILLET 1966

BELIER (21 mars - 19 avril) Une excellente journée pour aller de l'avant dans vos projets. Soyez persévérant dans une affaire très importante, et travaillez avec diligence.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vous êtes quelque peu déprimé par les commérages et les intrigues. Ne leur attachez pas tellement d'importance. En général, les perspectives sont bonnes pour vous.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) Les perspectives s'améliorent et un problème délicat peut être résolu. Ne négligez pas vos récentes relations.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Des difficultés récentes peuvent être surmontées à votre entière satisfaction, et vos affaires personnelles vont extrêmement bien.

LION (21 juillet - 22 août) De petites contrariétés et retards vous irritent, mais dès ce soir, un problème sera ou résolu ou tout au moins beaucoup de progrès sera fait dans ce sens.

VIERGE (23 août - 22 septembre) Voyez vos amis et écoutez leurs conseils. Les négociations semblent difficiles, mais vous recevrez éventuellement des propositions avantageuses.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Vous êtes en pleine forme et vous devriez vous occuper des choses les plus importantes. Vous pouvez maintenant dissiper d'anciens doutes.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Encore un peu de tension et de surexcitation. Occupez-vous des choses qui demandent un certain effort physique, mais soyez extrêmement patient et compréhensif avec votre famille.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Un temps propice pour vous faire de nouvelles relations et obtenir une chose que vous désirez depuis longtemps. Suivez votre coeur et votre bon sens.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Un peu de tension nerveuse et une légère indisposition. Ne vous préoccupez pas de cela outre mesure car d'ici quelques jours vous vous sentirez mieux. Soyez patient avec votre famille.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Vous avez aujourd'hui un programme fort chargé et vous devez être organisé en conséquence. Vous feriez bien peut-être de canceller certains engagements peu importants.

POISSONS (19 février - 20 mars) Ayez confiance et soyez persévérant. Vos idées sont excellentes et peuvent être réalisées immédiatement. Un temps propice pour les études et la recherche. Succès personnels.

M. G. Laroche

M. Gaudiose Laroche, époux de dame Germaine Maranda, demeurant au 6765, boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg, est décédé à l'âge de 74 ans, à



l'hôpital Saint-François d'Assise. M. Laroche fut de toutes les oeuvres paroissiales de Saint-Sauveur. Il fut notamment président fondateur du Camp Saint-Albert. En reconnaissance de son dévouement pour les mouvements sociaux et religieux, il avait été décoré par S. E. le cardinal Villeneuve de l'ordre du Mérite diocésain.

Outre son épouse, il laisse un fils et une belle-fille: M. Fernando Laroche, gérant de J.-P. Lajeunesse, Inc., et Mme Laroche, née Marie-Jeanne Lapointe; ses petits-enfants, Richard, Johanne et Jean Laroche.

Il laisse aussi ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Donat Deschênes (Florida Laroche), M. et Mme Onésime Laroche (Eugénie Racine), M. et Mme Alfred Côté (Béatrice Laroche), Mme Wilfrid Laroche (Valentine Côté), Mme Antonio Laroche (Simone Vaillancourt), M. et Mme Lucien Laroche (Alice Villeneuve), M. et Mme Honoré Bisson (Reine Laroche), M. et Mme Marcel Laroche (Georgette Conseiller), Mme Jeanne d'Arc Laroche, Mlle Elmina Maranda, M. et Mme François Lapierre (Alice Maranda), Mme Arthur Maranda (Amanda Martineau), Mme Lauréat Bilodeau (Célina Maranda). Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée aux foyers funéraires Sylvio Marceau, Inc., 224 Ouest, Saint-Vallier. Les funérailles auront lieu lundi en l'église de Saint-Jérôme de l'Auvergne. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles. —

Un parc historique

SAINT-JOSEPH — "Des démarches seront faites auprès des autorités du ministère du Tourisme, dans le but de convertir le terrain des Fermes en parc historique, à Saint-Joseph de Beauce".

C'est ce qui ressort d'une déclaration faite par le président de la Chambre de Commerce de Saint-Joseph, M. Guy Poulin qui a, de plus, laissé entendre qu'en rapport avec ce projet, "un mouvement se dessine dans cette localité, en vue de mener à bien une telle réalisation".

Mme R. Croteau

Dame Blanche Aubin, épouse de feu M. Raymond Croteau, autrefois copropriétaire du Restaurant Phil-Ray, est décédée le 27 juillet, à l'âge de 46 ans et 10 mois. Madame Croteau demeurait au 586, Saint-Cyrille-ouest, Québec.

Madame Croteau laisse dans le deuil ses fils et filles: Serge, Jocelyne, Louise et Gaétan; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Achille Aubin, M. et Mme Roland Huot (Jeannette), M. et Mme Henri-Paul Gingras (Lucine), M. et Mme Roméo Aubin, M. et Mme Paul Aubin, Mlle Emilienne Aubin, M. et Mme Philippe Croteau (Cécile), M. et Mme Adrien Croteau, M. et Mme Albert Mercier, M. et Mme Arthur Tardif, M. et Mme René Croteau, M. et Mme Gilles Croteau, M. et Mme Maurice Lefebvre.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 Marguerite-Bourgeois. Les funérailles auront lieu samedi en l'église de Saint-Antoine de Tilly et l'inhumation au cimetière paroissial.



Le Dr Philippe-Auguste Leduc, vice-président et gérant général du quotidien de Granby "La Voix de l'Est", dans l'Estrie, est décédé à l'hôpital, hier, à la suite d'une brève maladie. (Téléphoto PC)

Yeux et panse

"Les gens mangent avec leurs yeux," affirme un spécialiste en alimentation du Texas, le Dr Edward E. Burns.

M. P.-B. Richard

M. Pierre-B. Richard, étudiant en sciences-mathématiques à l'Ecole secondaire Joseph-François Perreault, fils de



M. Wilfrid-B. Richard, employé civil et de Dame Yvonne Charron, est décédé le 27 juillet, à l'âge de 19 ans et 8 mois. Il demeurait au 1193 St-Cyrille Ouest, Québec.

Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères, soeurs et son beau-frère: M. et Mme Rodrigue Lajeunesse (Mariette), Soeur Thérèse Marier (Rita), des Soeurs de St-Joseph de Saint-Vallier, Mlle Colette Richard, M. Jean-Marie Richard, M. André Richard, Mlles Monique et Micheline Richard et M. Marc Richard; ses oncles et tantes: Mme Joseph Lacasse, M. et Mme Antonio Vallières, M. et Mme Paul Charron, de Forestville; Mme Octave Frappier, de Montréal; M. Louis Valin, de Montréal; M. Hector Charron, M. et Mme Olivier Rousseau, Soeur Sainte-Suzanne, des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Vallier; Mme Aimé Perrier, de Saint-Jean; Mlle Germaine Bilodeau, de Sherbrooke, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

M. Richard repose à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975 Avenue Marguerite-Bourgeoys. Les funérailles auront lieu lundi, en l'église Saint-Sacrement, et l'inhumation au cimetière Belmont. —

Un homme est blessé par son épouse

Un citoyen de Sainte-Marguerite de Dorchester a été blessé aux jambes d'un coup de feu tiré par son épouse. Il a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, après avoir reçu des soins du Dr P. Métivier. Pendant ce temps, son épouse était dirigée vers l'hôpital Saint-Michel-Archange où elle sera traitée pour une dépression nerveuse. Le drame s'est déroulé, hier matin, et la Sûreté provinciale a ouvert une enquête.

Mme R. Delisle

Dame Gemma Rodrigue, épouse de monsieur Roland Delisle employé au Conseil des Ports Nationaux, est décédée le 27 juillet, à l'âge de 42 ans. Madame Delisle demeurait au 605 rue Fraser, Québec.

Outre son époux, madame Delisle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-François, Esther et Vincent; son père et sa mère, M. et Mme Eddy Rodrigue (Clara Côté); sa belle-mère, Mme François Delisle; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme André Rodrigue, M. et Mme Vilmont Rodrigue, M. et Mme Pau Gagnon (Yvette), M. et Mme Jean-Marc Ferland (Laurienne), M. François Delisle, Mme Simonne Craig, Mlle Antoinette Delisle, Mlle Geneviève Delisle, M. et Mme Jean-Louis Delisle, M. et Mme Paul Delisle, M. et Mme Léo Faguy.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 ouest Saint-Cyrille. Les funérailles auront lieu samedi en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens et l'inhumation au cimetière Belmont.



Monsieur Joseph Lafrance, fonctionnaire fédéral à la retraite, demeurant au 331, rue Saint-Luc, Québec, est décédé à l'hôpital Sainte-Foy, à l'âge de 69 ans et 3 mois. Il était l'époux de feu dame Dulcina Petit. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Saint-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Sylvio Marceau, Inc., 224 ouest, Saint-Vallier.

M. A. Forgues

M. Alphonse Forgues, époux de dame Joséphine Ouellet, décédé le 26 juillet à l'âge de 68 ans et 7 mois, comptait une autre fille, Céline, dont l'époux est M. Gaston Bédard. La dépouille de M. Forgues est exposée au salon funéraire J. Bouchard & Fils, Ltée, 1290, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu samedi matin, en l'église Saint-Fidèle, et l'inhumation au cimetière Saint-Charles.

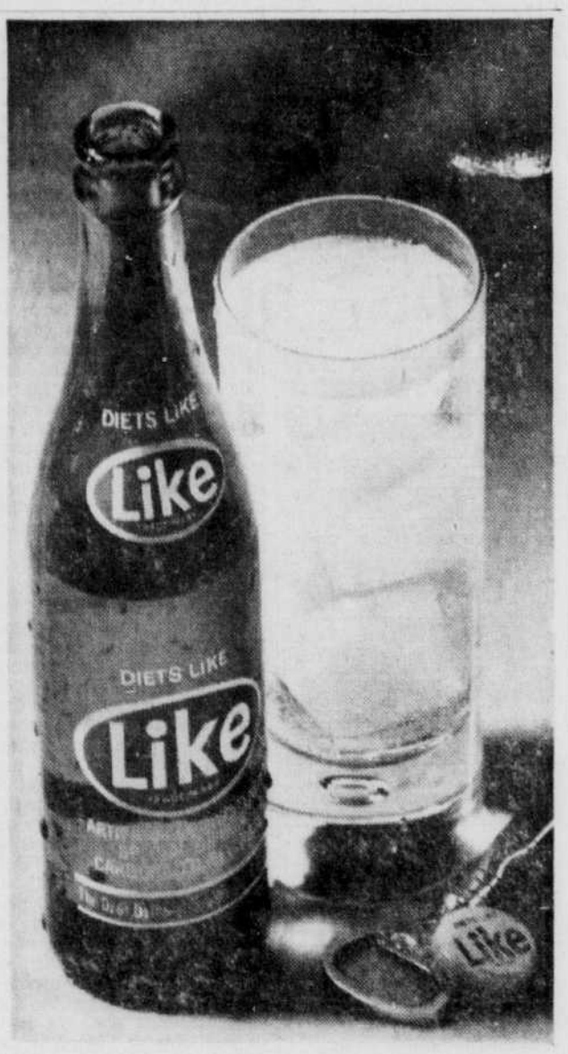
M. E. Fiset

M. Emilien Fiset, entrepreneur-peintre, demeurant au 700, 17e Rue, Limoilou, Québec, est décédé à l'hôpital Saint-François d'Assise, à l'âge de 45 ans et 11 mois. Il était l'époux de dame Jacqueline Tremblay.

Outre son épouse, il laisse ses enfants: Gisèle, Christiane, Gaétan, Grontan, Daniel et Jacques Fiset; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Stan. Fiset, de Toronto; Hervé Turcotte (Louise), de Montréal; Maurice Fiset, de Montréal; Mlles Albertine et Evangéline Fiset, de Québec; le R. P. Roger Tremblay, c.s.v., Sainte-Luce sur Mer; M. Antoine Tremblay, de Rimouski; M. et Mme Stan. Sirois (Juliette Tremblay), de Québec; M. et Mme Ph.-Aug. Tremblay, de Saint-Hyacinthe, de Québec; M. Paul Tremblay, de Rivière-du-Loup; M. et Mme Lionel Dumont (Jeanne Tremblay), de Pointe-au-Père, Mlle Marcelle Tremblay, de Saint-Hyacinthe. Il comptait aussi plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Saint-Fidèle. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires Sylvio Marceau Inc., 596, 2e Avenue.

ARGENT
A PRETER
En 1ere ou 2e hypotheque sur maison appartements, résidence ou commerce. Si intéressé, écrire a:
DEPT 1093, LE SOLEIL
En donnant tous les details nécessaires.



La même saveur moins les calories!*

Toute la saveur naturelle de la limette et du citron frais!

*Une seule calorie par verre.

Like le breuvage diététique de Seven-Up au goût de citron-limette.

TERRAIN A VENDRE
1,200 pieds de façade sur la route 2, Ville Duberger, 3,000,000 de pieds carrés.
Tél.: 681-3571

Paquet



A GRANDS PAS CHEZ PAQUET POUR LA RENTREE DES CLASSES



a) Modèle pour fillettes en cuir combiné, semelles et talons en caoutchouc mousse. Forme arrondie. Noir. 8½ à 12 5.99 et 12½ à 4 6.99 largeurs B.C.D.

b) Soulier pour garçons, cuir résistant entièrement doublé de cuir. Semelles unimold de longue durée. Brun ou noir. 8½ à 12, 12½ à 4 et largeurs B.C.D. 6.99

c) Pour garçons, en cuir double de cuir. Semelles de nealite et talons de caoutchouc. Modèle loafer avec élastique de côté. 3½ à 7 largeurs B et D. Noir. 10.99

Paquet, chaussures pour enfants, rez-de-chaussée.
COMMANDEZ PAR TELEPHONE: 529-4501

HANDY ANDY
SPECIALISTES POUR L'AUTO

SPECIAUX DE LA SEMAINE

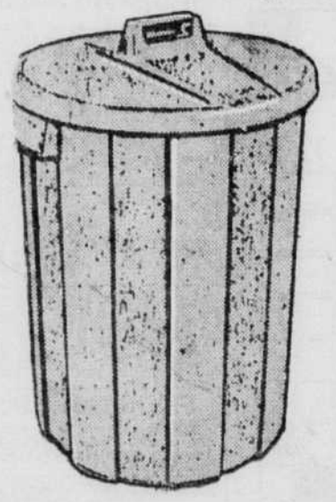
Polisseuse "Nenette" pour l'auto et la maison

Rég. 2.87
SPECIAL
1.69

Brosse spongieuse spécialement imbibée d'un nettoyeur chimique. Dissout poussière et saleté tout en nettoyant. Polit et assure un fini satiné.



POUBELLE 'COPOLYMER" de 20 gallons américains



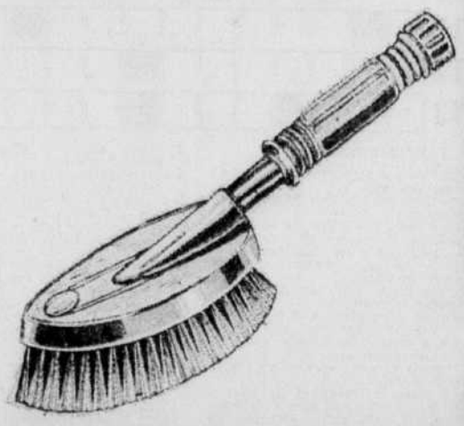
Rég. 3.88
SPECIAL
2.99

Dotée d'un couvercle à fermeture serrée. Robuste, à l'épreuve de la rouille, étanche, légère, ne fait pas de bruit. Fabrication de plastique épais, dans des couleurs en vogue.

BROSSE POUR LAVER L'AUTO

Rég. 2.49
SPECIAL
1.49

Brosse avec tête triangulaire en plastique à l'épreuve des égratignures; poils de plastique résistant aux dissolvants. Poignée isolante; l'écrou du tuyau d'arrosage contrôle l'arrêt de l'eau.



QUEBEC
FLEURIE & DORCHESTER
TEL.: 524-1455

STE-FOY
PLACE STE-FOY
TEL.: 653-9144

OUVERT LE SOIR: MARDI, JEUDI, VENDREDI
JUSQU'A 9:30 P.M.
EXCEPTE MARDI SOIR, RUE FLEURIE

LARRY BRANNON



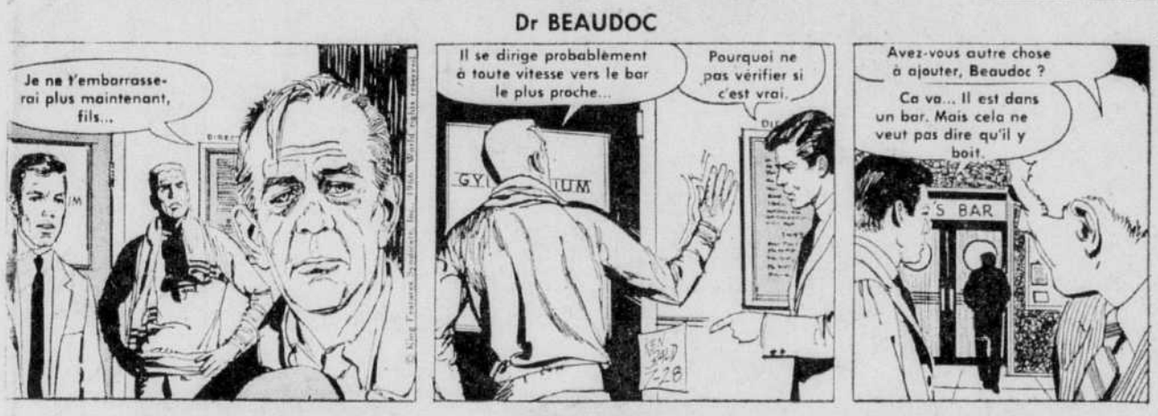
LES AVENTURES DE PAULINE



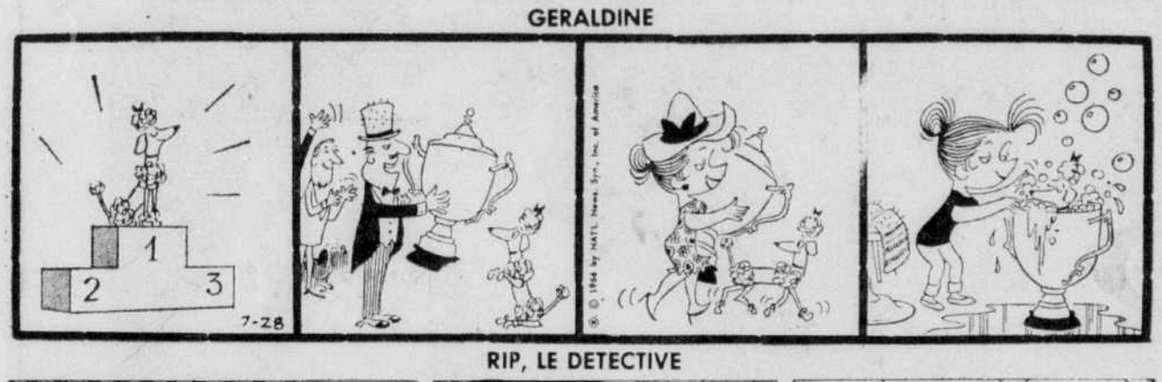
POUCET



Dr BEAUDOC



GERALDINE



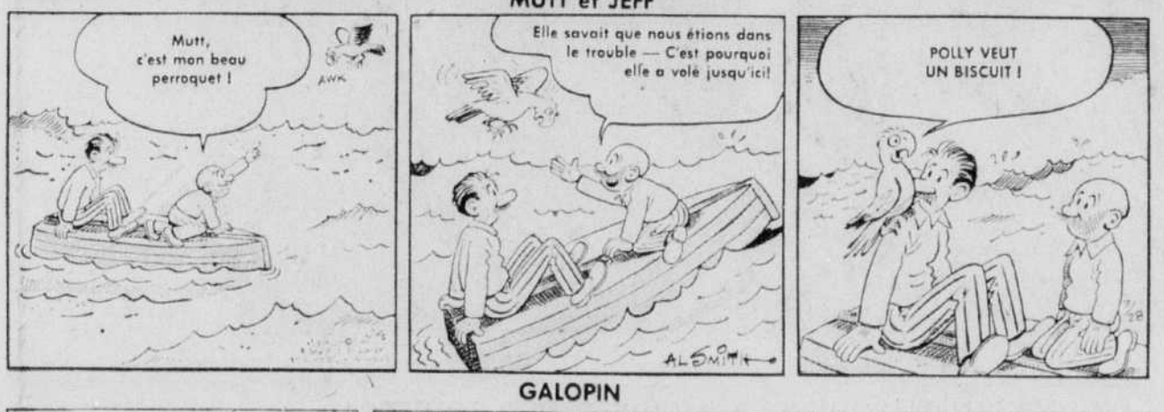
RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



Les décès

BEAUDET — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 27 juillet 1966, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Fernando Beaudet, fils de feu Arthur Beaudet, autrefois de Saint - Louis de Lotbinière.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire Paul Droilet & Fils, à 10.45 heures, pour l'église de Saint - Louis de Lotbinière et de là au cimetière paroissial.

BELL — A Loretteville, le 27 juillet 1966, à l'âge de 76 ans et 4 mois, est décédé M. Joseph Bell, époux en premières noces de feu dame Rose - Anna Garneau et en secondes noces de dame Lydia Bédard.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures.

Départ des salons funéraires Bell & Bédard Inc., 221, boulevard Saint - Gérard, à 7.30 heures, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

BIZIER — A Montmorency, le 27 juillet 1966, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Napoléon Bizier, époux de dame Léda Guillemette, demeurant à 770, 122e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires de la maison F.N. Bouchard Enr., 1600, boulevard Sainte - Anne, à 8.30 heures, pour l'église de Saint - Grégoire et de là au cimetière paroissial.

CANTIN — A Saint - Augustin, le 26 juillet 1966, à l'âge de 13 ans, est décédé accidentellement Claude Cantin, fils de M. Arthur Cantin et de dame Jeanne Lacroix.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Albert Rochette, 354, rue Principale, à 9.45 heures, pour l'église de Saint-Augustin et de là au cimetière paroissial.

CHARROIS — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Nérée Charrois, époux de dame Marie - Louise Dubé, demeurant à Saint - Roch - des - Aulnaies.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Dubé, de Saint - Jean - Port - Joli, à 9.50 heures, pour l'église de Saint - Roch - des - Aulnaies et de là au cimetière paroissial.

CROTEAU — A Sainte - Foy, le 27 juillet 1966, à l'âge de 46 ans et 10 mois, est décédée dame Blanche Aubin, épouse de feu M. Raymond Croteau, autrefois copropriétaire du restaurant Phil Roy, demeurant à 586 ouest, boulevard Saint - Cyrille.

Les funérailles auront lieu samedi, le 30 juillet, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 975, avenue Marguerite - Bourgeois, à 9 heures, pour l'église de Saint - Antoine de Tilly et de là au cimetière paroissial.

DELISLE — A Québec, le 27 juillet 1966, à l'âge de 42 ans, est décédée dame Gemma Rodrigue, épouse de M. Roland Delisle, employé au Conseil des ports nationaux, demeurant à 605, rue Fraser.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 ouest, boulevard Saint - Cyrille, à 8.45 heures, pour l'église des Saints - Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

DEMERS — A Saint-Nicolas, le 26 juillet 1966, à l'âge de 90 ans et 1 mois, est décédé M. Adélard Demers, époux en premières noces de feu dame Georgianna Laliberté et en secondes noces de dame Antonia Caouette, demeurant à Saint-Nicolas.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 4 heures.

Départ du salon funéraire Marcel Gingras, à 3.30 heures, pour l'église de Saint - Nicholas et de là au cimetière paroissial.

DION — A l'Hôtel - Dieu de Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 59 ans et 6 mois, est décédé M. Almanzor Dion, époux de dame Anna Couture, demeurant à Saint - Henri de Lévis et autrefois de Saint - Malachie.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils Enr., à Saint - Henri de Lévis, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Henri de Lévis et de là au cimetière de Saint - Malachie où un libera sera chanté avant l'inhumation.

FISET — A Québec, le 27 juillet 1966, à l'âge de 43 ans et 11 mois, est décédé M. Emilien Fiset, époux de Dame Jacqueline Tremblay, demeurant au 700, 17e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., au no 594, 2e Avenue, coin 6e Rue, à 7.45 hres pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière Ancienne-Lorette.

FORGUES — A Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 68 ans et 7 mois, est décédé M. Alphonse Forgues, époux de feu dame Joséphine Ouellet, demeurant à 901, 11e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi, le 30 juillet, à 11 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 10.30 heures, pour l'église Saint - Fidèle et de là au cimetière Saint - Charles.

Le trajet se fera en automobile.

FOURNIER — A Donnacona, le 26 juillet 1966, à l'âge de 75 ans et 7 mois, est décédée dame Angelina Piché, épouse de M. Rodolphe Fournier, demeurant à 210, boulevard Jacques - Cartier, Donnacona.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Denis Denis Enr., 324, rue Notre - Dame, à 9.45 heures, pour l'église de Donnacona et de là au cimetière paroissial.

GIGNAC — A Québec, le 27 juillet 1966, à l'âge de 86 ans et 10 mois, est décédé M. Tancrède Gignac, époux de dame Martine Gravel, demeurant à Deschambault, comté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires C. Légaré & Fils Enr., 1099, rue Principale, Saint - Marc - des - Carrières, à 9.30 heures, pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial.

GOSSELIN — A Québec, le 28 juillet 1966, à l'âge de 65 ans et 7 mois, est décédé M. Achille Gosselin, employé civil, époux de Dame Anna Poirier, demeurant au no 2968, rue Duval.

Les funérailles auront lieu lundi, 1er août, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, au No 1290, 1ère Avenue, à 8.45 pour l'église Ste-Odile et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

LABERGE — A Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 70 ans et 11 mois, est décédé M. Lucien Laberge, époux de dame Eva Paquet, demeurant à 268 ouest, rue Arago.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.45 heures, pour l'église Notre - Dame - de - Grâce et de là au cimetière Saint - Charles.

LAFRANCE — A Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 69 ans et 6 mois, est décédé M. Joseph Lafrance, époux de dame Dulcina Petit, demeurant à 321, rue Saint - Luc.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.15 heures, pour l'église Saint - Sauveur et de là au cimetière Saint - Charles.

LAJEUNESSE — A Québec, le 25 juillet 1966, à l'âge de 72 ans, est décédée Dame Marie-Laure Grenier, épouse de M. Emile Lajeunesse, demeurant au 575, 1re Rue.

Les obsèques auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ du funérarium Lépine au no 318 Chemin de la Canardière, à 8.45 hres pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

LAROCHE — A Québec, le 27 juillet 1966, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Gaudias Laroche, époux de dame Germaine Maranda, demeurant à 6765, boulevard Henri - Bourassa.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.40 heures, pour l'église Saint - Jérôme de l'Auvergne et de là au cimetière Saint - Charles.

LEGARE — A Québec, le 26 juillet 1966, à l'âge de 70 ans et 1 mois, est décédé M. Jos. Légaré, vétéran des guerres 1914-1918 et 1939-1945, époux de dame Mélanie Germain, demeurant à 7945, avenue Payment, Charlesbourg.

Les obsèques auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ du funérarium Lépine, 535, avenue des Oblats, à 9.30 heures, pour l'église Sainte - Maria - Goretti et de là au cimetière Saint - Charles.

LEGARE — A Québec, le 25 juillet 1966 à l'âge de 78 ans et 3 mois, est décédé M. Louis Légaré, époux de dame Maria Minguy, demeurant à 42, rue Demers.

Les obsèques auront lieu vendredi, à 9.30 heures.

Départ du funérarium Lépine, 535, avenue des Oblats, à 9.15 heures, pour l'église Saint - Sauveur et de là au cimetière Saint - Charles.

LESSARD — A Saint - Henri de Lévis, le 26 juillet 1966, à l'âge de 19 ans, est décédé accidentellement M. Marcel Lessard, fils de M. Oscar Lessard et de dame Béatrice Boucher.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils Enr., de Saint - Henri de Lévis, à 9.45 heures, pour l'église de Saint - Henri de Lévis et de là au cimetière paroissial.

MONAGHAN — A l'hôpital des Vétérans à Sainte - Foy, le 27 juillet 1966, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Peter J. Monaghan, époux de feu dame Mary Hickey, père de Clément, demeurant à 1172 Belvédère.

Les obsèques auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ du funérarium Lépine, 300 Chemin Sainte - Foy, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Patrick et de là au cimetière Saint - Patrick.

Le trajet se fera en automobile.

OUELLET — A Québec, le 25 juillet 1966, à l'âge de 36 ans et 7 mois, est décédée accidentellement Mlle Berthe Ouellet, fille de feu Philippe Ouellet et de dame Laura Blouin, demeurant à 342, 2e Rue.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 29 juillet, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.40 heures, pour l'église Saint - Charles de Limoilou et de là au cimetière Saint - Charles.

RENAULD — A Québec, le 25 juillet 1966, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Phil (Félicien) Renauld, gérant de district de la Cie Hiram Walker & Son, époux de dame Marguerite Dion, demeurant à 1383 Du Buisson, Sillery.

Les funérailles militaires auront lieu vendredi, à 9.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025 Route de l'Eglise, Sainte - Foy, à 8.30 heures, pour l'église Saint - Charles Garnier et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

RICHARD — A Québec, le 27 juillet 1966, à l'âge de 19 ans et 8 mois, est décédé subitement Pierre-B. Richard, étudiant, fils de M. Pierre- B. Richard et de dame Yvonne Charron, demeurant à 1193 ouest, boulevard Saint - Cyrille.

Les funérailles auront lieu lundi le 1er août, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, avenue Marguerite-Bourgeois, à 9.45 heures, pour l'église Saint-Sacrement, et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

RIVARD — A Beaupré, le 26 juillet 1966, à l'âge de 75 ans, est décédée Mlle Ernestine Rivard, fille de feu Xavier Rivard et de feu Alphonsine Boudreault, demeurant à Beaupré.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilfrod Robert Inc., au no 11241 Avenue Royale, à 9.45 hres pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

ROY — A Saint - Vallier de Bellechasse, le 26 juillet 1966, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Joseph - Elzéar Roy, époux de dame Alma Gourgues.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire Emile Rueiland, à 9.30 heures, pour l'église de Saint-Vallier et de là au cimetière paroissial.

THIBAULT — A Château-Richer, le 25 juillet 1966 à l'âge de 72 ans et 7 mois, est décédé M. Joseph-Alexis Thibault, ex-employé de W. H. Schwartz & Sons Ltée, époux de Dame Florence Croteau, demeurant au 7955 Avenue Royale, Château-Richer.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ du salon mortuaire de la Coopérative des Frais Funéraires au no 7855 Avenue Royale à 9.45 hres pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

VALLIERE — A Old Orchard, le 25 juillet 1966, à l'âge de 45 ans et 6 mois, est décédé M. Henri Vallière, époux de dame Armandine Lajeunesse, demeurant à 476, rue Sainte - Agnès.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue Saint - Vallier, à 8.45 heures, pour l'église Sacré - Coeur - de - Jésus et de là au cimetière Saint - Charles.

WALSH — A Québec, le 27 juillet 1966, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Adrien Walsh, maître - coiffeur, époux de dame Lucienne Laliberté, demeurant à 1281 Carswell, Sainte - Foy.

Les funérailles auront lieu lundi, le 1er août, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025 Route de l'Eglise, Sainte - Foy, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Louis - de - France et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

M. J.-A. Thibault

M. Joseph-Alexis Thibault, époux de dame Florence Croteau, est décédé le 25 juillet, à Château-Richer, à l'âge de 72 ans et 7 mois. Il demeurait au 7955, Avenue Royale, Château-richer.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et sa belle-fille: Jacqueline, Dr et Mme Jean-Jacques Falardeau (Pierrette), M. et Mme Antonio Crépin (Adrienne), M. et Mme Louis Rochette (Suzanne), M. et Mme Jacques Thibault (Pauline Trudel), et Pierre; sa belle-mère, Mme Gaudiose Croteau; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Edouard Thibault (Rose-Alma Cochrane), M. et Mme Phil. Croteau (Fleurette Hébert), M. et Mme Héliodore Croteau (Rachel Croteau), M. et Mme Adrien Croteau (Apolline Demers), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au 7851 Avenue Royale, Château-Richer.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de Château-Richer, et l'inhumation au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative de Frais Funéraires de Château-Richer.

M Joseph Bell

M. Joseph Bell, commerçant à sa retraite, époux en premières noces de feu dame Rosanna Garneau et en secondes noces de dame Lydia Bédard, est décédé le 27 juillet, à l'âge de 76 ans et 4 mois. Il demeurait à Loretteville.



Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils, filles, gendres et belles-filles: M. et Mme Robert Bell (Eva Potvin), M. et Mme Jimmy Bell (Evelyn Fournier), Mme veuve André Proteau, (Simone Bell), M. et Mme Omer Jobin (Irène Bell), M. et Mme Aimé Bolduc (Rosa Bell), M. et Mme Joseph Champagne (Corinne Bell), M. et Mme Léandre Jobin (Lucienne Bell); sa soeur, Mme veuve Séraphin Garneau, de Québec, ainsi que plusieus petits-enfants, nevuex et nièces. Il était le père de Robert Bell.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Bell & Bédard Inc., 22, boul. St-Gérard. Les funérailles auront lieu samedi, à Loretteville et l'inhumation au cimetière paroissial.

M Adrien Walsh

M. Adrien Walsh, maître-coiffeur, époux de dame Lucienne Laliberté, est décédé le 27 juillet, à l'âge de 53 ans. Il demeurait au 1281 rue Carswell, Sainte-Foy.



Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, belles-filles et gendres: M. et Mme Yvon Walsh (Pierrette Gingras), M. et Mme Gaston Bernier (Micheline Walsh), Mlle Marielle Walsh, M. et Mme Louis Marceau, dit Dion (Christiane Walsh), Mlle Liliane Walsh, MM. Michel, Robert et Pierre Walsh; son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lucien Walsh (Gabriel Picard), Mlle Florida Walsh, M. et Mme Lauréat Groleau (Jeanne Walsh), Mlle Antoinette Laliberté, Mme Veuve Télesphore Renaud, M. et Mme Lucien Laliberté (Alice Chamberland), M. et Mme Marcel Laliberté (Gemma Renaud), Soeur Sainte-Agnès de l'Enfant-Jésus, Soeur Marie de la Salette ses petits-enfants: Danielle, Denis, Claude et Michel, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

M. Walsh repose à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 1025 Route de L'Eglise, Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu lundi en l'église de Saint-Louis de France, et l'inhumation au cimetière Belmont. —

Mlle B. Ouellet

Mlle Berthe Ouellet, morte accidentellement, était domiciliée au 342, 2e Rue, Québec.

Elle était la soeur de M. Léo Ouellet, de Québec. Les funérailles auront lieu demain en l'église de Limoilou.

M. A. Gosselin

M. Achille Gosselin, fonctionnaire provincial, secrétaire du Comité de législation, est décédé à l'âge de 65 ans et 7 mois. Il était l'époux de dame Anna Poirier et domicilié au 2998 rue Duval, à Sainte-Odile, Québec.

Outre son épouse, il laisse ses fils et filles, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Roland Gosselin (Lucille Lapointe), Guy Gosselin (Monique Lortie), Jean Martineau (Jacqueline Gosselin), Jean-Paul Ferland (Gisèle Gosselin) et André Arsenault (Micheline Gosselin); sa belle-mère, Mme veuve Achille Gosselin; ses demi-frères, sa demi-soeur, sa belle-soeur et son beau-frère: M. et Mme Riverin Gosselin (Bibiane Labranche), M. Gaston Gosselin, M. Jean Gosselin, M. Roger Gosselin, M. et Mme Julien Lavallée (Gilberte Gosselin). Il comptait aussi sept petits-enfants, neuveux et nièces.



Les funérailles auront lieu lundi, en l'église de Sainte-Odile. Les restes mortels sont exposés aux foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

Accident à la Modrum Paving

Un jeune homme de 18 ans qui travaillait à la Modrum Paving Ltée de Saint-Jean Chrysostôme, s'est fait sectionné la jambe vers 11.10 A.M., lorsqu'il glissé accidentellement sur une poulie d'un convoyeur.

Paul - Emile Lemieux, de Saint-Lambert, 18 ans, qui travaillait depuis deux mois seulement à cette firme, a été transporté d'urgence à l'hôpital Hôtel-Dieu où il a été conduit expressément à la salle de chirurgie.

Décès et funérailles

On trouvera à la page 34 d'autres nouvelles de décès.

Film EU-URSS

Le ministère soviétique de la Cinématographie et la société américaine Warner Bros. collaborent au tournage d'un film sur Tchaikovski, dont le vedette est l'acteur russe Innokenti Smoktunovski.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. PHILIPPE COTE

Samedi le 30 juillet 1966, à 9 heures a.m., en l'église de Château-Richer, sera chanté le service anniversaire de M. Philippe Côté, époux de dame Rose-Anna Boivin. Parents et amis sont invités à y assister.



Le service anniversaire du docteur J.-Samuel Bélanger sera chanté samedi le 30 juillet à 9 heures en la cathédrale de Chicoutimi. Parent et amis sont invités à y assister.

L'art dans les Fleurs
Coin Henri-Bourassa Canardière
523-6901
623-2950
José
FLEURISTE

124e cours

La Pocatière

Les élèves du 124e cours sont priés d'assister aux funérailles de M. Nérée Charrois, père du Dr Roméo Charrois, vendredi le 29 juillet, à 10 hres, en l'eglise de St-Roch des Aulnaies.

Signé: Benoit Dumais

NOUVELLE ADRESSE
A.-F. BARDOU ENR.
fleuriste
1664 Ch. St-Louis
527-3568

Services anniversaires

AUBE — Samedi, le 30 juillet, à 9.30 heures, en l'église de Saint - Vallier, comté de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de feu monsieur Nazaire Aubé, époux de dame Yvonne Guillemette.

CHABOT — Samedi, le 30 juillet, à 9 heures, en l'église de Saint - Raphaël, comté de Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de feu monsieur Lionel Chabot, époux de dame Berthe Boutin.

PICARD — Samedi, le 30 juillet, à 9 heures, en l'église de Giffard, sera chanté le service anniversaire de feu monsieur François - Xavier Picard, époux de feu dame Ludivine Coulombe.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Wilson l'emporte

LONDRES (AFP) — Par 325 voix contre 246, la Chambre des Communes a accordé, hier soir, sa confiance au gouvernement, en rejetant une motion de censure conservatrice qui mettait en cause la capacité de l'administration travailliste à diriger les affaires économiques.

Le vote est intervenu au terme d'un débat de deux jours, par moments très animé et dont la phase finale en particulier a été marquée par de vifs échanges entre les partisans et les adversaires du gouvernement.

Par ailleurs, les dirigeants des syndicats nationaux se sont ralliés hier soir, derrière le premier ministre Wilson dans la lutte qu'il a entreprise la semaine dernière pour sauver la livre sterling, et ont endossé pour une période de six mois le gel des salaires et des prix.

Wilson avait un besoin capital de l'appui des syndicats pour retenir les salaires, ce qui peut assurer le succès de ses mesures d'austérité. C'est par un vote de 20 à 12 que les dirigeants syndicaux ont décidé d'appuyer le gouvernement. Après avoir été averti du danger d'une augmentation massive du chômage qui pourrait affecter jusqu'à 1,500,000 travailleurs, l'influent Congrès des Syndicats de métiers, équivalant britannique de l'AFL-CIO aux Etats-Unis, a décidé d'appuyer le gouvernement, avec quelques réserves.

M. GEORGE BROWN

Clôturant le débat, M. George Brown, ministre des Affaires économiques, dont l'intervention était attendue avec curiosité, a reconnu que les difficultés de la Grande-Bretagne et les mesures d'austérité empêcheraient provisoirement l'expansion économique qu'il aurait souhaitée. "Je serai absolument franc, a-t-il dit, le taux de croissance économique que nous nous étions fixé et sur lequel nous avions fondé nos prévisions pour 1970 ne peut pas être atteint".

Le premier ministre adjoint, provoquant des rires et des sarcasmes sur les bancs conservateurs, a affirmé néanmoins que le gouvernement s'en tenait toujours au plan national de développement économique dont il poursuivait l'application.

Prenant la défense de la politique des prix et des revenus, M. Brown a affirmé qu'elle était indispensable si la Grande-Bretagne voulait augmenter ses exportations et adhérer un jour au Marché commun européen.

UNE NOUVELLE ANGLETERRE

Dans un long exposé, le premier ministre Wilson avait au cours du débat souligné que "l'Angleterre de papa" est morte et qu'une nouvelle Angleterre moderne, laborieuse et créatrice doit lui succéder. Il a ajouté qu'il appartient au peuple britannique par son travail et ses sacrifices de surmonter ses difficultés économiques passagères.

Pendant près d'une heure, avec la précision d'un chirurgien et l'autorité d'un économiste possédant parfaitement son sujet, le premier ministre a fait un fervent plaidoyer en faveur de la modernisation de l'industrie et de l'économie. Son diagnostic? La Grande-Bretagne possède toutes les ressources et tout le courage pour sortir de sa crise actuelle.

M. Wilson a préconisé, avec force détails et chiffres, la modernisation des structures de l'industrie, l'abandon des pratiques restrictives aussi bien de la part du patronat que des syndicats et des travailleurs et un effort national en vue d'accroître la productivité.

La priorité la plus absolue doit être donnée à l'industrie de transformation et en particulier à celle directement orientée vers les marchés extérieurs, a encore déclaré M. Wilson en affirmant: tant que l'équilibre de la balance des paiements n'aura pas été rétabli l'économie britannique restera vulnérable et inévitablement soumise à des pressions inflationnistes

LES DEPENSES MILITAIRES

Le premier ministre a ensuite longuement défendu la politique économique du gouvernement travailliste durant les 21 derniers mois et en particulier les mesures d'austérité annoncées. Cette politique, a-t-il dit en substance, vise à orienter la main-d'oeuvre et les ressources vers les industries de transformation et d'exportation, tout en sauvegardant les acquisitions sociales du peuple britannique.

La Grande-Bretagne est décidée à réaliser des économies d'un minimum de 100 millions de livre sterling par an sur les dépenses militaires à l'étranger, a encore déclaré M. Wilson. Le gouvernement britannique consultera ses alliés et les pays du Commonwealth à cette fin, mais il refusera toute solution qui ne permettrait pas de réaliser ces économies.

Le chef du gouvernement a, d'autre part, été longuement ovationné par les députés de la majorité lorsqu'il a annoncé à la Chambre archi-comble que le Conseil général du TUC venait de se prononcer en faveur du train de mesures déflationnistes.

Paquet

•ST-ROCH •PLACE LAURIER



A GRANDS PAS CHEZ PAQUET POUR LA RENTRÉE DES CLASSES



SUPERBE COMPLET
100% laine
pour l'universitaire

Très beau worsted de laine de haute qualité. Tout nouveaux motifs et coloris à la dernière mode. Style à deux et trois boutons pour le jeune homme. Dans le brun, bleu et gris. Tailles de 36 à 44. Une mise impeccable, de belle qualité et de coupe soignée.

79.95

Paquet, complets pour hommes, rez-de-chaussée. AUSSI PLACE LAURIER.

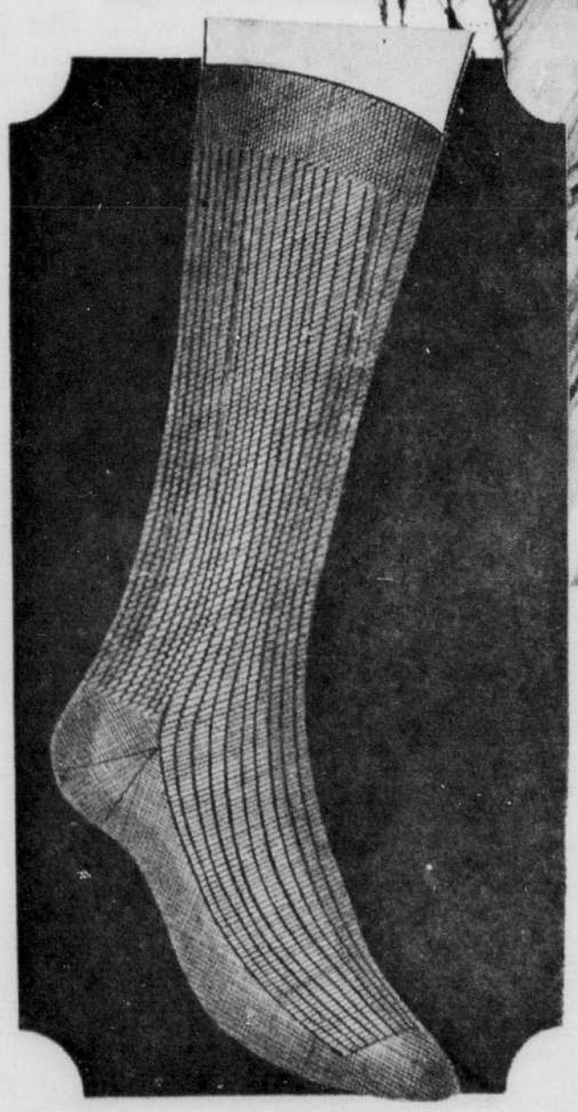
CHEMISE WESTMINSTER
par BVD

Coton sanforised de haute qualité. Manches longues et poignets doubles. Petit collet rond et régulier. Manches de 32 à 35. D'apparence soignée. Tailles de 13½ à 16½.

5.50

Paquet, mercerie pour hommes, rez-de-chaussée AUSSI A PLACE LAURIER.





Bas laine et nylon
Happy foot par McGregor

Un bas confortable et impeccable d'apparence. Extensible offrant un ajustement remarquable. Semelles coussinées. Gris, bleu, vert, brun, rouge et blanc.

1.50

Paquet, mercerie pour hommes, rez-de-chaussée. AUSSI PLACE LAURIER.



Confortables souliers de cuir pour hommes
TROIS MODELES

Votre choix de trois modèles: Loafer et mocassin lacé deux oeillets, en cuir grainé, et mocassin 4 oeillets cuir de veau. Semelles résistantes et de longue durée néolite. Noir. 6 à 12 B.C.D.

13.99

Paquet, chaussures pour hommes, rez-de-chaussée.

HEURES D'AFFAIRES ST-ROCH: 9H A 5H P.M. JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H30 P.M. -PLACE LAURIER: LUNDI, MERCREDI ET SAMEDI 9H30 A.M. A 5H30 P.M, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H30 P.M.